

Mouse Hızlı Kullanım Kılavuzu
Краткое руководство пользователя
Короткий посібник
Guide de démarrage rapide
Hướng Dẫn Khởi Động Nhanh
Manual de Referência Rápida
Guía de inicio rápido
快速入門指南
คู่มือการใช้งานด่วน
Panduan Mulai Cepat
Panduan Mulai Cepat
クイックスタートガイド
간편 사용설명서
دليل التشغيل السريع

Quick Start Guide
Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Schnellstartanleitung
Guida di avvio rapido
Guía de inicio rápido
Guia de Início Rápido
Snelstartgids
Instrukcja obsługi
Οδηγός γρήγορης έναρξης
Ghid de pornire rapidă
Snabbstartguide
Hurtigveiledning
Kort startvejledning
Aloitusopas

WYN (Dongle: WYN-D)



Contents

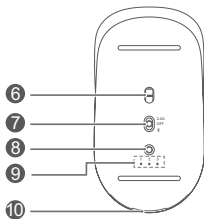
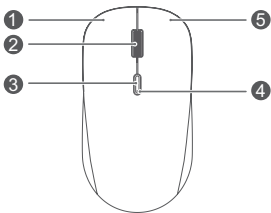
English.....	1
English (United Kingdom).....	14
Français.....	26
Deutsch.....	39
Italiano.....	51
Español.....	63
Português.....	76
Nederlands.....	88
Polski.....	100

Ελληνικά.....	113
Română.....	126
Svenska.....	138
Norsk	149
Dansk.....	160
Suomi.....	171
Türkçe.....	182
Русский	196
Українська.....	215
Français.....	228

Tiếng Việt	241
Português (Brasil).....	252
Español (Latinoamérica).....	264
香港繁體.....	276
ภาษาไทย.....	285
Bahasa Melayu.....	305
Indonesia	317
日本語	329
한국어.....	340
دليل التشغيل السريع.....	350

English

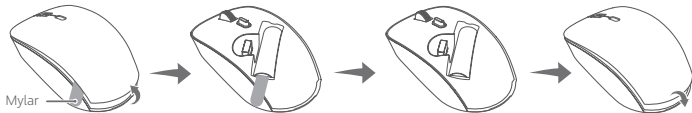
Introduction



1	Left button	2	Scroll wheel + Middle button
---	-------------	---	------------------------------

3	Custom button (ScreenHop switch/DPI adjustment)	4	Low battery indicator
5	Right button	6	Sensor
7	2.4G/OFF/Bluetooth switch	8	Flash-Switch button
9	Multi-device indicators	10	Buckle

Initial Installation



The mouse comes pre-installed with an AA battery. Before using it, open the top cover along the buckle at the bottom of the mouse, and remove the mylar. Align the front end of the top cover with that of the mouse body, and gently press the rear end of the top cover to reinstall the top cover.

Pairing

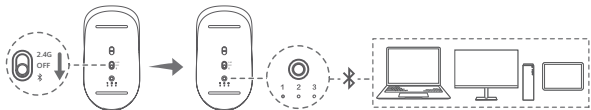
2.4 GHz wireless connection



- 1 Open the top cover along the buckle at the bottom of the mouse, remove the wireless USB receiver, and close the top cover.
- 2 Plug the wireless USB receiver into a device's USB-A port, such as that on a computer.
- 3 To use the mouse in wireless mode, toggle the 2.4G/OFF/Bluetooth switch on the bottom of the mouse to 2.4G.

Bluetooth connection

The mouse can connect to up to three Bluetooth devices at a time. When using the mouse for the first time, you'll need to pair it with a Bluetooth device.



- 1 Toggle the 2.4G/OFF/Bluetooth switch on the bottom of the mouse to . The mouse will then turn on.
- 2 When pairing the mouse for the first time, a multi-device indicator will flash quickly once the mouse has been turned on, indicating that the mouse is ready for pairing. When pairing all subsequent times, press and hold the Flash-Switch button until the multi-device indicator flashes. The mouse will then be ready for pairing.
- 3 Start pairing on the Bluetooth device that you wish to connect the mouse to, find the mouse name, and follow the onscreen instructions to complete pairing. Once pairing is complete, the multi-device indicator will turn on for 5 seconds before turning off.
- 4 To pair the mouse with another Bluetooth device, press the Flash-Switch button. The corresponding multi-device indicator will flash quickly. Then, perform step 3 to complete pairing. Once pairing is complete, you can press the Flash-Switch button to switch between the connected Bluetooth devices.

- You can connect the mouse to Bluetooth devices running HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 or later, and Linux. (There may be compatibility issues with certain devices.)
- If the Bluetooth device supports proximity detection, move the mouse close to the Bluetooth device. A connection dialog box will appear on the Bluetooth device. Follow the onscreen instructions to complete pairing.


ScreenHop/DPI adjustment

By default, the mouse's custom button is used for dots per inch (DPI) adjustments. You can press the button to adjust the DPI level of the mouse. A higher level indicates a higher sensitivity.

If the device connected to the mouse meets certain conditions, you can set the custom button as the ScreenHop switch, to enable or disable the ScreenHop feature.

ScreenHop allows you to switch seamlessly between devices by moving your cursor to the edge of the screen when the mouse is connected to multiple devices. To enable the ScreenHop feature, perform the following steps:


1 Pairing your mouse with multiple devices, such as a computer and a tablet.

Connect the mouse to the devices via the wireless USB receiver. You can also turn the 2.4G/OFF/Bluetooth switch to , and press and hold the Flash-Switch button. When a Multi-device indicator flashes quickly, move the mouse close to a device, and follow the onscreen instructions to complete the connection after the connection window appears.

2 Setting **Shortcuts** on the mouse to **ScreenHop** on any device connected to the mouse.

If you are using a Huawei computer running Windows, perform the following steps:

a Open Huawei PC Manager, and log in to your HUAWEI ID.

b Click  **My devices**, and find the mouse card that indicates a successful connection. (If the card prompts you to download the ScreenHop plug-in, follow the onscreen instructions to download it.)

c Click on the mouse card, click  **Shortcuts**, and set it to  **ScreenHop**.



If you are using a Huawei device running HarmonyOS, perform the following steps:


a Open the Huawei AI Life app, and log in to your HUAWEI ID.

b Touch the mouse card that indicates a successful connection, touch  **Shortcuts**, and set it to  **ScreenHop**.


If you are using a device not mentioned above, such as a non-Huawei device running Windows or a device running macOS, perform the following steps:

a Visit <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, find the ScreenHop client in the Software Download area, and download and install it.

b Open the ScreenHop client, select the mouse card that indicates a successful connection, click  **Shortcuts**, and set it to  **ScreenHop**.


3 Press the custom button, or click  **ScreenHop**, and turn on **ScreenHop** switch in the mouse card opened in step 2, to enable the ScreenHop feature.

To disable this feature, double-press the custom button, or disable **ScreenHop** in the mouse card.

 The mouse card interface will vary depending on the app in use.

4 On the **ScreenHop** settings screen, click on and drag the device cards to adjust the positional relationship between the devices, which adjusts the direction in which the mouse cursor moves when you use ScreenHop. (When you move the cursor to a device, **This device** will be displayed as the device name on the device card.)

- If the devices connected to the mouse are the same as those connected to your Huawei keyboard, you can enable **ScreenHop** on any of the connected devices, and enable **Keyboard follows mouse**, to use your keyboard together with the mouse.
- If the mouse is only connected to a single device, the ScreenHop feature will not be available.

To switch the custom mouse button back to the DPI adjustment feature, open the mouse card on any connected device, and set  **Shortcuts** to **DPI**.

Replacing the Battery

When the mouse is turned on and the low battery indicator flashes red, it indicates that the battery level is low. Open the top cover along the buckle at the bottom of the mouse, replace the AA battery with a new one, and close the top cover.

Shutdown

Toggle the 2.4G/OFF/Bluetooth switch on the bottom of the mouse to OFF. The mouse will then shut down. If you are not going to use the mouse for an extended period of time, it is recommended that you remove the battery.

Safety information

- Some wireless devices may affect the performance of hearing aids or pacemakers. Consult your service provider for more information.
- Pacemaker manufacturers recommend that a minimum distance of 15 cm be maintained between a device and a pacemaker to prevent potential interference with the pacemaker. If using a pacemaker, hold the device on the side opposite the pacemaker and do not carry the device in your front pocket.

- Ideal operating temperatures are 0 °C to 35 °C. Ideal storage temperatures are -10 °C to +45 °C. Extreme heat or cold may damage your device or accessories.
- Avoid dusty, damp, or dirty environments. Avoid magnetic fields. Using the device in these environments may result in circuit malfunctions.
- The device has its nameplate in the battery compartment. To see the nameplate, open the upper cover of the device and remove the battery.
- Keep this device and its accessories that may contain small components out of the reach of children. Otherwise, children may damage this device and its accessories by mistake, or swallow the small components, which may cause choking.
- To protect your device or accessories from fire or electrical shock hazards, avoid rain and moisture.
- Do not expose your device or accessories to extreme heat or cold. These environments may interfere with proper function and may lead to fire or explosion.
- Keep the device and accessories dry. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven or hair dryer.
- Avoid collision, which may lead to device malfunctions, overheating, fire, or explosion.
- Do not use any chemical detergent, powder, or other chemical agents (such as alcohol and benzene) to clean the device or accessories. These substances may cause damage to parts or present a fire hazard. Use a clean, soft, and dry cloth to clean the device and accessories.
- Do not dismantle or remanufacture the device and its accessories. This voids the warranty and releases the manufacturer from liability for damage. In case of damage, contact a Huawei authorized service center for assistance or repair.
- Do not connect battery poles with conductors, such as keys, jewelry, or other metal materials. Doing so may short-circuit the battery and cause injuries or burns.

- Keep the battery away from excessive heat and direct sunlight. Do not place it on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves, or radiators. Batteries may explode if overheated.
- Do not attempt to modify or remanufacture the battery, insert foreign objects into it, or immerse or expose it to water or other liquids. Doing so may lead to fire, explosion, or other hazards.
- If the battery leaks, ensure that the electrolyte does not make direct contact with your skins or eyes. If the electrolyte touches your skins or splashes into your eyes, immediately flush with clean water and consult a doctor.
- In case of battery deformation, color change, or overheating while charging or storing, immediately stop using the device and remove the battery. Continued use may lead to battery leakage, fire, or explosion.
- Do not put batteries in fire as they may explode. Damaged batteries may also explode.
- Dispose of used batteries in accordance with local regulations. Improper battery use may lead to fire, explosion, or other hazards.
- Do not allow children or pets to bite or suck the battery. Doing so may result in damage or explosion.
- Do not smash or pierce the battery, or expose it to high external pressure. Doing so may lead to a short circuit or overheating.
- Do not drop the device or battery. If the device or battery is dropped, especially on a hard surface, it may be damaged.
- The device and its accessories (if included), such as the power adapter, headset, and battery should not be disposed of with household garbage.
- Disposal of the device and its accessories is subject to local regulations. Support proper collection and recycling.

Disposal and recycling information



■ The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reduction of hazardous substances

This device and its electrical accessories comply with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH regulation, RoHS and Batteries (where included) directive. For declarations of conformity about REACH and RoHS, please visit the website <https://consumer.huawei.com/certification>.

RF Exposure Information

Your device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device is designed to comply with the limits established by the market that the device will be placed on.

EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device WYN (Dongle: WYN-D) is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity, and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frequency Bands and Power

Bluetooth 2.4GHz: 13dBm

ISED Canada Compliance

ISED Statement

This device complies with CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

This device complies with the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure Statement

This device complies with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Disposal and recycling information (India)



■ This symbol on the device or on its packaging indicates that the device (including its electrical accessories) should not be disposed of as normal household garbage.

Do not dispose this product with Regular Household, Dry and Wet Waste. If you wish to discard this product, please contact on the details below and follow the correct method of disposal as guided: E-mail: service.hw.in@huawei.com, Service hotline: 1800-209-6555 (Toll-Free) 9AM-9PM all 7 days, except public holidays.

For further information, log on to: Huawei E-waste Policy: <https://consumer.huawei.com/in/support/e-waste-process-policy/>.

Official Recycling Partner: Reteck Envirotech Private Limited.

Plot-4A, Sanghi Udyog, Near Navade Railway Station, Tal-Panvel, Dist. - Raigad, Talaja MIDC-410208.

info@retech.in

www.retech.in / www.retech.co

Reduction of hazardous substances(India)

This device is compliant with the E-Waste (Management) Rules, 2016 and does not contain hazardous substances regulated by the Rules except for the applications of exemption.

Copyright © Huawei 2022. All rights reserved.

Trademarks and Permissions

The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of such marks by Huawei Technologies Co., Ltd. is under license. Huawei Device Co., Ltd. is an affiliate of Huawei Technologies Co., Ltd.

Other trademarks, product, service and company names mentioned may be the property of their respective owners.

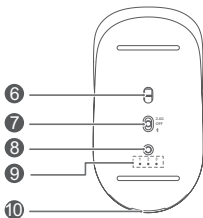
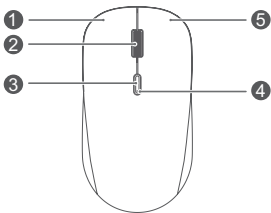
Privacy Policy

To better understand how we protect your personal information, please see the privacy policy at <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ⓘ ALL PICTURES AND ILLUSTRATIONS IN THIS GUIDE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE DEVICE COLOR, SIZE, AND DISPLAY CONTENT, ARE FOR YOUR REFERENCE ONLY. THE ACTUAL DEVICE MAY VARY. NOTHING IN THIS GUIDE CONSTITUTES A WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED.

English (United Kingdom)

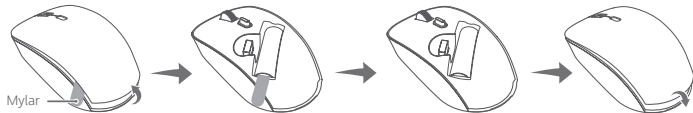
Introduction



1	Left button	2	Scroll wheel + Middle button
---	-------------	---	------------------------------

3	Custom button (ScreenHop switch/DPI adjustment)	4	Low battery indicator
5	Right button	6	Sensor
7	2.4G/OFF/Bluetooth switch	8	Flash-Switch button
9	Multi-device indicators	10	Buckle

Initial Installation



The mouse comes pre-installed with an AA battery. Before using it, open the top cover along the buckle at the bottom of the mouse, and remove the mylar. Align the front end of the top cover with that of the mouse body, and gently press the rear end of the top cover to reinstall the top cover.

Pairing

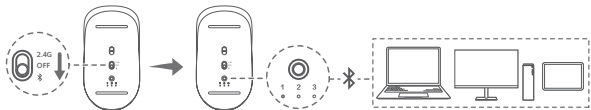
2.4 GHz wireless connection




- 1 Open the top cover along the buckle at the bottom of the mouse, remove the wireless USB receiver, and close the top cover.
- 2 Plug the wireless USB receiver into a device's USB-A port, such as that on a computer.
- 3 To use the mouse in wireless mode, toggle the 2.4G/OFF/Bluetooth switch on the bottom of the mouse to 2.4G.

Bluetooth connection

The mouse can connect to up to three Bluetooth devices at a time. When using the mouse for the first time, you'll need to pair it with a Bluetooth device.



- 1 Toggle the 2.4G/OFF/Bluetooth switch on the bottom of the mouse to . The mouse will then turn on.
- 2 When pairing the mouse for the first time, a multi-device indicator will flash quickly once the mouse has been turned on, indicating that the mouse is ready for pairing. When pairing all subsequent times, press and hold the Flash-Switch button until the multi-device indicator flashes. The mouse will then be ready for pairing.
- 3 Start pairing on the Bluetooth device that you wish to connect the mouse to, find the mouse name, and follow the onscreen instructions to complete pairing. Once pairing is complete, the multi-device indicator will turn on for 5 seconds before turning off.
- 4 To pair the mouse with another Bluetooth device, press the Flash-Switch button. The corresponding multi-device indicator will flash quickly. Then, perform step 3 to complete pairing. Once pairing is complete, you can press the Flash-Switch button to switch between the connected Bluetooth devices.

- You can connect the mouse to Bluetooth devices running HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 or later, and Linux. (There may be compatibility issues with certain devices.)
- If the Bluetooth device supports proximity detection, move the mouse close to the Bluetooth device. A connection dialog box will appear on the Bluetooth device. Follow the onscreen instructions to complete pairing.

ScreenHop/DPI adjustment

By default, the mouse's custom button is used for dots per inch (DPI) adjustments. You can press the button to adjust the DPI level of the mouse. A higher level indicates a higher sensitivity.

If the device connected to the mouse meets certain conditions, you can set the custom button as the ScreenHop switch, to enable or disable the ScreenHop feature.

ScreenHop allows you to switch seamlessly between devices by moving your cursor to the edge of the screen when the mouse is connected to multiple devices. To enable the ScreenHop feature, perform the following steps:


1 Pairing your mouse with multiple devices, such as a computer and a tablet.

Connect the mouse to the devices via the wireless USB receiver. You can also turn the 2.4G/OFF/Bluetooth switch to ✖, and press and hold the Flash-Switch button. When a Multi-device indicator flashes quickly, move the mouse close to a device, and follow the onscreen instructions to complete the connection after the connection window appears.

2 Setting **Shortcuts** on the mouse to **ScreenHop** on any device connected to the mouse.

If you are using a Huawei computer running Windows, perform the following steps:

a Open Huawei PC Manager, and log in to your HUAWEI ID.

b Click  **My devices**, and find the mouse card that indicates a successful connection. (If the card prompts you to download the ScreenHop plug-in, follow the onscreen instructions to download it.)

c Click on the mouse card, click  **Shortcuts**, and set it to  **ScreenHop**.



If you are using a Huawei device running HarmonyOS, perform the following steps:


a Open the Huawei AI Life app, and log in to your HUAWEI ID.

b Touch the mouse card that indicates a successful connection, touch  **Shortcuts**, and set it to  **ScreenHop**.


If you are using a device not mentioned above, such as a non-Huawei device running Windows or a device running macOS, perform the following steps:

a Visit <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, find the ScreenHop client in the Software Download area, and download and install it.

b Open the ScreenHop client, select the mouse card that indicates a successful connection, click  **Shortcuts**, and set it to  **ScreenHop**.


3 Press the custom button, or click  **ScreenHop**, and turn on **ScreenHop** switch in the mouse card opened in step 2, to enable the ScreenHop feature.

To disable this feature, double-press the custom button, or disable **ScreenHop** in the mouse card.

 The mouse card interface will vary depending on the app in use.

4 On the **ScreenHop** settings screen, click on and drag the device cards to adjust the positional relationship between the devices, which adjusts the direction in which the mouse cursor moves when you use ScreenHop. (When you move the cursor to a device, **This device** will be displayed as the device name on the device card.)

- If the devices connected to the mouse are the same as those connected to your Huawei keyboard, you can enable **ScreenHop** on any of the connected devices, and enable **Keyboard follows mouse**, to use your keyboard together with the mouse.
- If the mouse is only connected to a single device, the ScreenHop feature will not be available.

To switch the custom mouse button back to the DPI adjustment feature, open the mouse card on any connected device, and set  **Shortcuts** to **DPI**.

Replacing the Battery

When the mouse is turned on and the low battery indicator flashes red, it indicates that the battery level is low. Open the top cover along the buckle at the bottom of the mouse, replace the AA battery with a new one, and close the top cover.

Shutdown

Toggle the 2.4G/OFF/Bluetooth switch on the bottom of the mouse to OFF. The mouse will then shut down. If you are not going to use the mouse for an extended period of time, it is recommended that you remove the battery.

Safety information

- Some wireless devices may affect the performance of hearing aids or pacemakers. For more information, contact your service provider.
- Pacemaker manufacturers recommend maintaining a minimum distance of 15 cm between a pacemaker and a wireless device to prevent potential interference with the pacemaker. If using a pacemaker, hold the device on the side opposite the pacemaker and do not carry the device in your front pocket.

- Ideal operating temperatures are 0°C to 35°C. Ideal storage temperatures are -10°C to +45°C. Extreme heat or cold may damage your device or accessories.
- Avoid environments in which there is dust, damp, dirt, or magnetic fields. Using the device in these environments may cause it to malfunction.
- The device has its nameplate in the battery compartment. To see the nameplate, open the upper cover of the device and remove the battery.
- Keep this device and its accessories that may contain small components out of the reach of children. Otherwise, children may damage this device and its accessories by mistake, or swallow small components, which may cause choking.
- To protect your device or accessories from fire or electrical shock hazards, avoid rain and moisture.
- Do not expose your device or accessories to extreme heat or cold, which may interfere with proper function and may lead to fire or explosion.
- Keep the device and accessories dry. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven or hair dryer.
- Avoid collision, which may lead to device malfunctions, overheating, fire, or explosion.
- Do not use chemical detergents, powders, or other agents (such as alcohol or benzene) to clean the device or accessories. These substances may cause damage to parts or present a fire hazard. Use a clean, soft, and dry cloth to clean the device and accessories.
- Do not dismantle or remanufacture the device and its accessories. This voids the warranty and releases the manufacturer from liability for damage. In case of damage, contact a Huawei authorised service centre for assistance or repair.
- Do not bridge the battery terminals with conductive material, such as keys or jewellery. Doing so will short-circuit the battery and may cause injury.

- Keep the battery away from excessive heat and direct sunlight. Do not place it on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves, or radiators. Batteries may explode if overheated.
- Do not attempt to modify the battery, insert foreign objects into it, or immerse or expose it to liquids. Doing so may lead to fire, explosion, or other hazards.
- If the battery leaks, ensure that the electrolyte does not make contact with your skin or eyes. If contact is made, immediately flush with clean water and consult a doctor.
- If battery deformation occurs, it changes colour, or it overheats while charging or storing, stop using the device immediately and remove the battery. Continued use may lead to battery leakage, fire, or explosion.
- Do not dispose of batteries in fire as they may explode. Damaged batteries may also explode.
- Dispose of used batteries in accordance with local regulations. Improper battery use may lead to fire, explosion, or other hazards.
- Do not allow children or pets to bite or suck the battery. Doing so may result in damage or explosion.
- Do not damage the battery or expose it to high external pressure. Doing so may lead to a short circuit or overheating.
- Do not drop the device or battery. Doing so may damage the device or battery.
- The device and its accessories (if included), such as the power adapter, headset, and battery, should not be disposed of with household waste.
- Disposal of the device and its accessories is subject to local regulations. Ensure proper collection and recycling.

Disposal and recycling information



■ The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reduction of hazardous substances

This device and its electrical accessories comply with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH regulation, RoHS and Batteries (where included) directive. For declarations of conformity about REACH and RoHS, please visit the website <https://consumer.huawei.com/certification>.

RF Exposure Information

Your device is a low-power radio transmitter and receiver. As recommended by international guidelines, the device is designed to comply with the limits established by the market that the device will be placed on.

EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device WYN (Dongle: WYN-D) is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity, and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frequency Bands and Power

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

UK Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device WYN (Dongle: WYN-D) is in compliance with the relevant statutory instruments in the UK. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Copyright © Huawei 2022. All rights reserved.

Trademarks and Permissions

The *Bluetooth*[®] word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of such marks by Huawei Technologies Co., Ltd. is under license. Huawei Device Co., Ltd. is an affiliate of Huawei Technologies Co., Ltd. Other trademarks, products, services and company names mentioned herein may be the property of their respective owners.

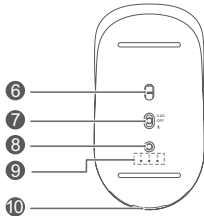
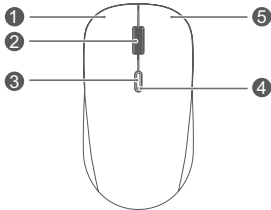
Privacy Policy

To better understand how we protect your personal information, please see the privacy policy at <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ❗ ALL PICTURES AND ILLUSTRATIONS IN THIS GUIDE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE DEVICE COLOUR, SIZE, AND DISPLAY CONTENT, ARE FOR YOUR REFERENCE ONLY. THE ACTUAL DEVICE MAY VARY. NOTHING IN THIS GUIDE CONSTITUTES A WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED.

Français

Présentation



1

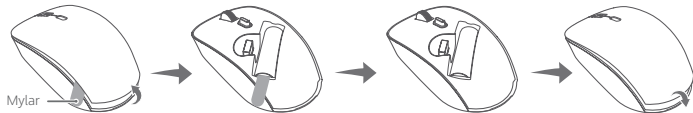
Bouton de gauche

2

Molette de défilement + bouton du milieu

3	Bouton personnalisé (commutateur ScreenHop/réglage DPI)	4	Voyant de pile faible
5	Bouton de droite	6	Capteur
7	Bouton 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Bouton de commutation rapide
9	Voyants multi-appareils	10	Fermeture

Installation initiale



La souris est livrée avec une pile AA préinstallée. Avant de l'utiliser, ouvrez le capot supérieur le long du fermetoir au bas de la souris et retirez la languette de Mylar. Alignez l'extrémité avant du capot supérieur avec celle du corps de la souris et appuyez doucement sur l'extrémité arrière du capot supérieur pour le réinstaller.

Association

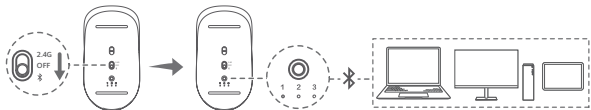
Connexion sans fil 2,4 GHz



- 1 Ouvrez le capot supérieur le long du fermoir au bas de la souris, retirez le récepteur USB sans fil et fermez le capot supérieur.
- 2 Branchez le récepteur USB sans fil sur le port USB-A d'un appareil, comme celui d'un ordinateur.
- 3 Pour utiliser la souris en mode sans fil, placez le bouton 2.4G/OFF/Bluetooth au bas de la souris sur 2.4G.

Connexion Bluetooth

La souris peut se connecter à jusqu'à trois appareils Bluetooth à la fois. Lorsque vous utilisez la souris pour la première fois, vous devez l'associer avec un appareil Bluetooth.




- 1 Basculez le bouton 2.4G/OFF/Bluetooth au bas de la souris sur *. La souris s'allumera alors.
- 2 Lors de l'association de la souris pour la première fois, un voyant multi-appareils clignote rapidement une fois la souris allumée, indiquant que la souris est prête pour l'association. Lors des associations ultérieures, maintenez enfoncé le bouton de commutation rapide jusqu'à ce que le voyant multi-appareils clignote. La souris sera alors prête pour l'association.
- 3 Commencez l'association sur l'appareil Bluetooth auquel vous souhaitez connecter la souris, recherchez le nom de la souris et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'association. Une fois l'association terminée, le voyant multi-appareils s'allumera pendant 5 secondes avant de s'éteindre.
- 4 Pour associer la souris avec un autre appareil Bluetooth, appuyez sur le bouton de commutation rapide. Le voyant multi-appareils correspondant clignotera rapidement. Effectuez ensuite l'étape 3 pour terminer l'association. Une fois l'association terminée, vous pouvez appuyer sur le bouton de commutation rapide pour basculer entre les appareils Bluetooth connectés.










- Vous pouvez connecter la souris à des appareils Bluetooth exécutant HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 ou version ultérieure, et Linux. (Il peut y avoir des problèmes de compatibilité avec certains appareils.)
- Si l'appareil Bluetooth prend en charge la détection de proximité, rapprochez la souris de l'appareil Bluetooth. Une boîte de dialogue de connexion apparaîtra sur l'appareil Bluetooth. Suivez les instructions à l'écran pour finaliser l'association.

ScreenHop/réglage DPI


Par défaut, le bouton personnalisé de la souris est utilisé pour les réglages en points par pouce (DPI). Vous pouvez appuyer sur le bouton pour régler le niveau DPI de la souris. Un niveau plus élevé indique une sensibilité plus élevée. Si l'appareil connecté à la souris remplit certaines conditions, vous pouvez définir le bouton personnalisé comme commutateur ScreenHop, pour activer ou désactiver la fonctionnalité ScreenHop.

ScreenHop vous permet de basculer de manière transparente entre les appareils en déplaçant votre curseur vers le bord de l'écran lorsque la souris est connectée à plusieurs appareils. Pour activer la fonctionnalité ScreenHop, procédez comme suit :

- 1 Associez votre souris à plusieurs appareils, tels qu'un ordinateur et une tablette.
Connectez la souris aux appareils via le récepteur USB sans fil. Vous pouvez également placer le commutateur 2.4G/OFF/Bluetooth sur  et maintenir enfoncé le bouton de commutation rapide. Lorsqu'un voyant multi-appareils clignote rapidement, rapprochez la souris d'un appareil et suivez les instructions à l'écran pour terminer la connexion après l'apparition de la fenêtre de connexion.
- 2 Définissez **Raccourcis** sur la souris pour **ScreenHop** sur n'importe quel appareil connecté à la souris.
Si vous utilisez un ordinateur Huawei exécutant Windows, procédez comme suit :

- a Ouvrez Huawei PC Manager et connectez-vous à votre Compte HUAWEI.
 - b Cliquez sur  **Mes appareils** et trouvez la carte de la souris qui indique une connexion réussie. (Si la carte vous invite à télécharger le plug-in ScreenHop, suivez les instructions à l'écran pour le télécharger.)
 - c Cliquez sur la carte de la souris, cliquez sur  **Raccourcis** et réglez-le sur  **ScreenHop**.
Si vous utilisez un appareil Huawei exécutant HarmonyOS, procédez comme suit :
 - a Ouvrez l'application Huawei AI Life et connectez-vous à votre Compte HUAWEI.
 - b Touchez la carte de la souris qui indique une connexion réussie, touchez  **Raccourcis** et réglez-le sur  **ScreenHop**.**Si vous utilisez un appareil non mentionné ci-dessus, tel qu'un appareil non-Huawei exécutant Windows ou un appareil exécutant macOS, procédez comme suit :**
 - a Visitez <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, recherchez le client ScreenHop dans la zone de téléchargement de logiciels, puis téléchargez-le et installez-le.
 - b Ouvrez le client ScreenHop, sélectionnez la carte de la souris qui indique une connexion réussie, cliquez sur  **Raccourcis** et réglez-le sur  **ScreenHop**.
- 3 Appuyez sur le bouton personnalisé ou cliquez sur  **ScreenHop** et activez le commutateur **ScreenHop** dans la carte de la souris ouverte à l'étape 2 pour activer la fonctionnalité ScreenHop.
Pour désactiver cette fonctionnalité, appuyez deux fois sur le bouton personnalisé ou désactivez **ScreenHop** dans la carte de la souris.
-  L'interface de la carte de la souris varie en fonction de l'application utilisée.

- 4 Sur l'écran des paramètres de **ScreenHop**, cliquez sur et faites glisser les cartes d'appareils pour ajuster la relation de position entre les appareils, ce qui ajuste la direction dans laquelle le curseur de la souris se déplace lorsque vous utilisez ScreenHop. (Lorsque vous déplacez le curseur sur un appareil, **Cet appareil** s'affichera comme nom d'appareil sur la carte de l'appareil.)
- Si les appareils connectés à la souris sont les mêmes que ceux connectés à votre clavier Huawei, vous pouvez activer **ScreenHop** sur n'importe lequel des appareils connectés et activer **Souris suivie par le clavier** pour utiliser votre clavier avec la souris.
 - Si la souris n'est connectée qu'à un seul appareil, la fonctionnalité ScreenHop ne sera pas disponible.

Pour remettre le bouton personnalisé de la souris sur la fonction de réglage DPI, ouvrez la carte de la souris sur n'importe quel appareil connecté et réglez  **Raccourcis** sur **DPI**.

Remplacement de la pile

Lorsque la souris est allumée et que le voyant de pile faible clignote en rouge, cela indique que le niveau de la pile est faible. Ouvrez le capot supérieur le long du fermoir au bas de la souris, remplacez la pile AA par une nouvelle et fermez le capot supérieur.

Éteindre la souris

Basculez le bouton 2.4G/OFF/Bluetooth au bas de la souris sur OFF. La souris s'éteindra. Si vous n'utilisez pas la souris pendant une période prolongée, il est recommandé de retirer la pile.

Informations relatives à la sécurité

- Utiliser l'équipement radioélectrique dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements reçus.
- Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.
- Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.
- Respect des restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires...).
- Précautions à prendre par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...) concernant notamment la distance entre l'équipement radioélectrique et l'implant (15 centimètres dans le cas des sources d'exposition les plus fortes comme les téléphones mobiles).
- Certains appareils sans fil peuvent affecter les performances des appareils auditifs ou des stimulateurs cardiaques. Consultez votre fournisseur de services pour de plus amples informations.
- Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de laisser un écart minimum de 15 cm entre un appareil et un stimulateur cardiaque afin d'empêcher des interférences potentielles avec le stimulateur. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque, tenez l'appareil du côté opposé au stimulateur cardiaque et ne portez pas l'appareil dans votre poche avant.
- Les températures d'utilisation idéales sont entre 0°C et 35°C. Les températures de stockage idéales sont entre -10°C et +45°C. Des températures extrêmement froides ou chaudes peuvent endommager votre appareil ou les accessoires.
- Évitez les environnements poussiéreux, humides ou sales. Évitez les champs magnétiques. L'utilisation de l'appareil dans ces environnements peut entraîner des dysfonctionnements des circuits.

- La plaque signalétique de l'appareil se trouve dans le compartiment à pile. Pour voir la plaque signalétique, ouvrez le couvercle supérieur de l'appareil et retirez la pile.
- Conservez hors de portée des enfants ce dispositif et ses accessoires qui peuvent contenir des composants de petite taille. Sinon, les enfants peuvent endommager ce dispositif et ses accessoires par erreur ou avaler les petits composants, au risque de s'étouffer.
- Afin de protéger votre appareil ou ses accessoires des risques d'incendie ou d'électrocution, évitez de les exposer à la pluie et à l'humidité.
- N'exposez pas votre appareil ou ses accessoires à des températures extrêmement froides ou chaudes. Ces environnements risquent d'empêcher leur bon fonctionnement et d'entraîner un incendie ou une explosion.
- Maintenez l'appareil et ses accessoires au sec. N'essayez pas de les sécher à l'aide d'une source externe de chaleur, comme par exemple un four à micro-ondes ou un sèche-cheveux.
- Évitez tout choc susceptible d'entraîner des dysfonctionnements ou une surchauffe de l'appareil ainsi qu'un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas de détergent chimique, de poudre ou autres agents chimiques (tels que de l'alcool ou du benzène) pour nettoyer l'appareil ou ses accessoires. Ces substances pourraient endommager les pièces ou représenter un risque d'incendie. Utilisez un chiffon propre, doux et sec pour nettoyer l'appareil et les accessoires.
- Ne démontez pas l'appareil et ses accessoires et ne le réusinez pas. La garantie s'en trouverait annulée et la responsabilité du fabricant serait dérogée. En cas de dommage, demandez son assistance à un centre technique agréé Huawei pour faire réparer l'appareil.

- Ne mettez pas en contact les pôles de la batterie avec des éléments conducteurs tels que des clés, des bijoux ou d'autres éléments métalliques. Cela pourrait entraîner un court-circuit au niveau de la batterie et entraîner des blessures ou des brûlures.
- Tenez la batterie à distance des sources de chaleur excessive et des rayons directs du soleil. Ne la placez pas sur ou dans des appareils de chauffage, tels que des fours à micro-ondes, des cuisinières ou des radiateurs. Les batteries pourraient exploser en cas de surchauffe.
- N'essayez pas de modifier ou réusiner la batterie, d'y insérer des corps étrangers, de l'immerger ou de l'exposer à de l'eau ou à d'autres liquides. Cela pourrait entraîner des incendies, des explosions ou d'autres dangers.
- Si la batterie fuit, assurez-vous que l'électrolyte n'entre pas en contact direct avec la peau ou les yeux. En cas de contact cutané ou oculaire avec l'électrolyte, lavez immédiatement la peau ou les yeux à l'eau claire et consultez un médecin.
- En cas de déformation, de décoloration ou de surchauffe de la batterie pendant le chargement ou le stockage, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et retirez la batterie. La poursuite de l'utilisation pourrait provoquer une fuite de la batterie, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez pas les batteries au feu, car elles pourraient exploser. Des batteries endommagées risquent également d'exploser.
- Mettez au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations locales en vigueur. Une mauvaise utilisation de la batterie pourrait entraîner un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
- Ne laissez pas les enfants ou les animaux de compagnie mordre ou sucer la batterie. Cela pourrait entraîner des dommages ou une explosion.

- N'écrasez pas et ne percez pas la batterie et ne l'exposez pas à une pression externe élevée. Cela pourrait entraîner un court-circuit ou une surchauffe.
- Ne laissez pas tomber l'appareil ou la batterie. Si l'appareil ou la batterie tombe, surtout sur une surface dure, celui-ci/ celle-ci pourrait être endommagé(e).
- L'appareil et ses accessoires (le cas échéant), tels que l'adaptateur d'alimentation, les écouteurs et la batterie, ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.
- La mise au rebut de l'appareil et de ses accessoires est soumise aux réglementations locales en vigueur. Soutenez une bonne collecte et un bon recyclage.

Informations relatives à l'élimination et au recyclage



■ Le symbole sur le produit, la batterie, la documentation ou l'emballage indique que les produits et les batteries arrivés en fin de vie doivent être placés dans des points de collecte de déchets distincts désignés à cet effet par les autorités locales. De la sorte, les déchets EEE seront recyclés et traités de manière à préserver des matériaux précieux et à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur les lieux de collecte et la manière de mettre au rebut vos déchets électriques et électroniques, contactez les autorités locales, votre détaillant ou le service des ordures ménagères, ou rendez-vous sur le site <https://consumer.huawei.com/en/>.

Réduction des substances dangereuses

Cet appareil et ses accessoires électriques respectent la réglementation locale en vigueur concernant la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses contenues dans les équipements électriques et électroniques, entre

autres les règlements de l'UE REACH, RoHS et la directive relative aux batteries (le cas échéant). Pour les déclarations de conformité REACH et RoHS, veuillez consulter notre site Internet <https://consumer.huawei.com/certification>.

Exposition aux radiofréquences

Votre appareil est un émetteur/récepteur radio de faible puissance. Comme le recommandent les directives internationales, l'appareil est conçu pour respecter les limites établies par le marché sur lequel il sera commercialisé.

Conformité réglementaire UE

Par la présente, Huawei Technologies Co., Ltd. déclare que cet appareil WYN (Dongle: WYN-D) est conforme à la directive suivante : RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE et les informations les plus récentes sur les accessoires et logiciels sont disponibles à l'adresse Internet suivante :

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandes de fréquences et puissance

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Tous droits réservés.

Marques de commerce et autorisations

Le nom et les logos *Bluetooth*[®] sont des marques déposées de *Bluetooth SIG, Inc.* Ils sont utilisés sous licence par Huawei Technologies Co., Ltd. Huawei Device Co., Ltd. est une société affiliée à Huawei Technologies Co., Ltd.

Les autres marques de commerce, produits, services ou noms d'entreprise mentionnés appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

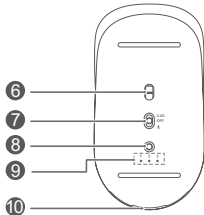
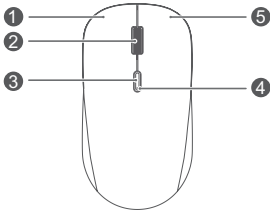
Politique de confidentialité

Pour mieux comprendre comment nous protégeons vos informations personnelles, consultez la politique de confidentialité sur <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ❗ TOUTES LES IMAGES ET ILLUSTRATIONS FIGURANT DANS CE GUIDE, NOTAMMENT LA COULEUR ET LA TAILLE DU TÉLÉPHONE, AINSI QUE LE CONTENU DE L’AFFICHAGE, SONT FOURNIES À TITRE DE RÉFÉRENCE UNIQUEMENT. L’APPAREIL RÉEL PEUT VARIER. CE GUIDE NE CONTIENT AUCUN ÉLÉMENT CONSTITUANT UNE GARANTIE, QUELLE QU’ELLE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE.

Deutsch

Einführung



1

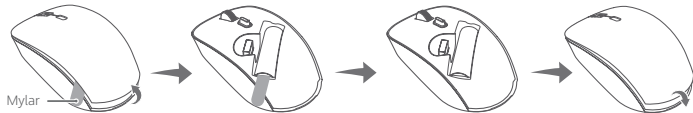
Linke Maustaste

2

Mausrad und mittlere Taste

3	Benutzerdefinierte Taste (ScreenHop-Schalter/DPI-Anpassung)	4	Anzeige für niedrigen Batteriestand
5	Rechte Maustaste	6	Sensor
7	2.4G/OFF/Bluetooth-Schalter	8	Flash-Switch-Taste
9	Anzeigen für mehrere Geräte	10	Abdeckung

Erstinstallation



Die Maus wird mit bereits eingesetzter AA-Batterie geliefert. Bevor du die Maus verwendest, öffne die obere Abdeckung im hinteren Bereich der Maus und entferne die Mylarfolie. Richte das vordere Ende der oberen Abdeckung an dem des Mausgehäuses aus und drücke das hintere Ende der oberen Abdeckung leicht an, um die obere Abdeckung wieder anzubringen.

Kopplung

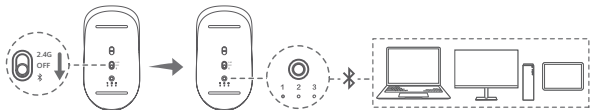
Drahtlose 2,4-GHz-Verbindung



- 1 Öffne die obere Abdeckung im hinteren Bereich der Maus, nimm den drahtlosen USB-Empfänger heraus und schließe die obere Abdeckung wieder.
- 2 Stecke den drahtlosen USB-Empfänger in den USB-A-Anschluss eines Geräts ein, z. B. eines Computers.
- 3 Um die Maus im drahtlosen Modus zu verwenden, schalte den 2.4G/OFF/Bluetooth-Schalter an der Unterseite der Maus auf 2.4G.

Bluetooth-Verbindung

Die Maus kann mit bis zu drei Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbunden werden. Wenn du die Maus zum ersten Mal verwendest, musst du sie mit einem Bluetooth-Gerät koppeln.












- 1 Stelle den 2.4G/OFF/Bluetooth-Schalter an der Unterseite der Maus auf ⌘. Die Maus schaltet sich dann ein.
- 2 Beim erstmaligen Koppeln der Maus blinkt die Anzeige für mehrere Geräte nach dem Einschalten der Maus schnell. Damit wird angezeigt, dass die Maus für den Kopplungsvorgang bereit ist. Bei allen weiteren Kopplungsvorgängen musst du die Flash-Switch-Taste gedrückt halten, bis die Anzeige für mehrere Geräte blinkt. Die Maus ist dann für den Kopplungsvorgang bereit.
- 3 Starte den Kopplungsvorgang auf dem Bluetooth-Gerät, mit dem du die Maus verbinden möchtest, suche den Namen der Maus und befolge die Bildschirmanweisungen, um den Kopplungsvorgang abzuschließen. Sobald der Kopplungsvorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Anzeige für mehrere Geräte 5 Sekunden lang, bevor sie erlischt.
- 4 Um die Maus mit einem anderen Bluetooth-Gerät zu koppeln, drücke die Flash-Switch-Taste. Die entsprechende Anzeige für mehrere Geräte blinkt schnell. Führe dann Schritt 3 aus, um den Kopplungsvorgang abzuschließen. Sobald der Kopplungsvorgang abgeschlossen ist, kannst du die Flash-Switch-Taste drücken, um zwischen den verbundenen Bluetooth-Geräten zu wechseln.

- Du kannst die Maus mit Bluetooth-Geräten verbinden, auf denen HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 oder höher und Linux laufen. (Bei bestimmten Geräten kann es zu Kompatibilitätsproblemen kommen.)
- Wenn das Bluetooth-Gerät die Näherungserkennung unterstützt, bewege die Maus nahe an das Bluetooth-Gerät. Auf dem Bluetooth-Gerät wird ein Verbindungsdialoefeld angezeigt. Befolge dann die Bildschirmanweisungen, um den Kopplungsvorgang abzuschließen.

ScreenHop/DPI-Anpassung

Standardmäßig wird die benutzerdefinierte Taste der Maus für die DPI-Einstellung (Dots per Inch) verwendet. Du kannst die Taste drücken, um den DPI-Wert der Maus einzustellen. Ein höherer Wert bedeutet eine höhere Empfindlichkeit. Wenn das mit der Maus verbundene Gerät bestimmte Bedingungen erfüllt, kannst du die benutzerdefinierte Taste als Schalter für die ScreenHop-Funktion festlegen, um die ScreenHop-Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. ScreenHop ermöglicht es dir, nahtlos zwischen den Geräten zu wechseln, indem du deinen Cursor an den Rand des Bildschirms bewegst, wenn die Maus mit mehreren Geräten verbunden ist. Gehe zum Aktivieren der ScreenHop-Funktion wie folgt vor:

- 1 Du kannst deine Maus mit mehreren Geräten koppeln, z. B. mit einem Computer und einem Tablet. Verbinde die Maus über den drahtlosen USB-Empfänger mit den Geräten. Du kannst auch den Schalter 2.4G/OFF/Bluetooth auf \times stellen und die Flash-Switch-Taste gedrückt halten. Wenn die Anzeige für mehrere Geräte schnell blinkt, bewege die Maus in die Nähe eines Geräts und befolge die Bildschirmanweisungen, um die Verbindung herzustellen, nachdem das Verbindungsfenster angezeigt wird.
- 2 Einstellen von **Verknüpfungen** an der Maus für **ScreenHop** auf allen Geräten, die mit der Maus verbunden sind. **Wenn du einen Huawei-Computer mit Windows verwendest, führe die folgenden Schritte aus:**

- a Öffne Huawei PC Manager und melde dich bei deiner HUAWEI ID an.
 - b Klicke auf  **Meine Geräte**, und suche die Mauskarte, auf der eine erfolgreiche Verbindung angezeigt wird. (Wenn die Karte dich auffordert, das ScreenHop Plug-in herunterzuladen, befolge die Bildschirmanweisungen, um es herunterzuladen.)
 - c Klicke auf die Mauskarte, klicke auf  **Verknüpfungen** und setze sie auf  **ScreenHop**.
Wenn du ein Huawei-Gerät mit HarmonyOS verwendest, führe die folgenden Schritte aus:
 - a Öffne die Huawei AI Life-App und melde dich bei deiner HUAWEI ID an.
 - b Tippe auf die Mauskarte, auf der eine erfolgreiche Verbindung angezeigt wird, tippe auf  **Verknüpfungen** und setze sie auf  **ScreenHop**.**Wenn du ein Gerät verwendest, das oben nicht erwähnt wurde, z. B. ein anderes Gerät mit Windows als ein Gerät von Huawei oder ein Gerät mit macOS, führe die folgenden Schritte aus:**
 - a Gehe zu <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, suche den ScreenHop-Client im Software-Download-Bereich, lade ihn herunter und installiere ihn.
 - b Öffne den ScreenHop-Client, wähle die Mauskarte, auf der eine erfolgreiche Verbindung angezeigt wird, klicke auf  **Verknüpfungen** und setze sie auf  **ScreenHop**.
- 3 Betätige die benutzerdefinierte Schaltfläche oder klicke auf  **ScreenHop** und schalte den **ScreenHop**-Schalter in der in Schritt 2 geöffneten Mauskarte ein, um die ScreenHop-Funktion zu aktivieren.
Um diese Funktion zu deaktivieren, drücke zweimal auf die benutzerdefinierte Schaltfläche oder deaktiviere **ScreenHop** auf der Mauskarte.
-  Die Oberfläche der Mauskarte ist je nach verwendeter App unterschiedlich.

- 4 Klicke auf dem **ScreenHop**-Einstellungsbildschirm auf die Gerätekarten und ziehe sie, um sie in den gleichen Positionen zueinander anzuordnen wie die Geräte. Dadurch wird die Richtung angepasst, in die sich der Mauszeiger beim Verwenden von ScreenHop bewegt. (Wenn du den Cursor auf ein Gerät bewegst, wird **Dieses Gerät** als Geräte name auf der Gerätekarte angezeigt.)
- Wenn mit der Maus und der Huawei-Tastatur dieselben Geräte verbunden sind, kannst du **ScreenHop** auf jedem der angeschlossenen Geräte aktivieren sowie **Tastatur folgt Maus** aktivieren, um deine Tastatur zusammen mit der Maus zu verwenden.
 - Wenn die Maus nur mit einem einzigen Gerät verbunden ist, ist die ScreenHop-Funktion nicht verfügbar.

Um die benutzerdefinierte Maustaste wieder auf die DPI-Anpassungsfunktion umzustellen, öffne die Mauskarte auf einem angeschlossenen Gerät und stelle  **Verknüpfungen** auf **DPI**.

Auswechseln der Batterie

Wenn die Maus eingeschaltet ist und die Anzeige für einen niedrigen Batteriestand rot blinkt, bedeutet dies, dass der Batteriestand niedrig ist. Öffne die obere Abdeckung im hinteren Bereich der Maus, tausche die Batterie der Größe AA gegen eine neue aus und schließe die obere Abdeckung wieder.

Herunterfahren

Stelle den 2.4G/OFF/Bluetooth-Schalter an der Unterseite der Maus auf OFF. Die Maus wird dann heruntergefahren. Wenn du die Maus über einen längeren Zeitraum nicht verwendest, solltest du die Batterie herausnehmen.

Sicherheitsinformationen

- Einige drahtlose Geräte könnten die Funktion von Hörgeräten oder Herzschrittmachern beeinträchtigen. Kontaktiere den Hersteller des medizinischen Geräts für weitere Informationen.
- Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Mindestabstand von 15 cm zwischen dem Gerät und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen des Herzschrittmachers zu verhindern. Falls du einen Herzschrittmacher trägst, verwende das Gerät auf der entgegengesetzten Seite des Herzschrittmachers und trage es nicht in der Brusttasche.
- Die optimale Betriebstemperatur ist 0 °C bis 35 °C. Die optimale Lagerungstemperatur ist -10 °C bis +45 °C. Extreme Hitze oder Kälte kann dein Gerät oder das Zubehör beschädigen.
- Vermeide staubige, feuchte oder schmutzige Umgebungen. Meide Magnetfelder. Die Verwendung des Geräts in diesen Umgebungen kann zu Schaltkreisdefekten führen.
- Das Typenschild des Geräts befindet sich im Batteriefach. Um das Typenschild zu sehen, öffne die obere Abdeckung des Geräts und nimm die Batterie heraus.
- Bewahre das Gerät und sein Zubehör, das kleine Komponenten enthalten kann, außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Andernfalls können Kinder das Gerät und das Zubehör versehentlich beschädigen oder die kleinen Komponenten verschlucken, was zu Erstickungen führen kann.
- Vermeide Regen und Feuchtigkeit, um dein Gerät oder das Zubehör vor einem Brand oder vor der potenziellen Abgabe elektrischer Schläge zu schützen.
- Setze das Gerät oder das Zubehör nicht extremer Hitze oder Kälte aus. Diese Umgebungen können die ordnungsgemäße Funktion stören und zu einem Brand oder einer Explosion führen.

- Halte das Gerät und das Zubehör trocken. Versuche nicht, es mit einer externen Wärmequelle, wie einer Mikrowelle oder einem Föhn, zu trocknen.
- Vermeide Stöße, die zu Fehlfunktionen des Geräts, Überhitzung, einem Brand oder einer Explosion führen können.
- Verwende keine chemischen Waschmittel, Pulver oder andere Chemikalien (wie z. B. Alkohol oder Benzol) zur Reinigung des Geräts oder des Zubehörs. Diese Substanzen können Geräteteile beschädigen oder einen Brand verursachen. Verwende ein sauberes, weiches und trockenes Tuch, um das Gerät und das Zubehör zu reinigen.
- Zerlege oder überarbeite das Gerät und sein Zubehör nicht. Dadurch erlischt die Garantie und der Hersteller ist bei Schäden nicht mehr haftbar. Bei einem Schaden wende dich für Hilfe oder eine Reparatur an ein autorisiertes Huawei-Service-Center.
- Halte die Akkupole von leitenden Gegenständen fern, wie Schlüssel, Schmuck oder anderen Materialien. Ansonsten wird möglicherweise der Akku kurzgeschlossen, was zu Verletzungen und Verbrennungen führen kann.
- Halte den Akku fern von übermäßiger Hitze und direkter Sonneneinstrahlung. Lege ihn nicht auf oder in Heizgeräte, wie Mikrowellen, Öfen oder Heizkörper. Akkus können bei Überhitzung explodieren.
- Versuche nicht, den Akku zu ändern oder zu überarbeiten, Fremdkörper in den Akku einzuführen oder ihn in Wasser oder andere Flüssigkeiten einzutauchen bzw. mit diesen in Kontakt zu bringen. Andernfalls kann es zu einem Brand, einer Explosion oder anderen gefährlichen Situationen kommen.
- Stelle bei einem Austreten von Batteriesäure sicher, dass diese nicht auf die Haut oder in die Augen gerät. Sollte dies dennoch der Fall sein, spüle diese unverzüglich mit klarem Wasser ab bzw. aus und suche einen Arzt auf.
- Bei einer Verformung, einer Farbänderung oder einer Überhitzung von Akkus während des Ladevorgangs oder der Aufbewahrung stelle die Verwendung des Geräts sofort ein und entnehme den Akku. Wenn du das Gerät weiterhin verwendest, kann Batteriesäure austreten oder es kann zu einem Brand oder einer Explosion kommen.

- Werfe Akkus nicht ins Feuer, da sie explodieren können. Beschädigte Akkus können ebenfalls explodieren.
- Entsorge gebrauchte Akkus in Übereinstimmung mit den lokalen Vorschriften. Eine unsachgemäße Nutzung des Akkus kann zu einem Brand, einer Explosion oder anderen gefährlichen Situationen führen.
- Lasse Kinder und Haustiere nicht auf dem Akku kauen oder daran nuckeln bzw. saugen. Andernfalls kann es zu Schäden oder einer Explosion kommen.
- Zerschlage oder durchsteche den Akku nicht und setze ihn keinen hohen externen Druck aus. Ansonsten kann es zu einem Kurzschluss oder Überhitzen kommen.
- Lasse das Gerät bzw. den Akku nicht fallen. Wenn das Gerät oder der Akku fallen gelassen wird, insbesondere auf eine harte Oberfläche, kann es bzw. er beschädigt werden.
- Das Gerät und sein Zubehör (sofern im Lieferumfang enthalten), wie Netzadapter, Headset und Akku, dürfen nicht über den regulären Haushaltsmüll entsorgt werden.
- Die Entsorgung des Geräts und des Zubehörs unterliegt den örtlichen Bestimmungen. Sorge dafür, dass es einer ordnungsgemäßen Sammel- und Wiederaufbereitungsstelle zugeführt wird.

Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie, der Literatur oder der Verpackung bedeutet, dass die Produkte und Batterien am Ende der Lebensdauer zu getrennten Abfallsammelstellen gebracht werden sollten, die von den örtlichen Behörden festgelegt wurden. Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Für

weitere Informationen kontaktiere deine lokalen Behörden, deinen Händler oder dein Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll. Alternativ besuche die Website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reduzierung von gefährlichen Stoffen

Dieses Gerät und alles elektrische Zubehör entsprechen geltenden lokalen Richtlinien zur Beschränkung der Anwendung bestimmter Gefahrenstoffe in elektrischen und elektronischen Geräten, wie z. B. die Richtlinien zu REACH, RoHS und Akkus (soweit eingeschlossen) der EU. Bitte besuche unsere Website für Konformitätserklärungen zu REACH und RoHS <https://consumer.huawei.com/certification>.

Informationen zur HF-Exposition

Bei deinem Gerät handelt es sich um einen Funksender und -empfänger mit geringer Leistung. Es wurde so entwickelt, dass die von den jeweiligen Zielmärkten festgelegten Grenzwerte nicht überschritten werden.

Konformität mit EU-Bestimmungen

Huawei Device Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät WYN (Dongle: WYN-D) die folgenden Richtlinien erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung sowie aktuelle Informationen zu Zubehör und Software sind unter folgender Internetadresse verfügbar:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Dieses Gerät darf in allen Mitgliedstaaten der EU betrieben werden.

Frequenzbereiche und Leistung

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Alle Rechte vorbehalten.

Marken und Genehmigungen

Die Wortmarke *Bluetooth*[®] und die Logos sind eingetragene Marken von *Bluetooth SIG, Inc.* und jegliche Verwendung solcher Marken durch Huawei Technologies Co., Ltd. erfolgt unter Lizenz. Huawei Device Co., Ltd. ist eine Tochtergesellschaft von Huawei Technologies Co., Ltd.

Weitere aufgeführte Marken, Produkt-, Dienstleistungs- und Firmennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

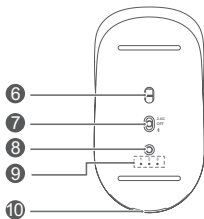
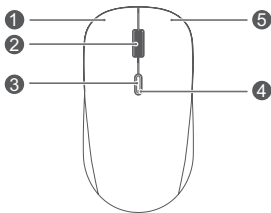
Datenschutzrichtlinie

Damit du besser verstehst, wie wir deine persönlichen Daten schützen, lies bitte die Datenschutzrichtlinie unter <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ❗ SÄMTLICHE BILDER UND ABBILDUNGEN IN DIESEM HANDBUCH, WIE U. A. ZU PRODUKTFARBE, GRÖSSE UND DISPLAYINHALT, DIENEN LEDIGLICH ZU IHRER INFORMATION. DAS TATSÄCHLICHE GERÄT KANN DAVON ABWEICHEN. NICHTS IN DIESEM HANDBUCH STELLT EINE GEWÄHRLEISTUNG JEDLICHER ART DAR, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND.

Italiano

Introduzione



1

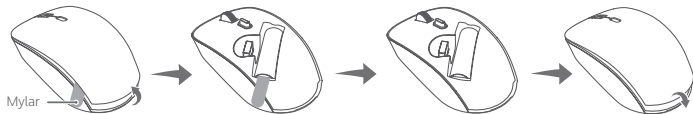
Pulsante sinistro

2

Rotellina di scorrimento + pulsante centrale

3	Pulsante personalizzato (interruttore ScreenHop (Cambia schermo)/ Regolazione DPI)	4	Spia di batteria scarica
5	Pulsante destro	6	Sensore
7	Interruttore 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Pulsante Flash-Switch
9	Spie multidispositivo	10	Fessura di inserimento

Installazione iniziale



Il mouse viene fornito con una batteria AA. Prima di usarlo, apri lo sportello superiore lungo la fessura di inserimento presente nella parte inferiore del mouse e rimuovi la linguetta in mylar. Allinea l'estremità anteriore del coperchio

superiore con quella del corpo del mouse e premi delicatamente l'estremità posteriore del coperchio superiore per reinstallarlo in posizione.

Associazione

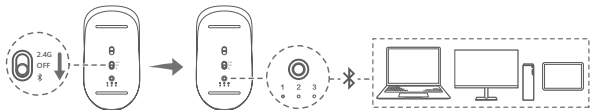
Connessione wireless da 2,4 GHz



- 1 Apri lo sportello superiore lungo la fessura di inserimento nella parte inferiore del mouse, rimuovi il ricevitore USB wireless e chiudi lo sportello.
- 2 Collega il ricevitore USB wireless a una porta USB-A del dispositivo, come quella presente su un computer.
- 3 Per usare il mouse in modalità wireless, attiva l'interruttore 2.4G/OFF/Bluetooth sulla parte inferiore del mouse su 2.4G.

Connessione Bluetooth

Il mouse può connettersi a un massimo di tre dispositivi Bluetooth alla volta. Quando usi il mouse la prima volta, dovrai associarlo a un dispositivo Bluetooth.













- 1 Attiva l'interruttore 2.4G/OFF/Bluetooth nella parte inferiore del mouse su *. Il mouse si accenderà.
- 2 Quando associ il mouse per la prima volta, una spia multidispositivo lampeggerà rapidamente all'accensione del mouse, a indicare che il mouse è pronto per l'associazione. Quando associ il mouse tutte le volte successive, tieni premuto il pulsante Flash-Switch fino a quando la spia multidispositivo non lampeggia. Il mouse sarà quindi pronto per l'associazione.
- 3 Inizia ad associare il dispositivo Bluetooth che desideri connettere al mouse, trova il nome del mouse e segui le istruzioni sullo schermo per completare l'associazione. Una volta completata l'associazione, la spia multidispositivo si accenderà per 5 secondi prima di spegnersi.
- 4 Per associare il mouse con un altro dispositivo Bluetooth, premi il pulsante Flash-Switch. La spia multidispositivo corrispondente lampeggerà rapidamente. Procedi quindi con il passaggio 3 per completare l'associazione. Una volta completata l'associazione, puoi premere il pulsante Flash-Switch per cambiare dispositivo Bluetooth connesso.

- Puoi connettere il mouse a dispositivi Bluetooth che eseguono HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 o versioni successive e Linux (potrebbero verificarsi problemi di compatibilità con alcuni dispositivi).
- Se il dispositivo Bluetooth supporta il rilevamento di prossimità, sposta il mouse vicino al dispositivo Bluetooth. Sul dispositivo Bluetooth verrà visualizzata una finestra di dialogo della connessione. Segui le istruzioni sullo schermo per completare l'associazione.

ScreenHop (Cambia schermo)/Regolazione DPI


Per impostazione predefinita, il pulsante personalizzato del mouse viene usato per regolare i valori DPI (punti per pollice). Puoi premere il pulsante per regolare il livello DPI del mouse. Un livello più alto indica una sensibilità maggiore. Se il dispositivo connesso al mouse soddisfa determinate condizioni, puoi impostare il pulsante personalizzato come interruttore ScreenHop (Cambia schermo) per attivare o disattivare la funzione ScreenHop (Cambia schermo). ScreenHop (Cambia schermo) consente di passare in maniera fluida da un dispositivo all'altro spostando il cursore sul bordo dello schermo quando il mouse è connesso a più dispositivi. Per attivare la funzione ScreenHop (Cambia schermo) procedi come segue:

- 1 Associa il mouse a più dispositivi, come un computer e un tablet.
Connetti il mouse ai dispositivi tramite il ricevitore USB wireless. Puoi anche attivare l'interruttore 2.4G/OFF/Bluetooth su  e tenere premuto il pulsante Flash-Switch. Quando una spia multidispositivo lampeggia rapidamente, sposta il mouse vicino al dispositivo e quando compare la finestra di connessione, segui le istruzioni sullo schermo per completare la procedura.
- 2 Imposta le **Scelte rapide** sul mouse per **ScreenHop (Cambia schermo)** su tutti i dispositivi connessi al mouse.
Se usi un computer Huawei che esegue Windows, procedi come segue:
 - a Apri Huawei PC Manager e accedi al tuo HUAWEI ID.

- b Fai clic su  **My devices** e trova la scheda del mouse che indica la riuscita della connessione (se la scheda ti informa di scaricare il plug-in di ScreenHop (Cambia schermo), segui le istruzioni sullo schermo per farlo).
 - c Fai clic sulla scheda del mouse, fai clic su  **Scelte rapide** e impostala su  **ScreenHop (Cambia schermo)**.
Se usi un dispositivo Huawei che esegue HarmonyOS, procedi come segue:
 - a Apri l'app Huawei AI Life e accedi al tuo HUAWEI ID.
 - b Tocca la scheda del mouse che indica la riuscita della connessione, tocca  **Scelte rapide** e impostala su  **ScreenHop (Cambia schermo)**.
Se usi un dispositivo non citato in precedenza, come un dispositivo non Huawei che esegue Windows o un dispositivo che esegue macOS, procedi come segue:
 - a Visita <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, trova il client ScreenHop nell'area di download dei software, quindi scaricalo e installalo.
 - b Apri il client ScreenHop, seleziona la scheda del mouse che indica la riuscita della connessione, fai clic su  **Scelte rapide** e impostala su  **ScreenHop (Cambia schermo)**.
- 3 Premi il pulsante personalizzato o fai clic su  **ScreenHop (Cambia schermo)** e attiva l'interruttore **ScreenHop (Cambia schermo)** nella scheda del mouse aperta nel passaggio 2 per attivare la funzione ScreenHop (Cambia schermo).
- Per disattivare questa funzione, premi due volte il pulsante personalizzato oppure disattiva **ScreenHop (Cambia schermo)** nella scheda del mouse.
-  L'interfaccia della scheda del mouse varia in base all'app in uso.

4 Nella schermata delle impostazioni di **ScreenHop (Cambia schermo)**, fai clic e trascina le schede del dispositivo per regolare la relazione posizionale tra i dispositivi, che regola la direzione in cui il cursore del mouse si sposta quando usi ScreenHop (Cambia schermo) (quando sposti il cursore su un dispositivo, **Questo dispositivo** verrà visualizzato come nome del dispositivo sulla scheda del dispositivo).

- Se i dispositivi connessi al mouse sono uguali a quelli connessi alla tastiera Huawei, puoi attivare **ScreenHop (Cambia schermo)** su qualsiasi dispositivo connesso e attivare **La tastiera segue il mouse** per usare la tastiera assieme al mouse.
- Se il mouse è connesso a un solo dispositivo, la funzione ScreenHop (Cambia schermo) non sarà disponibile.

Per far tornare il pulsante personalizzato del mouse alla funzione di regolazione DPI, apri la scheda del mouse su uno qualsiasi dei dispositivi connessi e imposta  **Scelte rapide** su **DPI**.

Sostituzione della batteria

Quando il mouse è acceso e la spia della batteria scarica lampeggia in rosso, significa che il livello della batteria è basso. Apri lo sportello superiore presente lungo la fessura di inserimento nella parte inferiore del mouse, sostituisci la batteria AA con una nuova e chiudi lo sportello.

Arresto

Attiva l'interruttore 2.4G/OFF/Bluetooth nella parte inferiore del mouse su OFF. Il mouse si arresterà. Se non usi il mouse per molto tempo, rimuovi la batteria.

Informazioni sulla sicurezza

- Alcuni dispositivi wireless possono compromettere il funzionamento di apparecchi acustici e pacemaker. Consultare l'operatore per ulteriori informazioni.
- I produttori di pacemaker consigliano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra il dispositivo e il pacemaker per evitare interferenze. I portatori di pacemaker devono utilizzare l'orecchio sul lato opposto rispetto al pacemaker durante le conversazioni e non riporre mai il dispositivo nel taschino sul petto.
- La temperatura di funzionamento ideale varia da 0°C a 35°C. La temperatura di conservazione ideale varia da -10°C a +45°C. Condizioni estreme di calore o freddo possono danneggiare il dispositivo e gli accessori.
- Evitare ambienti polverosi, con eccessiva umidità e sporcizia. Evitare i campi magnetici. L'uso del dispositivo in questi ambienti può causare malfunzionamenti nei circuiti.
- La targhetta del dispositivo si trova nel compartimento della batteria. Per visualizzare la targhetta, apri il coperchio superiore del dispositivo e rimuovi la batteria.
- Tenere il dispositivo e i relativi accessori, che potrebbero contenere componenti di piccole dimensioni, lontano dalla portata dei bambini, che potrebbero inavvertitamente danneggiare il dispositivo e i relativi accessori oppure ingerire piccoli componenti, che potrebbero causare soffocamento.
- Per proteggere il dispositivo e i suoi accessori dal pericolo di incendio o di scosse elettriche, evitare il contatto con la pioggia e con l'umidità.
- Non esporre il dispositivo o i suoi accessori a condizioni estreme di calore o freddo. Condizioni di questo tipo possono interferire con il corretto funzionamento e causare un incendio o un'esplosione.

- Tenere asciutti il dispositivo e gli accessori. Non provare ad asciugarli con fonti di calore esterne, quali ad esempio forni a microonde o asciugacapelli.
- Gli urti possono comportare malfunzionamento del dispositivo, surriscaldamento, incendio o esplosione e vanno perciò evitati.
- Non utilizzare detergenti, polveri o altri agenti chimici (ad esempio alcool e benzene) per eseguire la pulizia del dispositivo o degli accessori. Queste sostanze possono causare danni agli elementi o esporre al rischio di incendio. Per la pulizia del dispositivo e degli accessori utilizzare un panno pulito, morbido e asciutto.
- Non smontare, riconfezionare o ricostruire il dispositivo o i suoi accessori. Tali azioni annullano la validità della garanzia ed esonerano il produttore dalla responsabilità di eventuali danni. In caso di danni, rivolgersi a un centro servizi autorizzato Huawei per la riparazione.
- Non far venire i poli della batteria a contatto con elementi conduttori, quali ad esempio chiavi, braccialetti, collane o altri materiali metallici. Tale azione potrebbe cortocircuitare la batteria ed esporre a rischio di infortuni o bruciature.
- Tenere la batteria lontana da fonti di calore eccessivo e non esporla alla luce diretta del sole. Non collocarla in prossimità di dispositivi di riscaldamento, quali ad esempio forni a microonde, stufe o termosifoni. Se surriscaldate, le batterie possono esplodere.
- Non tentare di modificare, riconfezionare o ricostruire la batteria, non inserirvi oggetti estranei e non bagnarla con acqua o altri liquidi. Tali azioni possono causare un incendio, un'esplosione o altri eventi pericolosi.
- Se la batteria ha una perdita, evitare che l'elettrolito venga a contatto diretto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto con la pelle o con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.

- Se la batteria si deforma, cambia colore o si surriscalda quando è sotto carica o in uso, smettere immediatamente di utilizzare il dispositivo e rimuovere la batteria dal suo interno. Continuare a utilizzarla può portare alla rottura della batteria, a un incendio o a un'esplosione.
- Non gettare le batterie nelle fiamme in quanto potrebbero esplodere. Anche le batterie danneggiate possono esplodere.
- Smaltire le batterie usate in conformità alle normative locali. L'uso improprio della batteria può causare un incendio, un'esplosione o altri eventi pericolosi.
- Non permettere ai bambini o ad animali domestici di avvicinare la batteria alla bocca e di morderla. Tali azioni possono causare danni o esplosioni.
- Non frantumare né forare la batteria ed evitare di esporla a elevate pressioni esterne. Tali azioni possono causare un cortocircuito o surriscaldare la batteria.
- Non lasciar cadere il dispositivo o la batteria. Se il dispositivo o la batteria vengono sottoposti a urti, specialmente contro superfici dure, possono danneggiarsi.
- Il dispositivo e i suoi accessori (se inclusi), quali l'adattatore di alimentazione, l'auricolare e la batteria, non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici.
- Lo smaltimento del dispositivo e dei suoi accessori è soggetto a leggi locali. Attenersi alle normative vigenti in materia di raccolta differenziata e riciclo.

Informazioni su smaltimento e riciclaggio



Questo simbolo presente su prodotto, batteria, documentazione o confezione indica che al termine del loro ciclo di utilizzo i prodotti e le batterie devono essere portati in punti di raccolta dei rifiuti separati indicati dalle autorità locali. Ciò assicura che i rifiuti AEE vengano riciclati e trattati in modo da conservare i materiali di valore, proteggendo inoltre la salute degli esseri umani e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali, il rivenditore o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Riduzione delle sostanze pericolose

Questo dispositivo e i relativi accessori elettrici sono conformi alle norme locali vigenti sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, tra cui le Direttive REACH UE, RoHS e quelle relative alle batterie (se incluse). Per le dichiarazioni di conformità relative alle Direttive REACH e RoHS, visitare il sito Web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze

Questo è un dispositivo di ricezione e trasmissione radio a bassa potenza. Come suggerito dalle linee guida internazionali, il dispositivo è stato progettato in modo da rispettare i limiti stabiliti dal mercato in cui verrà utilizzato.

Conformità alla normativa UE

Con la presente, Huawei Device Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo WYN (Dongle: WYN-D) è conforme alla seguente Direttiva: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE e le informazioni

più recenti in ambito di accessori e software sono disponibili al seguente indirizzo:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Potenza e bande di frequenza

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Tutti i diritti riservati.

Marchi e autorizzazioni

Il marchio e i loghi *Bluetooth*[®] sono marchi registrati di proprietà di *Bluetooth SIG, Inc.* e ogni uso di tali marchi da parte di Huawei Technologies Co., Ltd. avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza. Huawei Device Co., Ltd. è un'affiliata di Huawei Technologies Co., Ltd.

Altri marchi, prodotti, servizi e nomi di aziende menzionati potrebbero essere proprietà dei rispettivi proprietari.

Informativa sulla privacy

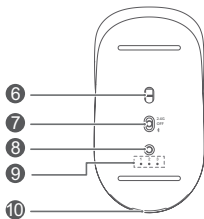
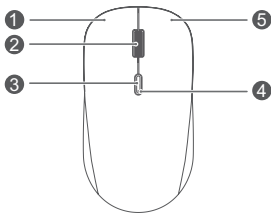
Per comprendere meglio come proteggere le informazioni personali, consultare l'informativa sulla privacy in

<https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- i** TUTTE LE IMMAGINI E LE ILLUSTRAZIONI PRESENTI IN QUESTA GUIDA, INCLUSI TRA GLI ALTRI IL COLORE E LE DIMENSIONI DEL DISPOSITIVO, NONCHÉ IL CONTENUTO DELLO SCHERMO, SONO FORNITE SOLO COME RIFERIMENTO. IL DISPOSITIVO EFFETTIVO POTREBBE DIFFERIRE. QUESTA GUIDA NON COSTITUISCE UNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA.

Español

Introducción



1

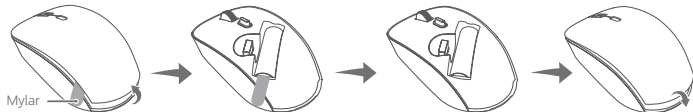
Botón izquierdo

2

Rueda de desplazamiento + Botón del medio

3	Botón personalizado (Interruptor de ScreenHop (Salto entre pantallas)/Ajuste de DPI)	4	Indicador de batería baja
5	Botón derecho	6	Sensor
7	Interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Botón de enlace rápido
9	Indicadores de múltiples dispositivos	10	Enganche

Instalación inicial



El ratón viene con una pila AA preinstalada. Antes de usarlo, abre la tapa superior a lo largo del enganche en la parte inferior del ratón y retira el mylar. Alinea el extremo delantero de la cubierta superior con el del cuerpo del ratón y presiona suavemente el extremo inferior de la cubierta superior para volver a instalar la cubierta superior.

Enlace

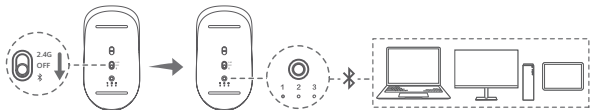
Conexión inalámbrica de 2.4 GHz




- 1 Abre la tapa superior a lo largo del enganche en la parte inferior del ratón, retira el receptor USB inalámbrico y cierra la tapa superior.
- 2 Conecta el receptor USB inalámbrico al puerto USB-A de un dispositivo, como el que tiene tu ordenador.
- 3 Para utilizar el ratón en modo inalámbrico, coloca el interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth que se encuentra en la parte inferior del ratón en 2.4G.

Conexión Bluetooth

El ratón puede conectarse a un máximo de tres dispositivos Bluetooth a la vez. Al usar el ratón Bluetooth por primera vez, deberás enlazarlo con un dispositivo Bluetooth.



- 1 Coloca el interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth que se encuentra en la parte interior del ratón en . A continuación, el ratón se encenderá.
- 2 Cuando se enlaza el ratón por primera vez, un indicador de múltiples dispositivos parpadeará rápidamente una vez que el ratón se haya encendido, lo que indica que el ratón está listo para enlazarse. Todas las siguientes veces que realices un enlace, mantén pulsado el botón de enlace rápido (Flash-Switch) hasta que el indicador de múltiples dispositivos parpadee. A continuación, el ratón estará listo para el enlace.
- 3 Inicia el enlace en el dispositivo Bluetooth al que deseas conectar el ratón, busca el nombre del ratón y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar el enlace. Una vez finalizado el enlace, el indicador de múltiples dispositivos se encenderá durante 5 segundos antes de apagarse.
- 4 Para enlazar el ratón con otro dispositivo Bluetooth, pulsa el botón de enlace rápido (Flash-Switch). El indicador de múltiples dispositivos correspondiente parpadeará rápidamente. A continuación, realiza el paso 3 para completar el enlace. Una vez completado el enlace, puedes pulsar el botón de enlace rápido (Flash-Switch) para cambiar entre los dispositivos Bluetooth conectados.

- Puedes conectar el ratón con dispositivos Bluetooth que ejecutan HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 o posterior y Linux. (Puede que haya problemas de compatibilidad con algunos dispositivos).
- Si el dispositivo Bluetooth admite la detección por proximidad, acerca el ratón al dispositivo Bluetooth. Aparecerá un cuadro de diálogo de conexión en el dispositivo Bluetooth. Sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar el enlace.

ScreenHop (Salto entre pantallas)/Ajuste de DPI




Por defecto, el botón personalizado del ratón se utiliza para los ajustes de puntos por pulgada (DPI). Pulsa el botón para ajustar el nivel de DPI del ratón. Cuanto mayor sea el nivel, mayor será el nivel de sensibilidad.

Si el dispositivo conectado al ratón cumple con determinadas condiciones, puedes configurar el botón personalizado como interruptor de ScreenHop (Salto entre pantallas) para habilitar o deshabilitar la función ScreenHop (Salto entre pantallas).



ScreenHop (Salto entre pantallas) te permite cambiar sin problemas entre dispositivos moviendo el cursor al borde de la pantalla cuando el ratón está conectado a varios dispositivos. Para habilitar la función ScreenHop (Salto entre pantallas), sigue estos pasos:

- 1 **Cómo enlazar el ratón con varios dispositivos, como un ordenador y una tableta.**
Conecta el ratón a los dispositivos a través del receptor USB inalámbrico. También puedes colocar el interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth en ✳ y mantener pulsado el botón de enlace rápido (Flash-Switch). Cuando un indicador de múltiples dispositivos parpadee rápidamente, mueve el ratón cerca de un dispositivo y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la conexión después de que aparezca la ventana de conexión.
- 2 **Cómo configurar los Accesos directos del ratón para ScreenHop (Salto entre pantallas) en cualquier dispositivo conectado al ratón.**




Si estás usando un ordenador Huawei que ejecuta Windows, realiza los siguientes pasos:

- a Abre Huawei PC Manager e inicia sesión con tu ID de HUAWEI.
- b Haz clic en  **Mis dispositivos (My devices)** y busca la tarjeta del ratón que indica que la conexión se ha realizado con éxito. (Si la tarjeta te pide que descargues el plug-in de ScreenHop (Salto entre pantallas), sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para descargarlo).
- c Haz clic en la tarjeta del ratón, haz clic en  **Accesos directos**, y configúralos para  **ScreenHop (Salto entre pantallas)**.

Si estás usando un dispositivo Huawei que ejecuta HarmonyOS, realiza los siguientes pasos:

- a Abre la aplicación Huawei AI Life e inicia sesión con tu ID de HUAWEI.
- b Pulsa la tarjeta del ratón que indica que la conexión se ha realizado con éxito, pulsa  **Accesos directos** y configúralos para  **ScreenHop (Salto entre pantallas)**.

Si estás utilizando un dispositivo que no se ha mencionado anteriormente, como un dispositivo que no sea Huawei que ejecute Windows o un dispositivo que ejecute macOS, realiza los siguientes pasos:

- a Visita <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, encuentra el cliente de ScreenHop (Salto entre pantallas) en el área de Descarga de software, descárgalo e instálalo.
 - b Abre el cliente de ScreenHop (Salto entre pantallas), selecciona la tarjeta del ratón que indica que la conexión se ha realizado con éxito, haz clic en  **Accesos directos** y configúralos para  **ScreenHop (Salto entre pantallas)**.
- 3 Pulsa el botón personalizado o haz clic en  **ScreenHop (Salto entre pantallas)** y activa el selector de **ScreenHop (Salto entre pantallas)** en la tarjeta del ratón que se abrió en el paso 2 para habilitar la función ScreenHop (Salto entre pantallas).

Para deshabilitar esta función, pulsa dos veces el botón personalizado o desactiva **ScreenHop** (Salto entre pantallas) en la tarjeta del ratón.

i La interfaz de la tarjeta del ratón variará dependiendo de la aplicación que esté en uso.

- 4 En la pantalla de ajustes de **ScreenHop (Salto entre pantallas)**, haz clic en las tarjetas del dispositivo y arrástralas para ajustar la relación de posición entre los dispositivos, que ajusta la dirección en la que se mueve el cursor del ratón cuando se utiliza ScreenHop (Salto entre pantallas). (Cuando muevas el cursor a un dispositivo, **Este dispositivo** se mostrará con el nombre del dispositivo que aparece en la tarjeta del dispositivo).

- i** • Si los dispositivos conectados al ratón son los mismos que los conectados al teclado Huawei, puedes habilitar **ScreenHop** (Salto entre pantallas) en cualquiera de los dispositivos conectados, y habilitar la función **El teclado sigue al ratón** para usar el teclado junto con el ratón.
- Si el ratón está conectado a un solo dispositivo, la función ScreenHop (Salto entre pantallas) no estará disponible.

Para volver a cambiar el botón personalizado del ratón a la función de ajuste de DPI, abre la tarjeta del ratón en cualquier dispositivo conectado y configura los **Accesos directos** en **DPI**.

Reemplazo de la pila

Cuando el ratón está encendido y el indicador de batería baja parpadea en rojo, indica que el nivel de batería está bajo. Abre la tapa superior a lo largo del enganche en la parte inferior del ratón, reemplaza la pila AA con una nueva y cierra la tapa superior.

Apagado

Coloca el interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth que se encuentra en la parte interior del ratón en OFF. A continuación, el ratón se apagará. Si no vas a utilizar el ratón durante un período de tiempo prolongado, se recomienda que retires la pila.

Información de seguridad

- Algunos dispositivos inalámbricos pueden afectar el funcionamiento de los audífonos o marcapasos. Comuníquese con su operador para obtener más información.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y un marcapasos para evitar posibles interferencias. En caso de tener un marcapasos, use el teléfono en el lado opuesto y no lo lleve en el bolsillo delantero.
- Las temperaturas de uso ideales oscilan entre 0 °C y 35 °C. Las temperaturas de almacenamiento ideales oscilan entre -10 °C y +45 °C. El frío o el calor extremos pueden dañar el dispositivo o los accesorios.
- No utilice el dispositivo en entornos con polvo, humedad o suciedad. Tampoco lo utilice en áreas con campos magnéticos. El uso del dispositivo en ese tipo de entornos puede ocasionar el mal funcionamiento del circuito.
- La placa de identificación del dispositivo se encuentra en el compartimento de la pila. Para ver la placa de identificación, abra la tapa superior del dispositivo y quite la pila.
- Mantenga este dispositivo y sus accesorios (que pueden contener componentes pequeños) fuera del alcance de los niños. De lo contrario, los niños pueden dañar este dispositivo y sus accesorios por error, o ingerir pequeños componentes, lo que podría ocasionar asfixia.
- Para proteger el dispositivo o los accesorios contra incendios o posibles descargas eléctricas, evite exponerlo a la lluvia y a la humedad.
- No exponga el dispositivo ni los accesorios al frío o calor extremos. Este tipo de entornos puede interferir en el correcto funcionamiento y provocar incendios o explosiones.

- Mantenga el dispositivo y los accesorios secos. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno de microondas o un secador de pelo.
- Evite golpes ya que estos podrían producir el mal funcionamiento o el recalentamiento del dispositivo, incendios o explosiones.
- No limpie el dispositivo ni los accesorios con detergentes, polvos ni con cualquier otro agente químico (como alcohol o benceno). Estas sustancias pueden dañar los componentes o causar potenciales incendios. Utilice un paño limpio, suave y seco.
- No desmonte el dispositivo ni sus accesorios, ni modifique su estructura. Esto anulará la garantía y eximirá al fabricante de responsabilidad por los daños. En caso de daños, póngase en contacto con un centro de servicios autorizado de Huawei para solicitar asistencia o la reparación del dispositivo.
- No acerque los polos de la batería a objetos conductores, como llaves, joyas u otros materiales de metal. De hacerlo, se pueden generar cortocircuitos en la batería, lo que puede provocar lesiones o quemaduras.
- No exponga la batería a condiciones de calor excesivo ni a la luz directa del sol. No la coloque sobre dispositivos de calentamiento, como hornos de microondas, cocinas o radiadores, ni dentro de ellos. Si se recalientan, las baterías pueden explotar.
- No intente modificar la estructura de la batería ni inserte objetos extraños en ella. No la sumerja en agua ni en otros líquidos; tampoco la exponga a ellos. Esto puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- Si la batería pierde líquido electrolítico, asegúrese de que este no entre en contacto directo con la piel ni los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.

- Si la batería se deforma, cambia de color o se recalienta al cargarla o guardarla, deje de utilizar el dispositivo de inmediato y extraiga la batería. Si continúa utilizándola, es posible que pierda líquido electrolítico, o se genere un incendio o una explosión.
- No arroje las baterías al fuego ya que pueden explotar. Las baterías dañadas también pueden explotar.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las normas locales. El uso no adecuado de la batería puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- No permita que los niños ni las mascotas muerdan la batería ni se la coloquen en la boca. Esto puede ocasionar daños o explosiones.
- No aplaste ni perforo la batería; tampoco la exponga a excesiva presión externa. De hacerlo, se puede generar un cortocircuito o el sobrecalentamiento de la batería.
- Evite que el dispositivo o la batería se caigan. Si el dispositivo o la batería se golpean contra una superficie dura pueden dañarse.
- El dispositivo y sus accesorios, como el adaptador de corriente, los auriculares y la batería (si están incluidos), no se deben desechar junto con los residuos comunes.
- El método para desechar el dispositivo y los accesorios está sujeto a las reglamentaciones locales. Apoye la recolección y el reciclaje adecuados.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



Este símbolo en el producto, la batería, los manuales o el embalaje indica que los productos y las baterías deben ser llevados, al final de su vida útil, a puntos limpios específicos designados por las autoridades locales. Esto garantizará que los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos se reciclen y se procesen de un modo que preserve los materiales que puedan ser reutilizados y proteja la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reducción del uso de sustancias peligrosas

Este dispositivo y sus accesorios eléctricos cumplen con las normas locales aplicables sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, como las normas REACH de la UE, la RoHS y la directiva de baterías (en caso de corresponder). Para obtener las declaraciones de cumplimiento de las normas REACH y RoHS, visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Información de exposición a RF

Su dispositivo es un radiorreceptor y radiotransmisor de baja potencia. Según lo recomendado por las directrices internacionales, el dispositivo se ha diseñado para que no supere los límites establecidos por el mercado donde se utilizará.

Cumplimiento de las normas de la UE

Por este medio, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo WYN (Dongle: WYN-D) cumple las siguientes directivas: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea y la información más reciente sobre accesorios y software están disponibles en la siguiente dirección web:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandas de frecuencia y potencia

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Todos los derechos reservados.

Marcas comerciales y permisos

La marca y el logotipo *Bluetooth*[®] son marcas registradas propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.*, y el uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está regido por la licencia correspondiente. Huawei Device Co., Ltd. es una afiliada de Huawei Technologies Co., Ltd.

Otros nombres de empresas, servicios, productos y marcas comerciales que se mencionan en este documento podrían ser propiedad de sus respectivos titulares.

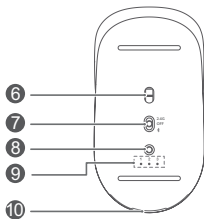
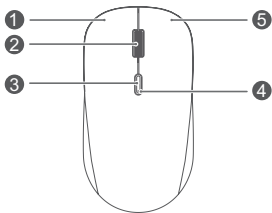
Política de privacidad

Para comprender cómo protegemos su información personal, consulte la política de privacidad en <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ❗ TODAS LAS IMÁGENES E ILUSTRACIONES DE ESTA GUÍA, LO QUE INCLUYE, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, EL COLOR Y EL TAMAÑO DEL DISPOSITIVO, ASÍ COMO EL CONTENIDO QUE APARECE EN LA PANTALLA, SON SOLO PARA REFERENCIA. ES POSIBLE QUE EL DISPOSITIVO REAL SEA DISTINTO. EL CONTENIDO DE ESTA GUÍA NO CONSTITUYE GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA.

Português

Introdução



1

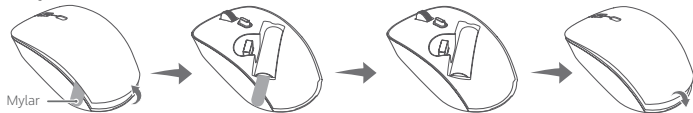
Botão esquerdo

2

Roda do rato + botão do meio

3	Botão personalizado (Interruptor ScreenHop/ajuste DPI)	4	Indicador de nível da bateria baixo
5	Botão direito	6	Sensor
7	Comutador 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Botão Flash-Switch (Troca rápida)
9	Indicadores de multidispositivo	10	Fivela

Instalação inicial



O rato vem pré-instalado com uma pilha AA. Antes de o utilizar, abra a tampa superior ao longo da fivela na parte inferior do rato e retire o mylar. Alinhe a extremidade dianteira da tampa superior com a do corpo do rato, e pressione gentilmente a extremidade traseira da tampa superior para voltar a montar a tampa superior.

Emparelhamento

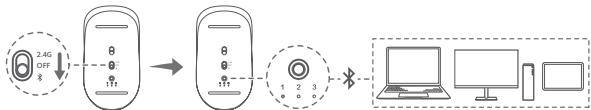
Ligação sem fios de 2,4 GHz



- 1 Abra a tampa superior ao longo da fivela na parte inferior do rato, retire o recetor USB sem fios, e feche a tampa superior.
- 2 Ligue o recetor USB sem fios à porta USB-A de um dispositivo, como por exemplo, a de um computador.
- 3 Para utilizar o rato no modo sem fios, comute o interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth no fundo do rato para 2.4G.

Ligação Bluetooth

O rato pode ligar-se a até três dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo. Ao utilizar o rato pela primeira vez, precisa de o emparelhar com um dispositivo Bluetooth.



- 1 Comute o interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth no fundo do rato para . O rato ligar-se-á.
- 2 Ao emparelhar o rato pela primeira vez, um indicador multidispositivo piscará rapidamente assim que o rato ligar, indicando que o rato está pronto para emparelhar. Ao emparelhar das vezes seguintes, prima continuamente o botão de Flash-Switch (Troca rápida) até que o indicador multidispositivo pisque. O rato ficará pronto para emparelhar.
- 3 Inicie o emparelhamento no dispositivo Bluetooth ao qual pretende ligar o rato, localize o nome do rato e siga as instruções no ecrã para concluir o emparelhamento. Assim que o emparelhamento concluir, o indicador multidispositivo ligar-se-á durante 5 segundos antes de se desligar.
- 4 Para emparelhar o rato com outro dispositivo Bluetooth, prima o botão Flash-Switch (Troca rápida). O indicador multidispositivo correspondente piscará rapidamente. Em seguida, efetue o passo 3 para concluir o emparelhamento. Assim que o emparelhamento estiver concluído, pode premir o botão Flash-Switch (Troca rápida) para trocar entre os dispositivos Bluetooth ligados.


- Pode ligar o rato a dispositivos Bluetooth a executar o HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 ou mais recente e Linux. (Poderão haver problemas de compatibilidade com certos dispositivos.)
- Se o dispositivo Bluetooth suportar a deteção de proximidade, aproxime o rato do dispositivo Bluetooth. Aparecerá uma caixa de diálogo de ligação no dispositivo Bluetooth. Siga as instruções no ecrã para concluir o emparelhamento.

ScreenHop/ajuste DPI

Por defeito, o botão personalizado do rato é utilizado para ajustes de pontos por polegada (DPI). Pode premir o botão para ajustar o nível de DPI do rato. Um nível mais elevado indica uma maior sensibilidade.










Se o dispositivo ligado ao rato cumprir determinadas condições, pode definir o botão personalizado como o interruptor ScreenHop (Trocar de ecrã), para ativar ou desativar a funcionalidade ScreenHop.

O ScreenHop permite trocar harmoniosamente entre dispositivos, ao mover o cursor para a extremidade do ecrã quando o rato está ligado a vários dispositivos. Para ativar a funcionalidade ScreenHop, efetue os seguintes passos:


- 1 Emparelhar o rato com vários dispositivos, tal como um computador e um tablet.
Ligue o rato aos dispositivos através do recetor USB sem fios. Também pode comutar o interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth para  e premir continuamente o botão Flash-Switch (Troca rápida). Quando um indicador multi-dispositivo piscar, mova o rato para perto de um dispositivo e siga as instruções no ecrã para concluir a ligação após a janela de ligação ser apresentada.
- 2 Definir **Atalhos** no rato para utilizar a funcionalidade **ScreenHop** (Trocar de ecrã) em qualquer dispositivo ligado ao rato.

Se estiver a usar um computador Huawei a executar o Windows, efetue os seguintes passos:

- a Abra Huawei PC Manager e inicie sessão na sua Conta HUAWEI.

- b Clique em  **Os meus dispositivos**, e localize o cartão do rato que indica uma ligação com êxito. (Se o cartão lhe solicitar para transferir o plug-in ScreenHop, siga as instruções no ecrã para o transferir.)
- c Clique no cartão do rato, clique em  **Atalhos** e defina-os para  **ScreenHop**.
- Se estiver a usar um dispositivo Huawei a executar o HarmonyOS, efetue os seguintes passos:**
- a Abra aplicação Huawei AI Life e inicie sessão na sua Conta HUAWEI.
- b Toque no cartão do rato que indicar uma ligação com êxito, toque em  **Atalhos** e defina-os para  **ScreenHop**.
- Se estiver a usar um dispositivo não mencionado acima, tal como um dispositivo não Huawei a executar o Windows, ou um dispositivo a executar o macOS, efetue os seguintes passos:**
- a Visite <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, localize o cliente ScreenHop na área de Transferência de software, transfira-o e instale-o.
- b Abra o cliente ScreenHop, selecione o cartão do rato que indicar uma ligação com êxito, clique em  **Atalhos** e defina-os para  **ScreenHop**.
- 3 Prima o botão personalizado ou clique em  **ScreenHop** e ligue o interruptor **ScreenHop** (Trocar de ecrã) no cartão do rato aberto no passo 2, para ativar a funcionalidade ScreenHop.
Para desativar esta funcionalidade, prima duas vezes consecutivas o botão personalizado ou desative o **ScreenHop** no cartão do rato.
-  A interface do rato variará consoante a aplicação a ser utilizada.
- 4 No ecrã de definições do **ScreenHop**, clique e arraste os cartões de dispositivo para ajustar a relação de posição entre os dispositivos, o que ajusta a direção em que o cursor do rato se move ao utilizar o ScreenHop. (Quando move o cursor para um dispositivo, **Este dispositivo** será apresentado como o nome do dispositivo no cartão do mesmo.)

- Se os dispositivos ligados ao rato forem os mesmos que estão ligados ao seu teclado Huawei, pode ativar o **ScreenHop** em qualquer um dos dispositivos ligados e ativar **O teclado segue o rato** para utilizar o teclado juntamente com o rato.
- Se o rato estiver ligado apenas a um dispositivo, a funcionalidade ScreenHop não estará disponível.

Para trocar o botão personalizado do rato de volta para a funcionalidade de ajuste DPI, abra o cartão do rato em qualquer dispositivo associado e defina  **Atalhos** para **DPI**.

Substituir a bateria

Quando o rato está ligado e o indicador de nível da bateria baixo pisca a vermelho, significa que nível da bateria está baixo. Abra a tampa superior ao longo da fivela na parte inferior do rato, substitua a bateria AA por uma nova, e feche a tampa superior.

Encerramento

Comute o interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth no fundo do rato para OFF. O rato desligar-se-á. Se não pretender utilizar o rato durante um longo período de tempo, recomenda-se que retire a bateria.

Informações de segurança

- Alguns dispositivos sem fios podem afectar o desempenho dos aparelhos auditivos ou pacemakers. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.
- Os fabricantes de pacemakers recomendam que se mantenha uma distância mínima de 15 cm entre um dispositivo e um pacemaker a fim de prevenir uma potencial interferência com o pacemaker. Se utilizar um pacemaker, mantenha o dispositivo no lado oposto ao do pacemaker e não transporte o dispositivo no bolso da frente.

- As temperaturas ideais de funcionamento situam-se entre os 0 °C e os 35 °C. As temperaturas ideais de armazenamento situam-se também entre os -10 °C e os +45 °C. O calor ou o frio em excesso pode danificar o dispositivo ou os acessórios.
- Evite ambientes com pó, húmidos ou sujos. Evite campos magnéticos. A utilização do dispositivo nestes ambientes pode resultar num mau funcionamento do circuito.
- O dispositivo possui a placa de identificação no compartimento da pilha. Para ver a placa de identificação, abra a tampa superior do dispositivo e remova a pilha.
- Mantenha este dispositivo e os respetivos acessórios, que poderão conter componentes pequenos, fora do alcance das crianças. Caso contrário, as crianças poderão danificar este dispositivo e os acessórios por engano, ou poderão engolir as peças pequenas, o que poderá causar asfixia.
- Para proteger o dispositivo ou os acessórios do perigo de incêndio ou de choque eléctrico, evite a chuva e humidade.
- Não exponha o dispositivo ou os acessórios ao calor ou frio extremos. Estes ambientes podem interferir com o seu funcionamento correcto e provocar um incêndio ou explosão.
- Mantenha o dispositivo e o carregador secos. Não tente secá-lo com uma fonte de calor externa, como um forno de micro-ondas ou secador de cabelo.
- Evite colisões que possam provocar avarias do dispositivo, sobreaquecimento, incêndio ou explosão.
- Não utilize qualquer detergente químico, pó ou outros agentes químicos (como álcool e benzina) para limpar o dispositivo ou os acessórios. Estas substâncias podem provocar danos nas peças ou apresentar o risco de incêndio. Utilize um pano limpo, macio e seco para limpar o exterior do dispositivo e dos acessórios.

- Não desmonte nem adultere o dispositivo e respetivos acessórios. Caso contrário, anula a garantia e desresponsabiliza o fabricante de quaisquer danos. Em caso de danos, contacte um centro de reparações Huawei autorizado para obter assistência.
- Não ligue os pólos da bateria com condutores, como chaves, jóias ou outros materiais metálicos. Caso contrário, a bateria pode entrar em curto-circuito e provocar ferimentos ou queimaduras.
- Mantenha a bateria afastada do calor intenso ou da luz solar directa. Não a coloque em cima ou no interior de dispositivos de aquecimento como micro-ondas, fornos ou radiadores. As baterias podem explodir quando sobreaquecidas.
- Não tente modificar ou adulterar a bateria nem insira objectos estranhos no seu interior. Não mergulhe nem exponha a bateria a água ou outros líquidos. Caso contrário, poderá ocorrer um incêndio, explosão ou outros perigos.
- Se existir uma fuga na bateria, certifique-se de que o electrólito não entra em contacto com a pele ou os olhos. Se o electrólito tocar na sua pele ou salpicar para os olhos, lave imediatamente os olhos com água limpa e consulte um médico.
- Se a bateria estiver deformada, mudar de cor ou sobreaquecer durante o carregamento ou armazenamento, suspenda de imediato a utilização do dispositivo e remova a bateria. Se continuar a utilizá-la, pode ocorrer uma fuga na bateria, incêndio ou explosão.
- Não atire as baterias para o fogo, uma vez que podem explodir. As baterias danificadas também podem explodir.
- Elimine as baterias gastas em conformidade com as regulamentações locais. A utilização inadequada da bateria pode provocar um incêndio, explosão ou outros perigos.
- Não permita que crianças ou animais mordam ou metam a bateria na boca. Caso contrário, poderão ocorrer danos ou uma explosão.

- Não esmague ou perfure a bateria, nem a sujeite a uma pressão exterior elevada. Caso contrário, pode ocorrer um curto-circuito ou sobreaquecimento.
- Não deixe cair o dispositivo nem a bateria. Se deixar cair o dispositivo ou a bateria, especialmente numa superfície dura, podem ficar danificados.
- O dispositivo e os seus acessórios (quando incluídos), como o transformador, os auriculares e a bateria, não devem ser eliminado como lixo doméstico.
- A eliminação do dispositivo e dos seus acessórios está sujeita a regulamentos locais. Apoie o sistema de recolha e reciclagem adequado.

Informações sobre eliminação e reciclagem



■ O símbolo no produto, na bateria, na literatura ou na embalagem significa que os produtos ou as baterias devem ser colocados/as em pontos de recolha separados designados pelas autoridades locais no fim de vida. Isto irá garantir que o lixo EEE é reciclado e tratado de uma forma que preserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente. Para mais informações, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o site <https://consumer.huawei.com/en/>.

Redução de substâncias perigosas

Este dispositivo e os respetivos acessórios elétricos cumprem as normas locais aplicáveis relativas à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos como, por exemplo, os regulamentos

REACH da UE, RoHS e a diretiva relativa a baterias (onde incluídas). Para consultar as declarações de conformidade sobre as normas REACH e RoHS, visite o nosso site <https://consumer.huawei.com/certification>.

Informações sobre exposição a RF

O dispositivo é um transmissor e recetor de rádio de baixa potência. Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi concebido de modo a cumprir os limites estabelecidos pelo mercado de colocação do produto.

Conformidade regulamentar da UE

Pelo presente, a Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo WYN (Dongle: WYN-D) está em conformidade com a seguinte Diretiva: RED 2014/53/UE, RSP 2011/65/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE e as informações mais recentes sobre acessórios e software encontram-se disponíveis no seguinte endereço de Internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandas de frequência e potência

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Direitos de autor © da Huawei 2022. Todos os direitos reservados.

Marcas comerciais e autorizações

A palavra e logótipos da marca *Bluetooth*[®] são marcas registadas da *Bluetooth SIG, Inc.* e qualquer uso de tais marcas pela Huawei Technologies Co., Ltd. é realizado sob licença. Huawei Device Co., Ltd. é uma afiliada da Huawei Technologies Co., Ltd.

Outras marcas comerciais, nomes de produtos, serviços e empresas mencionados podem pertencer aos respectivos proprietários.

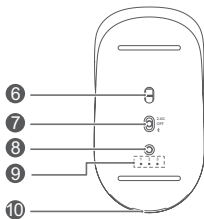
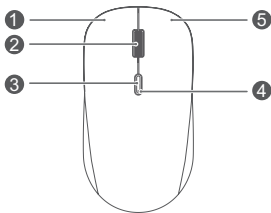
Política de Privacidade

Para melhor compreender como protegemos a sua informação pessoal, consulte a política de privacidade em <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ⓘ TODAS AS IMAGENS E ILUSTRAÇÕES NESTE GUIA, INCLUINDO MAS NÃO LIMITADO À COR DO DISPOSITIVO, TAMANHO E APRESENTAÇÃO DE CONTEÚDOS, SERVEM MERAMENTE COMO REFERÊNCIA. O DISPOSITIVO REAL PODE VARIAR. NADA PRESENTE NESTE GUIA CONSTITUI QUALQUER GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA.

Nederlands

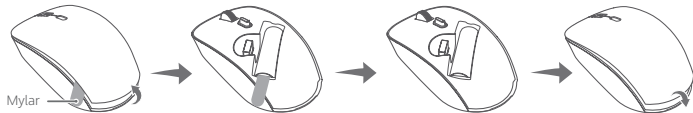
Introductie



1	Linkerknop	2	Scrollwiel + Middenknop
---	------------	---	-------------------------

3	Aangepaste knop (ScreenHop-schakelaar/ DPI-aanpassing)	4	Indicatielampje voor bijna lege batterij
5	Rechterknop	6	Sensor
7	2.4G/OFF/Bluetooth-schakelaar	8	Flash-Schakel-knop
9	Multi-apparaat-indicatielampjes	10	Uitsparing

Eerste installatie



De muis is voorgeïnstalleerd met een AA-batterij. Open vóór gebruik de bovenklep via de uitsparing aan de onderkant van de muis en verwijder de mylar. Lijn het voorste uiteinde van de bovenklep uit met dat van de muisbehuizing en druk voorzichtig op het achterste uiteinde van de bovenklep om de bovenklep opnieuw te installeren.

Koppelen

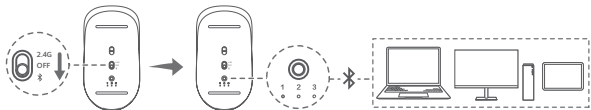
Draadloze 2,4 GHz-verbinding



- 1 Open de bovenklep via de uitsparing aan de onderkant van de muis, verwijder de draadloze USB-ontvanger en sluit de bovenklep.
- 2 Sluit de draadloze USB-ontvanger aan op de USB-A-poort van een apparaat, zoals die op een computer.
- 3 Om de muis in de draadloze modus te gebruiken, schakelt u de 2.4G/OFF/Bluetooth-schakelaar aan de onderkant van de muis naar 2.4G.

Bluetooth-verbinding

De muis kan met maximaal drie Bluetooth-apparaten tegelijkertijd worden verbonden. Wanneer u de muis voor de eerste keer gebruikt, moet u deze koppelen met een Bluetooth-apparaat.



- 1 Schakel de 2.4G/OFF/Bluetooth-schakelaar aan de onderkant van de muis naar . De muis wordt dan ingeschakeld.
- 2 Wanneer de muis voor de eerste keer wordt gekoppeld, knippert er snel een multi-apparaat-indicatielampje zodra de muis is ingeschakeld, wat aangeeft dat de muis klaar is om te koppelen. Wanneer u alle volgende keren koppelt, houdt u de Flash-Schakel-knop ingedrukt totdat het multi-apparaat-indicatielampje knippert. De muis is dan klaar om te koppelen.
- 3 Begin met koppelen op het Bluetooth-apparaat waarmee u de muis wilt verbinden, zoek de naam van de muis en volg de instructies op het scherm om het koppelen te voltooien. Zodra de koppeling is voltooid, gaat het multi-apparaat-indicatielampje gedurende 5 seconden branden voordat het wordt uitgeschakeld.
- 4 Om de muis met een ander Bluetooth-apparaat te koppelen, drukt u op de Flash-Schakel-knop. Het bijbehorende multi-apparaat-indicatielampje knippert snel. Voer vervolgens stap 3 uit om het koppelen te voltooien. Zodra de koppeling is voltooid, kunt u op de Flash-Schakel-knop drukken om tussen de verbonden Bluetooth-apparaten te schakelen.


- U kunt de muis verbinden met Bluetooth-apparaten met HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 of hoger en Linux. (Er kunnen compatibiliteitsproblemen zijn met bepaalde apparaten.)
- Als het Bluetooth-apparaat nabijheidsdetectie ondersteunt, beweegt u de muis dicht bij het Bluetooth-apparaat. Er verschijnt een verbinding dialoogvenster op het Bluetooth-apparaat. Volg de instructies op het scherm om het koppelen te voltooien.










ScreenHop/DPI-aanpassing

De aangepaste muisknop wordt standaard gebruikt voor DPI-aanpassingen (dots per inch). U kunt op de knop drukken om het DPI-niveau van de muis aan te passen. Een hoger niveau duidt op een hogere gevoeligheid.

Als het apparaat dat met de muis is verbonden aan bepaalde voorwaarden voldoet, kunt u de aangepaste knop instellen als de ScreenHop-schakelaar om de ScreenHop-functie in of uit te schakelen.


Met ScreenHop kunt u naadloos schakelen tussen apparaten door uw cursor naar de rand van het scherm te bewegen wanneer de muis met meerdere apparaten verbonden is. Voer de volgende stappen uit om de ScreenHop-functie in te schakelen:

- 1 Uw muis koppelen met meerdere apparaten, zoals een computer en een tablet.
Verbind de muis met de apparaten via de draadloze USB-ontvanger. U kunt ook de 2.4G/OFF/Bluetooth-schakelaar op  zetten en de Flash-Schakel-knop ingedrukt houden. Wanneer een multi-apparaat-indicatielampje snel knippert, beweegt u de muis dicht bij een apparaat en volgt u de instructies op het scherm om de verbinding te voltooien nadat het verbindingvenster verschijnt.
- 2 **Snelkoppelingen** op de muis naar **ScreenHop** instellen op een apparaat dat met de muis verbonden is.
Als u een Huawei-computer met Windows gebruikt, voert u de volgende stappen uit:
 - a Open Huawei PC Manager en meld u aan bij uw HUAWEI-id.

- b Klik op  **Mijn apparaten** en zoek de muiskaart die een succesvolle verbinding aangeeft. (Als de kaart u vraagt om de ScreenHop-plug-in te downloaden, volg dan de instructies op het scherm om deze te downloaden.)
- c Klik op de muiskaart, klik op  **Snelkoppelingen** en stel deze in op  **ScreenHop**.
- Als u een Huawei-apparaat met HarmonyOS gebruikt, voert u de volgende stappen uit:**
- a Open de Huawei AI Life-app en meld u aan bij uw HUAWEI-id.
- b Tik op de muiskaart die een succesvolle verbinding aangeeft, tik op  **Snelkoppelingen** en stel deze in op  **ScreenHop**.
- Als u een apparaat gebruikt dat hierboven niet wordt vermeld, zoals een niet-Huawei-apparaat met Windows of een apparaat met macOS, voert u de volgende stappen uit:**
- a Ga naar <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, zoek de ScreenHop-client in het gedeelte Softwaredownload en download en installeer deze.
- b Open de ScreenHop-client, selecteer de muiskaart die een succesvolle verbinding aangeeft, klik op  **Snelkoppelingen** en stel deze in op  **ScreenHop**.
- 3 Druk op de aangepaste knop of klik op  **ScreenHop** en zet de **ScreenHop**-schakelaar in de muiskaart die in stap 2 is geopend aan om de ScreenHop-functie in te schakelen.
Als u deze functie wilt uitschakelen, drukt u tweemaal op de aangepaste knop of schakelt u **ScreenHop** in de muiskaart uit.
-  De interface van de muiskaart varieert afhankelijk van de app die wordt gebruikt.
- 4 Klik in het scherm met **ScreenHop**-instellingen op de apparaatkaarten en versleep deze om de positionele relatie tussen de apparaten aan te passen. Dit zorgt ervoor dat de richting waarin de muiscursor beweegt, wordt aangepast

wanneer u ScreenHop gebruikt. (Wanneer u de cursor naar een apparaat beweegt, wordt **Dit apparaat** weergegeven als de apparaatnaam op de apparaatkaart.)

- Als de apparaten die met de muis zijn verbonden dezelfde zijn als de apparaten die met uw Huawei-toetsenbord zijn verbonden, kunt u op elk van de verbonden apparaten **ScreenHop** inschakelen en **Toetsenbord volgt muis** inschakelen om uw toetsenbord samen met de muis te gebruiken.
- Als de muis slechts met één apparaat verbonden is, is de ScreenHop-functie niet beschikbaar.

Om de aangepaste muisknop terug te schakelen naar de DPI-aanpassingsfunctie, opent u de muiskaart op een verbonden apparaat en stelt u  **Snelkoppelingen** in op **DPI**.

De batterij vervangen

Wanneer de muis is ingeschakeld en het indicatielampje voor bijna lege batterij rood knippert, geeft dit aan dat het batterijniveau laag is. Open de bovenklep via de uitsparing aan de onderkant van de muis, vervang de AA-batterij door een nieuwe en sluit de bovenklep.

Uitschakeling

Schakel de 2.4G/OFF/Bluetooth-schakelaar aan de onderkant van de muis naar OFF. De muis wordt dan uitgeschakeld. Als u de muis voor langere tijd niet gaat gebruiken, is het raadzaam om de batterij te verwijderen.

Veiligheidsinformatie

- Bepaalde draadloze apparaten kunnen de werking van gehoorapparaten of pacemakers beïnvloeden. Raadpleeg uw provider voor meer informatie.

- Fabrikanten van pacemakers bevelen aan dat een maximum afstand van 15 cm moet worden aangehouden tussen het apparaat en de pacemaker om mogelijke storingen in de pacemaker te voorkomen. Als u een pacemaker gebruikt, houdt u het apparaat aan tegenoverliggende kant van de pacemaker en draagt u het apparaat niet in uw borstzak.
- De ideale werktemperatuur ligt tussen de 0°C en 35°C. De ideale opslagtemperatuur ligt tussen de -10°C en +45°C. Extreme hitte of kou kan uw apparaat of accessoires beschadigen.
- Vermijd stoffige, vochtige of vuile omgevingen. Vermijd magnetische velden. Gebruik van het apparaat in dergelijke omgevingen kan leiden tot storingen in het circuit.
- Het typeplaatje van het apparaat bevindt zich in het batterijcompartiment. Als u het typeplaatje wilt bekijken, opent u de bovenklep van het apparaat en verwijdert u de batterij.
- Houd dit apparaat en de bijbehorende accessoires (die kleine componenten kunnen bevatten) buiten het bereik van kinderen. Anders kunnen kinderen dit apparaat en de bijbehorende accessoires per ongeluk beschadigen of kleine componenten inslikken, wat kan leiden tot verstikking.
- Om uw apparaat of accessoires te beschermen tegen brand of elektrische schokken, vermijdt u regen en vocht.
- Stel uw apparaat of accessoires niet bloot aan extreme hitte of kou. Dergelijke omgevingen kunnen een juiste werking verhinderen en kunnen leiden tot brand of een explosie.
- Houd het apparaat en de accessoires droog. Probeer het apparaat niet te drogen met een externe warmtebron, zoals een magnetron of haardroger.
- Voorkom botsingen; deze kunnen leiden tot apparaatstoringen, oververhitting of een explosie.
- Gebruik geen chemische schoonmaakmiddelen, poeders of andere chemische middelen (zoals alcohol en benzine) om het apparaat of de accessoires schoon te maken. Deze stoffen kunnen schade veroorzaken aan onderdelen of

brandgevaar opleveren. Gebruik een schone, zachte en droge doek om de behuizing van het apparaat en de accessoires te reinigen.

- Demonteer of reviseer het apparaat en de bijbehorende accessoires niet. Hierdoor vervalt de garantie en wordt de fabrikant gevrijwaard van aansprakelijkheid voor schade. Neem in geval van schade contact op met een erkend servicecentrum van Huawei voor assistentie of reparatie.
- Breng de batterijpolen niet in contact met geleiders, zoals sleutels, sieraden of andere metalen materialen. Dat kan kortsluiting van de batterij en letsel of brandwonden veroorzaken.
- Houd de batterij uit de buurt van extreme hitte en direct zonlicht. Plaats de batterij niet in of op warmteapparaten, zoals magnetrons, kookplaten of radiatoren. De batterij kan bij oververhitting exploderen.
- Probeer de batterij niet aan te passen of opnieuw te produceren, steek er geen vreemde voorwerpen in, dompel de batterij niet onder in en stel de batterij niet bloot aan water of andere vloeistoffen. Dat kan leiden tot brand, explosie of andere gevaren.
- Als de batterij lekt, moet u ervoor zorgen dat de elektrolyt niet in direct contact komt met uw huid of ogen. Als de elektrolyt op uw huid komt of in uw ogen spat, moet u onmiddellijk met schoon water spoelen en een arts raadplegen.
- Mocht de batterij vervormen, verkleuren of oververhit raken tijdens het opladen of tijdens opslag, staak dan onmiddellijk het gebruik van het apparaat en verwijder de batterij. Aanhoudend gebruik kan leiden tot batterijlekkage, brand of explosie.
- Breng de batterijen niet in contact met vuur, omdat ze dan kunnen ontploffen. Beschadigde batterijen kunnen ook exploderen.

- Voer gebruikte batterijen af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften. Onjuist gebruik van de batterij kan leiden tot brand, explosie of andere gevaren.
- Laat kinderen of huisdieren niet in de batterij bijten of eraan zuigen. Dat kan leiden tot schade of explosie.
- De batterij niet platdrukken of doorboren en de batterij niet blootstellen aan een hoge externe druk. Dat kan tot kortsluiting of oververhitting leiden.
- Laat het apparaat of de batterij niet vallen. Als u apparaat of de batterij laat gevallen, met name op een hard oppervlak, kan de batterij beschadigd raken.
- Het apparaat en de bijbehorende accessoires (indien meegeleverd), zoals voedingsadapter, hoofdtelefoon en batterij, mogen niet samen met het huishoudelijke afval worden afgevoerd.
- Het afvoeren van het apparaat en de accessoires valt onder de plaatselijke voorschriften. Ondersteun een correcte inzameling en recycling.

Informatie over afvoeren en recyclen



■ Het symbool op het product, de batterij, de literatuur of de verpakking betekent dat de producten en batterijen aan het einde van hun levensduur naar door de lokale instanties aangewezen afzonderlijke afvalinzamelingspunten moeten worden gebracht. Dit zorgt ervoor dat elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wordt gerecycled op een manier die waardevolle materialen behoudt en de volksgezondheid en het milieu beschermt. Neem voor meer informatie contact op met de lokale instanties, met uw verkoper of met de inzamelingsdienst voor huishoudelijk afval. U kunt ook een kijkje nemen op de website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Beperking van gevaarlijke stoffen

Dit apparaat en de bijbehorende elektrische accessoires voldoen aan de lokaal geldende regels voor het beperken van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, zoals de EU REACH-regelgeving, (waar inbegrepen) voorschriften inzake BGGs (RoHS) en batterijen. Bezoek voor conformiteitsverklaringen over REACH en BGGs (RoHS) de website: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Informatie over RF-blootstelling

Uw apparaat is een radiozender en -ontvanger met een laag vermogen. Zoals aanbevolen door internationale richtlijnen, is het apparaat ontworpen om te voldoen aan de limieten die door de markt waarin het apparaat wordt geplaatst, zijn vastgelegd.

Conformiteit met EU-regelgeving

Hierbij verklaart Huawei Device Co., Ltd. dat dit apparaat WYN (Dongle: WYN-D) voldoet aan de volgende richtlijn: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring en de meest recente informatie over accessoires en software zijn beschikbaar op het volgende internetadres: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frequentiebanden en vermogen

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Alle rechten voorbehouden.

Handelsmerken en vergunningen

Het woordmerk *Bluetooth*[®] en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken en eigendom van *Bluetooth SIG, Inc.* en elk gebruik van deze merken door Huawei Technologies Co., Ltd. is gebaseerd op een licentie. Huawei Device Co., Ltd. is een dochteronderneming van Huawei Technologies Co., Ltd.

Overige handelsmerken, product-, dienst- en bedrijfsnamen die worden genoemd, kunnen het eigendom zijn van hun respectieve eigenaren.

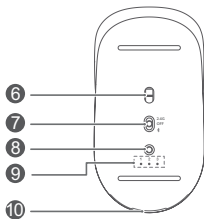
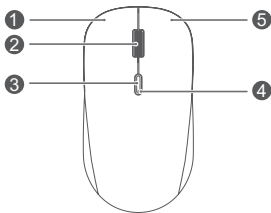
Privacybeleid

Voor meer inzicht in de manier waarop wij uw persoonlijke gegevens beschermen, raadpleegt u ons privacybeleid via <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ❗ ALLE AFBEELDINGEN EN ILLUSTRATIE IN DEZE HANDLEIDING, INCLISIEF MAAR NIET BEPERKT TOT DE KLEUR, AFMETINGEN EN SCHERMINHOUD VAN HET APPARAAT, ZIJN ALLEEN BEDOELD TER REFERENTIE. HET WERKELIJKE APPARAAT KAN VARIEREN. NIETS IN DEZE HANDLEIDING VORMT EEN GARANTIE VAN WELKE AARD DAN OOK, HETZIJ EXPLICIET OF IMPLICIET.

Polski

Wprowadzenie



1

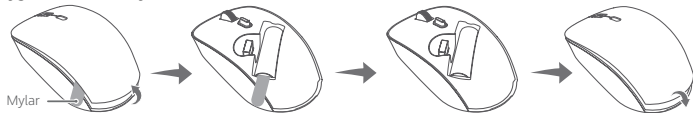
Lewy przycisk

2

Kółko przewijania + środkowy przycisk

3	Przycisk niestandardowy (przełącznik ScreenHop / dostosowanie DPI)	4	Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii
5	Prawy przycisk	6	Czujnik
7	Przełącznik 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Przycisk szybkiego przełączania
9	Wskaźniki urządzeń	10	Uchwyt

Przygotowanie do użycia



Mysz jest dostarczana z zainstalowaną fabrycznie baterią AA. Przed użyciem otwórz górną pokrywę, zaczynając od uchwytu u dołu myszy, po czym wyjmij foliowe zabezpieczenie. Wyrównaj przód górnej pokrywy z przodem obudowy myszy i delikatnie dociśnij koniec górnej pokrywy, aby ją ponownie zamocować.

Parowanie

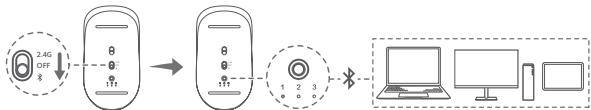
Połączenie bezprzewodowe 2,4 GHz




- 1 Otwórz górną pokrywę, zaczynając od uchwytu u dołu myszy, wyjmij bezprzewodowy odbiornik USB i zamknij górną pokrywę.
- 2 Włóż bezprzewodowy odbiornik USB do portu USB-A urządzenia, na przykład w komputerze.
- 3 Aby używać myszy w trybie bezprzewodowym, ustaw przełącznik 2.4G/OFF/Bluetooth znajdujący się na spodzie myszy na pozycję 2.4G.

Połączenie Bluetooth

Mysz można połączyć z maksymalnie trzema urządzeniami Bluetooth jednocześnie. Gdy mysz jest używana po raz pierwszy, należy sparować ją z urządzeniem Bluetooth.



- 1 Ustaw przełącznik 2.4G/OFF/Bluetooth znajdujący się na spodzie myszy na pozycję . Mysz zostanie włączona.
- 2 Jeśli parujesz mysz po raz pierwszy, po jej włączeniu wskaźnik urządzenia zacznie szybko migać, co oznacza, że mysz jest gotowa do parowania. Podczas każdego kolejnego parowania naciśnij i przytrzymaj przycisk szybkiego przełączania, aż wskaźnik urządzenia zacznie migać. Będzie to oznaczać, że mysz jest gotowa do parowania.
- 3 Zaczynaj parować urządzenie Bluetooth, z którym chcesz połączyć mysz, znajdź nazwę myszy i wykonaj instrukcje ekranowe, aby ukończyć parowanie. Po ukończeniu parowania wskaźnik urządzenia włączy się na 5 sekund, a następnie zgaśnie.
- 4 Aby sparować mysz z innym urządzeniem Bluetooth, naciśnij przycisk szybkiego przełączania. Odpowiedni wskaźnik urządzenia zacznie szybko migać. Wykonaj krok 3, aby ukończyć parowanie. Po ukończeniu parowania możesz przełączać się między połączonymi urządzeniami Bluetooth za pomocą przycisku szybkiego przełączania.

- Mysz możesz połączyć z urządzeniami Bluetooth z systemami HarmonyOS 2 / iOS 13.1 / Android 5.0 / Windows 8.1 / macOS 10.10 lub nowszymi oraz z systemem Linux. (W przypadku niektórych urządzeń mogą wystąpić problemy ze zgodnością).
- Jeśli urządzenie Bluetooth obsługuje wykrywanie zbliżeniowe, umieść mysz blisko tego urządzenia. Na urządzeniu Bluetooth zostanie wyświetlone okno dialogowe połączenia. Wykonaj instrukcje ekranowe, aby ukończyć parowanie.










ScreenHop / dostosowywanie DPI

Domyślnie niestandardowy przycisk myszy jest używany do dostosowywania liczby punktów na cal (DPI). Możesz nacisnąć ten przycisk, aby dostosować poziom DPI myszy. Im wyższa wartość, tym większa czułość.

Jeśli urządzenie połączone z myszą spełnia określone warunki, możesz ustawić przycisk niestandardowy jako przełącznik ScreenHop służący do włączania i wyłączenia funkcji ScreenHop.


Funkcja ScreenHop umożliwia sprawne przełączanie się między urządzeniami przez przesunięcie kursora do krawędzi ekranu, gdy mysz jest połączona z wieloma urządzeniami. Aby włączyć funkcję ScreenHop, wykonaj następujące czynności:

- 1 Parowanie myszy z wieloma urządzeniami, takimi jak komputer i tablet.
Połącz mysz z urządzeniami za pomocą bezprzewodowego odbiornika USB. Możesz także ustawić przełącznik 2.4G/OFF/Bluetooth na pozycję ✳, a następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk szybkiego przełączania. Gdy wskaźnik urządzenia zacznie szybko migać, umieść mysz w pobliżu urządzenia i po wyświetleniu okna połączenia wykonaj instrukcje ekranowe, aby nawiązać połączenie.
- 2 Ustawianie opcji **Skróty** na myszy na funkcję **ScreenHop** na dowolnym urządzeniu połączonym z myszą.
Jeśli używasz komputera Huawei z systemem Windows, wykonaj następujące czynności:

- a Otwórz aplikację Huawei PC Manager i zaloguj się do ID HUAWEI.
- b Kliknij ikonę  **Moje urządzenia** i znajdź kartę myszy wskazującą pomyślne połączenie. (Jeśli na karcie jest wyświetlany komunikat z monitem o pobranie wtyczki ScreenHop, wykonaj instrukcje ekranowe, aby ją pobrać).
- c Kliknij kartę myszy, kliknij ikonę  **Skróty** i ustaw opcję  **ScreenHop**.
Jeśli używasz urządzenia Huawei z systemem HarmonyOS, wykonaj następujące czynności:
 - a Otwórz aplikację Huawei AI Life i zaloguj się do ID HUAWEI.
 - b Dotknij karty myszy z informacją o pomyślnym nawiązaniu połączenia, dotknij ikony  **Skróty** i ustaw opcję  **ScreenHop**.
Jeśli używasz urządzenia innego niż wymienione powyżej, takiego jak urządzenie z systemem Windows firmy innej niż Huawei lub urządzenie z systemem macOS, wykonaj następujące czynności:
 - a Odwiedź stronę <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, znajdź klienta ScreenHop w obszarze Pobieranie oprogramowania, pobierz go i zainstaluj.
 - b Otwórz klienta ScreenHop, wybierz kartę myszy z informacją o pomyślnym nawiązaniu połączenia, kliknij ikonę  **Skróty** i ustaw opcję  **ScreenHop**.
- 3 Naciśnij przycisk niestandardowy lub kliknij pozycję  **ScreenHop** i włącz przełącznik **ScreenHop** na karcie myszy otwartej w kroku 2, aby włączyć funkcję ScreenHop.
Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij dwukrotnie przycisk niestandardowy lub wyłącz funkcję **ScreenHop** na karcie myszy.
 Interfejs karty myszy będzie różny w zależności od używanej aplikacji.
- 4 Na ekranie ustawień funkcji **ScreenHop** klikaj i przeciągaj karty urządzeń, aby dostosować relację pozycji między urządzeniami określającą kierunek, w którym porusza się kursor myszy podczas używania funkcji ScreenHop. (Gdy

przesuniesz kursor na urządzenie, opcja **To urządzenie** będzie wyświetlana jako nazwa urządzenia na karcie urządzenia).

- Jeśli urządzenia połączone z myszą są takie same jak urządzenia połączone z klawiaturą Huawei, możesz włączyć funkcję **ScreenHop** na dowolnym z połączonych urządzeń, a następnie włączyć funkcję **Klawiatura śledzi mysz**, aby używać klawiatury razem z myszą.
- Jeśli mysz jest połączona tylko z jednym urządzeniem, funkcja ScreenHop nie będzie dostępna.

Aby przełączyć niestandardowy przycisk myszy z powrotem na funkcję dostosowywania DPI, otwórz kartę myszy na dowolnym połączonym urządzeniu i ustaw opcję  **Skróty** na pozycję **DPI**.

Wymienianie baterii

Gdy mysz jest włączona i wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii miga na czerwono, oznacza to, że poziom naładowania baterii jest niski. Otwórz górną pokrywę, zaczynając od uchwytu u dołu myszy, wymień baterię AA na nową i zamknij górną pokrywę.

Wyłączanie

Ustaw przełącznik 2.4G/OFF/Bluetooth znajdujący się na spodzie myszy na pozycję OFF. Mysz zostanie wyłączona. Jeśli nie zamierzasz używać myszy przez dłuższy czas, zalecamy wyjęcie baterii.

Bezpieczeństwo użycia

- Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą wpływać na działanie aparatów słuchowych lub rozruszników serca. Więcej informacji udzieli usługodawca.

- Producenci rozruszników serca zalecają, aby odległość pomiędzy urządzeniem a rozrusznikiem wynosiła co najmniej 15 cm w celu wyeliminowania potencjalnych zakłóceń pracy rozrusznika. Jeśli używasz rozrusznika, używaj urządzenia po stronie przeciwnej względem rozrusznika i nie noś urządzenia w przedniej kieszeni.
- Idealny zakres temperatur pracy urządzenia: od 0 °C do 35 °C. Idealny zakres temperatur składowania: od -10 °C do +45 °C. Bardzo wysokie i bardzo niskie temperatury mogą uszkodzić urządzenie lub jego akcesoria.
- Unikaj miejsc zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz takich, w których występują pola magnetyczne. Używanie urządzenia w takim otoczeniu może doprowadzić do awarii obwodów.
- Tabliczka znamionowa urządzenia znajduje się we wnęce baterii. Aby ją zobaczyć, otwórz górną pokrywę urządzenia i wyjmij baterię.
- Urządzenie i jego akcesoria, które mogą zawierać drobne elementy, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przeciwnym razie dzieci mogą nieumyślnie uszkodzić urządzenie i jego akcesoria albo potknąć małe elementy, co może spowodować zadławienie.
- Unikaj deszczu i wilgoci, aby urządzenie i akcesoria nie zagrażały porażeniem elektrycznym.
- Nie narażaj urządzenia ani akcesoriów na działanie ekstremalnie wysokiej lub niskiej temperatury. Takie warunki pracy mogą uniemożliwić prawidłowe działanie urządzenia i spowodować pożar lub wybuch.
- Dbaj o to, by urządzenie i akcesoria pozostawały suche. Nie próbuj ich suszyć przy użyciu zewnętrznego źródła ciepła, takiego jak kuchenka mikrofalowa lub suszarka.
- Unikaj zderzeń z innymi przedmiotami, ponieważ mogą spowodować awarię, przegrzanie, pożar lub eksplozję.
- Do czyszczenia urządzenia i akcesoriów nie należy używać detergentów, proszków ani innych środków chemicznych (takich jak alkohol i benzen). Substancje te mogą uszkodzić części urządzenia i stanowić zagrożenie pożarowe. Do czyszczenia urządzenia i akcesoriów używaj czystej, miękkiej i suchej ściereczki.

- Nie demontuj ani nie regeneruj urządzenia ani akcesoriów. Spowoduje to unieważnienie gwarancji, a producent zostanie zwolniony z odpowiedzialności za ewentualne szkody. W przypadku wystąpienia usterki skontaktuj się z punktem serwisowym Huawei w celu uzyskania pomocy lub przekazania urządzenia do naprawy.
- Nie wolno łączyć biegunów baterii z przedmiotami przewodzącymi prąd elektryczny, takimi jak klucze, biżuteria lub inne materiały metalowe. Może to spowodować zwarcie baterii oraz oparzenia i obrażenia ciała.
- Nie narażaj baterii na działanie nadmiernego ciepła i bezpośredniego nasłonecznienia. Nie umieszczaj jej wewnątrz ani na powierzchni urządzeń wydzielających ciepło, takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki lub grzejniki. Przegrzane baterie mogą eksplodować.
- Baterii nie wolno modyfikować ani regenerować, próbować wkładać do niej ciał obcych, zanurzać jej w wodzie lub innych płynach ani narażać na ich działanie. Może to spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
- Jeżeli z baterii wycieknie elektrolit, zachowaj ostrożność, aby nie przedostał się na skórę lub do oczu. Jeśli elektrolit wejdzie w kontakt ze skórą lub dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je czystą wodą i zgłoś się do lekarza.
- Jeśli bateria uległa zdeformowaniu, odbarwiła się lub przegrzewa się podczas ładowania lub przechowywania, natychmiast wyjmij ją z urządzenia i zaprzestań używania. Dalsze jej użytkowanie może doprowadzić do wycieku elektrolitu, wybuchu lub pożaru.
- Nie wolno wrzucać baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować. Eksplodować mogą także uszkodzone baterie.
- Zużyte baterie należy wyrzucać zgodnie z obowiązującymi przepisami. Nieodpowiednie użytkowanie baterii może spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
- Nie pozwalaj dzieciom ani zwierzętom gryźć bądź ssać baterię. Może to spowodować uszkodzenie lub eksplozję.
- Nie rozbijaj baterii, nie dziuraw jej ani nie narażaj na działanie wysokiego ciśnienia zewnętrznego. Może to spowodować zwarcie lub porażenie elektryczne.

- Nie dopuszczaj do upadku urządzenia ani baterii. Upuszczenie urządzenia lub baterii, szczególnie na twardą powierzchnię, grozi ich uszkodzeniem.
- Urządzenie i jego akcesoria (jeśli znajdują się w komplecie), takie jak zasilacz, zestaw słuchawkowy i bateria, nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi.
- Urządzenie i jego akcesoria muszą być utylizowane zgodnie z miejscowymi przepisami. Użytkownicy mają obowiązek przestrzegać zalecanych metod odbioru i recyklingu zużytego sprzętu.

Utylizacja i recykling odpadów



■ Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez lokalne władze. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane recyklingowi i będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów, albo odwiedzając witrynę <https://consumer.huawei.com/pl/>.

Utylizacja i recykling odpadów

Niniejszym informujemy, że głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 11 września 2015 r o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu oraz zapewnienie

odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Stosownie do art. 35 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczanego dla gospodarstw domowych jest bowiem obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt.

Pamiętać jednak należy, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego były utylizowane w:

- lokalnych punktach zbioru (składowisko, punkt zbiórki itp.). Informacje na temat lokalizacji tych punktów można uzyskać od władz lokalnych.
- miejscach sprzedaży podobnych urządzeń. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są nieodpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Jeśli twój produkt zawiera baterię należy pamiętać, iż baterii nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami w tym samym pojemniku. Baterie należy wyrzucić do specjalnie oznaczonych pojemników przy punktach zbierania odpadów lub w sklepach ze sprzętem elektronicznym.

Szczegółowych informacji na temat jak i gdzie można pozbyć się zużytych baterii udzielają władze lokalne.

W ten sposób możesz uczestniczyć w procesie ponownego wykorzystywania surowców i wspierać program utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, co może mieć wpływ na środowisko i zdrowie publiczne. Pamiętać należy, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

Ograniczenie stosowania substancji niebezpiecznych

Niniejsze urządzenie i jego akcesoria elektryczne spełniają wymogi lokalnych przepisów o ograniczaniu użycia pewnych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, takich jak unijne rozporządzenie REACH, RoHS i dyrektywa w sprawie baterii (jeśli dotyczy). Informacje na temat zgodności z wymogami REACH i RoHS można znaleźć w witrynie <https://consumer.huawei.com/certification>.

Informacja o ekspozycji na promieniowanie radiowe

Urządzenie jest jednocześnie przekaźnikiem i odbiornikiem fal radiowych o niskiej mocy. Zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby spełniało limity obowiązujące na rynku, na który zostanie wprowadzone.

Zgodność z przepisami UE

Firma Huawei Device Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że to urządzenie WYN (Dongle: WYN-D) spełnia wymagania następujących dyrektyw: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE. Pełną treść deklaracji zgodności z normami UE oraz aktualne informacje dotyczące akcesoriów i oprogramowania można uzyskać pod następującym adresem:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Pasma częstotliwości i moc

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Znaki towarowe i zezwolenia

Znak słowny i logo *Bluetooth*[®] są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy *Bluetooth SIG, Inc.* Firma Huawei Technologies Co., Ltd. używa tych znaków na mocy licencji. Huawei Device Co., Ltd. jest podmiotem zależnym Huawei Technologies Co., Ltd.

Pozostałe znaki towarowe, nazwy produktów, usług i firm wymienione w niniejszej instrukcji mogą stanowić własność ich prawowitych właścicieli.

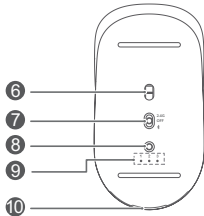
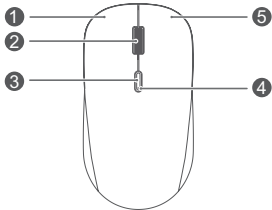
Zasady ochrony prywatności

Aby przekonać się, jak chronimy dane użytkowników, zachęcamy do zapoznania się z zasadami ochrony prywatności pod adresem <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ❗ **WSZYSTKIE ZDJĘCIA I ILUSTRACJE W TEJ INSTRUKCJI, W TYM MIĘDZY INNYMI PRZEDSTAWIAJĄCE KOLOR I ROZMIAR URZĄDZENIA ORAZ ZAWARTOŚĆ EKRANU, MAJĄ WYŁĄCZNIE CHARAKTER POGLĄDOWY. FAKTYCZNY WYGLĄD URZĄDZENIA MOŻE ODBIEGAĆ OD PRZEDSTAWIONEGO. ŻADNA CZĘŚĆ TEJ INSTRUKCJI NIE STANOWI WYRAŻNEJ ANI DOROZUMIANEJ GWARANCJI JAKIEGOKOLWIEK TYPU.**

Ελληνικά

Εισαγωγή



1

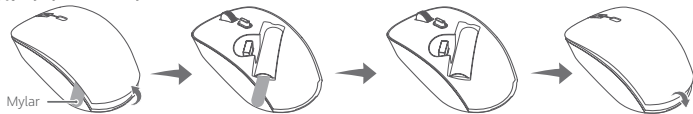
Αριστερό κουμπί

2

Τροχός κύλισης + μεσαίο κουμπί

3	Κουμπί εξατομίκευσης (Διακόπτης ScreenHop/Προσαρμογή DPI)	4	Ενδεικτική λυχνία χαμηλής στάθμης μπαταρίας
5	Δεξιό κουμπί	6	Αισθητήρας
7	Διακόπτης 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Κουμπί Flash-Switch (γρήγορης αλλαγής)
9	Ενδεικτικές λυχνίες πολλαπλών συσκευών	10	Κούμπωμα

Αρχική εγκατάσταση



Το ποντίκι διατίθεται με προεγκατεστημένη μπαταρία AA. Πριν να το χρησιμοποιήσετε, ανοίξτε το πάνω κάλυμμα κατά μήκος του κουμπώματος στο κάτω μέρος του ποντικιού και αφαιρέστε το mylar. Ευθυγραμμίστε το μπροστινό άκρο

του πάνω καλύμματος με αυτό του σώματος του ποντικιού και πιέστε απαλά το πίσω άκρο του καλύμματος για να τοποθετήσετε ξανά το πάνω κάλυμμα.

Αντιστοίχιση

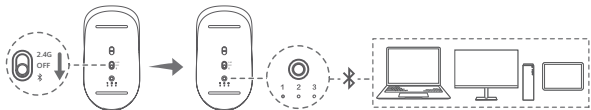
Ασύρματη σύνδεση 2,4 GHz



- 1 Ανοίξτε το επάνω κάλυμμα κατά μήκος του κουμπώματος στο κάτω μέρος του ποντικιού, αφαιρέστε τον ασύρματο δέκτη USB και κλείστε το επάνω κάλυμμα.
- 2 Τοποθετήστε τον ασύρματο δέκτη USB στη θύρα USB-A μιας συσκευής, όπως στη θύρα ενός υπολογιστή.
- 3 Για να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι στην ασύρματη λειτουργία, τοποθετήστε τον διακόπτη 2.4G/OFF/Bluetooth στο κάτω μέρος του ποντικιού στη θέση 2.4G.

Σύνδεση μέσω Bluetooth

Το ποντίκι μπορεί να συνδεθεί ταυτόχρονα με έως τρεις συσκευές Bluetooth. Όταν χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά το ποντίκι, θα πρέπει να το αντιστοιχίσετε με μια συσκευή Bluetooth.



- 1 Τοποθετήστε τον διακόπτη 2.4G/OFF/Bluetooth στο κάτω μέρος του ποντικιού στη θέση ✖. Το ποντίκι στη συνέχεια θα ενεργοποιηθεί.
- 2 Όταν αντιστοιχίσετε το ποντίκι για πρώτη φορά, μια ενδεικτική λυχνία πολλαπλών συσκευών θα αναβοσβήσει γρήγορα μία φορά, όταν ενεργοποιηθεί το ποντίκι, υποδεικνύοντας ότι το ποντίκι είναι έτοιμο για αντιστοίχιση. Σε κάθε επόμενη αντιστοίχιση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Flash-Switch (γρήγορης αλλαγής), έως ότου η ενδεικτική λυχνία πολλαπλών συσκευών να αναβοσβήσει. Στη συνέχεια, το ποντίκι θα είναι έτοιμο για αντιστοίχιση.
- 3 Αρχίστε την αντιστοίχιση στη συσκευή Bluetooth με την οποία επιθυμείτε να συνδέσετε το ποντίκι, βρείτε το όνομα του ποντικιού και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για την ολοκλήρωση της αντιστοίχισης. Μόλις η αντιστοίχιση ολοκληρωθεί, η ενδεικτική λυχνία πολλαπλών συσκευών θα ανάψει για 5 δευτερόλεπτα, προτού σβήσει.
- 4 Για να αντιστοιχίσετε το ποντίκι με άλλη συσκευή Bluetooth, πατήστε το κουμπί Flash-Switch (γρήγορης αλλαγής). Η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία πολλαπλών συσκευών θα αναβοσβήσει γρήγορα. Έπειτα, πραγματοποιήστε το βήμα 3 για να ολοκληρώσετε την αντιστοίχιση. Μόλις η αντιστοίχιση ολοκληρωθεί, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί Flash-Switch (γρήγορης αλλαγής) για εναλλαγή μεταξύ των συνδεδεμένων συσκευών Bluetooth.

- Μπορείτε να συνδέσετε το ποντίκι σε συσκευές Bluetooth που εκτελούν HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 ή μεταγενέστερες εκδόσεις και Linux. (Ενδέχεται να υπάρχουν προβλήματα συμβατότητας με ορισμένες συσκευές.)
- Αν η συσκευή Bluetooth υποστηρίζει ανίχνευση μέσω εγγύτητας, μετακινήστε το ποντίκι κοντά στη συσκευή Bluetooth. Θα εμφανιστεί ένα παράθυρο διαλόγου σύνδεσης στη συσκευή Bluetooth. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την αντιστοίχιση.

ScreenHop (Εναλλαγή μεταξύ οθονών)/Προσαρμογή DPI

Με βάση τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, το κουμπί εξατομίκευσης του ποντικιού χρησιμοποιείται για προσαρμογές της τιμής DPI (κουκκίδες ανά ίντσα). Μπορείτε να πατήσετε το κουμπί για να προσαρμόσετε το επίπεδο DPI του ποντικιού. Το υψηλότερο επίπεδο δηλώνει περισσότερη ευαισθησία.

Εάν η συσκευή που είναι συνδεδεμένη στο ποντίκι πληροί ορισμένες προϋποθέσεις, μπορείτε να ορίσετε το κουμπί εξατομίκευσης ως διακόπτη ScreenHop (Εναλλαγή μεταξύ οθονών) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη δυνατότητα ScreenHop (Εναλλαγή μεταξύ οθονών).

Η δυνατότητα ScreenHop (Εναλλαγή μεταξύ οθονών) σας επιτρέπει να μεταβαίνετε απρόσκοπτα από μια συσκευή σε μια άλλη μετακινώντας τον δρομέα στο άκρο της οθόνης, όταν το ποντίκι είναι συνδεδεμένο σε πολλαπλές συσκευές. Για να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα ScreenHop (Εναλλαγή μεταξύ οθονών), προχωρήστε ως εξής:




1 Αντιστοίχιση του ποντικιού σας με πολλαπλές συσκευές, όπως έναν υπολογιστή και ένα tablet.

Συνδέστε το ποντίκι στις συσκευές μέσω του ασύρματου δέκτη USB. Μπορείτε επίσης να τοποθετήσετε τον διακόπτη 2.4G/OFF/Bluetooth στη θέση * και να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί Flash-Switch (γρήγορης αλλαγής). Όταν η ενδεικτική λυχνία πολλαπλών συσκευών αναβοσβήσει γρήγορα, μετακινήστε το ποντίκι κοντά σε



μία συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση, αφού εμφανιστεί το παράθυρο σύνδεσης.

- 2 Ρυθμίστε **Συντομεύσεις** στο ποντίκι για την εκτέλεση της δυνατότητας **ScreenHop** (Εναλλαγή μεταξύ οθονών) σε οποιαδήποτε συσκευή συνδεδεμένη με το ποντίκι.

Αν χρησιμοποιείτε υπολογιστή Huawei που εκτελεί Windows, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:







- a Ανοίξτε τη Huawei PC Manager και συνδεθείτε στο HUAWEI ID σας.
- b Κάντε κλικ στην επιλογή  **Οι συσκευές μου** και βρείτε την κάρτα του ποντικιού που υποδεικνύει την επιτυχημένη σύνδεση. (Αν η κάρτα σας ζητεί να κάνετε λήψη της προσθήκης ScreenHop (Εναλλαγή μεταξύ οθονών), ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για τη λήψη της.)
- c Κάντε κλικ στην κάρτα του ποντικιού, κάντε κλικ στην επιλογή  **Συντομεύσεις** και ορίστε τη δυνατότητα  **ScreenHop**.

Αν χρησιμοποιείτε υπολογιστή Huawei που εκτελεί HarmonyOS, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- a Ανοίξτε την εφαρμογή Huawei AI Life και συνδεθείτε με το HUAWEI ID σας.
- b Αγγίξτε την κάρτα του ποντικιού που υποδεικνύει επιτυχημένη σύνδεση, αγγίξτε την επιλογή  **Συντομεύσεις** και ορίστε τη δυνατότητα  **ScreenHop**.

Αν χρησιμοποιείτε συσκευή που δεν αναφέρεται παραπάνω, όπως συσκευή που δεν είναι Huawei και εκτελεί Windows ή συσκευή που εκτελεί macOS, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

- a Επισκεφτείτε τη σελίδα <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, βρείτε το πρόγραμμα-πελάτη ScreenHop στην περιοχή λήψης λογισμικού και πραγματοποιήστε λήψη και εγκατάστασή του.

- b Ανοίξτε το πρόγραμμα-πελάτη ScreenHop, επιλέξτε την κάρτα του ποντικιού που υποδεικνύει επιτυχημένη σύνδεση, κάντε κλικ στην επιλογή  **Συντομεύσεις** και ορίστε το στοιχείο  **ScreenHop**.
- 3 Πατήστε το κουμπί εξατομίκευσης ή κάντε κλικ στην επιλογή  **ScreenHop** και ανοίξτε τον διακόπτη **ScreenHop** (Εναλλαγή μεταξύ οθονών) στην κάρτα του ποντικιού που ανοίξατε στο βήμα 2 για να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα ScreenHop (Εναλλαγή μεταξύ οθονών).
Για να απενεργοποιήσετε αυτή τη δυνατότητα, εκτελέστε διπλό πάτημα στο κουμπί εξατομίκευσης ή απενεργοποιήστε το **ScreenHop** στην κάρτα του ποντικιού.
-  Το περιβάλλον της κάρτας του ποντικιού θα διαφέρει ανάλογα με την εφαρμογή που χρησιμοποιείται.
- 4 Στην οθόνη ρυθμίσεων του **ScreenHop**, κάντε κλικ και σύρετε τις κάρτες συσκευών για να προσαρμόσετε τη σχέση των θέσεων των συσκευών, η οποία ρυθμίζει την κατεύθυνση προς την οποία κινείται ο δρομέας του ποντικιού όταν χρησιμοποιείτε το ScreenHop (Εναλλαγή μεταξύ οθονών). (Όταν μετακινείτε τον δρομέα σε μια συσκευή, το στοιχείο **Αυτή η συσκευή** θα εμφανίζεται ως όνομα της συσκευής στην κάρτα της συσκευής.)
-  • Εάν οι συσκευές που είναι συνδεδεμένες στο ποντίκι είναι ίδιες με αυτές που είναι συνδεδεμένες στο πληκτρολόγιο Huawei, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα **ScreenHop** σε οποιαδήποτε από τις συνδεδεμένες συσκευές και να ενεργοποιήσετε την δυνατότητα **Το πληκτρολόγιο ακολουθεί το ποντίκι** για να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο μαζί με το ποντίκι σας.
- Εάν το ποντίκι είναι συνδεδεμένο μόνο σε μία συσκευή, η δυνατότητα ScreenHop (Εναλλαγή μεταξύ οθονών) δεν θα είναι διαθέσιμη.
- Για να επαναφέρετε το κουμπί εξατομίκευσης ποντικιού στη δυνατότητα προσαρμογής DPI, ανοίξτε την κάρτα του ποντικιού σε οποιαδήποτε συνδεδεμένη συσκευή και ορίστε το στοιχείο  **Συντομεύσεις** ως **DPI**.

Αντικατάσταση της μπαταρίας

Όταν το ποντίκι ενεργοποιείται και η ενδεικτική λυχνία χαμηλής στάθμης μπαταρίας αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, η στάθμη ισχύος μπαταρίας είναι χαμηλή. Ανοίξτε το πάνω κάλυμμα κατά μήκος του κουμπώματος στο κάτω μέρος του ποντικιού, αντικαταστήστε τη μπαταρία AA με νέα και κλείστε το πάνω κάλυμμα.

Τερματισμός λειτουργίας

Τοποθετήστε τον διακόπτη 2.4G/OFF/Bluetooth στο κάτω μέρος του ποντικιού στη θέση OFF. Το ποντίκι στη συνέχεια θα απενεργοποιηθεί. Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να αφαιρέσετε τη μπαταρία.

Πληροφορίες ασφαλείας

- Ορισμένες ασύρματες συσκευές ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία ακουστικών βοηθημάτων ή βηματοδοτών. Συμβουλευτείτε το φορέα παροχής της υπηρεσίας σας για περισσότερες πληροφορίες.
- Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συνιστούν να τηρείται ελάχιστη απόσταση 15 cm μεταξύ μιας συσκευής και ενός βηματοδότη, ώστε να αποφεύγονται πιθανές παρεμβολές με το βηματοδότη. Εάν χρησιμοποιείτε βηματοδότη, τοποθετήστε τη συσκευή στην αντίθετη πλευρά από εκείνη του βηματοδότη και μην την τοποθετείτε στη μπροστινή σας τσέπη.
- Οι ιδανικές θερμοκρασίες λειτουργίας είναι 0 °C έως 35 °C. Οι ιδανικές θερμοκρασίες αποθήκευσης είναι -10 °C έως +45 °C. Η υπερβολική ζέστη ή το υπερβολικό κρύο μπορεί να καταστρέψουν τη συσκευή ή τα εξαρτήματά σας.
- Αποφύγετε τα σκονισμένα, υγρά ή βρώμικα περιβάλλοντα. Αποφύγετε τα μαγνητικά πεδία. Η χρήση της συσκευής σε αυτά τα περιβάλλοντα ενδέχεται να οδηγήσει σε δυσλειτουργίες κυκλώματος.

- Η πινακίδα ενδείξεων της συσκευής βρίσκεται στο διαμέρισμα μπαταρίας. Για να δείτε την πινακίδα ενδείξεων, ανοίξτε το επάνω κάλυμμα της συσκευής και αφαιρέστε την μπαταρία.
- Διατηρείτε αυτή τη συσκευή και τα αξεσουάρ της που μπορεί να περιέχουν μικρά εξαρτήματα μακριά από σημεία όπου φτάνουν τα παιδιά. Διαφορετικά, τα παιδιά ενδέχεται να καταστρέψουν κατά λάθος αυτή τη συσκευή και τα αξεσουάρ της ή να καταπιούν μικρά εξαρτήματα, κάτι που μπορεί να προκαλέσει πνιγμό.
- Για να προστατέψετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματά σας από τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, αποφύγετε τη βροχή και την υγρασία.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματα σε υπερβολική ζέστη ή υπερβολικό κρύο. Αυτά τα περιβάλλοντα ενδέχεται να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία και να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Διατηρήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα στεγνά. Μην επιχειρήσετε να τα στεγνώσετε με μια πηγή εξωτερικής θερμότητας, όπως φούρνος μικροκυμάτων ή σεσουάρ μαλλιών.
- Αποφύγετε σύγκρουση η οποία ενδέχεται να προκαλέσει δυσλειτουργίες της συσκευής, υπερθέρμανση, φωτιά ή έκρηξη.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά, σκόνη ή άλλα χημικά μέσα (όπως οινόπνευμα και βενζίνη) για τον καθαρισμό της συσκευής ή των εξαρτημάτων της. Αυτές οι ουσίες μπορεί να προκαλέσουν φθορές στα εξαρτήματα ή να αποτελέσουν κίνδυνο πυρκαγιάς. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, μαλακό και στεγνό πανί για να καθαρίσετε το περίβλημα της συσκευής και τα εξαρτήματα.
- Δεν πρέπει να αποσυναρμολογήσετε ούτε να ανακατασκευάσετε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της. Στην περίπτωση αυτή η εγγύηση καθίσταται άκυρη και ο κατασκευαστής απαλλάσσεται από τις ευθύνες του για κάθε πιθανή ζημιά. Αν η συσκευή πάθει ζημιά, αποταθείτε σε κάποιο εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της Huawei για βοήθεια ή επιδιόρθωση.

- Μην συνδέετε τους πόλους της μπαταρίας με αγωγούς, όπως κλειδιά, κοσμήματα ή άλλα μεταλλικά υλικά. Αυτό μπορεί να βραχυκυκλώσει την μπαταρία και να προκαλέσει τραυματισμούς ή εγκαύματα.
- Διατηρήστε την μπαταρία μακριά από την υπερβολική ζέστη και το ηλιακό φως. Μην την τοποθετείτε πάνω ή μέσα σε θερμαινόμενες συσκευές, όπως φούρνους μικροκυμάτων, φούρνους ή καλοριφέρ. Οι μπαταρίες μπορούν να εκραγούν, αν υπερθερμανθούν.
- Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να ανακατασκευάσετε την μπαταρία, να τοποθετήσετε ξένα αντικείμενα σε αυτήν ή να τη βυθίσετε ή να την εκθέσετε στο νερό ή σε άλλα υγρά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, έκρηξη ή σε άλλους κινδύνους.
- Αν παρουσιαστούν διαρροές στην μπαταρία, διασφαλίστε ότι ο ηλεκτρολύτης δεν θα έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας. Αν ο ηλεκτρολύτης έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας, ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό και συμβουλευθείτε γιατρό.
- Στην περίπτωση παραμόρφωσης της μπαταρίας, αλλαγής χρώματος ή υπερθέρμανσης κατά τη φόρτιση ή την αποθήκευση, διακόψτε αμέσως τη χρήση της συσκευής και αφαιρέστε την μπαταρία. Η συνεχιζόμενη χρήση ενδέχεται να οδηγήσει σε διαρροή της μπαταρίας, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στη φωτιά, καθώς υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Οι κατεστραμμένες μπαταρίες μπορούν επίσης να εκραγούν.
- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Η χρήση ακατάλληλων μπαταριών μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, έκρηξη ή σε άλλους κινδύνους.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε κατοικίδια να δαγκώνουν ή να πιπιλίζουν την μπαταρία. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε φθορά ή σε έκρηξη.

- Μην χτυπάτε ή τρυπάτε την μπαταρία και μην την εκθέτετε σε υψηλή εξωτερική πίεση. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βραχυκύκλωμα ή σε υπερθέρμανση.
- Μην ρίχνετε κάτω τη συσκευή ή την μπαταρία. Αν η συσκευή ή η μπαταρία πέσει, ιδιαίτερα σε μια σκληρή επιφάνεια, μπορεί να καταστραφεί.
- Η συσκευή και τα εξαρτήματά της (εφόσον περιλαμβάνονται), όπως ο προσαρμογέας ρεύματος, τα ακουστικά και η μπαταρία δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά σκουπίδια.
- Η απόρριψη της συσκευής και των εξαρτημάτων της υπόκειται στους τοπικούς κανονισμούς. Υποστηρίξτε την κατάλληλη συλλογή και ανακύκλωση.

Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



■ Το σύμβολο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σημαίνει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων που ορίζονται από τις τοπικές αρχές στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/en/>.

Μείωση των επικίνδυνων ουσιών

Αυτή η συσκευή και τα ηλεκτρικά αξεσουάρ της συμμορφώνονται με τους τοπικούς ισχύοντες κανονισμούς σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, όπως οι κανονισμοί REACH, RoHS και οι κανονισμοί περί μπαταριών (όπου περιλαμβάνονται) της ΕΕ. Για να διαβάσετε τις δηλώσεις συμμόρφωσης προς τις οδηγίες REACH και RoHS, επισκεφτείτε τον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/certification>.

Πληροφορίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες

Η συσκευή σας είναι ένας χαμηλής ισχύος πομπός και δέκτης ραδιοσυχνοτήτων. Σύμφωνα με τις συστάσεις των διεθνών κατευθυντήριων οδηγιών, η συσκευή είναι σχεδιασμένη ώστε να συμμορφώνεται με τα όρια που έχει καθορίσει η αγορά στην οποία θα κυκλοφορήσει η συσκευή.

Συμμόρφωση προς τις κανονιστικές διατάξεις της ΕΕ

Διά του παρόντος, η Huawei Device Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή WYN (Dongle: WYN-D) συμμορφώνεται με την παρακάτω οδηγία: οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό, οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ και οι πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό διατίθενται στην παρακάτω διεύθυνση στο Ίντερνετ: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ζώνες συχνοτήτων και ισχύς

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Πνευματικά δικαιώματα © Huawei 2022. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.

Εμπορικά σήματα και άδειες

Η λέξη-σήμα και τα λογότυπα *Bluetooth®* είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην εταιρεία *Bluetooth SIG, Inc.* και για κάθε χρήση τους από την εταιρεία Huawei Technologies Co., Ltd. εκχωρείται σχετική άδεια. Η Huawei Device Co., Ltd. είναι θυγατρική εταιρεία της Huawei Technologies Co., Ltd.

Άλλα εμπορικά σήματα, ονόματα προϊόντων, υπηρεσιών και εταιρειών που αναφέρονται ενδέχεται να αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

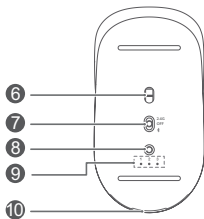
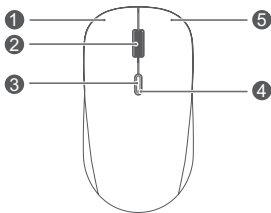
Πολιτική απορρήτου

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πώς προστατεύουμε τα προσωπικά σας δεδομένα, ανατρέξτε στην πολιτική απορρήτου στην ιστοσελίδα <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

❗ ΟΛΕΣ ΟΙ ΕΙΚΟΝΕΣ ΚΑΙ ΟΙ ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΟΔΗΓΟ, ΣΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΟΣΕΣ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟ ΧΡΩΜΑ, ΤΟ ΜΕΓΕΘΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΩΝ ΟΘΟΝΩΝ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ, ΧΡΗΣΙΜΕΥΟΥΝ ΜΟΝΟ ΩΣ ΠΗΓΕΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ. Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ. ΚΑΜΙΑ ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΟΔΗΓΟΥ ΔΕΝ ΣΥΝΙΣΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΡΗΤΗ Η ΣΙΩΠΗΡΗ.

Română

Introducere



1

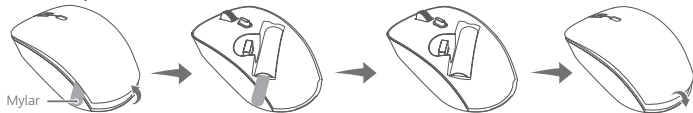
Buton stânga

2

Rotiță de derulare + buton central

3	Buton personalizabil (comutator ScreenHop/ajustare DPI)	4	Indicator de baterie descărcată
5	Buton dreapta	6	Senzor
7	Comutator 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Buton Flash-Switch (comutare rapidă)
9	Indicatoare dispozitive multiple	10	Îmbinare

Instalarea inițială



Mouse-ul este livrat cu o baterie AA preinstalată. Înainte de utilizare, desprindeți capacul superior de-a lungul îmbinării de partea de jos a mouse-ului și scoateți folia de protecție. Aliniați capătul frontal al capacului superior cu cel al corpului mouse-ului și apăsați ușor capătul din spate al capacului superior pentru a-l remonta.

Asocierea

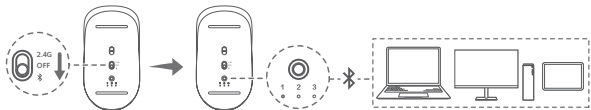
Conectarea wireless în banda 2,4 GHz



- 1 Desprindeți capacul superior de partea de jos a mouse-ului de-a lungul îmbinării, scoateți receptorul USB wireless și reatașați capacul superior.
- 2 Conectați receptorul USB wireless la un port USB-A al dispozitivului dvs., cum ar fi un computer.
- 3 Pentru a utiliza mouse-ul în modul wireless, treceți comutatorul 2.4G/OFF/Bluetooth din partea de jos a mouse-ului pe poziția 2.4G.

Conectarea prin Bluetooth

Mouse-ul poate fi conectat la cel mult trei dispozitive Bluetooth simultan. Când utilizați mouse-ul pentru prima dată, trebuie să îl asociați cu un dispozitiv Bluetooth.



- 1 Treceți comutatorul 2.4G/OFF/Bluetooth din partea de jos a mouse-ului pe poziția ✱. Mouse-ul se va activa.
- 2 Când asociați mouse-ul pentru prima dată, indicatorul pentru dispozitive multiple va clipi rapid după ce mouse-ul a fost pornit, indicând faptul că acesta este pregătit pentru asociere. Atunci când asociați toate dispozitivele la rând, apăsați lung butonul Flash-Switch (comutare rapidă) până când indicatorul pentru dispozitive multiple clipește intermitent. Mouse-ul va fi apoi pregătit pentru asociere.
- 3 Începeți asocierea pe dispozitivul Bluetooth la care doriți să conectați mouse-ul, găsiți numele mouse-ului și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza asocierea. După ce asocierea este finalizată, indicatorul pentru dispozitive multiple se va aprinde timp de 5 secunde înainte de a se stinge.
- 4 Pentru asocierea mouse-ului cu un alt dispozitiv Bluetooth, apăsați butonul Flash-Switch (comutare rapidă). Indicatorul aferent pentru dispozitive multiple va clipi rapid. Apoi, efectuați pasul 3 pentru a finaliza asocierea. După finalizarea asocierilor, puteți apăsa butonul Flash-Switch (comutare rapidă) pentru a comuta între dispozitivele Bluetooth conectate.

- Puteți conecta mouse-ul la dispozitive Bluetooth pe care rulează HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 sau versiuni mai recente și Linux. (Pot exista probleme de compatibilitate cu anumite dispozitive.)
- Dacă dispozitivul Bluetooth acceptă detectarea proximității, mutați mouse-ul aproape de dispozitivul Bluetooth. Pe dispozitivul Bluetooth va fi afișată o casetă de dialog de conectare. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza asocierea.

ScreenHop/ajustare DPI

În mod implicit, butonul personalizabil al mouse-ului este utilizat pentru ajustarea numărului de puncte pe inch (DPI). Puteți apăsa butonul pentru a regla nivelul DPI al mouse-ului. Un nivel mai mare indică o sensibilitate mai mare.

Dacă dispozitivul conectat la mouse îndeplinește anumite condiții, puteți seta butonul personalizabil drept comutator pentru ScreenHop, pentru a activa sau dezactiva funcția ScreenHop.

Funcția ScreenHop vă permite să comutați rapid între dispozitive, deplasând cursorul la marginea ecranului atunci când mouse-ul este conectat la mai multe dispozitive. Pentru a activa funcția ScreenHop, efectuați următorii pași:










- 1 Asocierea mouse-ului cu mai multe dispozitive, cum ar fi un computer și o tabletă.

Conectați mouse-ul la dispozitive prin intermediul receptorului USB wireless. De asemenea, puteți să treceți comutatorul 2.4G/OFF/Bluetooth pe poziția \star , apoi să apăsați lung butonul indicator-comutator. Când indicatorul multi-dispozitiv clipește rapid, mutați mouse-ul aproape de dispozitiv și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conexiunea după ce apare fereastra de conectare.


- 2 Setarea butonului **Shortcuts** de pe mouse la **ScreenHop** de pe orice dispozitiv conectat la mouse.

Dacă utilizați un computer Huawei pe care rulează Windows, efectuați următorii pași:

- a Deschideți Huawei PC Manager și conectați-vă la HUAWEI ID.

- b Faceți clic pe  **My devices** și găsiți cardul pentru mouse care indică o conexiune reușită. (În cazul în care pe card este afișat un mesaj care vă solicită să descărcați pluginul pentru ScreenHop, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a-l descărca.)
- c Faceți clic pe cardul mouse-ului, apoi clic pe  **Shortcuts** și setați comanda la  **ScreenHop**.
Dacă utilizați un dispozitiv Huawei pe care rulează HarmonyOS, efectuați următorii pași:
- a Deschideți aplicația Huawei AI Life și conectați-vă la contul HUAWEI ID.
- b Atingeți cardul mouse-ului pe care este indicată conexiunea reușită, apoi atingeți  **Shortcuts** și setați comanda la  **ScreenHop**.
Dacă utilizați un dispozitiv care nu este menționat mai sus, cum ar fi un dispozitiv non-Huawei pe care rulează Windows sau un dispozitiv pe care rulează macOS, parcurgeți următorii pași:
- a Vizitați pagina <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, găsiți clientul pentru ScreenHop în zona Descărcare software și descărcați-l și instalați-l.
- b Deschideți clientul ScreenHop, selectați cardul mouse-ului pe care este indicată conexiunea reușită, faceți clic pe  **Shortcuts** și setați comanda la  **ScreenHop**.
- 3 Apăsăți butonul personalizabil sau faceți clic pe  **ScreenHop** și activați **ScreenHop** pe cardul mouse-ului deschis la pasul 2 pentru a activa funcția ScreenHop.
Pentru a dezactiva această funcție, apăsați de două ori butonul personalizabil sau dezactivați funcția **ScreenHop** pe cardul mouse-ului.
-  Interfața cardului mouse-ului va varia în funcție de aplicația utilizată.

- 4 Pe ecranul cu setările pentru **ScreenHop**, faceți clic și trageți cardurile dispozitivelor pentru a stabili relația pozițională dintre acestea, operație care configurează direcția în care se mișcă cursorul mouse-ului când utilizați ScreenHop. (Când mutați cursorul pe un dispozitiv, **acest dispozitiv** va fi afișat cu numele său pe cardul dispozitivului.)
- Dacă dispozitivele conectate la mouse sunt aceleași cu cele conectate la tastatura dvs. Huawei, puteți activa funcția **ScreenHop** pe oricare dintre dispozitivele conectate și să activați modul **Keyboard follows mouse** pentru a folosi tastatura împreună cu mouse-ul.
 - Dacă mouse-ul este conectat la un singur dispozitiv, funcția ScreenHop nu va fi disponibilă.

Pentru a trece butonul personalizabil al mouse-ului înapoi la funcția de ajustare DPI, deschideți cardul mouse-ului pe orice dispozitiv conectat și setați butonul  **Shortcuts** la **DPI**.

Înlocuirea bateriei

Când mouse-ul este pornit și indicatorul pentru baterie descărcată luminează intermitent în roșu, aceasta indică faptul că nivelul bateriei este scăzut. Desprindeți capacul superior de-a lungul îmbinării de partea de jos a mouse-ului, înlocuiți bateria AA cu una nouă și reatașați capacul superior.

Oprirea

Treceți comutatorul 2.4G/OFF/Bluetooth din partea de jos a mouse-ului pe poziția OFF. Mouse-ul se va opri. Dacă nu veți folosi mouse-ul pentru o perioadă lungă de timp, se recomandă să scoateți bateria.

Informații despre siguranță

- Unele dispozitive fără fir ar putea afecta performanța aparatelor auditive sau a stimulatoarelor cardiace. Consultați furnizorul dvs. de servicii pentru mai multe informații.

- Producătorii de stimulatore cardiace recomandă să se păstreze o distanță minimă de 15 cm între un dispozitiv și stimulatorul cardiac, pentru a evita eventualele interferențe cu stimulatorul cardiac. Dacă folosiți un stimulator cardiac, utilizați dispozitivul în partea opusă față de stimulatorul cardiac și nu purtați dispozitivul în buzunarul din față.
- Temperaturile ideale de funcționare sunt între 0 °C și 35 °C. Temperaturile ideale de depozitare sunt între -10 °C și +45 °C. Căldura extremă sau frigul extrem pot deteriora dispozitivul sau accesoriile.
- Evitați mediile cu praf, umezeală și murdărie. Evitați câmpurile magnetice. Utilizarea dispozitivului în aceste medii poate duce la defecțiuni la circuite.
- Dispozitivul are o plăcuță de identificare în compartimentul bateriilor. Pentru a accesa plăcuța de identificare, deschideți capacul superior al dispozitivului și îndepărtați bateria.
- Nu lăsați dispozitivul și accesoriile care pot conține componente mici la îndemâna copiilor. În caz contrar, copiii pot deteriora dispozitivul și accesoriile acestuia din greșeală sau pot înghiți componentele mici, ceea ce poate provoca sufocarea.
- Pentru a proteja dispozitivul sau accesoriile sale de riscul șocurilor electrice sau al incendiilor, evitați ploaia și umezeala.
- Nu expuneți dispozitivul sau accesoriile la condiții extreme de temperatură. Un mediu de acest gen poate interfera cu funcționarea corespunzătoare și poate conduce la incendii sau explozii.
- Mențineți dispozitivul și accesoriile uscate. Nu încercați să le uscați cu o sursă externă de căldură, cum ar fi un cuptor cu microunde sau un uscător de păr.
- Evitați loviturile, pot conduce la o funcționare defectuoasă, supraîncălzire, incendii sau explozii.

- Nu utilizați niciun fel de detergenți, pudră sau alți agenți chimici (cum ar fi alcoolul sau benzenul) pentru a curăța dispozitivul sau accesoriile. Aceste substanțe pot strica piesele sau prezintă risc de incendiu. Folosiți o lavetă curată, moale și uscată pentru a curăța dispozitivul și accesoriile.
- Nu demontați și nu recondiționați dispozitivul și accesoriile acestuia. Acest lucru anulează garanția și scutește producătorul de răspunderea pentru defectarea dispozitivului. În cazul oricărei defecțiuni, contactați un centru de service Huawei autorizat pentru asistență sau reparații.
- Nu conectați bornele bateriei cu materiale bune conductoare, cum ar fi cheile, bijuteriile sau alte obiecte metalice. Dacă procedați astfel, se poate produce scurtcircuitarea bateriei și se pot produce leziuni sau arsuri.
- Nu țineți bateria la căldură excesivă sau în bătaia directă a razelor de soare. Nu puneți bateria pe dispozitive de încălzit, cum ar fi cuptoarele de microunde, cuptoare sau radiatoare. Dacă este supraîncălzită, bateria poate să explodeze.
- Nu încercați să modificați bateria, să introduceți obiecte străine în ea, să o scufundați în apă sau în alte lichide. Procedând astfel se pot produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Dacă bateria prezintă scurgeri, asigurați-vă că electrolitul nu vă ajunge pe piele sau în ochi. În cazul în care electrolitul ajunge pe piele sau vă sare în ochi, spălați-vă imediat ochii cu apă curată și consultați medicul.
- În cazul în care bateria se deformează, își schimbă culoarea sau se supraîncălzește în timpul încărcării sau depozitării, opriți imediat utilizarea dispozitivului și scoateți bateria. Folosirea în continuare poate produce scurgerea bateriei, incendii sau explozii.
- Nu aruncați bateriile în foc întrucât acestea pot să explodeze. De asemenea, bateriile stricate pot să explodeze.
- Depozitați corect la deșeurile bateriile uzate, în conformitate cu reglementările locale. Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.

- Nu permiteți copiilor sau animalelor de casă să muște din baterie. Procedând astfel, bateria se poate strica sau poate exploda.
- Nu sfărâmați bateria și nu o supuneți la presiuni externe mari. Procedând astfel, se poate produce un scurtcircuit sau bateria se poate supraîncălzi.
- Nu scăpați pe jos dispozitivul sau bateria. Dacă dispozitivul sau bateria sunt scăpate pe jos, în special pe o suprafață tare, se pot strica.
- Dispozitivul și accesoriile sale (dacă sunt incluse), cum ar fi încărcătorul, căștile și bateria nu trebuie aruncate cu deșeurile menajere obișnuite.
- Eliminarea dispozitivului și a accesoriilor sale trebuie făcută conform cu reglementările locale. Sprijiniți colectarea și reciclarea adecvată.

Informații referitoare la eliminare și reciclare



■ Acest simbol de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale. Acest lucru va asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-un mod prin care să se recupereze materiale valoroase și să se protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale, distribuitorul sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reducerea cantității de substanțe periculoase

Acest dispozitiv și accesoriile sale electrice respectă regulile locale aplicabile privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în cadrul echipamentelor electrice și electronice, precum REACH UE, RoHS și Directiva privind bateriile (dacă sunt incluse). Pentru declarații de conformitate despre REACH și RoHS, vă rugăm să vizitați site-ul web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Informații privind expunerea la radiofrecvență

Dispozitivul funcționează ca transmițător și ca receptor de unde radio de putere redusă. Conform recomandărilor internaționale, dispozitivul este proiectat să respecte limitele stabilite de pe piața pe care va fi introdus.

Conformitatea cu reglementările UE

Prin prezența, Huawei Device Co., Ltd. declară că acest dispozitiv WYN (Dongle: WYN-D) este în conformitate cu următoarele Directive: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE. Textul complet al Declarației de conformitate pentru UE și cele mai recente informații despre accesorii și software sunt disponibile la următoarea adresă internet: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Benzi de frecvență și putere

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Toate drepturile rezervate.

Mărci comerciale și permisiuni

Cuvântul și simbolurile *Bluetooth*[®] sunt mărci comerciale înregistrate deținute de *Bluetooth SIG, Inc.* și orice utilizare a acestora de către Huawei Technologies Co., Ltd. se face sub licență. Huawei Device Co., Ltd. este o filială a Huawei Technologies Co., Ltd.

Alte mărci comerciale, produse, servicii și nume de companii menționate pot aparține proprietarilor respectivi.

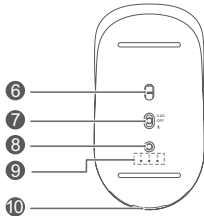
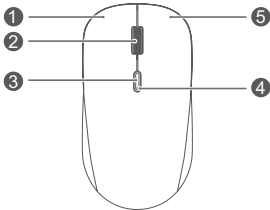
Politica de confidențialitate

Pentru a înțelege mai bine modul în care vă protejăm informațiile personale, vă rugăm să consultați politica de confidențialitate de la <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ❗ TOATE IMAGINILE ȘI ILUSTRĂȚIILE DIN ACEST GHID, INCLUSIV (DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA) CULOAREA ȘI DIMENSIUNEA DISPOZITIVULUI ȘI CONȚINUTUL ECRANULUI, SUNT OFERITE DOAR ÎN SCOP EXEMPLIFICATIV. DISPOZITIVUL REAL AR PUTEA FI DIFERIT. NICIO PREVEDERE DIN PREZENTUL GHID NU CONSTITUIE NICIO GARANȚIE DE NICIUN FEL, EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ.

Svenska

Introduktion



1

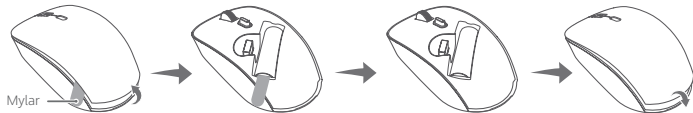
Vänster knapp

2

Skrollhjulet + knappen i mitten

3	Anpassad knapp (ScreenHop-reglage/DPI-justering)	4	Indikator för lågt batteri
5	Höger knapp	6	Sensor
7	2.4G/OFF/Bluetooth-reglage	8	Flash-Switch-knapp
9	Indikatorer för Flera enheter	10	Spänne

Inledande installation



Musen kommer förinstallerad med ett AA-batteri. Innan du använder den, öppna det övre locket längs spännet längst ner på musen och ta bort mylar. Rikta in den främre änden av det övre locket med själva musen och tryck försiktigt på den bakre änden av det övre locket för att återinstallera det övre locket.

Parkoppling

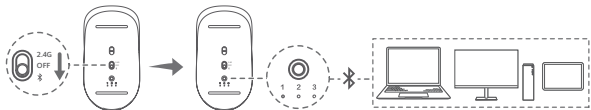
2,4 GHz trådlös anslutning




- 1 Öppna det övre locket längs spännet längst ner på musen, ta bort den trådlösa USB-mottagaren och stäng det övre locket.
- 2 Anslut den trådlösa USB-mottagaren till en enhets USB-A-port, till exempel en dator.
- 3 För att använda musen i trådlöst läge, växla 2.4G/OFF/Bluetooth-reglaget på undersidan av musen till 2.4G.

Bluetooth-anslutning

Musen kan ansluta till upp till tre Bluetooth-enheter samtidigt. När du använder musen för första gången måste du parkoppla den med en Bluetooth-enhet.



- 1 Växla 2.4G/OFF/Bluetooth-reglaget på musens undersida till . Musen slås sedan på.
 - 2 När du parkopplar musen för första gången, kommer en indikator för flera enheter att blinka snabbt när musen har slagits på, vilket indikerar att musen är redo för parkoppling. När du parkopplar alla efterföljande gånger, tryck och håll in Flash-Switch-knappen tills indikatorn för flera enheter blinkar. Musen är då redo för parkoppling.
 - 3 Börja parkoppla den Bluetooth-enhet som du vill ansluta musen till, hitta musnamnet och följ instruktionerna på skärmen för att slutföra parkopplingen. När parkopplingen är klar tänds indikatorn för flera enheter i 5 sekunder innan den stängs av.
 - 4 Tryck på Flash-Switch-knappen, för att parkoppla musen med en annan Bluetooth-enhet. Motsvarande indikator för flera enheter blinkar snabbt. Gör sedan steg 3 för att slutföra parkopplingen. När parkopplingen är klar, kan du trycka på Flash-Switch-knappen för att växla mellan de anslutna Bluetooth-enheterna.
- i**
- Du kan ansluta musen till Bluetooth-enheter som kör HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 eller senare och Linux. (Det kan finnas kompatibilitetsproblem med vissa enheter.)
 - Om Bluetooth-enheten stöder närhetsdetektering, flytta musen nära Bluetooth-enheten. En anslutningsdialogruta visas på Bluetooth-enheten. Följ instruktionerna på skärmen för att slutföra parkopplingen.


ScreenHop/DPI-justering

Som standard används musens anpassade knapp för justeringar av punkter per tum (DPI). Du kan trycka på knappen för att justera DPI-nivån på musen. En högre nivå indikerar en högre känslighet.

Om enheten som är ansluten till musen uppfyller vissa villkor, kan du ställa in den anpassade knappen som ScreenHop-reglaget för att aktivera eller avaktivera ScreenHop-funktionen.

ScreenHop låter dig växla sömlöst mellan enheter, genom att flytta markören till kanten av skärmen när musen är ansluten till flera enheter. Gör så här för att aktivera ScreenHop-funktionen:


1 Parkoppla musen med flera enheter, till exempel en dator och en surfplatta.

Anslut musen till enheterna via den trådlösa USB-mottagaren. Du kan också vrida 2.4G/OFF/Bluetooth-reglaget till , och trycka på och hålla in Flash-Switch-knappen. När en indikator för flera enheter blinkar snabbt, flyttar du musen nära en enhet och följer instruktionerna på skärmen för att slutföra anslutningen när anslutningsfönstret visas.

2 Ställa in **Genvägar** på musen till **ScreenHop** på valfri enhet som är ansluten till musen.

Om du använder en Huawei-dator som kör Windows, gör följande steg:



a Öppna Huawei PC Manager och logga in på ditt HUAWEI-ID.

b Klicka på  **Mina enheter**, och hitta muskortet som indikerar en lyckad anslutning. (Om kortet uppmanar dig att ladda ner ScreenHop-plugin-programmet, följ instruktionerna på skärmen för att ladda ner det.)







c Klicka på muskortet, klicka på  **Genvägar**, och ställ in det på  **ScreenHop**.

Om du använder en Huawei-enhet som kör HarmonyOS, gör följande steg:

a Öppna Huawei AI Life-appen och logga in på ditt HUAWEI-ID.

b Peka på muskortet som indikerar en lyckad anslutning, peka på  **Genvägar**, och ställ in det på  **ScreenHop**.

Om du använder en enhet som inte nämns ovan, till exempel en icke-Huawei-enhet som kör Windows eller en enhet som kör macOS, gör följande steg:

- a Besök <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, hitta ScreenHop-klienten i området för nedladdning av programvara och ladda ner och installera den.
 - b Öppna ScreenHop-klienten, välj muskortet som indikerar en lyckad anslutning, klicka på  **Genvägar**, och ställ in den på  **ScreenHop**.
- 3 Tryck på den anpassade knappen, eller klicka på  **ScreenHop**, och slå på **ScreenHop**-reglaget på muskortet som öppnades i steg 2, för att aktivera ScreenHop-funktionen.
Dubbeltryck på den anpassade knappen eller avaktivera **ScreenHop** på muskortet, för att avaktivera den här funktionen.
-  Gränssnittet för muskortet varierar beroende på vilken app som används.
- 4 På skärmen **ScreenHop**-inställningar, klicka på och dra enhetskortet för att justera positionsförhållandet mellan enheterna, vilket justerar riktningen i vilken musmarkören rör sig när du använder ScreenHop. (När du flyttar markören till en enhet, kommer **Den här enheten** att visas som enhetsnamnet på enhetskortet.)
-  • Om enheterna som är anslutna till musen är desamma som de som är anslutna till ditt Huawei-tangentbord, kan du aktivera **ScreenHop** på någon av de anslutna enheterna och aktivera **Tangentbordet följer musen**, för att använda ditt tangentbord tillsammans med musen.
- Om musen bara är ansluten till en enda enhet kommer ScreenHop-funktionen inte att vara tillgänglig.
- För att växla tillbaka den anpassade musknappen till DPI-justeringsfunktionen, öppna muskortet på valfri ansluten enhet och ställ in  **Genvägar** på **DPI**.

Byte av batteri

När musen är påslagen och indikatorn för lågt batteri blinkar rött, indikerar det att batterinivån är låg. Öppna det övre locket längs spännet längst ner på musen, byt ut AA-batteriet mot ett nytt, och stäng det övre locket.

Avstängning

Växla 2.4G/OFF/Bluetooth-reglaget på musens undersida till OFF. Musen stängs sedan av. Om du inte ska använda musen under en längre tid, rekommenderar vi att du tar bort batteriet.

Säkerhetsinformation

- Viss trådlös utrustning kan påverka funktionen hos hörapparater eller pacemakers. Fråga din tjänsteleverantör om du behöver mer information.
- Pacemakertillverkare rekommenderar ett minsta avstånd på 15 cm mellan enheten och pacemakern för att eventuell interferens med pacemakern inte ska uppstå. Om du använder en pacemaker bör du hålla enheten på motsatt sida i förhållande till pacemakern och inte bära enheten i bröstfickan.
- Idealisk drifttemperatur är 0 °C till 35 °C. Idealisk förvaringstemperatur är -10 °C till +45 °C. Extrem värme eller kyla kan skada enheten eller tillbehören.
- Undvik dammiga, fuktiga och smutsiga miljöer. Undvik magnetfält. Användning av enheten i sådana miljöer kan leda till funktionsfel i kretsarna.
- Enheten har produktetiketten i batterifacket. Om du vill se produktetiketten öppnar du enhetens övre hölje och tar bort batteriet.
- Förvara enheten och dess tillbehör utom räckhåll för barn eftersom de kan innehålla små komponenter. Annars kan barn skada enheten och dess tillbehör av misstag eller svälja de små komponenterna, vilket kan leda till kvävning.

- För att skydda enheten och tillbehören mot risken för brand och elektriska stötar bör du undvika regn och fukt.
- Utsätt inte enheten eller tillbehören för extrem värme eller kyla. Det kan medföra att de inte fungerar korrekt vilket kan leda till eldsvåda eller explosion.
- Håll enheten och tillbehören torra. Försök inte torka dem med hjälp av en extern värmekälla, till exempel i en mikrovågsugn eller med en hårtork.
- Undvik sammanstötningar, eftersom det kan leda till funktionsfel, överhettning, brand eller explosion.
- Använd inte kemiska rengöringsmedel, pulver eller andra kemiska ämnen (såsom alkohol och bensen) när du rengör enheten eller tillbehören. Sådana ämnen kan skada delar och utgör en brandrisk. Använd en ren, mjuk och torr trasa när du rengör enheten och tillbehören.
- Ta inte isär eller konstruera om enheten eller dess tillbehör. Om du gör det gäller inte längre garantin och inte heller tillverkarens ansvar för skador. Kontakta ett auktoriserat Huawei serviceställe för assistans eller reparation om något fel uppstår.
- Låt inte batteripolerna komma i kontakt med ledare, till exempel nycklar, smycken eller andra metallföremål. Det kan kortsluta batteriet och orsaka brännskador eller andra skador.
- Håll batteriet borta från stark värme och direkt solljus. Lägg inte batteriet på uppvärmningsanordningar, till exempel mikrovågsugnar, spisar eller element. Batterier kan explodera om de blir överhettade.
- Gör inga ändringar eller omkonstruktioner av batteriet. För inte in främmande föremål i batteriet. Batteriet får inte doppas i eller på annat sätt utsättas för vatten eller andra vätskor. Det kan leda till brand eller explosion eller medföra andra risker.
- Se till att batterivätskan inte kommer i kontakt med hud eller ögon om batteriet skulle läcka. Om batterivätska kommer i kontakt med huden eller stänker i ögonen ska du omedelbart skölja med rent vatten och kontakta läkare.

- Sluta genast använda enheten och ta ut batteriet om batteriet deformeras, ändrar färg eller överhettas under laddning eller förvaring. Fortsatt användning kan leda till batteriläckage, brand eller explosion.
- Bränn aldrig upp batterier eftersom de då kan explodera. Skadade batterier kan också explodera.
- Kassera utjänta batterier enligt lokala föreskrifter. Felaktig batterianvändning kan leda till brand eller explosion eller medföra andra risker.
- Låt inte barn eller husdjur bita i eller suga på batteriet. Det kan leda till skador eller explosion.
- Slå inte sönder eller stick hål på batteriet och utsätt det inte för starkt yttre tryck. Det kan leda till kortslutning eller överhettning.
- Tappa inte enheten eller batteriet. Enheten och batteriet kan skadas av fall, i synnerhet mot hårda ytor.
- Enheten och dess tillbehör (om sådana ingår), t.ex. nätadapter, headset och batteri, ska inte kasseras tillsammans med hushållsavfall.
- Följ lokala bestämmelser vid kassering av enheten och dess tillbehör. Bidra till korrekt insamling och återvinning.

Information om avfallshantering och återvinning



■ Symbolen på produkten, batteriet, litteraturen eller förpackningen betyder att produkterna och batterierna ska tas till kommunens separata stationer för avfallsinsamling i slutet av livslängden. Detta garanterar att elektroniskt och elektriskt avfall (EEE) återvinns och behandlas på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljön. Kontakta kommunen, återförsäljaren eller avfallshantering, eller besök webbsidan <https://consumer.huawei.com/en/>, om du behöver mer information.

Begränsning av användningen av farliga ämnen

Denna enhet och dess elektriska tillbehör överensstämmer med gällande nationella bestämmelser om begränsning av farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning, t.ex. EU:s direktiv om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (REACH), om begränsning av användningen av farliga ämnen (RoHS) och om batterier (om sådana ingår). Försäkran om överensstämmelse med REACH och RoHS finns på webbplatsen

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Information om radiofrekvens exponering

Enheten är en radiosändare och mottagare med låg effekt. Enligt rekommendationer i internationella riktlinjer är enheten utformad för att uppfylla gränsvärden upprättade på marknaden enheten är avsedd för.

Uppfyllande av EU-krav

Härmed försäkrar Huawei Device Co., Ltd. att denna enhet, WYN (Dongle: WYN-D), överensstämmer med följande direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. Hela texten i EU-försäkran om överensstämmelse och den senaste informationen om tillbehör och programvara är tillgängliga på följande internetadress:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Frekvensband och ström

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Upphovsrätt © Huawei 2022. Med ensamrätt.

Varumärken och tillstånd

Bluetooth[®]-ordmärket och -logotyperna är registrerade varumärken som tillhör *Bluetooth SIG, Inc.* och all användning av sådana märken av Huawei Technologies Co., Ltd. är licensierad. Huawei Device Co., Ltd. är ett dotterbolag till Huawei Technologies Co., Ltd.

Övriga varumärken, produkt-, tjänst- och företagsnamn som nämns i detta dokument tillhör sina respektive ägare.

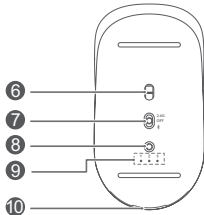
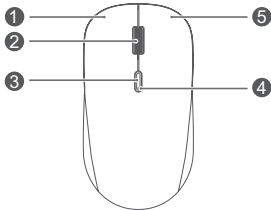
Sekretesspolicy

Läs sekretesspolicy på <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> för att bättre förstå hur vi skyddar din personliga information.

- i** ALLA BILDER OCH ILLUSTRATIONER I HANDBOKEN, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL PRODUKTENS FÄRG, STORLEK OCH INNEHÅLLET PÅ SKÄRMEN, ÄR ENDAST AVSEDDA SOM INFORMATION. DEN FAKTISKA ENHETEN KAN SE ANNORLUNDA UT. INGENTING I DEN HÄR GUIDEN UTGÖR EN GARANTI AV NÅGOT SLAG, VARKEN UTTRYCKLIG ELLER UNDERFÖRSTÅDD

Norsk

Introduksjon



1

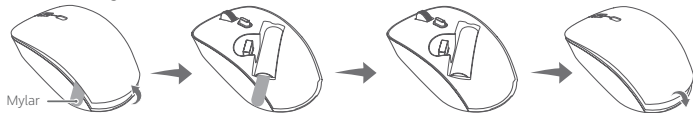
Venstre knapp

2

Rullehjul + Midtknapp

3	Egendefinert knapp (ScreenHop-bryter/ DPI-justeringer)	4	Lavt batteri-indikator
5	Høyre knapp	6	Sensor
7	2,4G/AV/Bluetooth-bryter	8	Flash-bryterknapp
9	Flerenhetsindikatorer	10	Spenne

Første installering



Musen leveres forhåndsinstallert med et AA-batteri. Før du bruker den, åpne toppdekelet langs spennen på undersiden av musen, og fjern mylar. Juster forsiden av toppdekelet med musekroppen, og trykk forsiktig på bakenden av toppdekelet for å sette på plass toppdekelet.

Sammenkobling

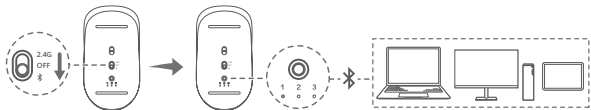
2,4 GHz trådløs tilkobling



- 1 Åpne toppdekelet langs spennen på undersiden av musen, fjern den trådløse USB-mottakeren og lukk toppdekelet.
- 2 Koble den trådløse USB-mottakeren til en enhets USB-A-port, for eksempel den på en datamaskin.
- 3 For å bruke musen i trådløs modus, slå 2,4G/AV/Bluetooth-bryteren på undersiden av musen til 2.4G.

Bluetooth-tilkobling

Musen kan kobles til opptil tre Bluetooth-enheter på en gang. Når musen brukes for første gang, må du koble den sammen med en Bluetooth-enhet.



- 1 Sett 2,4G/AV/Bluetooth-bryteren på undersiden av musen til . Musen vil deretter slås på.
- 2 Når du sammenkobler musen for første gang, vil en flerenhetsindikator blinke raskt én gang når musen er slått på, noe som indikerer at musen er klar for sammenkobling. Når du sammenkobler alle påfølgende ganger, trykk og hold inne Flash-bryterknappen til flerenhetsindikatoren blinker. Musen er deretter klar for sammenkobling.
- 3 Start sammenkoblingen på Bluetooth-enheten du ønsker å koble musen til, finn musenavnet og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre sammenkoblingen. Når sammenkoblingen er fullført, vil flerenhetsindikatoren slå seg på i 5 sekunder før den slås av.
- 4 For å sammenkoble musen med en annen Bluetooth-enhet, trykk på Flash-bryterknappen. Den tilsvarende flerenhetsindikatoren vil blinke raskt. Utfør deretter trinn 3 for å fullføre sammenkoblingen. Når sammenkoblingen er fullført, kan du trykke på Flash-bryterknappen for å bytte mellom de tilkoblede Bluetooth-enhetene.
 - Du kan koble musen til Bluetooth-enheter som kjører HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 eller nyere, og Linux. (Det kan oppstå kompatibilitetsproblemer med enkelte enheter.)
 - Hvis Bluetooth-enheten støtter nærhetsdeteksjon, flytt musen nær Bluetooth-enheten. En tilkoblingsdialogboks vises på Bluetooth-enheten. Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre sammenkoblingen.


ScreenHop/DPI-justering

Som standard brukes musens egendefinerte knapp for justeringer av punkter per tomme (DPI). Du kan trykke på knappen for å justere DPI-nivået til musen. Et høyere nivå indikerer en høyere følsomhet.

Hvis enheten som er koblet til musen oppfyller visse betingelser, kan du angi den egendefinerte knappen som ScreenHop-bryteren for å aktivere eller deaktivere ScreenHop-funksjonen.

ScreenHop lar deg bytte sømløst mellom enheter ved å flytte markøren til kanten av skjermen når musen er koblet til flere enheter. For å aktivere ScreenHop-funksjonen, utfør følgende trinn:


- 1 Sammenkoble musen med flere enheter, for eksempel en datamaskin og et nettbrett.



Koble musen til enhetene via den trådløse USB-mottakeren. Du kan også vri 2,4G/AV/Bluetooth-bryteren til  og trykke og holde inne Flash-bryterknappen. Når en flerenhetsindikator blinker raskt, flytt musen nær en enhet og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre tilkoblingen etter at tilkoblingsvinduet vises.

- 2 Sett **snarveier** på musen til **ScreenHop** på hvilken som helst enhet som er koblet til musen.

Hvis du bruker en Huawei-datamaskin som kjører Windows, utfør følgende trinn:

- a Åpne Huawei PC Manager, og logg på din HUAWEI-ID.

- b Klikk på  **Mine enheter**, og finn musekortet som indikerer en vellykket tilkobling. (Hvis kortet ber deg om å laste ned ScreenHop-plugin-modulen, følg instruksjonene på skjermen for å laste den ned.)







- c Klikk på musekortet, klikk på  **snarveier**, og sett det til  **ScreenHop**.

Hvis du bruker en Huawei-enhet som kjører HarmonyOS, utfør følgende trinn:

- a Åpne Huawei AI Life-appen, og logg på din HUAWEI-ID.

- b Berør musekortet som indikerer en vellykket tilkobling, berør  **snarveier**, og sett det til  **ScreenHop**.

Hvis du bruker en enhet som ikke er nevnt ovenfor, for eksempel en ikke-Huawei-enhet som kjører Windows eller en enhet som kjører macOS, utfør følgende trinn:

- a Besøk <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, finn ScreenHop-klienten i programvarenedlastingsområdet, og last ned og installer den.
 - b Åpne ScreenHop-klienten, velg musekortet som indikerer en vellykket tilkobling, klikk på  **snarveier**, og sett den til  **ScreenHop**.
- 3 Trykk på den egendefinerte knappen, eller klikk på  **ScreenHop**, og slå på **ScreenHop**-bryteren i musekortet som ble åpnet i trinn 2, for å aktivere ScreenHop-funksjonen.
For å deaktivere denne funksjonen, dobbeltrykk på den egendefinerte knappen, eller deaktiver **ScreenHop** i musekortet.
-  Musekortgrensesnittet vil variere avhengig av appen som brukes.
- 4 På skjermen for **ScreenHop**-innstillinger, klikk på og dra enhetskortene for å justere posisjonsforholdet mellom enhetene, som justerer retningen musepekeren beveger seg i når du bruker ScreenHop. (Når du flytter markøren til en enhet, vil **Denne enheten** vises som enhetsnavnet på enhetskortet.)
-  • Hvis enhetene som er koblet til musen er de samme som de som er koblet til Huawei-tastaturet, kan du aktivere **ScreenHop** på alle de tilkoblede enhetene, og aktivere **Tastatur følger mus**, for å bruke tastaturet sammen med musen.
- Hvis musen kun er koblet til en enkelt enhet, vil ikke ScreenHop-funksjonen være tilgjengelig.
- For å bytte den egendefinerte museknappen tilbake til DPI-justeringsfunksjonen, åpne musekortet på en tilkoblet enhet og sett  **snarveier** til **DPI**.

Bytte ut batteriet

Når musen er slått på og indikatoren for lavt batteri blinker rødt, indikerer det at batterinivået er lavt. Åpne toppdekslet langs spennen på undersiden av musen, bytt ut AA-batteriet med et nytt, og lukk toppdekslet.

Avstengning

Sett 2,4G/AV/Bluetooth-bryteren på undersiden av musen til OFF. Musen vil deretter slås av. Hvis du ikke skal bruke musen over en lengre periode, anbefales det at du tar ut batteriet.

Sikkerhetsinformasjon

- Enkelte trådløse enheter kan påvirke ytelsen i høreapparater og pacemakere. Spør tjenesteleverandøren hvis du trenger mer informasjon.
- Pacemakerprodusenter anbefaler en avstand på minst 15 cm mellom enheten og pacemakeren for å unngå at pacemakeren forstyrres. Hvis du bruker pacemaker, bør du ha enheten på motsatt side av kroppen fra der pacemakeren er plassert, og ikke bære enheten i lommer foran på kroppen.
- Ideelle brukstemperatur: 0 °C til 35 °C. Ideell oppbevaringstemperatur: -10 °C til +45 °C. Ekstrem varme eller kulde kan skade enheten eller tilbehøret.
- Unngå støvete, fuktige og skitne miljøer. Unngå magnetiske felter. Bruk av enheten i slike miljøer kan føre til kretsfeil.
- Enhetens navneskilt er i batterirommet. Åpne dekslet og fjern batteriet for å se navneskiltet.
- Hold denne enheten og dens tilbehør som kan inneholde små komponenter utenfor rekkevidden til barn. Ellers vil barn kunne skade enheten og dens tilbehør ved uhell, eller svelge de små komponentene som kan føre til kvelning.
- Unngå regn og fukt for å beskytte enheten eller tilbehøret mot brann eller elektrisk støt.

- Ikke utsett enheten eller tilbehøret for ekstrem varme eller kulde. Slike miljøer kan forstyrre funksjonen og kan føre til brann eller eksplosjon.
- Ikke utsett enheten eller tilbehøret for fuktighet. Ikke prøv å tørke enheten ved hjelp av eksterne varmekilder som for eksempel mikrobølgeovn eller hårtørrer.
- Unngå at enheten støter mot andre gjenstander, da dette kan føre til funksjonsfeil, overoppheting, brann eller eksplosjon.
- Ikke rengjør enheten eller tilbehøret med kjemiske rengjøringsmidler, pulver eller andre kjemiske stoffer (f.eks. alkohol eller benzen). Slike stoffer kan skade delene eller forårsake brann. Bruk en ren, myk, tørr klut til å rengjøre skallet på enheten og tilbehøret.
- Ikke demonter eller sett sammen enheten og det medfølgende tilbehøret. Garantien opphører da å gjelde, og produsenten kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader. Ved skade, kontakt et autorisert Huawei-autorisert servicesenter for hjelp eller reparasjon.
- Ikke plasser batteriet slik at polene kommer i kontakt med strømledere som f.eks. nøkler, smykker eller andre metallgjenstander. Det kan føre til kortslutning av batteriet og medføre personskader eller brannskader.
- Ikke utsett batteriet for ekstrem varme og direkte sollys. Ikke plasser det på varmekilder som for eksempel mikrobølgeovner, komfyrer eller radiatorer. Batteriene kan eksplodere hvis de blir overopphetet.
- Ikke prøv å endre eller reparere batteriet, stikke fremmedelementer inn i det eller på noen måte utsette det for vann eller andre væsker. Det kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.
- Hvis batteriet lekker, må du passe på at elektrolytten ikke kommer i direkte kontakt med hud eller øyne. Hvis du får elektrolytt på huden eller i øynene, må du umiddelbart skylle med store mengder rent vann og kontakte lege.

- Hvis batteriet blir deformert, endrer farge eller overopphetes under lading eller oppbevaring, må du umiddelbart slutte å bruke enheten og ta ut batteriet. Fortsatt bruk kan føre til batterilekkasje, brann eller eksplosjon.
- Ikke la batteriet komme i kontakt med ild – eksplosjonsfare. Skadde batterier kan eksplodere.
- Brukte batterier skal avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter. Feil bruk av batteriet kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.
- Ikke la barn eller kjæledyr bite eller suge på batteriet. Det kan føre til skader eller eksplosjon.
- Ikke knus batteriet eller stikk hull i det, og ikke utsett det for høyt utvendig trykk. Det kan føre til kortslutning eller overoppheting.
- Ikke la enheten eller batteriet falle i gulvet. Hvis enheten eller batteriet faller i bakken (spesielt på hardt underlag), kan det bli skadet.
- Enheten og eventuelt medfølgende tilbehør (strømadapter, headsett og batteri) skal ikke avhendes sammen med husholdningsavfall.
- Avhending av enheten og tilbehøret er underlagt lokale forskrifter. Støtt opp riktig innsamling og resirkulering.

Informasjon om kassering og resirkulering



■ Symbolet på produktet, batteriet, litteraturen eller innpakningen betyr at produktene og batteriene som er på slutten av sin levetid, skal kastes i separate returpunkter utpekt av lokale myndigheter. Dette vil sørge for at EEE-avfall resirkuleres og behandles på en måte som konserverer verdifulle materiale og beskytter menneskelig helse og miljø. For

mer informasjon, vennligst kontakt lokale myndigheter, forhandler, eller tjeneste for husholdningsavfall, eller besøk nettstedet <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reduksjon av farlige stoffer

Enheten og dens elektriske tilbehør er i samsvar med lokale gjeldende regler angående bruksbegrensninger av visse risikofylte stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr, slik som EUs REACH-forordning, RoHS-direktivet og batterier (hvor relevant). For samsvarserklæring om REACH og RoHS, vennligst besøk nettsiden

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Informasjon om RF-eksponering

Enheten din er en svak radiosender og -mottaker. Som anbefalt i internasjonale retningslinjer er enheten konstruert for å overholde grensene som er etablert av markedet som enheten selges i.

Etterlevelse av EUs regelverk

Huawei Device Co., Ltd. erklærer herved at denne enheten WYN (Dongle: WYN-D) er i samsvar med følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. Den fulle teksten i EU-samsvarserklæringen samt den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare er tilgjengelig på følgende internettside: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frekvensbånd og effekt

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Med enerett.

Varemerker og tillatelser

Bluetooth[®]-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som tilhører *Bluetooth SIG, Inc*. Enhver bruk av Huawei Technologies Co., Ltd. foregår under lisens. Huawei Device Co., Ltd. er et datterselskap av Huawei Technologies Co., Ltd.

Andre varemerker, produkter, tjenester og selskapsnavn som nevnes, kan tilhøre sine respektive eiere.

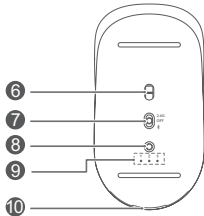
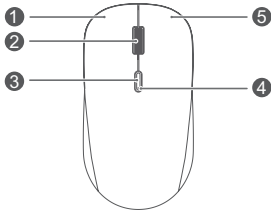
Personvernerklæring

Hvis du vil ha en bedre forståelse av hvordan vi beskytter din personlige informasjon, kan du lese personvernerklæringen på <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ❗ ALLE BILDER OG ILLUSTRASJONER I DENNE MANUALEN, INKLUDERT MEN IKKE BEGRENSET TIL ENHETENS FARGE, STØRRELSE OG SKJERMINNHOLD, ER KUN TIL REFERANSE. DEN FAKTISKE ENHETEN KAN AVVIKE. INGENTING I DENNE MANUALEN UTGJØR NOEN FORM FOR GARANTI, VERKEN UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT.

Dansk

Introduktion



1

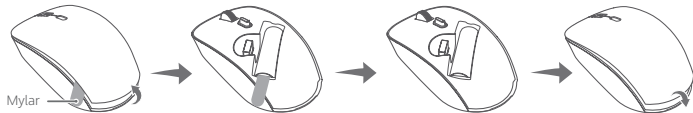
Venstre knap

2

Rullehjul + Midterste knap

3	Brugerdefineret knap (ScreenHop (Hop mellem skærme)-kontakt/DPI-justering)	4	Indikator for lavt batteriniveau
5	Højre knap	6	Sensor
7	2,4G/FRA/Bluetooth-kontakt	8	Knappen Flash-Switch (Lynskift)
9	Indikatorer for flere enheder	10	Lukkebeslag

Indledende installation



Musen har et forudinstalleret AA-batteri. Inden du bruger den skal du åbne topdækslet langs lukkebeslaget på undersiden af musen og fjerne plastikfilmen. Få forenden af topdækslet til at flugte med forenden af musehuset, og tryk forsigtigt på bagenden af topdækslet for at sætte topdækslet på plads.

Parring

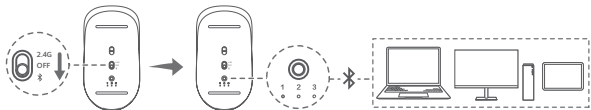
Trådløs forbindelse på 2,4 GHz-båndet



- 1 Åbn topdækslet langs lukkebeslaget på undersiden af musen, fjern den trådløse USB-modtager, og luk topdækslet.
- 2 Sæt den trådløse USB-modtager i en enheds USB-A-port, f.eks. på en computer.
- 3 Hvis du vil bruge musen i trådløs tilstand, skal du indstille 2,4G/FRA/Bluetooth-kontakten på undersiden af musen til 2.4G.

Bluetooth-forbindelse

Musen kan forbindes med op til tre Bluetooth-enheder på en gang. Når du bruger musen første gang, skal du parre den med en Bluetooth-enhed.



- 1 Indstil 2,4G/FRA/Bluetooth-kontakten på undersiden af musen til ✱. Musen tænder derefter.
 - 2 Når du parrer musen første gang, blinker en indikator for flere enheder hurtigt, når musen er tændt, som indikation på, at musen er klar til parring. Hver gang du parrer efterfølgende, skal du trykke og holde på knappen Flash-Switch (Lynskift), indtil indikatoren for flere enheder blinker. Musen vil derefter være klar til parring.
 - 3 Start parringen på den Bluetooth-enhed, som du vil forbinde musen til, find musens navn, og følg skærminstruktionerne for at gennemføre parringen. Når parringen er gennemført, tænder indikatoren for flere enheder i 5 sekunder, før den slukker.
 - 4 Tryk på knappen Flash-Switch (Lynskift) for at parre musen med en anden Bluetooth-enhed. Den tilhørende indikator for flere enheder blinker hurtigt. Udfør derefter trin 3 for at gennemføre parringen. Når parringen er gennemført, kan du trykke på knappen Flash-Switch (Lynskift) for at skifte mellem de tilsluttede Bluetooth-enheder.
- i**
- Du kan forbinde musen til Bluetooth-enheder, der kører med HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 eller nyere og Linux (der kan opstå kompatibilitetsproblemer med visse enheder).
 - Hvis Bluetooth-enheden understøtter nærhedsregistrering, skal du flytte musen tæt på Bluetooth-enheden. En forbindelsesdialogboks vises på Bluetooth-enheden. Følg skærminstruktionerne for at gennemføre parringen.


ScreenHop (Hop mellem skærme)/DPI-justering

Musens brugerdefinerede knap bruges som standard til DPI (punkter pr. tomme)-justeringer. Du kan trykke på knappen for at justere musens DPI-niveau. Et højere niveau angiver højere følsomhed.

Hvis den enhed, der er forbundet til musen, opfylder visse betingelser, kan du indstille den brugerdefinerede knap som ScreenHop (Hop mellem skærme)-kontakten for at aktivere funktionen ScreenHop (Hop mellem skærme).

Med ScreenHop (Hop mellem skærme) kan du gnidningsfrit skifte melle enheder ved at flytte markøren til kanten af skærmen, når musen er forbundet til flere enheder. Udfør følgende trin for at aktivere funktionen ScreenHop (Hop mellem skærme):

1 Parring af din mus med flere enheder, f.eks. en computer og en tablet.

Opret forbindelse mellem musen og enhederne via den trådløse USB-modtager. Du kan også indstille 2,4G/FRA/Bluetooth-kontakten til  og trykke og holde på knappen Flash-Switch (Lynskift). Når en indikator for flere enheder blinker hurtigt, skal du flytte musen tæt på en enhed og følge skærminstruktionerne for at gennemføre forbindelsen, efter at forbindelsesvinduet vises.

2 Sådan indstiller du **Genveje** på musen til **ScreenHop (Hop mellem skærme)** på en hvilken som helst enhed, der er forbundet med musen.



Hvis du bruger en Huawei-computer, der kører med Windows, skal du udføre følgende trin:

a Åbn Huawei PC Manager, og log ind på dit HUAWEI-id.





b Klik på  **Mine enheder**, og find musekortet, der angiver en vellykket forbindelse (hvis kortet beder dig om at hente pluginet til ScreenHop, skal du følge skærminstruktionerne for at hente det).

c Klik på musekortet, klik på  **Genveje**, og indstil det til  **ScreenHop (Hop mellem skærme)**.


Hvis du bruger en Huawei-enhed, der kører med HarmonyOS, skal du udføre følgende trin:

- a Åbn appen Huawei AI Life, og log ind på dit HUAWEI-id.
 - b Tryk på det musekort, der angiver en vellykket forbindelse, tryk på  **Genveje**, og indstil det til  **ScreenHop (Hop mellem skærme)**.

Hvis du bruger en enhed, der ikke er nævnt ovenfor, f.eks. en enhed, der kører med Windows men ikke er fra Huawei, eller en enhed, der kører med macOS, skal du udføre følgende trin:

 - a Besøg <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, find ScreenHop-klienten i området Download af software, og hent og installer den.
 - b Åbn ScreenHop-klienten, vælg det musekort, der angiver en vellykket forbindelse, klik på  **Genveje**, og indstil det til  **ScreenHop (Hop mellem skærme)**.
- 3 Tryk på den brugerdefinerede knap, eller klik på  **ScreenHop (Hop mellem skærme)**, og slå **ScreenHop (Hop mellem skærme)**-kontakten til i det musekort, der blev åbnet i trin 2, for at aktivere funktionen ScreenHop (Hop mellem skærme).
- Hvis du vil deaktivere funktionen, skal du dobbelttrykke på den brugerdefinerede knap eller deaktivere **ScreenHop (Hop mellem skærme)** på musekortet.
-  Skærmen med musekortet varierer alt efter den app, der er i brug.
- 4 På skærmen Indstillinger for **ScreenHop (Hop mellem skærme)** skal du trække enhedskortene for at justere positionsforholdet mellem enhederne, hvilket justerer den retning, hvor musemarkøren bevæger sig i, når du bruger ScreenHop (Hop mellem skærme) (når du flytter markøren til en enhed, vises **Denne enhed** som enhedsnavnet på enhedskortet).

- Hvis de enheder, der er forbundet til musen, er de samme som dem, der er forbundet til dit Huawei-tastatur, kan du aktivere **ScreenHop (Hop mellem skærme)** på en af de forbundne enheder og aktivere **Tastatur følger mus** for at bruge tastaturet sammen med musen.
- Hvis musen kun er forbundet til en enkelt enhed, vil funktionen ScreenHop (Hop mellem skærme) ikke være tilgængelig.

For at skifte den brugerdefinerede museknap tilbage til funktionen DPI-justering skal du åbne musekortet på en forbundet enhed og indstille  **Genveje til DPI**.

Sådan udskifter du batteriet

Når musen er tændt og indikator for lavt batteriniveau blinker rødt, betyder det, at batteriniveauet er lavt. Åbn topdækslet langs lukkebeslaget på undersiden af musen, udskift AA-batteriet med et nyt batteri, og luk topdækslet.

Slukning

Indstil 2,4G/FRA/Bluetooth-kontakten på undersiden af musen til OFF. Musen slukker derefter. Hvis du ikke skal bruge musen i en længere periode, anbefales det at fjerne batteriet.

Sikkerhedsoplysninger

- Nogle trådløse enheder kan påvirke høreapparaters funktion eller pacemakere. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.
- Producenter af pacemakere anbefaler en minimumsgrænse på 15 cm mellem enheden og en pacemaker for at undgå eventuel interferens med pacemakeren. Hold enheden på den modsatte side af pacemakeren, hvis en pacemaker anvendes, og læg ikke enheden i forlommen.

- Den ideelle driftstemperatur er 0 °C til 35 °C. Den ideelle opbevaringstemperatur er -10 °C til +45 °C. Ekstrem varme eller kulde kan beskadige enheden eller tilbehør.
- Undgå støvede, fugtige eller snavsede omgivelser. Undgå magnetiske felter. Brug af enheden i disse omgivelser kan medføre funktionsfejl i kredsløb.
- Enhedens navneplade findes i batterirummet. Åbn topdækslet på enheden, og fjern batteriet for at se navnepladen.
- Opbevar denne enhed og dens tilbehør, som kan indeholde små komponenter, utilgængeligt for børn. Ellers kan børn beskadige denne enhed og dens tilbehør ved et uheld eller sluge de små komponenter, hvilket kan medføre kvælning.
- For at beskytte enheden eller tilbehøret mod brand og elektrisk stød skal regn og fugt undgås.
- Udsæt ikke enheden eller tilbehør for ekstrem varme eller kulde. Disse miljøer kan forhindre korrekt funktion og kan føre til brand eller eksplosion.
- Hold enheden og tilbehør tørt. Forsøg ikke at tørre dem med en ekstern varmekilde, f.eks. en mikrobølgeovn eller en hårtørrer.
- Undgå stød, der kan føre til funktionsfejl på enheden, overophedning, brand eller eksplosion.
- Brug ikke kemikalier (f.eks. alkohol eller benzen), kemiske opløsningsmidler eller pulver til rengøring af enheden eller tilbehør. Disse stoffer kan forårsage skade på delene eller udgøre en brandrisiko. Anvend en ren, blød og tør klud til at rengøre enheden og tilbehør.
- Du må ikke ombygge enheden og dens tilbehør eller skille den/det ad. Det vil gøre garantien ugyldig og fritage producenten fra skadesansvar. Kontakt et Huawei-autoriseret servicecenter med henblik på hjælp eller reparation i tilfælde af beskadigelse.
- Forbind ikke batteripolerne med ledere som f.eks. nøgler, smykker eller andre materialer af metal. Det kan føre til kortslutning af batteriet og forårsage skader eller forbrændinger.

- Hold batteriet væk fra kraftig varme og direkte sollys. Det må ikke placeres på eller i varmeafgivende udstyr som f.eks. mikrobølgeovne, komfurer eller radiatorer. Batterier kan eksplodere, hvis de overophedes.
- Forsøg ikke at ændre batteriet eller ombygge det, indsætte fremmedlegemer i det, eller nedsænke det i eller udsætte det for vand eller andre væsker. Det kan føre til brand, eksplosion eller andre farer.
- Hvis batteriet lækker, skal du sikre, at elektrolytten ikke kommer i direkte kontakt med hud eller øjne. Hvis elektrolytten kommer i kontakt med hud eller øjne, skal der straks skylles med rent vand og kontakte en læge.
- Hvis batteriet deformeres, ændrer farve eller overophedes ved opladning eller opbevaring, skal du øjeblikkeligt standse brug af enheden og tage batteriet ud. Fortsat brug kan føre til batterilækage, brand eller eksplosion.
- Læg ikke batterier på åben ild, da de kan eksplodere. Beskadigede batterier kan også eksplodere.
- Bortskaf udtjente batterier i henhold til gældende regler. Forkert brug af batterier kan føre til brand, eksplosion eller andre farer.
- Lad ikke børn eller kæledyr bide i eller sutte på batteriet. Det kan medføre beskadigelse eller eksplosion.
- Du må ikke smadre eller gennembore batteriet eller udsætte det for stærkt tryk. Det kan føre til kortslutning eller overophedning.
- Undgå at tabe enheden eller batteriet. Hvis enheden eller batteriet tabes, især på en hård overflade, kan den/det blive beskadiget.
- Enheden og dens tilbehør (hvis inkluderet), såsom strømforsyningen, headset og batteri, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
- Bortskaffelse af enheden og dens tilbehør er underlagt lokale regler. Foretag korrekt indsamling og genanvendelse.

Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



■ Symbolet på produktet, batteriet, tekstmaterialet eller emballagen betyder, at brugte produkter og batterier skal indleveres til separate affaldsindsamlingssteder, som er udpeget af de lokale myndigheder. Dette sikrer, at EEE-affald genbruges og behandles på en måde, som bevarer værdifulde materialer og beskytter det menneskelige helbred og miljøet. Hvis du har brug for flere oplysninger, bedes du kontakte de lokale myndigheder, forhandleren eller renovationselskabet eller besøge webstedet <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reduktion af sundhedsfarligt indhold

Denne enhed og dens elektriske tilbehør er i overensstemmelse med gældende lokale regler for begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr, f.eks. EUs REACH-forordning, RoHS og batteridirektivet (hvis der medfølger batterier). Overensstemmelseserklæringer for REACH og RoHS findes på webstedet <https://consumer.huawei.com/certification>.

Oplysninger om RF-eksponering

Enheden er en radiomodtager og -sender med lav effekt. Som anbefalet af internationale retningslinjer er enheden designet til at overholde de grænser, der er etableret af det marked, som enheden vil blive udsendt på.

Overensstemmelse med EU-regler

Huawei Device Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed WYN (Dongle: WYN-D) er i overensstemmelse med følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst og de seneste oplysninger om tilbehør og software er tilgængelige på følgende internetadresse: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frekvensbånd og effekt

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Alle rettigheder forbeholdes.

Varemærker og tilladelser

Bluetooth[®]-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, som tilhører *Bluetooth SIG, Inc.*, og enhver brug af disse mærker fra Huawei Technologies Co., Ltd.'s side finder sted under licens. Huawei Device Co., Ltd. er et datterselskab under Huawei Technologies Co., Ltd.

Andre varemærker, produkt-, service- og firmanavne, der er nævnt, kan tilhøre deres respektive ejere.

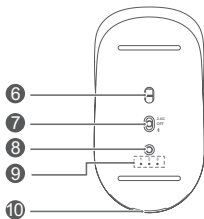
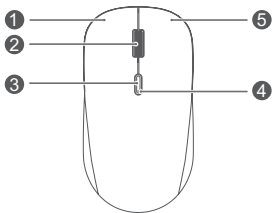
Politik om beskyttelse af personlige oplysninger

For bedre at forstå, hvordan vi beskytter dine personlige oplysninger, bedes du se vores Politik om beskyttelse af personlige oplysninger på <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ⓘ ALLE BILLEDER OG ILLUSTRATIONER I DENNE VEJLEDNING, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, ENHEDENS FARVE, STØRRELSE OG SKÆRMINDHOLD, TJENER UDELUKKENDE SOM REFERENCE. DEN FAKTISKE ENHED KAN VARIERE. INGEN DEL AF DENNE VEJLEDNING UDGØR EN GARANTI AF NOGEN ART, HVERKEN UDTRYKKELIGT ELLER STILTIENDE.

Suomi

Johdanto



1

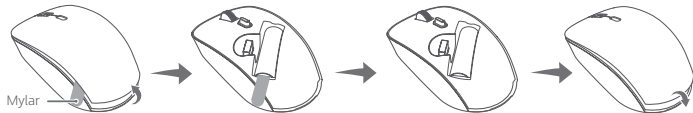
Vasen painike

2

Vierityspainike ja keskipainike

3	Mukautuspainike (ScreenHop-vaihto/DPI-säätö)	4	Alhaisen virran merkkivalo
5	Oikea painike	6	Anturi
7	2,4G- / OFF- / Bluetooth-kytkin	8	Pikavaihtopainike
9	Monen laitteen merkkivalot	10	Suljin

Ensimmäinen asennus



Hiiri toimitetaan valmiiksi asennetulla AA-paristolla. Ennen kuin käytät sitä, avaa etukansi hiiren pohjassa olevaa suljinta pitkin ja poista mylar. Kohdistamalla yläkannen etupää hiiren rungon kanteen ja asenna yläkansi takaisin painamalla varovasti sen takapäätä.

Laiteparin muodostus

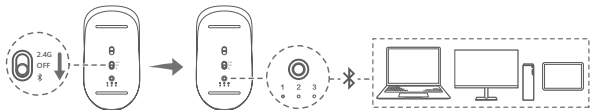
2,4 GHz:n langaton yhteys




- 1 Avaa yläkansi hiiren pohjassa olevaa suljinta pitkin, poista irrota langaton USB-vastaanotin ja sulje yläkansi.
- 2 Kytke langaton USB-vastaanotin laitteesi, kuten tietokoneen, USB-A-porttiin.
- 3 Voit käyttää hiirtä langattomassa tilassa vaihtamalla hiiren pohjassa olevan 2,4G- / OFF- / Bluetooth-kytkimen tilaan 2.4G.

Bluetooth-yhteys

Hiiri voi muodostaa yhteyden jopa kolmeen Bluetooth-laitteeseen samanaikaisesti. Kun käytät hiirtä ensimmäistä kertaa, siitä on muodostettava Bluetooth-laitteen kanssa laitepari.



- 1 Vaihda hiiren pohjassa oleva 2,4G- / OFF- / Bluetooth-kytkin tilaan . Hiiri kytkeytyy päälle.
- 2 Kun hiirestä muodostetaan ensimmäistä kertaa laitepari, monen laitteen merkkivalo vilkkuu nopeasti, kun hiiri on kytketty päälle, mikä merkitsee sitä, että hiiri on valmis laiteparin muodostukseen. Kun laitepari muodostetaan sen jälkeen, paina ja pidä pikavaihtopainiketta, kunnes monen laitteen merkkivalo vilkkuu. Sen jälkeen hiiri on valmis laiteparin muodostukseen.
- 3 Aloita laiteparin muodostus Bluetooth-laitteesta, johon haluat yhdistää hiiren, etsi hiiren nimi ja viimeistele laiteparin muodostus näytön ohjeiden mukaisesti. Kun laitepari on muodostettu, monen laitteen merkkivalo syttyy 5 sekunniksi ja sammuu sitten.
- 4 Muodosta hiirestä laitepari Bluetooth-laitteen kanssa painamalla pikavaihtopainiketta. Vastaava monen laitteen merkkivalo vilkkuu nopeasti. Viimeistele laiteparin muodostus sitten suorittamalla vaihe 3. Kun laitepari on muodostettu, voit vaihtaa yhdistettyjen Bluetooth-laitteiden välillä painamalla pikavaihtopainiketta.

- Voit yhdistää hiiren Bluetooth-laitteisiin, joissa on HarmonyOS 2 / iOS 13.1 / Android 5.0 / Windows 8.1 / macOS 10.10 tai uudempi ja Linux. (Joidenkin laitteiden kanssa voi ilmetä yhteensopivuusongelmia.)
- Jos Bluetooth-laite tukee lähitunnistusta, siirrä hiiri Bluetooth-laitteen lähelle. Bluetooth-laitteessa näkyy yhteyden valintaikkuna. Viimeistele laiteparin muodostus noudattamalla näytön ohjeita.


ScreenHopin/DPI:n säätö

Oletuksena hiiren mukautuspainiketta käytetään DPI-säätöihin. Voit säätää hiiren DPI-tasoa painamalla painiketta. Korkeampi taso tarkoittaa suurempaa herkkyyttä.

Jos hiireen yhdistetty laite täyttää tietyt ehdot, voit asettaa mukautuspainikkeeksi ScreenHop-kytkimen, jolloin voit ottaa ScreenHopin-ominaisuuden käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

ScreenHopinin avulla voit vaihtaa laitteiden välillä saumattomasti siirtämällä kohdistimen näytön reunaan, kun hiiri on yhdistetty moneen laitteeseen. Voit ottaa ScreenHopin-ominaisuuden käyttöön seuraavasti:


- 1 Laiteparin muodostaminen hiirestä moneen laitteeseen, kuten tietokoneeseen ja tablettiin.

Yhdistä hiiri laitteisiin langattoman USB-vastaanottimen kautta. Voit myös kytkeä 2,4G- / OFF- / Bluetooth-kytkimen tilaan  ja painaa ja pitää pikavaihtopainiketta. Kun monen laitteen merkkivalo vilkkuu nopeasti, siirrä hiiri laitteen lähelle ja viimeistele yhteydenmuodostus näytön ohjeiden mukaisesti, kun yhteysikkuna tulee näkyviin.

- 2 Hiiren **pikakuvakkeiden** asettaminen **ScreenHopiin** millä tahansa hiireen yhdistetyllä laitteella.

Jos käytät Huaweiin Windows-tietokonetta, toimi seuraavasti:



a Avaa Huawei PC Manager ja kirjaudu HUAWEI ID:hesi.

b Napsauta kohtaa  **Omat laitteet** ja etsi hiirikortti, joka ilmaisee onnistuneen yhteydenmuodostuksen. (Jos kortti kehottaa lataamaan ScreenHop-laajennuksen, lataa se näytön ohjeiden mukaisesti.)

c Napsauta hiirikorttia, napsauta kohtaa  **pikakuvakkeiden** ja aseta se vaihtoehtoon  **ScreenHopiin**.



Jos käytät Huaweiin HarmonyOS-laitetta, toimi seuraavasti:


a Avaa Huawei AI Life -sovellus ja kirjaudu HUAWEI ID:hesi.

b Kosketa hiirikorttia, joka ilmaisee onnistuneen yhteyden, kosketa kohtaa  **pikakuvakkeiden** ja aseta se vaihtoehtoon  **ScreenHopiin**.

Jos käytät laitetta, jota ei ole mainittu yllä, kuten Windowsia käyttävää muuta kuin Huawei-laitetta tai macOSia käyttävää laitetta, toimi seuraavasti:

a Mene osoitteeseen <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, etsi ScreenHop-asiakas ohjelmistolatausalueelta ja lataa ja asenna se.

b Avaa ScreenHop-asiakas, valitse hiirikortti, joka ilmaisee onnistuneen yhteyden, napsauta kohtaa  **pikakuvakkeiden** j aseta se vaihtoehtoon  **ScreenHopiin**.


3 Paina mukautuspainiketta tai napsauta kohtaa  **ScreenHopiin**, kytke **ScreenHop**-kytkin päälle vaiheessa 2 avatussa hiirikortissa ja ota ScreenHopin-ominaisuus käyttöön.

Poista tämä ominaisuus käytöstä kaksoispainamalla mukautuspainiketta tai poistamalla **ScreenHop** käytöstä hiirikortista.

 Hiirikortin liittymä vaihtelee käytettävän sovelluksen mukaan.

4 Napsauta **ScreenHopiin**-asetusnäytössä laitekortteja ja vedä niitä, niin voit säätää laitteiden välistä sijaintisuhdetta ja suuntaa, jossa hiiren kohdistin liikkuu ScreenHopinia käytettäessä. (Kun siirät kohdistimen laitteeseen, **Tämä laite** näkyy laitekortissa laitteen nimenä.)

- Jos hiireen yhdistetyt laitteet ovat samat kuin Huawei-näppäimistöön yhdistetyt, voit ottaa **ScreenHopin** käyttöön missä tahansa yhdistetyssä laitteessa ja ottaa **Näppäimistö seuraa hiirtä** -toiminnon käyttöön, niin voit käyttää näppäimistöä hiiren kanssa.
- Jos hiiri on yhdistetty vain yhteen laitteeseen, ScreenHopin-ominaisuus ei ole käytettävissä.

Voit vaihtaa mukautetun hiiripainikkeen takaisin DPI-säätöominaisuuteen avaamalla hiirikortin missä tahansa yhdistetyssä laitteessa ja asettamalla  **pikakuvakkeiden** asetukseen **DPI**.

Pariston vaihto

Kun hiiri on kytketty päälle ja alhaisen paristovirran merkkivalo vilkkuu punaisena, pariston varaus on alhainen. Avaa yläkansi hiiren pohjassa olevaa suljinta pitkin, vaihda AA-paristo uuteen ja sulje yläkansi.

Sammutus

Vaihda hiiren pohjassa oleva 2,4G- / OFF- / Bluetooth-kytkin tilaan OFF. Hiiri sammuu. Jos et aio käyttää hiirtä pitkään aikaan, sen paristo on suositeltavaa poistaa.

Turvallisuutta koskevat tiedot

- Jotkin langattomat laitteet voivat vaikuttaa kuulolaitteiden tai sydämentahdistimien toimintaan. Kysy lisätietoja palveluntarjoajaltasi.
- Sydämentahdistinten valmistajat suosittelevat, että mahdollisten häiriöiden välttämiseksi laitetta pidetään vähintään 15 cm:n etäisyydellä sydämentahdistimesta. Jos käytät sydämentahdistinta, pidä laitetta tahdistimeen nähden vastakkaisella puolella äläkä kannu laitetta rintataskussasi.

- Ihanteellinen käyttölämpötila on 0 - 35 °C. Ihanteellinen varastointilämpötila on -10 - +45 °C. Ääriämpötilat voivat vahingoittaa puhelinta ja lisävarusteita.
- Vältä pölyisiä, kosteita ja likaisia ympäristöjä. Vältä magneettikenttiä. Laitteen käyttö näissä ympäristöissä voi johtaa virtapiirien toimintahäiriöihin.
- Laitteen nimikilpi on paristokotelossa. Näet nimikilven avaamalla laitteen ylemmän kuoren ja poistamalla pariston.
- Pidä laite ja sen mahdollisesti pieniä osia sisältävät tarvikkeet lasten ulottumattomissa. Muussa tapauksessa lapset voivat vahingoittaa laitetta ja sen lisävarusteita vahingossa tai nielaista pieniä osia, mikä voi aiheuttaa tukehtumisen.
- Suojaa laite ja lisävarusteet sateelta ja kosteudelta, sillä ne voivat aiheuttaa tulipalo- ja sähköiskuvaaran.
- Älä altista laitetta tai sen lisävarusteita ääriämpötiloille. Tällaiset ympäristöt voivat estää laitetta toimimasta oikein, ja seurauksena voi olla tulipalo tai räjähdys.
- Pidä laite ja sen lisävarusteet kuivana. Älä yritä kuivata laitetta ulkoisella lämpölähteellä, kuten mikroaaltouunilla tai hiustenkuivaimella.
- Vältä iskuja, jotka voivat aiheuttaa laitteen toimintahäiriön, ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdys.
- Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita, jauheita tai muita kemiallisia aineita (kuten alkoholia tai bensiiniä) laitteen tai sen lisävarusteiden puhdistamiseen. Nämä aineet voivat vahingoittaa osia ja aiheuttaa palovaaran. Käytä puhdasta, pehmeää ja kuivaa liinaa laitteen ja lisävarusteiden puhdistamiseen.
- Älä pura tai muuta laitetta ja sen lisävarusteita. Se aiheuttaa takuun raukeamisen ja vapauttaa valmistajan vahinkovastuusta. Jos laite on vaurioitunut, ota yhteys valtuutettuun Huawei-huoltoliikkeeseen apua tai korjausta varten.
- Älä yhdistä pariston napoja sähköä johtavilla esineillä, kuten avaimilla, koruilla tai muilla metalliesineillä. Paristo voi joutua oikosulkuun ja aiheuttaa loukkaantumisen tai palovamman.

- Älä altista paristoa korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle. Älä sijoita sitä lämmityslaitteiden, kuten mikroaaltouunien, liesien tai lämmityspattereiden, päälle tai sisälle. Paristot voivat räjähtää, jos ne ylikuumenevat.
- Älä yritä muokata tai koota paristoa, asettaa sen sisälle vieraita esineitä tai upottaa tai altistaa sitä vedelle tai muille nesteille. Seurauksena voi olla tulipalo, räjähdys tai muu vaara.
- Jos paristo vuotaa, varmista, ettei elektrolyytti pääse iholle tai silmiin. Jos elektrolyytti pääsee iholle tai silmiin, huuhtelee silmät viipymättä puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin..
- Jos havaitset paristossa epämuodostumia, värimuutoksia tai ylikuumenemista latauksen tai varastoinnin aikana, lopeta laitteen käyttö heti ja irrota paristo. Käytön jatkaminen voi aiheuttaa pariston vuotamisen, tulipalon tai räjähdyksen.
- Älä heitä paristoja avotuleen, sillä ne voivat räjähtää. Myös vaurioituneet paristot voivat räjähtää.
- Hävitä käytetyt paristot paikallisen lainsäädännön mukaisesti. Pariston virheellinen käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai muun vaaratilanteen.
- Älä anna lasten tai lemmikkieläinten pureskella tai imeskellä paristoa. Se voi vaurioittaa laitetta tai aiheuttaa räjähdyksen.
- Älä murskaa tai lävistä paristoa tai altista sitä suurelle ulkoiselle paineelle. Seurauksena voi olla oikosulku tai ylikuumeneminen.
- Älä pudota laitetta tai paristoa. Jos laite tai paristo putoaa erityisesti kovalle pinnalle, se voi vaurioitua.
- Laitetta ja sen lisävarusteita (jos sisältyvät toimitukseen), kuten verkkovirtasovitinta, kuulokesarjaa ja paristoa ei saa hävittää talousjätteen seassa.
- Laitteen ja sen lisävarusteiden hävittämisessä on noudatettava paikallisia säädöksiä. Noudata sovellettavia keräys- ja kierrätysohjeita.

Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



■ Tuotteessa, akussa, kirjallisuudessa tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tuotteet ja akut on vietävä erillisiin, paikallisten viranomaisten osoittamiin jätteenkeräyspisteisiin niiden käyttöään päättyessä. Tämä varmistaa, että EEE-romu kierrätetään ja käsitellään tavalla, joka säilyttää arvokkaat materiaalit ja suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Lisätietoja on saatavana paikallisilta viranomaisilta, jälleenmyyjältä, jätahuoltopalvelusta tai osoitteesta <https://consumer.huawei.com/en/>.

Vaarallisten aineiden vähentäminen

Tämä laite ja kaikki sähkötoimiset lisävarusteet noudattavat paikallisia soveltuvia määräyksiä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa, kuten EU REACH-määräystä ja RoHS- ja Akut-direktiiviä (jos mukana). REACH- ja RoHS-vaatimustenmukaisuusvakuutukset ovat saatavilla verkkosivustolla <https://consumer.huawei.com/certification>.

Altistuminen radiotaajuuksille

Laite on matalatehoinen radiolähetin ja -vastaanotin. Laite on suunniteltu kansainvälisen ohjeistuksen mukaisesti, eikä se ylitä laitteen käyttömarkkinoiden asettamia rajoja.

Yhdenmukaisuus EU:n lainsäädännön kanssa

Huawei Device Co., Ltd. vakuuttaa, että tämä laite, WYN (Dongle: WYN-D), täyttää seuraavan direktiivin vaatimukset: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. Täysi EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus ja viimeisimmät lisävaruste- ja ohjelmistotiedot ovat saatavana seuraavasta internet-osoitteesta: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Taajuusalueet ja teho

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tavaramerkit ja luvat

Bluetooth[®]-sanamerkki ja -logot ovat *Bluetooth SIG, Inc.* -yhtiön rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Huawei Technologies Co., Ltd. käyttää niitä lisenssisopimuksen alaisena. Huawei Device Co., Ltd. on Huawei Technologies Co., Ltd:n tytäryhtiö. Muut mainitut tavaramerkit ja tuotteiden, palvelujen ja yritysten nimet saattavat olla omistajiensa omaisuutta.

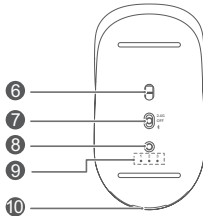
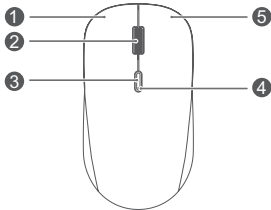
Tietosuojakäytäntö

Jotta ymmärtäisit paremmin, miten henkilökohtaisia tietojasi suojataan, lue tietosuojakäytäntö osoitteessa <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- i** KAIKKI TÄMÄN OPPAAN KUVAT JA PIIRUSTUKSET, MUKAAN LUKIEN ESIM. LAITTEEN VÄRI, KOKO JA NÄYTÖN SISÄLTÖ, OVAT VAIN VIITTEELLISIÄ. VARSINAINEN LAITE VOI OLLA ERILAINEN. MITKÄÄN TÄSSÄ OPPAASSA ESITETYT ASIAT EIVÄT MUODOSTA MINKÄÄNLAISTA TAKUUTA, SUORAA TAIKKA EPÄSUORAA.

Türkçe

Giriş



1

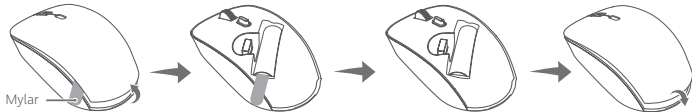
Sol düğme

2

Kaydırma tekerleği + Orta düğme

3	Özel düğme (ScreenHop (Ekran Geçişi) anahtarı/DPI ayarı)	4	Pil bitiyor göstergesi
5	Sağ düğme	6	Sensör
7	2.4G/OFF/Bluetooth anahtarı	8	Flash-Switch (Hızlı Değiştirme) düğmesi
9	Çoklu cihaz göstergesi	10	Toka

İlk Kurulum



Fare bir adet AA pil takılı olarak gelir. Fareyi kullanmadan önce farenin alt kısmındaki tokayı kullanarak üst kapağı açın ve naylonu çıkarın. Üst kapağın ön tarafını fareyle hizalayın ve arka kısma hafifçe bastırarak üst kapağı geri takın.

Eşleştirme

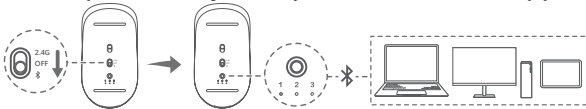
2.4 GHz kablosuz bağlantı



- 1 Farenin alt tarafındaki tokayı kullanarak üst kapağı açın, kablosuz USB alıcısını çıkarın ve üst kapağı kapatın.
- 2 Kablosuz USB alıcısını bir cihazın USB-A bağlantı noktasına (mesela bir bilgisayarın) takın.
- 3 Fareyi kablosuz moda kullanmak için farenin altında 2.4G/OFF/Bluetooth yazan anahtarı 2.4G konumuna getirin.

Bluetooth bağlantısı

Fare aynı anda en fazla üç Bluetooth cihaza bağlanabilir. Fareyi ilk kez kullanırken Bluetooth cihazla eşleştirmeniz gerekir.



- 1 Farenin altında 2.4G/OFF/Bluetooth yazan anahtarı † konumuna getirin. Fare açılacaktır.
- 2 İlk kez eşleştirilirken fare açıldıktan sonra çoklu cihaz göstergesi ışığı hızlı bir şekilde yanıp sönerek farenin eşleştirmeye hazır olduğunu gösterecektir. Takip eden diğer durumlarda eşleştirirken, çoklu cihaz göstergesi hızlı bir şekilde yanıp söneceğe Flash-Switch (Hızlı Deęiřtirme) düęmesini basılı tutun. Fare eşleştirmeye hazır olacaktır.
- 3 Fareyi bağlamak istedięiniz Bluetooth cihazla eşleştirmeye başlayın, farenin adını bulun ve ekrandaki talimatları takip ederek eşleştirmeyi tamamlayın. Eşleştirme tamamlandığı zaman çoklu cihaz göstergesi kapanmadan önce 5 saniye boyunca yanacaktır.
- 4 Fareyi başka bir Bluetooth cihazla eşleştirmek için Flash-Switch (Hızlı Deęiřtirme) düęmesine basın. İlgili çoklu cihaz göstergesi hızlı yanıp sönecektir. Ardından 3. adımdaki işlemi gerçekleştirerek eşleştirmeyi tamamlayın. Eşleştirme bitince Flash-Switch (Hızlı Deęiřtirme) düęmesine basarak bağlı Bluetooth cihazlar arasında geçiş yapabilirsiniz.
 - Fareyi HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 veya üzeri sürümler ve Linux kurulu Bluetooth cihazlara bağlayabilirsiniz. (Bazı cihazlarda uyumluluk sorunları yaşanabilir.)
 - Bluetooth cihaz yakınlık algılamasını destekliyorsa fareyi Bluetooth cihaza yaklařtırın. Bluetooth cihazda bir bağlantı iletişim kutusu görüntülenecektir. Ekrandaki talimatları takip ederek eşleştirmeyi tamamlayın.

ScreenHop (Ekran Geçiři)/DPI ayarı

Varsayılan olarak, farenin özel düęmesi, inç başına nokta (DPI) ayarı için kullanılır. Bu düęmeye basarak farenin DPI düzeyini ayarlayabilirsiniz. Seviye yükseldikçe duyarlılık artar.

Farenin bağlı olduęu cihazın belli koşulları karşılaması halinde özel düęmeyi ScreenHop (Ekran Geçiři) özelliğini etkinleřtirmek veya devre dıřı bırakmak için ScreenHop (Ekran Geçiři) düęmesi şeklinde ayarlayabilirsiniz.

ScreenHop (Ekran GeçiŖi) özelliđi, fare birden fazla cihaza bađlyken imleci ekranın kenarına getirerek cihazlar arasında sorunsuz bir Ŗekilde geçiŖ yapmanıza imkan sađlar. ScreenHop (Ekran GeçiŖi) özelliđini etkinleŖtirmek için aŖađıdaki adımları izleyin:


1 Fareyi bilgisayar ve tablet gibi birden fazla cihazla eŖleŖtirme.



Fareyi kablosuz USB alıcıyı kullanarak cihazlara bađlayın. Ayrıca 2.4G/OFF/Bluetooth yazan anahtar ƒ konumuna getirip Flash-Switch (Hızlı DeđiŖtirme) düđmesini de basılı tutabilirsiniz. Çoklu cihaz göstergesi hızla yanıp söndüđü zaman fareyi cihaza yaklaŖtırın ve bađlantı penceresi görüntülenince ekrandaki talimatları takip ederek bađlantıyı tamamlayın.

2 Faredeki **Kısayolları** fareye bađlı cihazlarda **ScreenHop (Ekran GeçiŖi)** özelliđine ayarlama.

Windows kurulu bir Huawei bilgisayar kullanıyorsanız aŖađıdaki adımları izleyin:



a Huawei PC Manager uygulamasını açın ve kendi HUAWEI Kimliđinize giriŖ yapın.

b  **Cihazlarım** seçeneđine tıklayın ve bađlantısı baŖarılı olan fare kartını bulun. (Kart, ScreenHop (Ekran GeçiŖi) eklentisini indirmenizi isterse ekrandaki talimatları takip ederek bu eklentiği indirin.)






c Önce fare kartına, sonra  **Kısayolları** seçeneđine tıklayın ve kısayolları  **ScreenHop (Ekran GeçiŖi)** Ŗeklinde ayarlayın.


HarmonyOS kurulu bir Huawei cihaz kullanıyorsanız aŖađıdaki adımları izleyin:

a Huawei AI Life uygulamasını açın ve kendi HUAWEI Kimliđinize giriŖ yapın.

b Bađlantının baŖarılı olduđunu gösteren fare kartına dokununuz,  **Kısayolları** seçeneđine dokununuz ve kısayollar seçeneđini  **ScreenHop (Ekran GeçiŖi)** Ŗeklinde ayarlayın.

Yukarıdaki bahsedilenler dışında bir cihaz kullanıyorsanız (örn. markası Huawei olmayan, Windows kurulu bir cihaz veya macOS kurulu bir cihaz) aşağıdaki adımları izleyin:

- a <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/> adresini ziyaret edin, Yazılım İndirme (Software Download) bölümünde ScreenHop istemcisini indirip yükleyin.
 - b ScreenHop istemcisini açın, bağlantının başarılı olduğunu gösteren fare kartını seçin,  **Kısayolları** seçeneğine tıklayın ve kısayolları  **ScreenHop (Ekran Geçişi)** şeklinde ayarlayın.
- 3 Özel düğmeye basın veya  **ScreenHop (Ekran Geçişi)** seçeneğine tıklayın, 2. adımda açılan fare kartındaki **ScreenHop (Ekran Geçişi)** anahtarını açık konuma getirerek ScreenHop (Ekran Geçişi) özelliğini etkinleştirin. Bu özelliği devre dışı bırakmak için özel düğmeye iki kez basın veya fare kartında **ScreenHop (Ekran Geçişi)** özelliğini devre dışı bırakın.
-  Fare kartına ait arabirim, kullanılan uygulamaya göre farklılık gösterir.
- 4 **ScreenHop (Ekran Geçişi)** ayarları ekranında cihazlara ait kartlara tıklayarak veya bu kartları sürükleyerek cihazlar arasındaki konum ilişkisini düzenleyebilirsiniz; bu şekilde, ScreenHop (Ekran Geçişi) özelliğini kullanırken farenin hareket edeceği yön ayarlanır. (İmleci bir cihaza sürüklediğiniz zaman cihaza ait kartta cihaz ismi olarak **Bu cihaz** ifadesi görüntülenecektir.)
-  • Fareye bağlanan cihazlar Huawei klavyeye bağlı olanlarla aynıysa, bağlı olan cihazların herhangi birisinde **ScreenHop (Ekran Geçişi)** özelliğini ve **Klavye fareyi takip etsin** seçeneğini etkinleştirerek klavye ile fareyi birlikte kullanabilirsiniz.
- Fare sadece tek bir cihaza bağlıysa ScreenHop (Ekran Geçişi) özelliği kullanılamaz.

Özel düğmeyi DPI ayar özelliğine geri ayarlamak için, bağlı cihazların birisinde fare kartını açın ve  **Kısayolları** seçeneğini **DPI** şeklinde ayarlayın.

Pili Değiştirme

Fare açıkken pil bitiyor göstergesi kırmızı renkte yanıp söndüğü zaman bu pil seviyesinin azaldığına işaret eder. Farenin alt tarafındaki tokayı kullanarak üst kapağı açın, yeni AA pil takın ve üst kapağı kapatın.

Kapatma

Farenin altında 2.4G/OFF/Bluetooth yazan anahtarı OFF konumuna getirin. Fare kapanacaktır. Fareyi uzun süre kullanmayacasanız pili çıkarmanız tavsiye edilir.

Güvenlik bilgileri

- Bazı kablosuz cihazlar, işitme cihazlarının veya kalp pillerinin performansını etkileyebilir. Daha fazla bilgi için hizmet sağlayıcınıza danışın.
- Kalp pili üreticileri, kalp pili ile olası bir çakışmayı önlemek için bir cihaz ile bir kalp pili arasında en az 15 cm'lik bir mesafenin korunmasını tavsiye etmektedir. Kalp pili kullanıyorsanız, cihazı kalp pilinin karşı tarafında tutun ve ön cebinizde taşımayın.
- İdeal çalıştırma sıcaklıkları 0 °C ila 35 °C'dir. İdeal depolama sıcaklıkları -10 °C ila +45 °C'dir. Aşırı sıcak ya da soğuk, cihazınıza veya aksesuarlarınıza zarar verebilir.
- Tozlu, nemli ve kirli ortamlardan kaçınin. Manyetik alanlardan kaçınin. Cihazı böyle ortamlarda kullanmak devre arızalarıyla sonuçlanabilir.
- Cihazın etiketi pil bölmesinde yer almaktadır. Etiket görmek için cihaz üst kapağını açın ve pili çıkarın.

- Küçük parçalar içerebilecek olan bu cihazı ve aksesuarlarını, çocukların ulaşamayacakları yerlerde saklayın. Aksi halde çocuklar yanlışlıkla bu cihaza veya aksesuarlarına zarar verebilir ya da küçük parçaları yutarak boğulma gibi durumlarla karşılaşabilir.
- Cihazınızı ya da aksesuarlarınızı yangın ya da elektrik çarpması tehlikelerinden korumak için yağmur ve nemden kaçının.
- Cihazınızı ya da aksesuarları aşırı sıcak veya soğuğa maruz bırakmayın. Bu ortamlar doğru çalışmayı engelleyebilir ve yangın ya da patlamaya yol açabilir.
- Cihazı ve aksesuarları kuru tutun. Mikrodalga fırın ya da saç kurutma makinesi gibi harici bir ısı kaynağıyla kurutmaya çalışmayın.
- Cihazın hatalı çalışmasına, aşırı ısınmaya, yangına ya da patlamaya yol açabilecek çarpmaları engelleyin.
- Cihazı ya da aksesuarları temizlemek için herhangi bir kimyasal deterjan, toz veya diğer kimyasal maddeleri (alkol ve benzin gibi) kullanmayın. Bu maddeler, araçlarda hasara neden olabilir veya yangın tehlikesi ortaya çıkarabilir. Cihazı ve aksesuarları temizlemek için temiz, yumuşak ve kuru bir bez kullanın.
- Cihazı ve aksesuarlarını sökmeyin ya da yeniden üretmeyin. Aksi halde garanti geçersiz kılınacak ve üreticinin hasara yönelik sorumluluğu ortadan kalkacaktır. Hasar durumunda, yardım ya da onarım için yetkili bir Huawei servis merkezine başvurun.
- Pil kutuplarını, anahtar, mücevher ya da diğer metal malzemeler gibi iletkenlere bağlamayın. Bu, pilde kısa devreye ve yaralanmaya ya da yangına neden olabilir.
- Pili aşırı sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Mikrodalga fırın, soba ya da radyatör gibi ısıtma cihazlarının üstüne veya içine koymayın. Aşırı ısınırsa piller patlayabilir.

- Pilde deęişiklik yapmaya ya da yeniden üretmeye, içine yabancı nesne sokmaya veya sıvı ya da başka sıvılara batırmaya veya maruz bırakmaya çalışmayın. Bu, yangın, patlama ya da dięer tehlikelere yol açabilir.
- Pil sızdırırsa, elektrolitin cildiniz ya da gözlerinize doğrudan temas etmedięinden emin olun. Elektrolit cildinize temas ederse veya gözünüze sıçrarsa, hemen temiz suyla gözlerinizi yıkayın ve bir doktora danışın.
- Şarj etme veya depolama sırasında pilin şeklinin bozulması, renk deęiştirmesi ya da aşırı ısınması durumunda cihazı kullanmayı hemen bırakın ve pili çıkarın. Kullanıma devam edilmesi pilin sızdırmasına, yangına ya da patlamaya yol açabilir.
- Patlayabilecekleri için pilleri ateşe atmayın. Hasarlı piller de patlayabilir.
- Bitmiş pilleri yerel yönetmeliklere uygun olarak elden çıkarın. Hatalı pil, yangın, patlama ya da dięer tehlikelere yol açabilir.
- Çocukların ya da evcil hayvanların pili ısırmasına veya emmesine izin vermeyin. Bu, hasar ya da patlamayla sonuçlanabilir.
- Pili parçalamayın ya da delmeyin veya yüksek dış basınca maruz bırakmayın. Bu, kısa devreye ya da aşırı ısınmaya yol açabilir.
- Cihazı veya pili düşürmeyin. Cihaz ya da pil, özellikle sert zemine düşürülürse hasar görebilir.
- Cihaz ile güç adaptörü, kulaklık ve pil gibi aksesuarları (dahilse) ev atıklarıyla birlikte elden çıkarılmamalıdır.
- Cihazın ve aksesuarlarının elden çıkarılması yerel yönetmeliklere tabidir. Uygun toplamaya ve geri dönüşüme destek verin.

Taşıma Ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

Ürünü taşımak ve nakliye etmek için orjinal kutusunu kullanın, istifleme yapmayın, üstüne başka ürünler koymayın, barkodun zarar görmesini engelleyin aksi halde garanti dışı kalabilir.

Atma ve geri dönüşüm bilgileri



■ AEEE yönetmeliğine uygundur.

Üründeki, pildeki, bilgilerdeki veya kutudaki sembol, kullanım ömrünün sonuna geldiğinde ürünün ve pilin yerel yetkililerce belirlenmiş ayrı atık toplama noktalarına götürülmesi gerektiği anlamına gelir. Bu sayede EEE atıkları geri dönüştürülerek değerli malzemeler geri kazanılacak şekilde işlenir, insan sağlığının ve çevrenin korunmasına katkı sağlar. Daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkililerle, satıcıyla veya ev atıkları tasfiye hizmetleriyle iletişime geçin ya da <https://consumer.huawei.com/en/> web sitesini ziyaret edin.

Tehlikeli maddelerin azaltılması

Bu cihaz ve elektrikli aksesuarları; EU REACH mevzuatı, RoHS ve Pil (varsa) yönetmeliği gibi elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin yürürlükteki yerel kurallarla uyumludur. REACH ve RoHS uyumluluk bildirimleri için lütfen <https://consumer.huawei.com/certification> web sitesini ziyaret edin.

RF Maruz Kalma Bilgileri

Cihazınız düşük güçlü bir radyo vericisi ve alıcısıdır. Uluslararası yönergelerde önerildiği üzere cihaz, sunulacağı pazar tarafından belirlenen sınırlamalara uyacak şekilde tasarlanmıştır.

AB Mevzuatına Uygunluk

Huawei Device Co., Ltd., bu belge ile bu cihazın WYN (Dongle: WYN-D) Őu Direktifler ile uyumlu olduĐunu beyan eder: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. AB uygunluk beyanının tam metni ve aksesuarlar ile yazılım hakkındaki en son bilgiler aŐaĐıdaki internet adresinde mevcuttur: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Frekans Bantları ve GÜç

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Ürün Özellikleri

Boyutlar: 113 mm x 60 mm x 37 mm. AĐırlık: yaklaşık 92 g (batarya ve dongle dahil).

Sol düĐme, SaĐ düĐme, Orta düĐme, Kaydırma tekerleĐi, Özel düĐme, Anahtar (2.4 G, kapatma ve Bluetooth), Flash-Switch düĐmesi

BaĐlantı modları: Bluetooth ve 2.4 G. AA pil x 1, USB-A Bluetooth adaptörü x 1

ÇalıŐma sıcaklıĐı: 0°C ila 35°C. Depolama sıcaklıĐı: -10°C ila +45°C. Ortam nemi: %5 ila %95 (yoĐuŐmasız)

Bu cihaz Türkiye Altyapısına uygundur.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: 5 yıl. Cihazınıza yasal tanımlama amacıyla (yukardaki belirtilen ürün özelliklerine göre) WYN (Dongle: WYN-D) ismi atanmıŐtır.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduĐunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- SatıŐ bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

Garanti koşulları ve şartları ile gizlilik politikası için aşağıdaki adresleri ziyaret edebilirsiniz.

<https://consumer.huawei.com/tr/support/warranty-policy/>

<https://consumer.huawei.com/tr/legal/privacy-policy/>

Üretici Firma Bilgileri:

Huawei Device Co., Ltd.

No.2 of Xincheng Road, Songshan Lake Zone, Dongguan, Guangdong 523808, People's Republic of China

Tel: 0086-755-28780808

Web: www.huawei.com

E-mail: mobile.tr@huawei.com

Çin'de üretilmiştir.

İthalatçı Firma Bilgileri:

Huawei Telekomünikasyon Dış Ticaret Ltd. Şti.

Saray Mah. Ahmet Tevfik İleri Cad. Onur Ofis Park Sit. A1 Blok No:10 B/1 Ümraniye/İstanbul

<https://consumer.huawei.com/tr/>

mobile.tr@huawei.com



Yetkili Servisler:

Huawei Yetkili Servis Merkezi

Telefon: 08508116600 Adres: Ali Rıza Gürcan Cad. 29/Z1 Alparslan İş Merkezi Merter İstanbul

Telif Hakkı © Huawei 2022. Tüm hakları saklıdır.

Ticari Markalar ve İzinler

Bluetooth® marka ismi ve logoları *Bluetooth SIG, Inc.* kuruluşunun tescilli ticari markalardır ve bu markaların Huawei Technologies Co., Ltd. tarafından her türlü kullanımı lisans kapsamındadır. Huawei Device Co., Ltd., Huawei Technologies Co., Ltd.'nin bağlı şirketidir.

Bahsedilen diğer ticari markalar, ürün, hizmet ve şirket isimleri, kendi sahiplerinin mülkiyetinde olabilir.

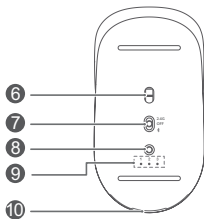
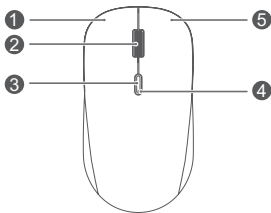
Gizlilik Politikası

Kişisel bilgilerinizi nasıl koruduğumuzu daha iyi anlamak için lütfen <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> konumundaki gizlilik politikasına bakın.

- ❗ CİHAZ RENGİ, BOYUTU VE EKİRAN İÇERİĞİ DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA BU KILAVUZDAKİ TÜM RESİMLER VE ÇİZİMLER SADECE REFERANS AMAÇLIDIR. GERÇEK CİHAZ FARKLI OLABİLİR. BU KILAVUZDAKİ AÇIK VEYA ZİMNİ HİÇBİR İFADE, HİÇBİR TÜRDE GARANTİYE DAYANAK TEŞKİL ETMEZ.

Русский

Описание



1

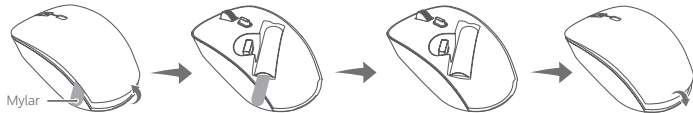
Левая кнопка

2

Колесо прокрутки + средняя кнопка

3	Настраиваемая кнопка (переключатель между функцией ScreenHop (функцией быстрого переключения между устройствами) и функцией регулировки DPI (функцией регулировки уровня чувствительности мыши))	4	Индикатор низкого уровня заряда батареи
5	Правая кнопка	6	Датчик
7	Переключатель 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Кнопка Flash-Switch (кнопка для установления соединения)
9	Индикаторы переключения между устройствами	10	Крепление

Первая установка



В мыши предустановлена батарейка AA. Перед использованием мыши откройте верхнюю панель вдоль крепления в нижней части мыши и извлеките майларовую пленку. Совместите переднюю часть верхней панели с передней частью корпуса мыши и аккуратно надавите на заднюю часть верхней панели, чтобы прикрепить ее к мыши.

Сопряжение

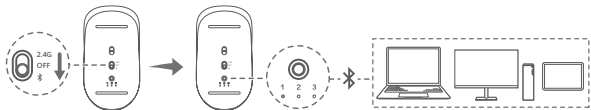
Беспроводное подключение с помощью сети 2,4 ГГц



- 1 Откройте верхнюю панель вдоль крепления в нижней части мыши, извлеките беспроводной USB-приемник и закройте верхнюю панель.
- 2 Вставьте USB-приемник в порт USB-A вашего устройства (например, компьютера).
- 3 Чтобы использовать мышь в беспроводном режиме, переключите переключатель 2.4G/OFF/Bluetooth в нижней части мыши в положение 2.4G.

Подключение по Bluetooth

К мыши может быть одновременно подключено не более трех Bluetooth-устройств. При первом использовании Bluetooth-мыши необходимо выполнить сопряжение мыши с компьютером.



- 1 Переключите переключатель 2.4G/OFF/Bluetooth в нижней части мыши в положение ✱ . Мышь включится.
- 2 При первом сопряжении мыши индикатор переключения между устройствами быстро мигает после включения мыши, указывая на то, что мышь готова к сопряжению. При последующих сопряжениях нажмите и удерживайте кнопку Flash-Switch (кнопку для установления соединения) до тех пор, пока индикатор переключения между устройствами не мигает. После этого мышь будет готова к сопряжению.
- 3 Начните сопряжение на Bluetooth-устройстве, которое хотите подключить к мыши, а затем выберите имя мыши и следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить сопряжение. После завершения сопряжения индикатор переключения между устройствами загорится на 5 секунд, а затем погаснет.
- 4 Чтобы спорячь мышь с другим Bluetooth-устройством, нажмите на мыши на кнопку Flash-Switch (кнопку для установления соединения). Соответствующий индикатор переключения между устройствами быстро мигает. Затем выполните действия, описанные в Шаге 3, чтобы завершить сопряжение. После завершения сопряжения вы можете переключаться между подключенными Bluetooth-устройствами, нажимая на кнопку Flash-Switch (кнопку для установления соединения).

- Вы можете подключить мышь к Bluetooth-устройствам с HarmonyOS 2, iOS 13.1, Android 5.0, Windows 8.1, macOS 10.10 или выше и Linux. (При использовании некоторых устройств могут возникнуть проблемы совместимости).
- Если Bluetooth-устройство поддерживает функцию сопряжения при приближении, расположите мышь рядом с Bluetooth-устройством. На Bluetooth-устройстве отобразится диалоговое окно для подключения. Следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить сопряжение.


Функция ScreenHop (функция быстрого переключения между устройствами) и регулировка DPI (регулировка уровня чувствительности мыши)

По умолчанию настраиваемая кнопка мыши используется для регулировки DPI (регулировки уровня чувствительности мыши). Нажмите на кнопку, чтобы настроить значение DPI. Чем выше значение, тем выше чувствительность мыши.

Если устройство, подключенное к мыши, соответствует определенным требованиям, вы можете использовать настраиваемую кнопку в качестве переключателя функции ScreenHop (функции быстрого переключения между устройствами), чтобы включить или отключить функцию ScreenHop (функцию быстрого переключения между устройствами).




Функция ScreenHop (функция быстрого переключения между устройствами) позволяет с легкостью переключаться между устройствами, перемещая курсор к краю экрана, когда мышь подключена к нескольким устройствам. Чтобы включить функцию ScreenHop (функцию быстрого переключения между устройствами), выполните следующие действия:

- 1 Сопрягите мышь с несколькими устройствами, такими как компьютер или планшет.



Подключите мышь к устройствам с помощью беспроводного USB-приемника. Вы также можете переместить переключатель 2.4G/OFF/Bluetooth в положение , а затем нажать и удерживать кнопку Flash-Switch (кнопку для установления соединения). Когда индикатор переключения между устройствами быстро замигает, расположите мышь рядом с устройством и, следуя инструкциям на экране, завершите подключение после отображения диалогового окна для подключения.

- 2 Настройте **Меню быстрого доступа** для мыши, чтобы использовать функцию **ScreenHop** (функцию быстрого переключения между устройствами) на всех подключенных к мыши устройствах.





При использовании компьютера Huawei с ОС Windows выполните следующие действия:

- a Откройте приложение Huawei PC Manager и войдите в ваш аккаунт HUAWEI.
- b Нажмите на значок  и перейдите в раздел **Мои устройства**, а затем найдите карточку мыши, где отображается информация об успешном подключении. (Если на карточке отображается предложение загрузить плагин для функции ScreenHop (функции быстрого переключения между устройствами), следуйте инструкциям на экране, чтобы загрузить его).
- c Нажмите на карточку мыши, нажмите на значок  и перейдите в **Меню быстрого доступа**, а затем выберите опцию  **ScreenHop**.


При использовании устройства Huawei с ОС HarmonyOS выполните следующие действия:

- a Откройте приложение Huawei AI Life и выполните вход в ваш аккаунт HUAWEI.
- b Нажмите на карточку мыши, где отображается информация об успешном подключении, нажмите на значок  и перейдите в **Меню быстрого доступа**, а затем выберите опцию  **ScreenHop**.

Если вы используете устройство, не упомянутое выше, например устройство стороннего производителя (не Huawei) с ОС Windows или устройство с ОС macOS, выполните следующие действия:

- a Перейдите по ссылке <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, найдите клиент ScreenHop в разделе загрузки ПО, а затем загрузите и установите этот клиент.
 - b Откройте клиент ScreenHop, нажмите на карточку мыши, где отображается информация об успешном подключении, нажмите на значок  и перейдите в раздел **Меню быстрого доступа**, а затем выберите опцию  **ScreenHop**.
- 3 Нажмите на настраиваемую кнопку или нажмите на значок  **ScreenHop** и выберите опцию **ScreenHop** на карточке мыши, открытой в Шаге 2, чтобы включить функцию ScreenHop (функцию быстрого переключения между устройствами).
Чтобы отключить эту функцию, дважды нажмите на пользовательскую кнопку или выключите функцию **ScreenHop** (функцию быстрого переключения между устройствами) на карточке мыши.
-  Интерфейс карточки мыши зависит от используемого приложения.
- 4 На экране настроек функции **ScreenHop** (функции быстрого переключения между устройствами) выберите и перетащите карточки устройств, чтобы настроить порядок отображения экранов устройств при перемещении курсора мыши при использовании функции ScreenHop (функции быстрого переключения между устройствами). (При перемещении курсора на устройство имя этого устройства будет отображаться на карточке устройства в разделе **Это устройство**).

- Если к мыши и к клавиатуре Huawei подключены одни и те же устройства, вы можете включить функцию **ScreenHop** (функцию быстрого переключения между устройствами) на любом из подключенных устройств, включить функцию **Клавиатура следует за мышью** и использовать клавиатуру вместе с мышью.
- Если мышь подключена только к одному устройству, функция ScreenHop (функция быстрого переключения между устройствами) будет недоступна.

Чтобы использовать настраиваемую кнопку мыши для регулировки DPI (регулировки уровня чувствительности мыши), откройте карточку мыши на любом подключенном устройстве, нажмите на значок  и перейдите в раздел **Меню быстрого доступа**, а затем выберите опцию **DPI**.

Замена батарейки

Если мышь включена, а индикатор низкого уровня заряда батарейки мигает красным, это означает, что уровень заряда батарейки низкий. Откройте верхнюю панель вдоль крепления в нижней части мыши, замените батарейку на новую и закройте верхнюю панель.

Выключение

Переключите переключатель 2.4G/OFF/Bluetooth в нижней части мыши в положение OFF. Мышь выключится. Если вы не планируете использовать мышь в течение длительного периода времени, рекомендуется извлечь батарейку.

Меры предосторожности

- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см. При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.
- Температура эксплуатации устройства составляет от 0 до 35 °С. Температура хранения устройства составляет от -10 до +45 °С. Не используйте устройство и его аксессуары в условиях экстремально высоких или низких температур.
- Не используйте и не заряжайте устройство в помещениях с повышенной влажностью, большим содержанием пыли и сильным магнитным полем. Это может привести к повреждению микросхем.
- Наклейка с информацией об устройстве находится в батарейном отсеке устройства. Чтобы посмотреть наклейку с информацией об устройстве, откройте верхнюю панель и извлеките батарейку.
- Храните устройство и его аксессуары, которые могут содержать мелкие детали, в месте, недоступном для детей. В противном случае дети могут повредить устройство или его аксессуары либо проглотить мелкие детали.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания на устройство или его аксессуары воды или влаги.

- Не подвергайте устройство и его аксессуары воздействию высоких или низких температур. Это может повлиять на работу устройства и привести к возгоранию или взрыву.
- Не допускайте попадания влаги на устройство и его аксессуары. Не сушите устройство в микроволновой печи или с помощью фена.
- Не допускайте столкновения устройства с другими предметами. Это может привести к повреждению устройства, перегреву, возгоранию или взрыву.
- Не используйте химические моющие средства, порошковые очистители или иные химические вещества (например, спирт и бензин) для чистки устройства и его аксессуаров. Это может привести к повреждению или возгоранию устройства. Используйте влажную мягкую антистатическую салфетку для чистки устройства и его аксессуаров.
- Не разбирайте устройство и его аксессуары и не проводите их восстановительный ремонт. Это приведет к аннулированию гарантии и освободит производителя от ответственности за возможный ущерб. В случае повреждения обратитесь в авторизованный сервисный центр Huawei.
- Не допускайте контакта аккумуляторной батареи с токопроводящими материалами, такими как ключи, ювелирные изделия и другие металлические предметы. Это может привести к короткому замыканию, получению травм и ожогов.
- Не допускайте чрезмерного перегрева аккумуляторной батареи и попадания на нее прямых солнечных лучей. Не размещайте аккумуляторную батарею вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором. При перегреве аккумуляторная батарея может взорваться.

- Не пытайтесь самостоятельно модифицировать аккумуляторную батарею или проводить ее восстановительный ремонт. Не вставляйте в аккумуляторную батарею посторонние предметы, не погружайте ее в воду или другие жидкости. Это может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- В случае протечки аккумуляторной батареи не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. В случае попадания электролита на кожу или в глаза немедленно промойте их чистой водой и как можно быстрее обратитесь за медицинской помощью.
- Если в процессе зарядки или хранения обнаружилась деформация, изменение цвета или перегрев аккумуляторной батареи, немедленно прекратите использование устройства и извлеките аккумуляторную батарею. Дальнейшее использование поврежденной аккумуляторной батареи может привести к протечке электролита, возгоранию или взрыву.
- Не сжигайте использованные аккумуляторные батареи. Это может привести к взрыву. Аккумуляторные батареи также могут взорваться при наличии повреждений.
- Производите утилизацию использованных аккумуляторных батарей согласно местным правилам. Неправильное использование аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- Не разрешайте детям или домашним животным грызть или облизывать аккумуляторную батарею. Это может привести к повреждению или взрыву.
- Не деформируйте и не протыкайте аккумуляторную батарею. Это может привести к короткому замыканию или перегреву.
- Не допускайте падения устройства или аккумуляторной батареи. При падении на твердую поверхность устройство или аккумуляторная батарея может повредиться.

- Не выбрасывайте устройство и его аксессуары (если имеются), такие как адаптер питания, гарнитура, аккумуляторная батарея, вместе с обычными бытовыми отходами.
- Утилизация устройства и его аксессуаров осуществляется в соответствии с местными законами и положениями. Устройство и его аксессуары по окончании срока службы должны быть переданы в сертифицированный пункт сбора для вторичной переработки или правильной утилизации.

Инструкции по утилизации



Этот символ на устройстве, батарее, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Это обеспечивает надлежащий сбор и утилизацию электронного и электрического оборудования, позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и его электрические аксессуары отвечают Регламенту ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (EU REACH), Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) и Директиве об использовании и утилизации аккумуляторных батарей (если

есть). Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/certification>.

Радиочастотное излучение

Данное устройство является приемопередатчиком радиосигналов малой мощности. Данное устройство сконструировано в соответствии с ограничениями, установленными в регионе установки устройства.

Декларация соответствия ЕС

Компания Huawei Device Co., Ltd. настоящим заявляет, что устройство WYN (Dongle: WYN-D) отвечает требованиям следующих директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС и актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно найти на веб-сайте: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Диапазоны частот и мощность

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Все права защищены.

Товарные знаки

Словесный знак и логотип *Bluetooth*[®] являются зарегистрированными товарными знаками *Bluetooth SIG, Inc.* и используются компанией Huawei Technologies Co., Ltd. в рамках лицензии. Huawei Device Co., Ltd. является аффилированным лицом Huawei Technologies Co., Ltd.

Другие товарные знаки, наименования изделий, услуг и компаний, упомянутые в настоящем руководстве, принадлежат их владельцам.

Политика конфиденциальности

Меры, принимаемые компанией для защиты вашей личной информации, описаны в политике конфиденциальности, опубликованной на сайте <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- i** ВСЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, ВКЛЮЧАЯ ЦВЕТ И РАЗМЕР УСТРОЙСТВА, А ТАКЖЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ НА ЭКРАНЕ, ПРИВЕДЕНЫ ДЛЯ СПРАВКИ. ПРИОБРЕТЕННОЕ УСТРОЙСТВО МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ ИЗОБРАЖЕННОГО В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ПОЛОЖЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА НЕ ПОДРАЗУМЕВАЮТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ.




Вкладыш к краткому руководству пользователя

1	Изготовитель, адрес	Хуавэй Девайс Ко., Лтд. КНР, 523808, г. Дунгуань, Гуандун, Административное здание №2 . (Huawei Device Company Limited, Administration Building No.2, Xincheng Road, Songshan Lake Zone, Dongguan, Guangdong, 523808, Китай) Тел.: +86-755-28780808
---	---------------------	---

2	Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителем лица (импортера — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза	ООО «Техкомпания Хуавэй» Российская Федерация, 121614, г. Москва, ул. Крылатская, д. 17, корпус 2, ОГРН 1027739023212
3	Информация для связи	CISSupport@huawei.com +7 (495) 234-0686
4	Торговая марка	HUAWEI
5	Наименование и обозначение	Компьютерная мышь HUAWEI модели WYN
6	Назначение	Компьютерная мышь HUAWEI модели WYN — это периферийное устройство, с помощью которого пользователь контролирует положение графического указателя (курсора) в визуальном интерфейсе операционной системы.
7	Характеристики и параметры	Bluetooth
8	Питание	Питание: 1,5В 40мА
9	Страна производства	Китай

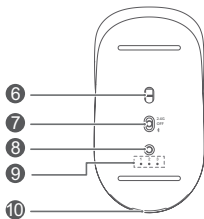
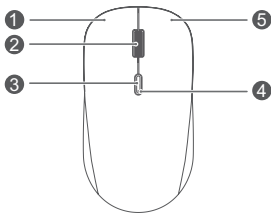
10	Соответствие	Устройство соответствует: <ul style="list-style-type: none"> · ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; · ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».
11	Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)	Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха 0-35 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы указан в гарантийном талоне .
12	Правила и условия монтажа	Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
13	Правила и условия хранения	Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 10 до плюс 45 град. С, и относительной влажности от 5% до 95%.

14	Правила и условия перевозки (транспортирования)	Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.
15	Правила и условия реализации	Без ограничений
16	Правила и условия утилизации	По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.
17	Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
18	Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

19	Информация о мерах при неисправности оборудования	<p>В случае обнаружения неисправности оборудования:</p> <ul style="list-style-type: none"> · выключите оборудование, · обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.
20	Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления	Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).
21	Комплектность	<p>Компьютерная мышь – 1 шт. Батарейка AA – 1шт. Беспроводной USB-ресивер - 1 шт. Эксплуатационные документы. *Комплект поставки может отличаться в зависимости от страны или региона реализации.</p>
22	Знак соответствия	

Українська

Опис



1

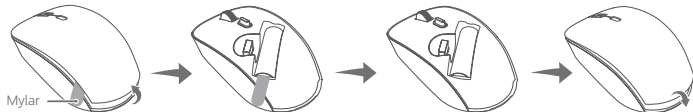
Ліва кнопка

2

Коліщатко + середня кнопка

3	Спеціальна кнопка (перемикач функцій Перехід між екранами/"Кількість точок на дюйм" (DPI))	4	Індикатор низького рівня заряду акумулятора
5	Права кнопка	6	Датчик
7	Перемикач "2,4 ГГц/ВІМК./Bluetooth"	8	Кнопка "Швидкий перехід" (Flash-Switch)
9	Індикатор кількох пристроїв	10	Защіпка

Початкове встановлення



Миша постачається з попередньо встановленим у неї акумулятором типу AA. Перед використанням відкрийте верхню кришку миші, потягнувши защіпку вниз, а тоді зніміть майларову стрічку. Щоб знову встановити верхню кришку, вирівняйте її передній кінець відносно корпусу миші й обережно натисніть задній кінець.

Об'єднання в пару

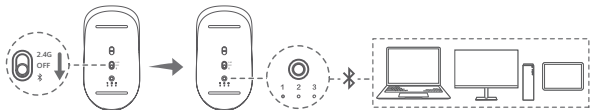
Безпроводне підключення 2,4 ГГц




- 1 Відкрийте верхню кришку миші, потягнувши заціпку вниз, а тоді вийміть безпроводний USB-приймач і закрийте верхню кришку.
- 2 Вставте безпроводний USB-приймач у порт USB-A пристрою (наприклад, комп'ютера).
- 3 Щоб використовувати мишу в безпроводному режимі, посуňte перемикач "2,4 ГГц/ВІМК./Bluetooth" на зворотній стороні миші в положення 2.4G.

Підключення Bluetooth

Мишу можна підключити одночасно до трьох пристроїв Bluetooth. Під час першого використання миші потрібно об'єднати її в пару з пристроєм Bluetooth.



- 1 Посуньте перемикач "2,4 ГГц/ВІМК./Bluetooth" на зворотній стороні миші в положення . Тоді миша ввімкнеться.
- 2 Якщо об'єднання в пару відбувається вперше, після ввімкнення миші індикатор кількох пристроїв швидко блимне один раз, указуючи на готовність миші об'єднатися в пару. Під час наступних об'єднань у пару натискайте та втримуйте кнопку "Швидкий перехід" (Flash-Switch), доки індикатор кількох пристроїв не почне блимати. Тоді миша буде готова до об'єднання в пару.
- 3 Почніть об'єднання в пару на пристрої Bluetooth, до якого потрібно підключити мишу. Знайдіть назву миші й виконайте вказівки на екрані, щоб завершити об'єднання в пару. Після об'єднання в пару індикатор кількох пристроїв увімкнеться на 5 секунд, а тоді вимкнеться.
- 4 Щоб об'єднати мишу в пару з іншим пристроєм Bluetooth, натисніть кнопку "Швидкий перехід" (Flash-Switch). Відповідний індикатор кількох пристроїв почне швидко блимати. Виконайте дію 3, щоб завершити об'єднання в пару. Після об'єднання в пару ви можете натискати кнопку "Швидкий перехід" (Flash-Switch), щоб переходити між підключеними пристроями Bluetooth.

- Ви можете підключити мишу до пристроїв Bluetooth з операційними системами HarmonyOS 2, iOS 13.1, Android 5.0, Windows 8.1, macOS 10.10 або новіших версій і Linux. (Можуть виникати проблеми сумісності з деякими пристроями.)
- Якщо пристрій Bluetooth підтримує виявлення пристроїв поблизу, розташуйте мишу ближче до нього. На пристрої Bluetooth з'явиться діалогове вікно підключення. Виконайте вказівки на екрані, щоб завершити об'єднання в пару.

ScreenHor (Перехід між екранами) і налаштування кількості точок на дюйм

За замовчуванням кількість точок на дюйм налаштовується спеціальною кнопкою миші. Ви можете натиснути цю кнопку, щоб налаштувати рівень кількості точок на дюйм. Що вищий рівень, то вища чутливість.

Якщо підключений до миші пристрій відповідає певним умовам, ви можете налаштувати спеціальну кнопку як перемикач Перехід між екранами для ввімкнення або вимкнення функції ScreenHor (Перехід між екранами).




Коли мишу підключено до кількох пристроїв, функція ScreenHor (Перехід між екранами) дає змогу легко переходити між пристроями, переміщаючи курсор до краю екрана. Щоб увімкнути функцію ScreenHor (Перехід між екранами), виконайте вказані нижче дії.

1 Об'єднання миші в пару з кількома пристроями, зокрема з комп'ютером і планшетом.



Підключіть мишу до пристроїв за допомогою безпроводного USB-приймача. Ви також можете посунути перемикач "2,4 ГГц/ВІМК./Bluetooth" у положення ✖, а потім натиснути й утримувати кнопку "Швидкий перехід" (Flash-Switch). Коли індикатор кількох пристроїв почне швидко блимати та з'явиться вікно підключення, розташуйте мишу ближче до пристрою й виконайте вказівки на екрані, щоб завершити підключення.

2 Налаштування **ярликів** на миші **для переходу між екранами** підключених до неї пристроїв.




Якщо у вас комп'ютер Huawei з ОС Windows, виконайте такі дії:

- a** відкрийте Huawei PC Manager і ввійдіть в Ідентифікатор HUAWEI;
- b** натисніть піктограму  **My devices** і знайдіть картку миші, яка вказує на успішне підключення (якщо картка пропонує завантажити плагін Перехід між екранами, виконайте вказівки на екрані, щоб це зробити);
- c** натисніть картку миші, натисніть піктограму  **ярликів** і виберіть для неї значення  **для переходу між екранами**.

Якщо у вас пристрій Huawei з ОС HarmonyOS, виконайте такі дії:

- a** відкрийте додаток Huawei AI Life і ввійдіть в Ідентифікатор HUAWEI;
- b** торкніться картки миші, яка вказує на успішне підключення, натисніть пункт піктограму  **ярликів** і виберіть для неї значення  **для переходу між екранами**.

Якщо у вас пристрій, не згаданий вище, як-от пристрій не від Huawei з ОС Windows або macOS, виконайте такі дії:

- a** відкрийте сторінку <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, в області "Завантаження ПЗ" знайдіть клієнт ScreenHor, а тоді завантажте та встановіть його;
 - b** відкрийте клієнт ScreenHor, виберіть картку миші, яка вказує на успішне підключення, натисніть піктограму  **ярликів** і виберіть для неї значення  **для переходу між екранами**.
- 3** Щоб увімкнути функцію ScreenHor (Перехід між екранами), натисніть спеціальну кнопку або піктограму  **для переходу між екранами** і увімкніть перемикач **Перехід між екранами** на картці миші, яку ви відкрили в дії 2.

Щоб вимкнути цю функцію, двічі натисніть спеціальну кнопку або вимкніть перемикач **Перехід між екранами** на картці миші.

i Інтерфейс картки миші відрізняється залежно від додатка.

- 4 На екрані налаштувань функції **для переходу між екранами** натисніть і перетягніть картки пристроїв, щоб налаштувати їхнє відносне розташування, яке визначає напрямок руху курсора миші під час використання функції ScreenHop (Перехід між екранами). (Коли ви наводите курсор на пристрій, його назва на картці відображається як **Цей пристрій**.)

- i**
- Якщо до миші підключено ті самі пристрої, що й до клавіатури Huawei, ви можете вимкнути на них функцію **Перехід між екранами**, а також вимкнути функцію **Зв'язати клавіатуру з мишею**, щоб використовувати клавіатуру разом із мишею.
 - Якщо мишу підключено лише до одного пристрою, функція ScreenHop (Перехід між екранами) буде недоступна.

Щоб перемкнути спеціальну кнопку миші назад на функцію налаштування кількості точок на дюйм, відкрийте картку миші на будь-якому підключеному пристрої та виберіть для піктограми **👇 ярликів** значення **DPI**.

Заміна акумулятора

Коли мишу вимкнено, а індикатор низького рівня заряду акумулятора блимає червоним світлом, це вказує на низький рівень заряду. Відкрийте верхню кришку миші, потягнувши заціпку вниз, а тоді замініть акумулятор AA на новий і закрийте верхню кришку.

Вимкнення

Посуньте перемикач "2,4 ГГц/ВІМК./Bluetooth" на зворотній стороні миші в положення OFF. Тоді миша вимкнеться. Якщо ви довго не будете використовувати мишу, радимо вийняти акумулятор.

Техніка безпеки

- Деякі бездротові прилади можуть впливати на роботу слухових апаратів і кардіостимуляторів. Щоб отримати докладнішу інформацію, зверніться до постачальника послуг.
- Для запобігання можливим перешкодам у роботі кардіостимулятора виробники кардіостимуляторів рекомендують зберігати відстань щонайменше 15 см між пристроєм і кардіостимулятором. Якщо ви користуєтеся кардіостимулятором, тримайте пристрій із протилежного від кардіостимулятора боку та не носіть його в нагрудній кишені.
- Оптимальна температура експлуатації пристрою становить від 0 °C до 35 °C. Оптимальна температура зберігання пристрою становить від -10 °C до +45 °C. Екстремально високі або низькі температури можуть пошкодити пристрій чи аксесуари.
- Уникайте запилених, вологих або забруднених середовищ. Уникайте магнітних полів. Використання пристрою в таких середовищах може призвести до несправностей схеми.
- У відсіку для акумулятора пристрою розміщено паспортну табличку. Щоб побачити її, відкрийте верхню кришку пристрою та вийміть акумулятор.
- Зберігайте пристрій і його аксесуари, що можуть містити дрібні компоненти, у недоступних для дітей місцях. Діти можуть ненавмисно пошкодити пристрій і його аксесуари або проковтнути дрібні компоненти, що може призвести до вдушення.
- Уникайте дощу або вологи, щоб захистити пристрій чи аксесуари від займання або ураження електричним струмом.

- Не допускайте перебування пристрою або аксесуарів під дією дуже низької або високої температури. Такі умови можуть перешкоджати належному функціонуванню та призвести до займання або вибуху.
- Бережіть пристрій і аксесуари від вологи. Не намагайтеся сушити пристрій за допомогою зовнішніх джерел тепла, як-от мікрохвильова піч або фен для волосся.
- Уникайте ударів, оскільки вони можуть призвести до несправностей пристрою, перегрівання, займання або вибуху.
- Не використовуйте для чищення пристрою або аксесуарів хімічні мийні засоби, порошок або інші хімічні речовини (наприклад, спирт чи бензол). Ці речовини можуть пошкодити деталі пристрою або спричинити займання. Чистьте пристрій і аксесуари чистою, м'якою та сухою тканиною.
- Не розбирайте та не ремонтуйте пристрій і аксесуари до нього. Це призведе до анулювання гарантії та звільнить виробника від відповідальності за пошкодження. У разі пошкодження зверніться до авторизованого сервісного центру Huawei по допомогу чи для ремонту.
- Не з'єднуйте полюси акумулятора за допомогою провідників, наприклад ключів, ювелірних виробів або інших металевих матеріалів. Це може спричинити замикання акумулятора та призвести до травм і опіків тіла.
- Уникайте надмірного нагрівання акумулятора та попадання під прямі сонячні промені. Не кладіть його на прилади, які виділяють тепло, як-от мікрохвильові печі, кухонні плити або радіатори. Перегрівання акумулятора може призвести до вибуху.
- Не змінюйте та не переробляйте акумулятор, не намагайтеся вставити в нього сторонні предмети, не занурюйте у воду та не піддавайте його впливу води чи інших рідин. Це може призвести до займання, вибуху або іншої небезпеки.

- У випадку протікання акумулятора уникайте потрапляння електроліту на шкіру або в очі. Якщо електроліт все ж потрапив на шкіру або брызнув в очі, негайно змийте його чистою водою та зверніться до лікаря.
- Якщо під час заряджання або зберігання акумулятора ви помітили деформацію, зміну кольору чи сильне нагрівання, негайно припиніть використовувати пристрій і витягніть акумулятор. Подальше використання може призвести до витікання електроліту з акумулятора або спричинити його займання чи вибух.
- Не кладіть акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Пошкоджені акумулятори також можуть вибухнути.
- Утилізуйте використані акумулятори, дотримуючись місцевих правил. Невідповідне використання акумулятора може призвести до займання, вибуху або іншої небезпеки.
- Не дозволяйте дітям або домашнім улюбленцям кусати чи смоктати акумулятор. Це може спричинити пошкодження або призвести до вибуху.
- Не розбивайте, не проколюйте акумулятор і не піддавайте його дії високого зовнішнього тиску. Це може призвести до короткого замикання або перегрівання.
- Не кидайте пристрій або акумулятор. Якщо пристрій або акумулятор впаде, особливо на жорстку поверхню, він може пошкодитися.
- Не викидайте пристрій і його аксесуари (якщо додаються), як-от адаптер джерела живлення, гарнітуру та акумулятор, разом із побутовим сміттям.
- Утилізація пристрою та його аксесуарів регулюється місцевими правилами. Якщо це можливо, здайте їх на повторну переробку.

Відомості про утилізацію та переробку



Цей символ на виробі, акумуляторі, документації або пакуванні означає, що після завершення терміну експлуатації виробу та акумулятори необхідно відносити до спеціальних пунктів приймання відходів, призначених місцевими органами влади. Завдяки цьому відходи електричного та електронного обладнання будуть утилізовані та оброблені належним способом, який дає можливість зберегти цінні матеріали й захистити здоров'я людей і навколишнє середовище. Щоб дізнатися більше, зверніться до місцевих органів влади, роздрібногo продавця чи служби утилізації побутових відходів або відвідайте вебсайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Зменшення вмісту небезпечних речовин

Цей пристрій та електричні аксесуари до нього відповідають дійсним місцевим правилам щодо обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, наприклад положенню REACH Європейського Союзу, директиві RoHS і директиві про використання акумуляторів (за наявності). Заяви про відповідність вимогам документів REACH та RoHS наведено на вебсайті <https://consumer.huawei.com/certification>.

Інформація про радіочастотне випромінювання

Ваш пристрій є малопотужним передавачем і приймачем радіосигналів. Згідно з міжнародними вимогами конструкція пристрою відповідає обмеженням, установленим на ринку, де він пропонується.

Відповідність нормативним актам ЄС

Ця компанія Huawei Device Co., Ltd. заявляє, що пристрій WYN (Dongle: WYN-D) відповідає вимогам таких Директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. З повним текстом декларації про відповідність нормативним

вимогам ЄС і найновішою інформацією про аксесуари та програмне забезпечення можна ознайомитися на сторінці <https://consumer.huawei.com/certification>.

Діапазони й потужність радіочастот

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ про відповідність

Справжнім Huawei Device Co., Ltd. заявляє, що тип радіообладнання WYN (Dongle: WYN-D) відповідає Технічному регламенту радіообладнання; Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://consumer.huawei.com/certification>.



© Huawei 2022. Усі права захищено.

Торговельні марки та дозволи

Словесний символ і логотипи *Bluetooth*[®] — зареєстровані товарні знаки компанії *Bluetooth SIG, Inc.* Будь-яке їхнє використання компанією Huawei Technologies Co., Ltd. здійснюється згідно з ліцензією. Huawei Device Co., Ltd. — це філія компанії Huawei Technologies Co., Ltd.

Інші згадані в документі товарні знаки, назви виробів, послуг і компаній можуть належати відповідним власникам.

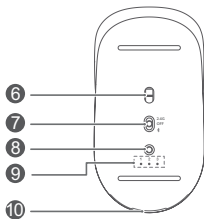
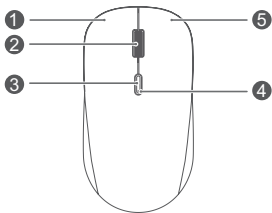
Політика конфіденційності

Щоб краще розуміти, як ми захищаємо вашу особисту інформацію, див. нашу Політику конфіденційності на веб-сайті <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ❗ УСІ ЗОБРАЖЕННЯ ТА ІЛЮСТРАЦІЇ В ЦЬОМУ ПОСІБНИКУ, ЗОКРЕМА, АЛЕ НЕ ВИКЛЮЧНО, КОЛІР І РОЗМІР ПРИСТРОЮ ТА ЗМІСТ НА ДИСПЛЕЇ, НАВЕДЕНО ЛИШЕ ДЛЯ НАОЧНОСТІ. РЕАЛЬНИЙ ВИГЛЯД ПРИСТРОЮ МОЖЕ ВІДРІЗНЯТИСЯ. ЖОДНЕ ПОЛОЖЕННЯ ЦЬОГО ПОСІБНИКА НЕ МОЖЕ ВВАЖАТИСЯ АНІ ЯВНОЮ, АНІ ПЕРЕДБАЧУВАНОЮ ГАРАНТІЄЮ.

Français

Présentation



1

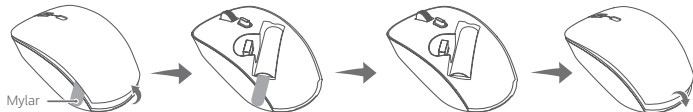
Bouton gauche

2

Molette + bouton central

3	Bouton personnalisé (Commutateur ScreenHop (Saut d'écran)/Réglage des PPP)	4	Indicateur de batterie faible
5	Bouton droit	6	Capteur
7	Commutateur 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Bouton Flash-Switch (Commutateur rapide)
9	Indicateurs multi-périphériques	10	Boucle

Première installation



La souris est préinstallée avec une batterie AA. Avant de l'utiliser, ouvrez le couvercle supérieur le long de la boucle située au bas de la souris, et retirez la pellicule en Mylar. Alignez l'extrémité avant du couvercle supérieur avec celle du corps de la souris, et appuyez légèrement sur l'extrémité arrière du couvercle supérieur pour réinstaller ce dernier.

Jumelage

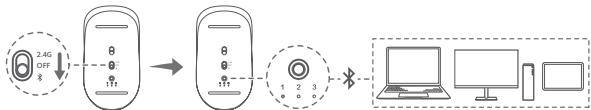
Connexion sans fil 2,4 GHz




- 1 Ouvrez le couvercle supérieur le long de la boucle située au bas de la souris, retirez le récepteur USB sans fil, puis refermez le couvercle supérieur.
- 2 Branchez le récepteur USB sans fil sur le port USB-A d'un périphérique, comme celui d'un ordinateur.
- 3 Pour utiliser la souris en mode sans fil, faites basculer le commutateur 2.4G/OFF/Bluetooth situé en bas de la souris sur 2.4G.

Connexion Bluetooth

La souris peut se connecter à un maximum de trois périphériques Bluetooth à la fois. Lorsque vous utilisez la souris pour la première fois, vous devez la jumeler avec un périphérique Bluetooth.



- 1 Faites basculer le commutateur 2.4G/OFF/Bluetooth situé en bas de la souris sur . La souris s'allume alors.
- 2 Lorsque vous jumelez la souris pour la première fois, un indicateur multi-périphériques clignote rapidement une fois la souris allumée, indiquant que la souris est prête à être jumelée. Lors de tous les jumelages suivants, appuyez de manière prolongée sur le bouton Flash-Switch (Commutateur rapide) jusqu'à ce que l'indicateur multi-périphériques clignote. La souris est alors prête à être jumelée.
- 3 Lancez le jumelage sur le périphérique Bluetooth auquel vous souhaitez connecter la souris, trouvez le nom de la souris et suivez les instructions à l'écran pour terminer le jumelage. Une fois le jumelage terminé, l'indicateur multi-périphériques s'allume pendant 5 secondes avant de s'éteindre.
- 4 Pour jumeler la souris avec un périphérique Bluetooth, appuyez sur le bouton Flash-Switch (Commutateur rapide). L'indicateur multi-périphériques correspondant clignote rapidement. Ensuite, effectuez l'étape 3 pour terminer le jumelage. Une fois le jumelage terminé, vous pouvez appuyer sur le bouton Flash-Switch (Commutateur rapide) pour basculer entre les périphériques Bluetooth connectés.


- Vous pouvez connecter la souris aux périphériques fonctionnant sous HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 ou une version ultérieure et Linux. (Des problèmes de compatibilité peuvent survenir avec certains périphériques.)
- Si le périphérique Bluetooth prend en charge la détection de proximité, rapprochez la souris du périphérique Bluetooth. Une boîte de dialogue de connexion s'affiche sur le périphérique Bluetooth. Suivez les instructions à l'écran pour terminer le jumelage.

ScreenHop (Saut d'écran)/Réglage des PPP




Par défaut, le bouton personnalisé de la souris est utilisé pour les réglages des points par pouce (PPP). Vous pouvez appuyer sur le bouton pour régler le niveau de PPP de la souris. Une valeur plus élevée indique un niveau de sensibilité plus élevé.

Si le périphérique connecté à la souris remplit certaines conditions, vous pouvez définir le bouton personnalisé comme commutateur ScreenHop (Saut d'écran), pour activer ou désactiver la fonctionnalité ScreenHop (Saut d'écran).



ScreenHop (Saut d'écran) vous permet de passer facilement d'un périphérique à l'autre en déplaçant votre curseur vers le bord de l'écran lorsque la souris est connectée à plusieurs périphériques. Pour activer la fonctionnalité ScreenHop (Saut d'écran), suivez les étapes suivantes :

- 1 Jumelage de votre souris avec plusieurs périphériques, comme un ordinateur et une tablette.
Connectez la souris aux périphériques via le récepteur USB sans fil. Vous pouvez également placer le commutateur 2.4G/OFF/Bluetooth sur , puis appuyer longuement sur le bouton Flash-Switch (Commutateur rapide). Lorsque l'indicateur multi-périphériques clignote rapidement, rapprochez la souris d'un périphérique et suivez les instructions à l'écran pour terminer la connexion après l'apparition de la fenêtre de connexion.
- 2 Réglage des **Raccourcis** sur la souris pour **ScreenHop (Saut d'écran)** sur tout périphérique connecté à la souris.




Si vous utilisez un ordinateur Huawei fonctionnant sous Windows, suivez les étapes suivantes :

- a Ouvrez Huawei PC Manager, et connectez-vous à votre Identifiant HUAWEI ID.
- b Cliquez sur  **My devices**, puis trouvez la carte de souris qui indique une connexion réussie. (Si la carte vous invite à télécharger le module d'extension ScreenHop (Saut d'écran), suivez les instructions à l'écran pour le télécharger).
- c Cliquez sur la carte de souris, cliquez sur  **Raccourcis**, puis réglez la fonctionnalité sur  **ScreenHop (Saut d'écran)**.

Si vous utilisez un périphérique Huawei fonctionnant sous HarmonyOS, suivez les étapes suivantes :

- a Ouvrez l'application Huawei AI Life, et connectez-vous à votre Identifiant HUAWEI ID.
- b Touchez la carte de souris qui indique une connexion réussie, touchez  **Raccourcis**, puis réglez la fonctionnalité sur  **ScreenHop (Saut d'écran)**.

Si vous utilisez un périphérique non mentionné ci-dessus, notamment un périphérique non Huawei fonctionnant sous Windows ou un périphérique fonctionnant sous macOS, suivez les étapes suivantes :

- a Visitez <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, trouvez le client ScreenHop dans la zone de Téléchargement du logiciel, puis téléchargez et installez-le.
 - b Ouvrez le client ScreenHop, sélectionnez la carte de souris qui indique une connexion réussie, cliquez sur  **Raccourcis**, et réglez la fonctionnalité sur  **ScreenHop (Saut d'écran)**.
- 3 Appuyez sur le bouton personnalisé, ou cliquez sur  **ScreenHop (Saut d'écran)**, puis activez le commutateur **ScreenHop (Saut d'écran)** dans la carte de souris ouverte à l'étape 2, pour activer la fonctionnalité ScreenHop (Saut d'écran).

Pour désactiver cette fonctionnalité, appuyez deux fois sur le bouton personnalisé, ou désactivez **ScreenHop (Saut d'écran)** dans la carte de souris.

i L'interface de la carte de souris varie en fonction de l'application utilisée.

- 4 Dans l'écran des paramètres de **ScreenHop (Saut d'écran)**, cliquez sur les cartes de périphérique et faites-les glisser pour ajuster la relation de position entre les périphériques, ce qui ajuste la direction dans laquelle le curseur de la souris se déplace lorsque vous utilisez ScreenHop (Saut d'écran). (Lorsque vous déplacez le curseur sur un périphérique, **Ce périphérique** s'affiche comme le nom du périphérique sur la carte de périphérique).

- i**
- Si les périphériques connectés à la souris sont les mêmes que ceux connectés à votre clavier Huawei, vous pouvez activer **ScreenHop (Saut d'écran)** sur n'importe lequel des périphériques connectés, et activer **Le clavier suit la souris**, pour utiliser votre clavier avec la souris.
 - Si la souris n'est connectée qu'à un seul périphérique, la fonctionnalité ScreenHop (Saut d'écran) ne sera pas disponible.

Pour ramener le bouton personnalisé de la souris à la fonctionnalité de réglage des PPP, ouvrez la carte de souris sur n'importe quel périphérique connecté, puis réglez **Raccourcis** sur **DPI**.

Remplacement de la pile

Lorsque la souris est mise sous tension et que l'indicateur de pile faible clignote en rouge, cela indique que le niveau de la pile est faible. Ouvrez le couvercle supérieur le long de la boucle située au bas de la souris, remplacez la pile AA par une pile neuve, puis refermez le couvercle supérieur.

Arrêt

Faites basculer le commutateur 2.4G/OFF/Bluetooth situé en bas de la souris sur OFF. La souris s'éteint alors. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la souris pendant une période prolongée, il est recommandé de retirer sa pile.

Informations de sécurité

- Certains appareils sans fil peuvent nuire au fonctionnement des appareils auditifs ou des stimulateurs cardiaques. Consultez votre fournisseur de services pour plus de renseignements.
- Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de maintenir une distance d'au moins 15 cm entre l'appareil et un stimulateur cardiaque afin d'éviter toute interférence. Si vous avez un stimulateur cardiaque, tenez l'appareil du côté opposé et ne le placez pas dans votre poche de poitrine.
- Les températures idéales de fonctionnement sont de 0 °C à 35 °C. Les températures idéales de stockage sont de -10 °C à +45 °C. La chaleur ou le froid extrêmes peuvent endommager votre appareil ou vos accessoires.
- Évitez les environnements poussiéreux, humides ou sales. Évitez les champs magnétiques. L'utilisation de l'appareil dans ces environnements peut entraîner un mauvais fonctionnement du circuit.
- La plaque signalétique du périphérique se trouve dans le compartiment à batterie. Pour consulter la plaque signalétique, ouvrez le couvercle supérieur du périphérique et retirez la batterie.
- Gardez ce périphérique et ses accessoires qui peuvent contenir de petits composants hors de portée des enfants. Sinon, les enfants risqueraient d'endommager le périphérique et ses accessoires par erreur ou d'avaler les composants de petite taille, ce qui pourrait entraîner des risques tels que la suffocation.
- Pour protéger votre appareil ou vos accessoires contre les incendies ou les risques de chocs électriques, évitez la pluie et l'humidité.
- N'exposez pas votre appareil ni vos accessoires à la chaleur ou au froid extrêmes. Ces environnements peuvent nuire au bon fonctionnement de celui-ci et causer un incendie ou une explosion.

- Gardez l'appareil et les accessoires au sec. Ne tentez pas de les sécher avec une source de chaleur externe, comme un micro-ondes ou un séchoir à cheveux.
- Évitez les collisions. Elles peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil, une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas de poudre, de détergent chimique ni d'autres agents chimiques (comme l'alcool et le benzène) pour nettoyer l'appareil ou les accessoires. Ces substances peuvent causer des dommages aux pièces ou présenter un risque d'incendie. Utilisez un tissu propre, doux et sec pour nettoyer le boîtier de l'appareil et les accessoires.
- Ne désassemblez ou ne transformez pas l'appareil et ses accessoires. Faire ainsi annulera la garantie et libérera le fabricant de sa responsabilité en cas de dommage. En cas de dommage, contactez un centre de service agréé Huawei afin d'obtenir de l'aide ou une réparation.
- Ne mettez pas les pôles de la batterie en contact avec des matériaux conducteurs, comme des clés, des bijoux ou d'autres objets en métal. Cela peut faire court-circuiter la batterie et causer des blessures ou des brûlures.
- Gardez la batterie à l'écart de la chaleur excessive et de la lumière directe du soleil. Ne la placez pas sur des appareils de chauffage ni à l'intérieur de tels appareils, comme des micro-ondes, des fours ou des radiateurs. Les batteries peuvent exploser si elles sont surchauffées.
- Ne tentez pas de modifier ni de transformer la batterie, d'y insérer des objets étrangers, de l'immerger dans l'eau ou d'autres liquides ni de l'exposer à des liquides. Cela peut occasionner un incendie, une explosion ou d'autres risques.
- Si la batterie coule, assurez-vous que l'électrolyte n'entre pas en contact direct avec votre peau ou vos yeux. S'il entre en contact avec votre peau ou vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau propre et consultez un médecin.

- Advenant une déformation, un changement de couleur ou une surchauffe de la batterie pendant le chargement ou l'entreposage, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et retirez la batterie. Une utilisation continue peut causer une fuite de la batterie, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez pas les batteries au feu, car elles peuvent exploser. Des batteries endommagées peuvent également exploser.
- Débarrassez-vous des batteries conformément à la réglementation municipale. L'utilisation inappropriée de la batterie peut occasionner un incendie, une explosion ou d'autres risques.
- Ne laissez pas les enfants ni les animaux mordre ou mettre la batterie dans leur bouche. Cela peut causer des dommages ou une explosion.
- Ne brisez pas la batterie, ne la percez pas et ne l'exposez pas à une pression externe élevée. Cela peut causer un court-circuit ou une surchauffe.
- Ne laissez pas tomber l'appareil ni la batterie. Si l'appareil ou la batterie tombe, particulièrement sur une surface dure, ils peuvent être endommagés.
- L'appareil et ses accessoires (si inclus), comme l'adaptateur de courant, le casque d'écoute et la batterie ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères.
- La mise au rebut de l'appareil et de ses accessoires est sujette aux règlements locaux. Favorisez la collecte et le recyclage appropriés.

Renseignements relatifs à l'élimination et au recyclage



Le symbole figurant sur le produit, la batterie, la documentation ou l'emballage signifie que les produits et les batteries doivent être apportés dans un centre distinct de collecte des déchets issus d'équipements en fin de vie désigné par les autorités locales. Cela permettra de s'assurer que les déchets EEE sont recyclés et traités de façon à récupérer les matériaux précieux et à protéger la santé des êtres humains et l'environnement. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter vos autorités locales, votre revendeur ou votre service de collecte des ordures ménagères, ou consulter notre site Web à l'adresse <https://consumer.huawei.com/en/>.

Réduction des substances dangereuses

Ce périphérique et ses accessoires électriques se conforment aux règles locales en vigueur sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans l'équipement électrique et électronique, comme la directive REACH de l'UE, les règlements RoHS et la directive relative aux batteries (le cas échéant). Pour les déclarations de conformité concernant REACH et RoHS, veuillez consulter le site Web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Renseignements relatifs à l'exposition aux radiofréquences (RF)

Votre périphérique est un émetteur-transmetteur radio à basse consommation. Conformément aux recommandations des directives internationales, le périphérique est conçu pour se conformer aux limites établies par le marché au sein duquel le périphérique est destiné.

Conformité réglementaire UE

Par la présente, Huawei Device Co., Ltd. déclare que ce périphérique WYN (Dongle: WYN-D) est conforme à la directive suivante : RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'UE et les informations les plus récentes sur les accessoires et les logiciels sont disponibles à l'adresse Internet suivante : <https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandes de fréquences et puissance

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

ISED Canada Compliance

Déclaration d'ISDE Canada

Cet appareil est conforme à la norme CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) l'appareil doit accepter toute interférence, y compris une interférence pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Déclaration d'exposition aux radiations

Cet appareil est conforme à aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Droits d'auteur © Huawei 2022. Tous droits réservés.

Marques de commerce et autorisations

La marque ainsi que les logos *Bluetooth®* sont des marques de commerce détenues par *Bluetooth SIG, Inc.* et toute utilisation de ces marques par Huawei Technologies Co., Ltd. est réalisée en vertu d'une licence. Huawei Device Co., Ltd. est une société affiliée de Huawei Technologies Co., Ltd.

Les autres marques de commerce, produits, services ou noms d'entreprise mentionnés appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

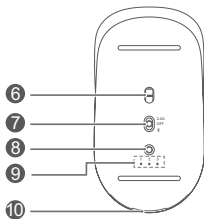
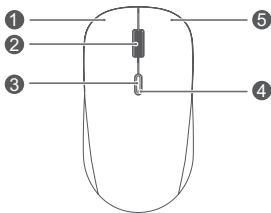
Politique de confidentialité

Pour mieux comprendre comment nous protégeons vos renseignements personnels, veuillez consulter la politique de confidentialité au <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- i** TOUTES LES PHOTOS ET ILLUSTRATIONS DE CE GUIDE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA COULEUR, LA TAILLE ET LE CONTENU DE L'AFFICHAGE DU PÉRIPHÉRIQUE SONT UNIQUEMENT POUR VOTRE RÉFÉRENCE. LE PÉRIPHÉRIQUE RÉEL PEUT VARIER. RIEN DANS CE GUIDE NE CONSTITUE UNE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSE OU IMPLICITE.

Tiếng Việt

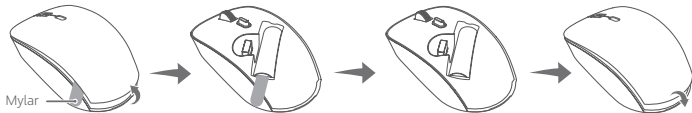
Giới thiệu



1	Nút chuột trái	2	Bánh xe cuộn + Nút giữa
---	----------------	---	-------------------------

3	Nút tùy chỉnh (Khóa chuyển ScreenHop/ Điều chỉnh DPI)	4	Đèn báo pin yếu
5	Nút chuột phải	6	Cảm biến
7	Công tắc 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Nút Chuyển nhanh
9	Đèn báo đa thiết bị	10	Lấy cài

Lắp đặt ban đầu



Chuột được lắp sẵn một pin AA. Trước khi dùng chuột, hãy mở nắp trên dọc theo lấy cài ở đáy chuột, rồi bóc băng dính mylar. Căn chỉnh đầu trước của nắp trên với phần tương ứng ở thân chuột, rồi ấn nhẹ đầu sau của nắp trên để lắp lại nắp trên.

Ghép cặp

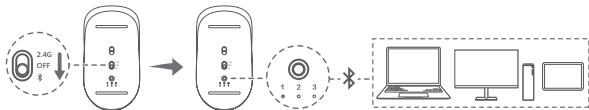
Kết nối không dây 2.4 GHz



- 1 Mở nắp trên dọc theo lẫy cài ở đáy chuột, tháo bộ nhận USB không dây, rồi đóng nắp trên.
- 2 Cắm bộ nhận USB không dây vào cổng USB-A của thiết bị, chẳng hạn như cổng trên máy tính.
- 3 Để dùng chuột ở chế độ không dây, gạt công tắc 2.4G/OFF/Bluetooth ở đáy chuột sang 2.4G.

Kết nối Bluetooth

Chuột có thể kết nối với tối đa ba thiết bị Bluetooth cùng một lúc. Khi lần đầu dùng chuột, bạn sẽ cần ghép cặp chuột với một thiết bị Bluetooth.



- 1 Gạt công tắc 2.4G/OFF/Bluetooth ở đáy chuột sang ✱. Khi đó chuột sẽ bật nguồn.
 - 2 Khi ghép cặp chuột lần đầu, đèn báo đa thiết bị sẽ nhấp nháy nhanh sau khi chuột đã được bật nguồn, cho biết chuột đã sẵn sàng để ghép cặp. Khi ghép cặp vào tất cả các lần tiếp theo, nhấn và giữ nút Chuyển nhanh cho đến khi đèn báo đa thiết bị nhấp. Khi đó chuột sẽ sẵn sàng để ghép cặp.
 - 3 Bắt đầu ghép cặp trên thiết bị Bluetooth mà bạn muốn kết nối với chuột, tìm tên chuột và làm theo chỉ dẫn trên màn hình để hoàn tất ghép cặp. Sau khi hoàn tất ghép cặp, đèn báo đa thiết bị sẽ bật trong 5 giây trước khi tắt đi.
 - 4 Để ghép cặp chuột với một thiết bị Bluetooth khác, nhấn nút Chuyển nhanh. Đèn báo đa thiết bị tương ứng sẽ nhấp nháy nhanh. Sau đó, thực hiện bước 3 để hoàn tất ghép cặp. Sau khi hoàn tất ghép cặp, bạn có thể nhấn nút Chuyển nhanh để chuyển đổi giữa các thiết bị đã kết nối Bluetooth.
- i** • Bạn có thể kết nối chuột với các thiết bị Bluetooth chạy HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 trở lên và Linux. (Một số thiết bị có thể gặp sự cố về tính tương thích.)
- Nếu thiết bị Bluetooth hỗ trợ phát hiện lân cận, di chuyển chuột lại gần thiết bị Bluetooth. Hộp thoại kết nối sẽ xuất hiện trên thiết bị Bluetooth. Làm theo chỉ dẫn trên màn hình để hoàn tất ghép cặp.

ScreenHop (Chuyển đổi màn hình)/Điều chỉnh DPI

Theo mặc định, nút tùy chỉnh của chuột được dùng để điều chỉnh số điểm ảnh trên mỗi inch (DPI). Bạn có thể nhấn nút này để điều chỉnh mức DPI cho chuột. Mức càng cao biểu thị độ nhạy càng cao.

Nếu thiết bị kết nối với chuột đáp ứng một số điều kiện nhất định, bạn có thể đặt nút tùy chỉnh sang khóa chuyển ScreenHop (Chuyển đổi màn hình), để bật hoặc tắt tính năng ScreenHop (Chuyển đổi màn hình).

ScreenHop (Chuyển đổi màn hình) cho phép bạn chuyển đổi liền mạch giữa các thiết bị bằng cách di chuyển con trỏ đến cạnh màn hình khi chuột được kết nối với nhiều thiết bị. Để bật tính năng ScreenHop (Chuyển đổi màn hình), hãy thực hiện các bước sau:


1 Ghép cặp chuột với nhiều thiết bị, chẳng hạn như máy tính và máy tính bảng.


Kết nối chuột với các thiết bị này qua bộ nhận USB không dây. Bạn cũng có thể gạt công tắc 2.4G/OFF/Bluetooth sang ✖, rồi nhấn và giữ nút Chuyển nhanh. Khi đèn báo Đa thiết bị nháy nhanh, hãy di chuyển chuột lại gần thiết bị và làm theo chỉ dẫn trên màn hình để hoàn tất kết nối sau khi cửa sổ kết nối xuất hiện.

2 Thiết lập **Phím tắt** trên chuột cho **ScreenHop** trên mọi thiết bị đã kết nối với chuột.

Nếu bạn đang dùng máy tính Huawei chạy Windows, hãy thực hiện các bước sau:



a Mở Huawei PC Manager, rồi đăng nhập vào ID HUAWEI của bạn.

b Nhấp vào  **Thiết bị của tôi**, rồi tìm thẻ chuột cho biết kết nối thành công. (Nếu thẻ này nhắc bạn tải xuống trình cắm ScreenHop, hãy làm theo chỉ dẫn trên màn hình để tải xuống.)

c Nhấp vào thẻ chuột, nhấp vào  **Phím tắt**, rồi đặt thành  **ScreenHop**.



Nếu bạn đang dùng thiết bị Huawei chạy HarmonyOS, hãy thực hiện các bước sau:


a Mở ứng dụng Huawei AI Life, rồi đăng nhập vào ID HUAWEI của bạn.

b Chạm vào thẻ chuột cho biết kết nối thành công, chạm vào  **Phím tắt**, rồi đặt thành  **ScreenHop**.


Nếu bạn đang dùng thiết bị không được đề cập trên đây, chẳng hạn như thiết bị chạy Windows không phải của Huawei hoặc thiết bị chạy macOS, hãy thực hiện các bước sau:

a Truy cập <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, tìm máy khách ScreenHop trong vùng Tải xuống phần mềm, rồi tải xuống và cài đặt.


b Mở máy khách ScreenHop, chọn thẻ chuột cho biết kết nối thành công, nhấp vào  **Phím tắt**, rồi đặt thành  **ScreenHop**.


3 Nhấn nút tùy chỉnh hoặc nhấp vào  **ScreenHop**, rồi bật khóa chuyển **ScreenHop (Chuyển đổi màn hình)** trong thẻ chuột đã mở ở bước 2 để bật tính năng ScreenHop (Chuyển đổi màn hình).

Để tắt tính năng này, nhấn đúp vào nút tùy chỉnh hoặc tắt **ScreenHop (Chuyển đổi màn hình)** trong thẻ chuột.

 Giao diện thẻ chuột sẽ thay đổi tùy theo ứng dụng đang được dùng.

4 Trên màn hình thiết lập của **ScreenHop**, nhấp và kéo các thẻ thiết bị để điều chỉnh quan hệ vị trí giữa các thiết bị, quan hệ này điều chỉnh hướng di chuyển của con trỏ chuột khi bạn sử dụng ScreenHop (Chuyển đổi màn hình). (Khi bạn di chuyển con trỏ đến thiết bị, **Thiết bị này** sẽ hiển thị theo tên thiết bị trên thẻ thiết bị.)

-  • Nếu các thiết bị đã kết nối với chuột cũng là các thiết bị đã kết nối với bàn phím Huawei, bạn có thể bật **ScreenHop (Chuyển đổi màn hình)** trên bất kỳ thiết bị đã kết nối nào trong số này, rồi bật **Bàn phím theo chuột** để dùng bàn phím cùng với chuột.
- Nếu chuột chỉ được kết nối với một thiết bị, bạn sẽ không dùng được tính năng ScreenHop (Chuyển đổi màn hình).

Để chuyển đổi nút chuột tùy chỉnh sang tính năng điều chỉnh DPI, mở thẻ chuột trên thiết bị đã kết nối bất kỳ, rồi đặt  **Phím tắt** thành **DPI**.

Thay thế pin

Khi chuột bật nguồn và đèn báo pin yếu nháy màu đỏ, điều đó cho thấy mức pin đang thấp. Mở nắp trên dọc theo lẫy cài ở đáy chuột, thay thế pin AA bằng pin mới, rồi đóng nắp trên.

Tắt

Gạt công tắc 2.4G/OFF/Bluetooth ở đáy chuột sang OFF. Khi đó chuột sẽ tắt nguồn. Nếu bạn không định dùng chuột trong một thời gian dài, bạn nên tháo pin ra.

Thông tin an toàn

- Một số thiết bị không dây có thể ảnh hưởng đến hiệu suất của máy trợ thính hoặc máy điều hòa nhịp tim. Hãy tham vấn nhà cung cấp dịch vụ của bạn để biết thêm thông tin.
- Các nhà sản xuất máy trợ thính khuyên rằng cần duy trì một khoảng cách tối thiểu là 15 cm giữa thiết bị và máy trợ thính để ngăn chặn sự gây nhiễu tiềm ẩn đối với máy trợ thính. Nếu đang sử dụng máy trợ thính, hãy cầm thiết bị ở phía đối diện máy trợ thính và không để thiết bị ở túi ngực của bạn.
- Các nhiệt độ hoạt động lý tưởng là 0°C đến 35°C. Các nhiệt độ lưu kho lý tưởng là -10°C đến +45°C. Quá nóng hoặc quá lạnh có thể gây hư hại cho thiết bị hoặc phụ kiện của bạn.
- Tránh các môi trường nhiều bụi, ẩm ướt hoặc bẩn thỉu. Tránh các khu vực nhiễm từ. Sử dụng thiết bị trong những môi trường này có thể dẫn đến trục trặc về mạch điện.
- Thiết bị có biển tên trong khoang chứa pin. Để xem biển tên, hãy mở nắp trên của thiết bị và tháo pin.
- Để thiết bị này và các phụ kiện chứa thành phần nhỏ ngoài tầm với của trẻ em. Nếu không, có khả năng trẻ sẽ làm hỏng thiết bị này và các phụ kiện của thiết bị do nhầm lẫn, hoặc nuốt phải các bộ phận nhỏ và dẫn tới nghẹt thở.
- Bảo vệ thiết bị và phụ kiện của bạn khỏi hỏa hoạn hoặc các làn sóng nhiệt, tránh mưa và ẩm ướt.

- Không để thiết bị hoặc phụ kiện của bạn quá nóng hoặc quá lạnh. Những môi trường này có thể ảnh hưởng đến chức năng của thiết bị và có thể dẫn đến cháy hoặc nổ.
- Hãy giữ thiết bị và các phụ kiện khô ráo. Không cố làm khô nó bằng nguồn nhiệt bên ngoài, như bằng lò vi sóng hoặc máy sấy tóc.
- Tránh va đập, điều có thể dẫn đến thiết bị bị hỏng hóc, quá nhiệt, cháy, hoặc phát nổ.
- Không sử dụng bất kỳ chất tẩy, bột hóa chất hay hóa chất tẩy rửa khác (như cồn và benzen) để vệ sinh thiết bị hoặc phụ kiện. Những chất này có thể gây hư hại cho các bộ phận hoặc hiện hữu nguy cơ hỏa hoạn. Sử dụng vải sạch, mềm và khô để làm sạch thiết bị và phụ kiện.
- Không tháo rời hoặc tái sản xuất thiết bị và phụ kiện. Hành động này sẽ làm bảo hành bị vô hiệu và xóa bỏ trách nhiệm của nhà sản xuất đối với hư hỏng. Trong trường hợp hư hỏng, hãy liên lạc với trung tâm dịch vụ được Huawei ủy quyền để được hỗ trợ hay sửa chữa.
- Không kết nối các cực pin với các vật dẫn điện, như chìa khóa, trang sức, hoặc các vật liệu kim loại khác. Làm như vậy có thể gây đoản mạch cho pin và gây thương tích hoặc cháy nổ.
- Để pin cách xa nơi quá nóng hoặc tránh ánh sáng trực tiếp. Không để nó trên hoặc trong các thiết bị nung nóng, như các lò vi sóng, bếp lò, hoặc lò sưởi. Pin có thể nổ nếu bị quá nhiệt.
- Không thử thay đổi hoặc chế tạo lại pin, cho các vật bên ngoài vào bên trong nó, hoặc nhúng hoặc cho nó vào nước hoặc các dung dịch khác. Làm như vậy có thể gây cháy, nổ, hoặc các nguy hiểm khác.
- Nếu pin bị rò rỉ, hãy chắc rằng chất điện phân không tiếp xúc trực tiếp với da hoặc mắt của bạn. Nếu chất điện phân tiếp xúc với da hoặc bán vào mắt của bạn, hãy rửa bằng nước sạch và tham vấn bác sỹ.
- Trong trường hợp pin biến dạng, thay đổi màu sắc, hoặc quá nhiệt khi đang sạc hoặc tích điện, lập tức ngừng sử dụng thiết bị và tháo pin ra. Tiếp tục sử dụng có thể dẫn đến rò rỉ, cháy hoặc nổ pin.

- Không ném pin vào lửa vì chúng có thể phát nổ. Các pin đã hư hại cũng có thể phát nổ.
- Thải bỏ pin đã qua sử dụng theo đúng các quy định tại địa phương. Sử dụng pin không đúng cách có thể gây cháy, nổ, hoặc các nguy hiểm khác.
- Không để trẻ em hoặc thú cưng cắn hoặc mút pin. Làm như vậy có thể gây hư hại hoặc gây nổ.
- Không đập vụn hoặc cắt nhỏ pin, hoặc để nó ở nơi có áp suất ngoài lớn. Làm như vậy có thể gây đoản mạch hoặc quá nhiệt.
- Không đánh rơi thiết bị hoặc pin. Nếu thiết bị hoặc pin bị đánh rơi, đặc biệt là rơi xuống bề mặt cứng, và có thể bị hư hại.
- Thiết bị và các phụ kiện của nó (nếu có), như bộ chuyển đổi nguồn, tai nghe và pin không được thải bỏ cùng với rác thải sinh hoạt.
- Việc thải bỏ thiết bị và các phụ kiện của nó phải tuân thủ các quy định của địa phương. Hỗ trợ việc thu hồi và tái chế đúng cách.

Thông tin về việc thải bỏ và tái chế



Biểu tượng trên sản phẩm, pin, tài liệu hoặc bao bì biểu thị rằng nên mang sản phẩm và pin đến các điểm tập kết rác thải riêng biệt theo quy định của chính quyền địa phương sau khi hết tuổi thọ sử dụng. Như vậy sẽ đảm bảo rác thải EEE được tái chế và xử lý theo cách thức sao cho bảo tồn được các vật liệu có giá trị, cũng như bảo vệ sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ với các cơ quan chức năng, cửa hàng bán lẻ hay dịch vụ xử lý rác thải sinh hoạt ở địa phương hoặc truy cập trang web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Giảm chất nguy hại

Thiết bị này và các phụ kiện điện đi kèm tuân thủ các quy định hiện hành tại địa phương về việc hạn chế sử dụng các chất độc hại trong các thiết bị điện và điện tử, chẳng hạn như quy định EU REACH, chỉ thị RoHS và Pin (nếu áp dụng). Để biết thông tin về tuyên bố tuân thủ REACH và RoHS, vui lòng truy cập trang web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Thông tin phơi nhiễm RF

Thiết bị của bạn là một thiết bị thu và phát sóng vô tuyến công suất thấp. Theo khuyến nghị của các hướng dẫn quốc tế, thiết bị được thiết kế để tuân thủ các giới hạn do thị trường phân phối sản phẩm thiết lập.

Hoạt động Điều tiết của Liên minh Châu Âu

Theo đây, Huawei Device Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị này WYN (Dongle: WYN-D) tuân thủ Chỉ thị sau: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. Toàn văn tuyên bố về sự phù hợp của EU và thông tin mới nhất về phụ kiện & phần mềm có sẵn tại địa chỉ Internet sau đây: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Dài Tần số và Công suất

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Bản quyền © Huawei 2022. Bảo lưu mọi quyền.

Thương hiệu và Sự cấp phép

Nhãn từ và biểu trưng *Bluetooth*[®] là những thương hiệu đã đăng ký thuộc sở hữu của *Bluetooth SIG, Inc.* và bất cứ việc sử dụng nhãn từ và biểu trưng này của Huawei Technologies Co., Ltd. đều được cấp phép. Huawei Device Co., Ltd. là một công ty con của Huawei Technologies Co., Ltd.

Các thương hiệu, sản phẩm, dịch vụ và các tên công ty khác đề cập ở trên có thể là tài sản của các chủ sở hữu tương ứng.

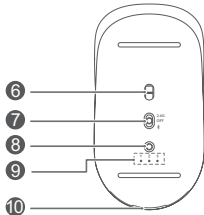
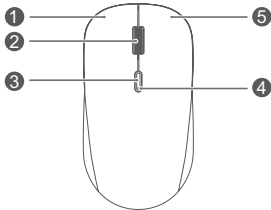
Chính sách Quyền riêng tư

Để hiểu hơn về cách thức chúng tôi bảo vệ thông tin cá nhân của bạn, vui lòng xem chính sách quyền riêng tư tại <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ❗ TẤT CẢ HÌNH ẢNH VÀ MINH HỌA TRONG HƯỚNG DẪN NÀY, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN MÀU SẮC, KÍCH THƯỚC VÀ NỘI DUNG HIỂN THỊ CỦA THIẾT BỊ, ĐỀU CHỈ NHẪM MỤC ĐÍCH THAM KHẢO. THIẾT BỊ THỰC TẾ CÓ THỂ THAY ĐỔI. TRONG HƯỚNG DẪN NÀY KHÔNG CÓ BẤT CỨ NỘI DUNG NÀO CẦU THÀNH VIỆC BẢO HÀNH DƯỚI MỌI HÌNH THỨC NÀO, DÙ RỠ RÀNG HAY NGỤ Ý.

Português (Brasil)

Introdução



1

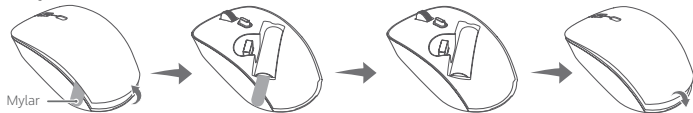
Botão esquerdo

2

Roda de rolagem + Botão central

3	Botão personalizado (Seletor ScreenHop/ Ajuste de DPI)	4	Indicador de pilha fraca
5	Botão direito	6	Sensor
7	Seletor 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Botão Flash-Switch (Seletor de flash)
9	Indicadores de vários dispositivos	10	Fecho

Instalação inicial



O mouse vem pré-instalado com uma pilha AA. Antes de usá-lo, abra a tampa superior ao longo do fecho na parte inferior do mouse e remova o mylar. Alinhe a extremidade dianteira da tampa superior com a do corpo do mouse e pressione suavemente a extremidade traseira da tampa superior para reinstalar a tampa superior.

Emparelhando

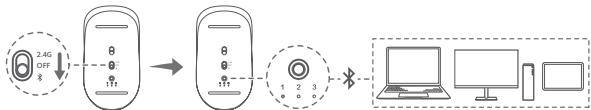
Conexão sem fio de 2,4 GHz




- 1 Abra a tampa superior ao longo do fecho na parte inferior do mouse, remova o receptor USB sem fio e feche a tampa superior.
- 2 Conecte o receptor USB sem fio na porta USB-A de um dispositivo, como a de um computador.
- 3 Para usar o mouse no modo sem fio, alterne a chave 2.4G/OFF/Bluetooth na parte inferior do mouse para 2.4G.

Conexão Bluetooth

O mouse pode se conectar a até três dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo. Ao usar o mouse pela primeira vez, você precisará emparelhá-lo com um dispositivo Bluetooth.



- 1 Alterne o seletor 2.4G/OFF/Bluetooth na parte inferior do mouse para . O mouse será então ligado.
- 2 Ao emparelhar o mouse pela primeira vez, um indicador de vários dispositivos piscará rapidamente assim que o mouse for ligado, indicando que o mouse está pronto para o emparelhamento. Ao emparelhar todas as vezes subsequentes, pressione e segure o botão Flash-Switch (Seletor de flash) até que o indicador de vários dispositivos pisque. O mouse estará então pronto para o emparelhamento.
- 3 Inicie o emparelhamento no dispositivo Bluetooth ao qual deseja conectar o mouse, encontre o nome do mouse e siga as instruções na tela para concluir o emparelhamento. Quando o emparelhamento estiver concluído, o indicador de vários dispositivos acenderá por 5 segundos antes de desligar.
- 4 Para emparelhar o mouse com outro dispositivo Bluetooth, pressione o botão Flash-Switch (Seletor de flash). O indicador de vários dispositivos correspondente piscará rapidamente. Em seguida, execute o passo 3 para concluir o emparelhamento. Após a conclusão do emparelhamento, você poderá pressionar o botão Flash-Switch (Seletor de flash) para alternar entre os dispositivos Bluetooth conectados.


- Você pode conectar o mouse a dispositivos Bluetooth que executam o HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 ou posterior e Linux. (Pode haver problemas de compatibilidade com determinados dispositivos.)
- Se o dispositivo Bluetooth for compatível com a detecção de proximidade, mova o mouse para perto do dispositivo Bluetooth. Uma caixa de diálogo de conexão aparecerá no dispositivo Bluetooth. Siga as instruções na tela para concluir o emparelhamento.










ScreenHop (Salto entre telas)/Ajuste de DPI

Por padrão, o botão personalizado do mouse é usado para ajustes de pontos por polegada (DPI). Você pode pressionar o botão para ajustar o nível de DPI do mouse. Um nível mais alto indica uma sensibilidade mais alta.

Se o dispositivo conectado ao mouse atender a determinadas condições, você poderá definir o botão personalizado como o seletor ScreenHop (Salto entre telas) para ativar ou desativar o recurso ScreenHop.


O ScreenHop permite alternar facilmente entre dispositivos movendo o cursor para a borda da tela quando o mouse está conectado a vários dispositivos. Para ativar o recurso ScreenHop, execute os seguintes passos:

- 1 Emparelhando o mouse com vários dispositivos, como um computador e um tablet.
Conecte o mouse aos dispositivos através do receptor USB sem fio. Você também pode mudar o interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth para  e pressionar e segurar o botão Flash-Switch (Seletor de flash). Quando um indicador de Vários dispositivos piscar rapidamente, mova o mouse para perto de um dispositivo e siga as instruções na tela para concluir a conexão depois que a janela de conexão for exibida.
- 2 Configurando **Atalhos** no mouse para **ScreenHop** (Salto entre telas) em qualquer dispositivo conectado ao mouse.
Se você estiver usando um computador Huawei com Windows, execute os seguintes passos:
 - a Abra Huawei PC Manager e faça login com seu HUAWEI ID.

- b Clique em  **Meus dispositivos** e encontre o cartão do mouse que indica uma conexão bem-sucedida. (Se o cartão solicitar que você baixe o plug-in ScreenHop (Salto entre telas), siga as instruções na tela para baixá-lo.)
 - c Clique no cartão do mouse, clique em  **Atalhos** e defina-o como  **ScreenHop**.
- Se você estiver usando um dispositivo Huawei executando o HarmonyOS, execute os seguintes passos:**
- a Abra o aplicativo Huawei AI Life e faça login com seu HUAWEI ID.
 - b Toque no cartão do mouse que indica uma conexão bem-sucedida, toque em  **Atalhos** e defina-o como  **ScreenHop**.
- Se você estiver usando um dispositivo não mencionado acima, como um dispositivo que não seja da Huawei com Windows ou um dispositivo com macOS, execute os seguintes passos:**
- a Visite <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, encontre o cliente ScreenHop na área de Download de software, baixe-o e instale-o.
 - b Abra o cliente ScreenHop, selecione o cartão do mouse que indica uma conexão bem-sucedida, clique em  **Atalhos** e defina-o como  **ScreenHop**.
- 3 Pressione o botão personalizado ou clique em  **ScreenHop** e ative o seletor **ScreenHop** (Salto entre telas) no cartão do mouse aberto no passo 2 para ativar o recurso ScreenHop.
Para desativar esse recurso, pressione duas vezes o botão personalizado ou desative **ScreenHop** no cartão do mouse.
-  A interface do cartão do mouse varia de acordo com o aplicativo em uso.
- 4 Na tela de configurações do **ScreenHop**, clique e arraste os cartões de dispositivo para ajustar a relação posicional entre os dispositivos, que ajusta a direção na qual o cursor do mouse se move quando você usa o ScreenHop. (Quando

você mover o cursor para um dispositivo, **Este dispositivo** será exibido como o nome do dispositivo no cartão do dispositivo.)

- Se os dispositivos conectados ao mouse forem os mesmos conectados ao teclado Huawei, você poderá ativar o **ScreenHop** em qualquer um dos dispositivos conectados e ativar **O teclado segue o mouse** para usar o teclado junto com o mouse.
- Se o mouse estiver conectado apenas a um único dispositivo, o recurso ScreenHop não estará disponível.

Para mudar o botão personalizado do mouse de volta para o recurso de ajuste de DPI, abra o cartão do mouse em qualquer dispositivo conectado e defina  **Atalhos** como **DPI**.

Substituir a pilha

Quando o mouse for ligado e o indicador de pilha fraca piscar em vermelho, isso indicará que o nível da pilha está baixo. Abra a tampa superior ao longo do fecho na parte inferior do mouse, substitua a pilha AA por uma nova e feche a tampa superior.

Desligamento

Altere o seletor 2.4G/OFF/Bluetooth na parte inferior do mouse para OFF. O mouse será então desligado. Se você não for usar o mouse por um longo período, recomenda-se remover a pilha.

Informações de segurança

- Alguns aparelhos sem fio podem afetar o funcionamento de aparelhos auditivos ou marca-passos. Consulte a sua operadora para obter mais informações.

- Os fabricantes de marca-passos recomendam mantê-los a uma distância mínima de 15 cm de aparelhos que possam gerar interferências. Caso você seja portador de marca-passo, use o aparelho no lado oposto do marca-passo e não o carregue no bolso frontal.
- As temperaturas de funcionamento ideais vão de 0 °C a 35 °C. As temperaturas de armazenamento ideais vão de -10 °C a +45 °C. Frio ou calor extremo pode danificar o aparelho ou os seus acessórios.
- Evite locais empoeirados, úmidos ou sujos. Evite campos magnéticos. O uso do aparelho nestes locais pode causar um funcionamento incorreto.
- A placa de identificação do dispositivo fica no compartimento da bateria. Para ver a placa de identificação, abra a tampa superior do dispositivo e remova a bateria.
- Mantenha fora do alcance das crianças este dispositivo e os respectivos acessórios que possam conter pequenos componentes. Caso contrário, as crianças poderão danificá-los sem querer ou poderão engolir os componentes pequenos, provocando asfixia.
- Para proteger o aparelho ou os acessórios de incêndios ou choques elétricos, evite molhá-lo ou umedecê-lo.
- Nunca exponha o aparelho nem os acessórios a frio ou calor extremos. Esses ambientes podem interferir no funcionamento correto e causar incêndios ou explosões.
- Mantenha o aparelho e os acessórios limpos e secos. Nunca tente secar o aparelho com uma fonte externa de calor, como um forno de micro-ondas ou um secador de cabelo.
- Evite colisões, elas podem causar superaquecimento, incêndios, explosões ou funcionamento incorreto do aparelho.
- Não use detergente, pó ou outro agente químico (como álcool e benzeno) para limpar o aparelho ou os acessórios. Estas substâncias podem danificar peças ou resultar em riscos de incêndio. Use um pano limpo, macio e seco para limpar o aparelho e os acessórios.

- Não demonte nem remanufature o aparelho ou seus acessórios. Isso invalida a garantia e a responsabilidade do fabricante por danos. Em caso de danos, contate a respectiva central de serviços autorizada da Huawei para informações ou conserto.
- Nunca conecte os polos da bateria a condutores, tais como chaves, joias ou outros materiais metálicos. Se isso ocorrer, poderá causar curto-circuito na bateria e provocar ferimentos ou queimaduras.
- Mantenha a bateria longe de calor excessivo e luz direta do sol. Nunca coloque o aparelho em dispositivos de aquecimento (ou sobre eles), como fornos de micro-ondas, fogões ou radiadores. As baterias poderão explodir se forem superaquecidas.
- Nunca tente modificar ou recondicionar a bateria, inserir objetos estranhos nela, nem mergulhar ou expor a bateria a água ou outros líquidos. Caso contrário, poderá causar incêndio, explosão ou outros riscos.
- Caso haja vazamento da bateria, certifique-se que o eletrólito não entre em contato direto com a pele ou com os olhos. Se houver contato dos eletrólitos com sua pele ou seus olhos, lave-os imediatamente com água corrente e consulte um médico.
- No caso de deformação da bateria, alteração de cor ou superaquecimento durante carregamento ou armazenamento, descontinue seu uso imediatamente e remova a bateria. Do contrário, poderá ocorrer vazamento da bateria, incêndio ou explosão.
- Não descarte as baterias no fogo, pois podem explodir. Baterias danificadas também podem explodir.
- Descarte as baterias usadas conforme a legislação local. O uso incorreto pode levar a incêndio, explosão ou outros riscos.
- Não deixe crianças ou animais de estimação morder ou colocar a bateria na boca. Caso contrário, poderá resultar em danos ou explosão.

- Nunca amasse ou fure a bateria, nem a exponha a altas temperaturas. Caso contrário, poderá resultar em curto-circuito ou superaquecimento.
- Não deixa a bateria ou o dispositivo cair. Se o dispositivo ou a bateria cair, especialmente em superfícies duras, eles poderão ser danificados.
- O aparelho e os seus acessórios (se incluídos), como adaptador de energia, fones de ouvido e bateria, não devem ser descartados com lixo comum.
- O descarte do aparelho e dos acessórios está sujeito às regulamentações locais. Apoie serviços de coleta e reciclagem adequados.

Informações de descarte e reciclagem



■ O símbolo no produto, bateria, literatura ou embalagem significa que os produtos e as baterias devem ser levados para pontos de coleta de lixo separados designados pelas autoridades locais no final da vida útil. Isso garantirá que os resíduos de EEE sejam reciclados e tratados de uma maneira que economize materiais valiosos e proteja a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações, entre em contato com as autoridades locais, revendedor, serviço de coleta de lixo doméstico ou visite o site <https://consumer.huawei.com/br/support/recycling/>.

Redução de substâncias nocivas

Este dispositivo e seus acessórios elétricos estão em conformidade com as regras locais aplicáveis sobre a restrição de uso de determinadas substâncias nocivas em equipamentos elétricos e eletrônicos, como regulamentação da UE REACH,

diretivas RoHS e Baterias (quando incluídas). Para obter declarações de conformidade sobre REACH e RoHS, visite o site <https://consumer.huawei.com/certification>.

Informações de exposição à RF

Seu dispositivo é um transmissor e um receptor de rádio de baixa potência. Conforme recomendado por diretrizes internacionais, o dispositivo é projetado para atender aos limites estabelecidos pelo mercado em que o dispositivo será colocado.

Conformidade com os regulamentos da UE

Por este meio, a Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo WYN (Dongle: WYN-D) está em conformidade com a seguinte Diretiva: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE. O texto completo da declaração da UE de conformidade e as informações mais recentes sobre acessórios e software estão disponíveis no seguinte endereço na Internet:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandas de frequência e alimentação

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Todos os direitos reservados.

Marcas Registradas e Licenças

A marca e os logotipos *Bluetooth*[®] são marcas registradas de propriedade da *Bluetooth SIG, Inc.* e qualquer uso dessas marcas pela Huawei Technologies Co., Ltd. é feito sob licença. Huawei Device Co., Ltd. é uma afiliada da Huawei Technologies Co., Ltd.

Outras marcas registradas, produtos, serviços e nomes comerciais mencionados neste documento podem ser propriedade de seus respectivos detentores.

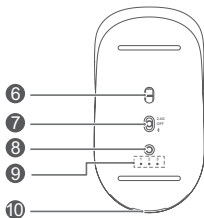
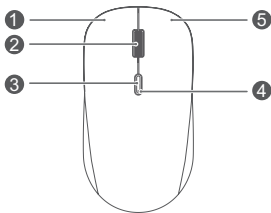
Política de privacidade

Para entender melhor como protegemos suas informações pessoais, consulte a política de privacidade em <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ⓘ TODAS AS IMAGENS E ILUSTRAÇÕES NESTE GUIA, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, COR DO DISPOSITIVO, TAMANHO E CONTEÚDO EXIBIDO, SÃO APENAS PARA REFERÊNCIA. O DISPOSITIVO ATUAL PODE VARIAR. NADA NESTE GUIA CONSTITUI UMA GARANTIA DE NENHUMA ESPÉCIE, SEJA EXPRESSA OU IMPLÍCITA.

Español (Latinoamérica)

Introducción



1

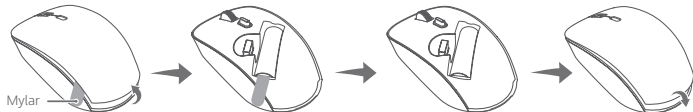
Botón izquierdo

2

Rueda de desplazamiento + Botón del medio

3	Botón personalizado (Interruptor de ScreenHop (Salto entre pantallas)/Ajuste de DPI)	4	Indicador de batería baja
5	Botón derecho	6	Sensor
7	Interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Botón de emparejamiento rápido
9	Indicadores de múltiples dispositivos	10	Enganche

Instalación inicial



El mouse viene con una pila AA preinstalada. Antes de usarlo, abre la tapa superior a lo largo del enganche en la parte inferior del mouse y retira el mylar. Alinea el extremo delantero de la cubierta superior con el del cuerpo del mouse y presiona suavemente el extremo inferior de la cubierta superior para volver a instalar la cubierta superior.

Emparejamiento

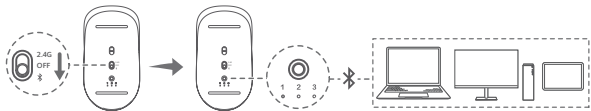
Conexión inalámbrica de 2.4 GHz



- 1 Abre la tapa superior a lo largo del enganche en la parte inferior del mouse, retira el receptor USB inalámbrico y cierra la tapa superior.
- 2 Conecta el receptor USB inalámbrico al puerto USB-A de un dispositivo, como el que tiene tu PC.
- 3 Para utilizar el mouse en modo inalámbrico, coloca el interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth que se encuentra en la parte inferior del mouse en 2.4G.

Conexión Bluetooth

El mouse puede conectarse a un máximo de tres dispositivos Bluetooth a la vez. Al usar el mouse Bluetooth por primera vez, deberás emparejarlo con un dispositivo Bluetooth.



- 1 Coloca el interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth que se encuentra en la parte inferior del mouse en Ⓜ . A continuación, el mouse se encenderá.
- 2 Cuando se empareja el mouse por primera vez, un indicador de múltiples dispositivos parpadeará rápidamente una vez que el mouse se haya encendido, lo que indica que el mouse está listo para emparejarse. Todas las siguientes veces que realices un emparejamiento, mantén presionado el botón de emparejamiento rápido (Flash-Switch) hasta que el indicador de múltiples dispositivos parpadee. A continuación, el mouse estará listo para el emparejamiento.
- 3 Inicia el emparejamiento en el dispositivo Bluetooth al que deseas conectar el mouse, busca el nombre del mouse y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar el emparejamiento. Una vez finalizado el emparejamiento, el indicador de múltiples dispositivos se encenderá durante 5 segundos antes de apagarse.
- 4 Para emparejar el mouse con otro dispositivo Bluetooth, presiona el botón de emparejamiento rápido (Flash-Switch). El indicador de múltiples dispositivos correspondiente parpadeará rápidamente. A continuación, realiza el paso 3 para completar el emparejamiento. Una vez completado el emparejamiento, puedes presionar el botón de emparejamiento rápido (Flash-Switch) para cambiar entre los dispositivos Bluetooth conectados.

- Puedes conectar el mouse con dispositivos Bluetooth que ejecutan HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 o posterior y Linux. (Puede que haya problemas de compatibilidad con algunos dispositivos).
- Si el dispositivo Bluetooth admite la detección por proximidad, acerca el mouse al dispositivo Bluetooth. Aparecerá un cuadro de diálogo de conexión en el dispositivo Bluetooth. Sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar el emparejamiento.

ScreenHop (Salto entre pantallas)/Ajuste de DPI

Por defecto, el botón personalizado del mouse se utiliza para los ajustes de puntos por pulgada (DPI). Presiona el botón para ajustar el nivel de DPI del mouse. Cuanto mayor sea el nivel, mayor será el nivel de sensibilidad.

Si el dispositivo conectado al mouse cumple con determinadas condiciones, puedes configurar el botón personalizado como interruptor de ScreenHop (Salto entre pantallas) para habilitar o deshabilitar la función ScreenHop (Salto entre pantallas).




ScreenHop (Salto entre pantallas) te permite cambiar sin problemas entre dispositivos moviendo el cursor al borde de la pantalla cuando el mouse está conectado a varios dispositivos. Para habilitar la función ScreenHop (Salto entre pantallas), sigue estos pasos:

1 Cómo emparejar el mouse con varios dispositivos, como una PC y una tableta.



Conecta el mouse a los dispositivos a través del receptor USB inalámbrico. También puedes colocar el interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth en * y mantener presionado el botón de emparejamiento rápido (Flash-Switch). Cuando un indicador de múltiples dispositivos parpadee rápidamente, mueve el mouse cerca de un dispositivo y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la conexión después de que aparezca la ventana de conexión.

2 Cómo configurar los **Accesos directos** del mouse para **ScreenHop (Salto entre pantallas)** en cualquier dispositivo conectado al mouse.



Si estás usando una PC Huawei que ejecuta Windows, realiza los siguientes pasos:


- a Abre Huawei PC Manager e inicia sesión con tu ID de HUAWEI.
- b Haz clic en  **Mis dispositivos (My devices)** y busca la tarjeta del mouse que indica que la conexión ha sido exitosa. (Si la tarjeta te pide que descargues el plug-in de ScreenHop (Salto entre pantallas), sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para descargarlo).
- c Haz clic en la tarjeta del mouse, haz clic en  **Accesos directos**, y configúralos para  **ScreenHop (Salto entre pantallas)**.

Si estás usando un dispositivo Huawei que ejecuta HarmonyOS, realiza los siguientes pasos:


- a Abre la aplicación Huawei AI Life e inicia sesión con tu ID de HUAWEI.
- b Presiona la tarjeta del mouse que indica que la conexión ha sido exitosa, presiona  **Accesos directos** y configúralos para  **ScreenHop (Salto entre pantallas)**.

Si estás utilizando un dispositivo que no se ha mencionado anteriormente, como un dispositivo que no sea Huawei que ejecute Windows o un dispositivo que ejecute macOS, realiza los siguientes pasos:


- a Visita <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, encuentra el cliente de ScreenHop (Salto entre pantallas) en el área de Descarga de software, descárgalo e instálalo.
- b Abre el cliente de ScreenHop (Salto entre pantallas), selecciona la tarjeta del mouse que indica que la conexión ha sido exitosa, haz clic en  **Accesos directos** y configúralos para  **ScreenHop (Salto entre pantallas)**.


- 3 Presiona el botón personalizado o haz clic en  **ScreenHop (Salto entre pantallas)** y activa el selector de **ScreenHop (Salto entre pantallas)** en la tarjeta del mouse que se abrió en el paso 2 para habilitar la función ScreenHop (Salto entre pantallas).

Para deshabilitar esta función, presiona dos veces el botón personalizado o desactiva **ScreenHop (Salto entre pantallas)** en la tarjeta del mouse.

 La interfaz de la tarjeta del mouse variará dependiendo de la aplicación que esté en uso.

- 4 En la pantalla de ajustes de **ScreenHop (Salto entre pantallas)**, haz clic en las tarjetas del dispositivo y arrástralas para ajustar la relación de posición entre los dispositivos, que ajusta la dirección en la que se mueve el cursor del mouse cuando se utiliza ScreenHop (Salto entre pantallas). (Cuando muevas el cursor a un dispositivo, **Este dispositivo** se mostrará con el nombre del dispositivo que aparece en la tarjeta del dispositivo).

-  • Si los dispositivos conectados al mouse son los mismos que los conectados al teclado Huawei, puedes habilitar **ScreenHop (Salto entre pantallas)** en cualquiera de los dispositivos conectados, y habilitar la función **El teclado sigue al mouse** para usar el teclado junto con el mouse.
- Si el mouse está conectado a un solo dispositivo, la función ScreenHop (Salto entre pantallas) no estará disponible.

Para volver a cambiar el botón personalizado del mouse a la función de ajuste de DPI, abre la tarjeta del mouse en cualquier dispositivo conectado y configura los  **Accesos directos en DPI**.

Reemplazo de la pila

Cuando el mouse está encendido y el indicador de batería baja parpadea en rojo, indica que el nivel de batería está bajo. Abre la tapa superior a lo largo del enganche en la parte inferior del mouse, reemplaza la pila AA con una nueva y cierra la tapa superior.

Apagado

Coloca el interruptor 2.4G/OFF/Bluetooth que se encuentra en la parte interior del mouse en OFF. A continuación, el mouse se apagará. Si no vas a utilizar el mouse durante un período de tiempo prolongado, se recomienda que retires la pila.

Información de seguridad

- Algunos dispositivos inalámbricos pueden afectar el funcionamiento de los audífonos o marcapasos. Comuníquese con el proveedor de servicios para obtener más información.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre el dispositivo y un marcapasos para evitar posibles interferencias. En caso de tener un marcapasos, use el dispositivo en el lado opuesto y no lo lleve en el bolsillo delantero.
- El rango ideal de temperatura de operación es de 0 °C a 35 °C. El rango ideal de temperatura de almacenamiento es de -10 °C a +45 °C. El calor o el frío extremos pueden dañar el dispositivo o sus accesorios.
- No utilice el dispositivo en entornos con polvo, humedad o suciedad. Tampoco lo utilice en áreas con campos magnéticos. El uso del dispositivo en ese tipo de entornos puede ocasionar el mal funcionamiento del circuito.
- La placa de identificación del dispositivo se encuentra en el compartimento de la pila. Para ver la placa de identificación, abre la tapa superior del dispositivo y quita la pila.
- Mantenga este dispositivo y sus accesorios (que pueden contener componentes pequeños) fuera del alcance de los niños. De lo contrario, los niños pueden dañar este dispositivo y sus accesorios por error, o ingerir pequeños componentes, lo que podría ocasionar asfixia.

- Para proteger el dispositivo o los accesorios contra incendios o posibles descargas eléctricas, evite exponerlo a la lluvia y a la humedad.
- No exponga el dispositivo ni los accesorios al frío o calor extremos. Este tipo de entornos puede interferir en el correcto funcionamiento y provocar incendios o explosiones.
- Mantenga el dispositivo y los accesorios secos. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno de microondas o un secador de pelo.
- Evite golpes ya que estos podrían producir el mal funcionamiento o el recalentamiento del dispositivo, incendios o explosiones.
- No limpie el dispositivo ni los accesorios con detergentes, polvos ni con cualquier otro agente químico (como alcohol o benceno). Estas sustancias pueden dañar los componentes o causar potenciales incendios. Utilice un paño limpio, suave y seco.
- No desarme el dispositivo ni sus accesorios, ni modifique su estructura. Esto invalida la garantía y libera al fabricante de toda responsabilidad por daños. En caso de daños, comuníquese con un centro de servicios autorizado de Huawei para solicitar asistencia o la reparación del dispositivo.
- No acerque los polos de la batería a objetos conductores, como llaves, joyas u otros materiales de metal. De hacerlo, se pueden generar cortocircuitos en la batería, lo que puede provocar lesiones o quemaduras.
- No exponga la batería a condiciones de calor excesivo y a la luz directa del sol. No la coloque por encima de dispositivos de calentamiento, ni dentro de ellos, como hornos de microondas, cocinas o radiadores. Si se recalientan, las baterías pueden explotar.
- No intente modificar la estructura de la batería ni inserte objetos extraños en ella. No la sumerja en agua ni en otros líquidos; tampoco la exponga a ellos. Esto puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.

- Si la batería pierde líquido electrolítico, asegúrese de que este no entre en contacto directo con la piel ni los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.
- Si la batería se deforma, cambia de color o se recalienta al cargarla o guardarla, deje de utilizar el dispositivo de inmediato y extraiga la batería. Si continúa utilizándola, es posible que pierda líquido electrolítico, o se genere un incendio o una explosión.
- No arroje las baterías al fuego ya que pueden explotar. Las baterías dañadas también pueden explotar.
- Deseche las baterías usadas de acuerdo con las normas locales. El uso no adecuado de la batería puede generar incendios, explosiones u otras situaciones peligrosas.
- No permita que los niños o las mascotas muerdan la batería ni se la coloquen en la boca. Esto puede ocasionar daños o explosiones.
- No aplaste ni perforo la batería; tampoco la exponga a excesiva presión externa. De hacerlo, se puede generar un cortocircuito o el sobrecalentamiento de la batería.
- Evite que el dispositivo o la batería se caigan. Si el dispositivo o la batería se golpean contra una superficie dura pueden dañarse.
- El dispositivo y sus accesorios, como el adaptador de alimentación, los auriculares y la batería (si se están incluidos), no se deben desechar junto con los residuos comunes.
- El método de desecho del dispositivo y de los accesorios está sujeto a las reglamentaciones locales. Apoye la recolección y el reciclado adecuados.

Información sobre la eliminación y el reciclaje de residuos



El símbolo que aparece en el producto, la batería, el material de lectura o la caja indica que, al finalizar su vida útil, los productos y las baterías deben ser llevados a puntos de recolección de residuos especiales designados por las autoridades locales. Esto garantiza que los residuos EEE se reciclarán y se tratarán de manera que se conserven los materiales valiosos, se proteja la salud de las personas y se cuide el medioambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reducción del uso de sustancias peligrosas

Este dispositivo y sus accesorios electrónicos cumplen con las normas locales aplicables sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, como las reglamentaciones REACH de la UE, la RoHS y la directiva de baterías (en caso de corresponder). Para obtener las declaraciones de cumplimiento de las normas REACH y RoHS, visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Información de exposición a RF

Su dispositivo es un radiorreceptor y radiotransmisor de baja potencia. Según lo recomendado por las directrices internacionales, el dispositivo se diseñó para que no supere los límites establecidos por el mercado donde se utilizará.

Declaración de cumplimiento de las normas de la UE

Por este medio, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo WYN (Dongle: WYN-D) cumple las siguientes directivas: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de cumplimiento de la UE y la

información más reciente acerca de los accesorios y el software están disponibles en la siguiente dirección de Internet:
<https://consumer.huawei.com/certification>.

Bandas de frecuencia y potencia

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Copyright © Huawei 2022. Todos los derechos reservados.

Marcas comerciales y permisos

La marca y el logotipo *Bluetooth*[®] son marcas registradas propiedad de *Bluetooth SIG, Inc.*, y el uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está regido por la licencia correspondiente. Huawei Device Co., Ltd. es una afiliada de Huawei Technologies Co., Ltd.

Toda otra marca comercial, producto, servicio y nombre corporativo mencionados en este documento son propiedad de sus respectivos titulares.

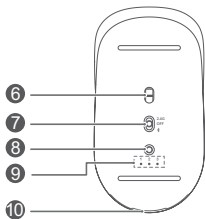
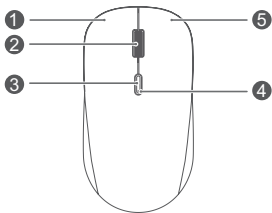
Política de privacidad

Para comprender cómo protegemos su información personal, consulte la política de privacidad en <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- i** TODAS LAS IMÁGENES E ILUSTRACIONES DE ESTA GUÍA, LO QUE INCLUYE, A TÍTULO MERAMENTE ENUNCIATIVO, EL COLOR Y EL TAMAÑO DEL DISPOSITIVO, ASÍ COMO EL CONTENIDO QUE APARECE EN LA PANTALLA, SON SOLO PARA REFERENCIA. ES POSIBLE QUE EL DISPOSITIVO REAL SEA DISTINTO. EL CONTENIDO DE ESTA GUÍA NO CONSTITUYE GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA.

香港繁體

介紹



1

左鍵

2

滾輪 + 中鍵

3	自訂鍵（穿越開關/DPI 調節）	4	低電量指示燈
5	右鍵	6	感應器
7	2.4G/OFF/藍牙模式開關	8	閃速切換鍵
9	多裝置指示燈	10	扣手位

首次安裝



滑鼠出廠預載一粒 AA 電池。使用滑鼠之前，沿滑鼠尾部扣手位開啟上殼，取出隔電擋片。請將上殼的前端對準滑鼠主體的前端，輕輕按壓上殼的後端，然後裝回上殼。

配對

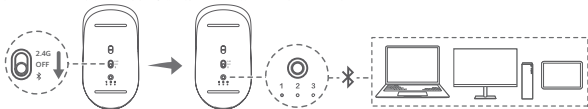
2.4G 無線連接模式



- 1 沿滑鼠尾部扣手位開啟上殼，取出無線 USB 接收器，然後合上上殼。
- 2 將無線 USB 接收器插入電腦等裝置的 USB-A 連接埠。
- 3 將滑鼠底部的 2.4G/OFF/藍牙模式開關撥至「2.4G」，即可在無線模式下使用滑鼠。

藍牙連接模式

滑鼠最多支援連接 3 部藍牙裝置。首次使用滑鼠時，需要與藍牙裝置配對連接。



- 1 將滑鼠底部的 2.4G/OFF/藍牙模式開關撥至 ，將滑鼠開機。

- 2 首次配對時，在滑鼠開機後，多裝置指示燈閃爍，滑鼠自動進入配對狀態。再次配對時，長按閃速切換鍵，多裝置指示燈快閃，滑鼠進入配對狀態。
- 3 在藍牙裝置上發起藍牙配對，根據裝置名稱找出裝置，然後按屏幕指示完成配對。配對成功後，多裝置指示燈亮起 5 秒後熄滅。
- 4 如要繼續配對其他藍牙裝置，短按閃速切換鍵，對應的多裝置指示燈快閃，再按照步驟 3 完成配對。配對完成後，短按閃速切換鍵，即可在多部藍牙裝置之間切換使用滑鼠。
 - ❶ 滑鼠支援與安裝 HarmonyOS 2、iOS 13.1、Android 5.0、Windows 8.1、macOS 10.10 及以上作業系統和 Linux 作業系統的裝置進行藍牙連接。（部分機型可能存在兼容性問題）
 - 如果支援靠近發現，則在滑鼠靠近藍牙裝置時，藍牙裝置會彈出連接對話方塊，此時按屏幕指示完成配對即可。


鍵鼠穿越/DPI 調節

滑鼠的自訂鍵預設為 DPI 調節功能。點擊一下即可調節滑鼠的 DPI 等級，等級越高，敏感度越高。

如果滑鼠連接的裝置符合特定條件，則還可以將自訂鍵設定為滑鼠穿越開關，以啟用或停用鍵鼠穿越功能。

鍵鼠穿越是指多部裝置連接同一隻滑鼠時，只需將游標移至裝置屏幕邊緣，即可在多部裝置之間穿越使用滑鼠。按照以下步驟操作，即可啟用鍵鼠穿越功能：

- 1 將滑鼠與電腦、平板電腦等多部裝置配對連接：

透過無線 USB 接收器連接滑鼠和裝置。或者，將 2.4G/OFF/藍牙模式開關撥至 ，長按閃速切換鍵，多裝置指示燈快閃，將滑鼠靠近裝置，在裝置上彈出的連接視窗中根據屏幕指示完成連接。

- 2 在滑鼠連接的任何一部裝置中，將滑鼠的快捷鍵設為**鍵鼠穿越**：

華為 Windows 系統的電腦：

a 開啟華為電腦管家，登入華為帳戶。

b 點擊  **我的裝置**，找出顯示已連接的滑鼠卡片。（如果卡片上提示下載鍵鼠穿越外掛程式，請根據提示下載。）

c 點擊滑鼠卡片，然後點擊  快捷鍵並設為  鍵鼠穿越。

HarmonyOS 系統的華為裝置：


a 開啟華為智慧生活應用程式，登入華為帳戶。

b 點擊顯示已連接的滑鼠卡片，點擊  快捷鍵並設為  鍵鼠穿越。

其他 Windows、macOS 裝置等：

a 瀏覽 <https://consumer.huawei.com/cn/support/accessories/wireless-mouse/>，在驅動程式下載中，找出鍵鼠穿越用戶端並下載安裝。


b 開啟鍵鼠穿越用戶端，選擇已連接的滑鼠卡片，點擊  快捷鍵並設為  鍵鼠穿越。


3 開啟鍵鼠穿越：點擊一下滑鼠的自訂鍵；或者在步驟 2 中開啟的滑鼠卡片中，點擊  鍵鼠穿越，根據屏幕指示操作，開啟滑鼠穿越開關。兩項操作均可啟用鍵鼠穿越功能。

停用鍵鼠穿越：點擊兩下滑鼠的自訂鍵；或者在滑鼠卡片中關閉滑鼠穿越開關。兩項操作均可停用鍵鼠穿越功能。

 不同應用程式中的滑鼠卡片介面有所差異，請以實際操作為準。

4 在鍵鼠穿越設定介面點擊以拖曳裝置卡片，調整裝置位置關係，即可調整滑鼠游標穿越時移動的方向。（滑鼠游標穿越前往的裝置，在裝置卡片上的名稱顯示為**本機**。）

-  如果華為鍵盤連接的多部裝置與滑鼠連接的多部裝置相同，則在連接的任何一部裝置上啟用滑鼠穿越並啟用鍵盤滑鼠協同後，鍵盤即可跟隨滑鼠在多裝置間協同使用。
- 如果滑鼠只連接了一部裝置，便無法體驗鍵鼠穿越功能。

如要將滑鼠的自訂鍵切換回 DPI 調節功能，可以在連接的任何一部裝置中開啟滑鼠卡片，將  快捷鍵設為 DPI 即可。

更換電池

在滑鼠開機狀態下，低電量指示燈以紅色閃爍，即表示電池電量低。沿滑鼠尾部扣手位開啟上殼，更換一粒 AA 電池，然後合上上殼。

關機

將滑鼠底部的 2.4G/OFF/藍牙模式開關撥至「OFF」，即可將滑鼠關機。如果長時間不使用滑鼠，建議將電池取出。

安全資訊

- 某些無線裝置可能影響助聽器或起搏器的效能。向您的服務供應商查詢更多資訊。
- 起搏器製造商建議在裝置與起搏器之間保持最少 15 厘米的距離，以免對起搏器產生干擾。如您使用起搏器，請於佩戴起搏器的反側使用裝置，並切勿將裝置置於胸前口袋內。
- 理想操作溫度為 0°C 到 35°C。理想保存溫度為 -10°C 到 +45°C。極度過熱或過冷可能會損毀您的裝置或配件。
- 避免灰塵、潮濕、或骯髒環境。避免電子磁場。在這些環境下使用裝置可能導致短路故障。
- 裝置標示牌位於裝置電池盒內。開啟裝置上殼，取出電池後即可檢視標示牌。
- 本裝置及其配件可能包含一些小零件，請將裝置及其配件放置在兒童接觸不到的地方。兒童可能會在無意間損毀本裝置及其配件或吞下小零件，導致出現窒息或其他危險情況。
- 若要防止裝置或配件遇上起火或觸電危險，請避免雨水及潮濕。
- 請勿將裝置或配件暴露在極端熱或冷的環境。這些環境可以干擾正常操作並可能導致火警或爆炸。
- 保持裝置及配件乾燥。請勿嘗試使用外來熱源將它弄乾，例如微波爐或電風筒。
- 避免可導致裝置故障、過熱、或爆炸的撞擊。

- 請勿使用任何化學清潔劑、粉末、或其他化學劑（例如酒精及苯）清理裝置或配件。這些物質可能導致損毀或潛在火災危險。使用乾淨、柔軟及乾布清洗裝置及配件。
- 請勿擅自拆卸或再加工裝置及其配件，否則該裝置及配件將不在保養範圍之內。如果裝置及配件損壞，請聯絡華為客戶服務中心。
- 請勿將電池極與導體連接，例如鎖匙、珠寶或其他金屬物體。否則可能導致電池短路並引起傷害或燒傷。
- 將電池遠離過熱物體和陽光直射的環境下。請勿將它放在加熱裝置上或其中，例如微波爐、爐灶、或電暖器。電池可能在過熱情況下爆炸。
- 請勿嘗試改裝或再製造電池、插入外來物件，或浸入或暴露在水中或液體。否則可能導致起火、爆炸、或其他危險。
- 如電池漏電，請確保電解液不會直接觸碰您的皮膚或眼睛。如電解質觸碰您的皮膚或淺入您的眼睛，請立即以清水洗淨並向醫生求診。
- 如充電或保存電池期間變形，變色或過熱，請立即停止使用裝置並拆除電池。繼續使用可引致電池漏電、起火、或爆炸。
- 請勿將電池投入火中，這可能會爆炸。損毀電池也可能爆炸。
- 請按照本地規則棄置使用過的電池。不正確使用電池可能會導致起火、爆炸、或其他危險。
- 請勿讓小童或寵物咬住或吮吸電池。否則可能導致損毀或爆炸。
- 請勿撞擊或刺破電池，或受到外部高壓。否則可能導致短路或過熱。
- 請勿使裝置或電池跌落。如裝置或電池掉下，特別在硬表面，這可能會損毀。
- 裝置及其配件（如隨附），例如電源轉接器、耳機、及電池不應與家用垃圾一同棄置。
- 處理棄置裝置及其配件是受當地規則所限制。支持徹底收集及回收。

處理與回收資訊



若此符號出現在產品、電池、資訊或彩盒上，則代表此產品和電池在使用壽命結束時，必須送往當地管理部門指定的收集點。分開收集和回收電子廢棄物有助節約資源，並確保以保護人類健康和環境的方式回收相關物件。如欲了解更多資訊，請向您所在當地的管理部門、零售商或生活廢物處理機構查詢，或瀏覽以下網址：<https://consumer.huawei.com/en/>。

減少有害物質

本裝置及其電氣配件產品符合當地有關限制使用電氣和電子裝置中某些有害物質的規則，如歐盟的《化學品的註冊、評估、授權和限制》規定 (REACH)、《關於在電子電氣裝置中限制使用某些有害成分的指令》RoHS 和電池指令（如產品中包含電池）。如需下載本裝置的 REACH 和 RoHS 合規聲明，請瀏覽 <https://consumer.huawei.com/certification>。

射頻暴露資訊

您的裝置是一個低功率無線電發射器和接收器。根據國際指引的要求，此裝置的設計符合市場規定的限制。

歐盟合規

華為技術有限公司謹此聲明，本裝置 WYN (Dongle: WYN-D) 遵循以下指令：RED 2014/53/Eu 和 RoHS 2011/65/EU。您可以在以下網站查閱歐盟合規聲明全文，以及有關附件和軟件的最新資訊：<https://consumer.huawei.com/certification>。

頻段及功率

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

版權所有 © 華為 2022，保留一切權利。

商標和許可

Bluetooth® 文字標誌及其標誌均為 *Bluetooth SIG, Inc.* 的註冊商標，華為技術有限公司對此標記的任何使用均受許可權限制，華為終端有限公司為華為技術有限公司的聯營公司。

所述的其他商標、產品、服務和公司名稱可能是各自擁有者的財產。

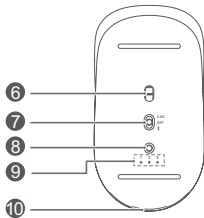
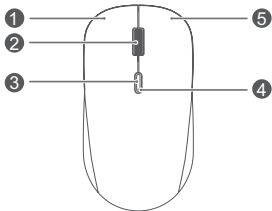
私隱政策

若要更清楚了解我們如何保護您的個人資訊，請於 <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> 參閱私隱政策。

- ❶ 本指引僅供參考，不構成任何形式的承諾，產品（包括但不限於顏色、大小、屏幕顯示等）請以實物為準。如出現本指引與官方網站描述不一致的情況，則以官方網站的說明為準，恕不另行通知。

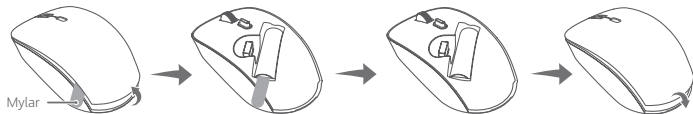
ภาษาไทย

การแนะนำ



1	ปุ่มด้านซ้าย	2	ล้อเลื่อน + ปุ่มตรงกลาง
3	ปุ่มกำหนดเอง (สวิตช์ ScreenHop/ การปรับ DPI)	4	ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ต่ำ
5	ปุ่มด้านขวา	6	เซ็นเซอร์
7	สวิตช์ 2.4G/OFF/บลูทูธ	8	ปุ่ม Flash-Switch (สลับด้าน)
9	ไฟแสดงสถานะหลายอุปกรณ์	10	ร่องตัวล็อค

การติดตั้งเบื้องต้น



เมาส์มาพร้อมกับแบตเตอรี่ AA ที่ติดตั้งไว้ล่วงหน้า ก่อนใช้งานเมาส์ ให้เปิดฝาบนไปตามแนวร่องตัวล็อคที่ด้านล่างของเมาส์ และดึงฟิล์มไมลาร์ออก ให้ส่วนปลายด้านหน้าของฝาบนอยู่ในแนวเดียวกันกับส่วนปลายด้านหน้าของตัวเมาส์ และค่อย ๆ กดส่วนปลายด้านท้ายของฝาบนเพื่อปิดฝาบนกลับเข้าไปอีกครั้ง

การจับคู่

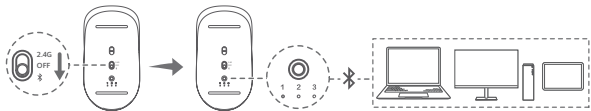
การเชื่อมต่อแบบไร้สาย 2.4 กิกะเฮิรต



- 1 เปิดฝาบนตามแนวร่องตัวล็อคที่ด้านล่างของเมาส์ นำ USB รับสัญญาณแบบไร้สายออกมา และปิดฝาบน
- 2 เสียบ USB รับสัญญาณแบบไร้สายเข้ากับพอร์ต USB-A ของอุปกรณ์ เช่น พอร์ต USB-A บนคอมพิวเตอร์
- 3 หากต้องการใช้เมาส์ในโหมดไร้สาย ให้สลับเปิดสวิตช์ 2.4G/OFF/บลูทูธที่ด้านล่างของเมาส์เป็น 2.4G

การเชื่อมต่อบลูทูธ

เมาส์สามารถเชื่อมต่อกับอุปกรณ์บลูทูธได้สูงสุดสามตัวพร้อมกัน เมื่อใช้เมาส์เป็นครั้งแรก คุณต้องจับคู่เมาส์กับอุปกรณ์บลูทูธ



- 1 สลับเปิดสวิตช์ 2.4G/OFF/บลูทูธที่ด้านล่างของเมาส์เป็น * จากนั้นเมาส์จะเปิดขึ้น
- 2 เมื่อจับคู่เมาส์เป็นครั้งแรก ไฟแสดงสถานะหลายอุปกรณ์จะกะพริบถี่ ๆ เมื่อได้เปิดเมาส์ขึ้นแล้ว เพื่อเป็นการระบุว่าเมาส์พร้อมสำหรับการจับคู่ เมื่อจับคู่ในครั้งต่อ ๆ ไป ให้กดปุ่ม Flash-Switch (สลับด่วน) ค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะหลายอุปกรณ์กะพริบ จากนั้นเมาส์จะพร้อมสำหรับการจับคู่
- 3 เริ่มการจับคู่กับอุปกรณ์บลูทูธที่คุณต้องการเชื่อมต่อกับเมาส์ ค้นหาชื่อเมาส์ และทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อทำการจับคู่ให้เสร็จสมบูรณ์ เมื่อการจับคู่เสร็จสมบูรณ์แล้ว ไฟแสดงสถานะหลายอุปกรณ์จะสว่างขึ้นเป็นเวลา 5 วินาทีก่อนที่จะดับลง

- 4 หากต้องการจับคู่เมาส์กับอุปกรณ์บลูทูธอื่น ให้กดปุ่ม Flash-Switch (สลับด้าน) ไฟแสดงสถานะหลายอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องจะกะพริบถี่ ๆ จากนั้นทำตามขั้นตอนที่ 3 เพื่อทำการจับคู่ให้เสร็จสมบูรณ์ เมื่อการจับคู่เสร็จสมบูรณ์แล้ว คุณสามารถกดปุ่ม Flash-Switch (สลับด้าน) เพื่อสลับระหว่างอุปกรณ์บลูทูธที่เชื่อมต่อไว้ได้
- คุณสามารถเชื่อมต่อเมาส์กับอุปกรณ์บลูทูธที่ใช้ HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 หรือใหม่กว่าและ Linux (อาจมีปัญหาคอมเข้ากันได้กับอุปกรณ์บางอย่าง)
 - หากอุปกรณ์บลูทูธรองรับการตรวจพบอุปกรณ์ใกล้เคียง ให้ขยับเมาส์เข้าใกล้กับอุปกรณ์บลูทูธ กล้องโต้ตอบการเชื่อมต่อจะปรากฏขึ้นบนอุปกรณ์บลูทูธ ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อทำการจับคู่ให้เสร็จสมบูรณ์

ScreenHop/การปรับ DPI

โดยค่าเริ่มต้น ปุ่มกำหนดเองของเมาส์ใช้เพื่อปรับจุดต่อนิ้ว (DPI) คุณสามารถกดปุ่มนี้เพื่อปรับระดับ DPI ของเมาส์ได้ ระดับที่สูงขึ้นหมายถึงความไวที่สูงขึ้น

หากอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับเมาส์เป็นไปตามเงื่อนไขบางอย่าง คุณสามารถตั้งค่าปุ่มกำหนดเองเป็นสวิตช์ ScreenHop เพื่อเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานพีเจอร์ ScreenHop ได้ ScreenHop ทำให้คุณสามารถสลับระหว่างอุปกรณ์ต่าง ๆ ได้อย่างราบรื่นด้วยการย้ายเคอร์เซอร์ไปยังขอบหน้าจอเมื่อเชื่อมต่อเมาส์กับอุปกรณ์หลายเครื่อง หากต้องการเปิดใช้งานพีเจอร์ ScreenHop ให้ดำเนินการตามขั้นตอนต่อไปนี้:

- 1 การจับคู่เมาส์กับอุปกรณ์หลายเครื่อง เช่น คอมพิวเตอร์และแท็บเล็ต
เชื่อมต่อเมาส์กับอุปกรณ์ผ่าน USB รับสัญญาณแบบไร้สาย นอกจากนี้ คุณสามารถเปิดสวิตช์ 2.4G/OFF/บลูทูธเป็น * และกดปุ่ม Flash-Switch (สลับด่วน) ค้างไว้ เมื่อไฟแสดงสถานะหลายอุปกรณ์กะพริบถี่ ๆ ให้นำเมาส์เข้าใกล้กับอุปกรณ์ และทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อทำการเชื่อมต่อให้เสร็จสมบูรณ์หลังจากที่หน้าต่างการเชื่อมต่อปรากฏขึ้น
- 2 การตั้งค่า **ทางลัด** บนเมาส์เป็น **ScreenHop** บนอุปกรณ์ใด ๆ ที่เชื่อมต่อกับเมาส์
หากคุณใช้คอมพิวเตอร์ Huawei ที่ใช้ Windows ให้ดำเนินการตามขั้นตอนต่อไปนี้:
 - a เปิด Huawei PC Manager และล็อกอินเข้าสู่ HUAWEI ID ของคุณ

b คลิก **อุปกรณ์ของฉัน** และค้นหาการ์ดเม้าส์ที่บ่งบอกว่าการเชื่อมต่อเสร็จสมบูรณ์ (หากการ์ดแจ้งเตือนให้คุณดาวน์โหลดปลั๊กอิน ScreenHop ให้ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อทำการดาวน์โหลด)

c คลิกการ์ดเม้าส์ คลิก **ทางลัด** และตั้งค่าเป็น **ScreenHop**

หากคุณใช้อุปกรณ์ Huawei ที่ใช้ HarmonyOS ให้ดำเนินการตามขั้นตอนต่อไปนี้:

a เปิดแอป Huawei AI Life และล็อกอินเข้าสู่ HUAWEI ID ของคุณ

b แตะการ์ดเม้าส์ที่บ่งบอกว่าการเชื่อมต่อเสร็จสมบูรณ์ แตะ **ทางลัด** และตั้งค่าเป็น **ScreenHop**

หากคุณใช้อุปกรณ์ที่ไม่ได้กล่าวไว้ข้างต้น เช่น อุปกรณ์ที่ไม่ใช่ของ Huawei ที่ใช้ Windows หรืออุปกรณ์ที่ใช้ macOS ให้ดำเนินการตามขั้นตอนต่อไปนี้:

a เยี่ยมชม

<https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/> ค้นหา
โคลเอ็นต์ ScreenHop ในพื้นที่ดาวน์โหลดซอฟต์แวร์ และทำการดาวน์โหลดและติดตั้ง

b เปิดโคลเอ็นต์ ScreenHop เลือกการ์ดเม้าส์ที่บ่งบอกว่าการเชื่อมต่อเสร็จสมบูรณ์ คลิก **ทางลัด** และตั้งค่าเป็น **ScreenHop**

3 กดปุ่มกำหนดเอง หรือคลิก **ScreenHop** และเปิดสวิตช์ **ScreenHop** ในการ์ดเม้าส์ที่ได้
เปิดไว้ในขั้นตอนที่ 2 เพื่อเปิดใช้งานพีเจอร์ ScreenHop

หากต้องการปิดใช้งานพีเจอร์นี้ ให้กดปุ่มกำหนดเองสองครั้ง หรือปิดใช้งาน **ScreenHop**
ในการ์ดเม้าส์

ⓘ อินเตอร์เฟซของการ์ดเม้าส์จะแตกต่างกันไปโดยขึ้นอยู่กับแอปที่ใช้

4 บนหน้าจอการตั้งค่า **ScreenHop** คลิกและลากการ์ดอุปกรณ์เพื่อปรับตำแหน่งระหว่าง
อุปกรณ์ต่าง ๆ ซึ่งจะปรับทิศทางไปตามการเลื่อนเคอร์เซอร์เม้าส์เมื่อคุณใช้ ScreenHop
(เมื่อคุณเลื่อนเคอร์เซอร์ไปยังอุปกรณ์ **อุปกรณ์นี้** จะแสดงเป็นชื่ออุปกรณ์บนการ์ดอุปกรณ์)

- หากอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับเมาส์คืออุปกรณ์เดียวกันกับอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับแป้นพิมพ์ Huawei ของคุณ คุณสามารถเปิดใช้งาน **ScreenHop** บนอุปกรณ์ใดก็ได้ที่เชื่อมต่อไว้ และเปิดใช้งาน **แป้นพิมพ์ติดตามเมาส์** เพื่อใช้แป้นพิมพ์ร่วมกับเมาส์
- หากเชื่อมต่อเมาส์กับอุปกรณ์ตัวเดียวเท่านั้น พีเจอร์ ScreenHop จะไม่สามารถใช้งานได้

หากต้องการสลับปุ่มเมาส์แบบกำหนดเองกลับไปเป็นพีเจอร์การปรับ DPI ให้เปิดการ์ดเมาส์ บนอุปกรณ์ใดก็ได้ที่เชื่อมต่อไว้ และตั้งค่า **ทางลัด** เป็น **DPI**
การเปลี่ยนแบตเตอรี่

เมื่อเปิดเมาส์และไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ต่ำกะพริบเป็นสีแดง แสดงว่าระดับแบตเตอรี่ต่ำ เปิดฝาบนตามแนวร่องตัวล็อคที่ด้านล่างของเมาส์ เปลี่ยนแบตเตอรี่ AA ก้อนใหม่ และปิดฝาบน

ปิดเครื่อง

สลับเปิดสวิตช์ 2.4G/OFF/บลูทูธที่ด้านล่างของเมาส์เป็น OFF จากนั้นเมาส์จะปิดลง หากคุณจะไม่ใช้งานเมาส์เป็นระยะเวลานาน ขอแนะนำให้คุณถอดแบตเตอรี่ออก

ข้อมูลความปลอดภัย

- อุปกรณ์ไร้สายบางชนิดอาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของเครื่องช่วยฟังหรือเครื่องกระตุ้นหัวใจ ติดต่อผู้ให้บริการเครือข่ายของคุณเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติม
- ผู้ผลิตเครื่องกระตุ้นหัวใจแนะนำให้วางอย่างน้อยที่สุดอุปกรณ์จะต้องอยู่ห่างจากเครื่องกระตุ้นหัวใจอย่างน้อย 15 เซนติเมตรเพื่อป้องกันอุปกรณ์ไปรบกวนการทำงานของเครื่องกระตุ้นหัวใจ ถ้าหากว่าคุณกำลังใช้งานเครื่องกระตุ้นหัวใจ ให้ถืออุปกรณ์ในด้านตรงข้ามกับเครื่องกระตุ้นหัวใจ และอย่าพกพาอุปกรณ์ไว้ในกระเป๋าเสื้อด้านหน้า

- อุณหภูมิที่เหมาะสมสำหรับการใช้งานคือ 0 °C ถึง 35 °C อุณหภูมิที่เหมาะสมสำหรับการจัดเก็บคือ -10 °C ถึง +45 °C อุณหภูมิที่ร้อนหรือเย็นจัดอาจทำให้อุปกรณ์หรืออุปกรณ์เสริมของคุณเสียหายได้
- หลีกเลี่ยงสภาพแวดล้อมที่มีฝุ่นมาก เปียกชื้น หรือสกปรก หลีกเลี่ยงบริเวณที่มีสนามแม่เหล็ก การใช้อุปกรณ์ของคุณในสภาพแวดล้อมเหล่านี้เป็นการเพิ่มความเสี่ยงที่จะทำให้วงจรทำงานผิดพลาด
- อุปกรณ์มีป้ายชื่ออยู่ในช่องใส่แบตเตอรี่ หากต้องการดูป้ายชื่อ ให้เปิดฝาครอบด้านบนของอุปกรณ์และถอดแบตเตอรี่ออก
- เก็บอุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมต่าง ๆ ของอุปกรณ์ที่อาจมีชิ้นส่วนเล็ก ๆ ให้พ้นมือเด็ก มิฉะนั้น เด็กอาจทำให้อุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมเกิดความเสียหายโดยไม่ตั้งใจ หรือกลืนส่วนประกอบขนาดเล็ก ซึ่งอาจทำให้เกิดการสำลักได้
- เพื่อป้องกันอุปกรณ์หรืออุปกรณ์เสริมของคุณไม่ให้เกิดอันตรายจากเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อต ให้หลีกเลี่ยงการถูกฝนหรือความชื้น

- อย่าให้อุปกรณ์หรืออุปกรณ์เสริมของคุณสัมผัสกับอุณหภูมิที่ร้อนหรือเย็นเกินไป สภาพแวดล้อมดังกล่าวอาจรบกวนการทำงานตามปกติของอุปกรณ์หรืออุปกรณ์เสริม และอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือการระเบิดได้
- เก็บอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมไว้ในที่แห้ง อย่าพยายามทำให้อุปกรณ์หรืออุปกรณ์เสริมแห้งโดยใช้แหล่งความร้อนภายนอก เช่น เตาไมโครเวฟหรือเครื่องเป่าผม
- หลีกเลี่ยงการกระแทก เนื่องจากอาจทำให้อุปกรณ์ทำงานผิดปกติ เกิดความร้อนสูง เพลิงไหม้ หรือการระเบิดได้
- ไม่ควรใช้ผงหรือน้ำยาทำความสะอาด หรือสารเคมีอื่น ๆ (เช่น แอลกอฮอล์และเบนซิน) ทำความสะอาดอุปกรณ์หรืออุปกรณ์เสริม สารเคมีเหล่านี้อาจทำให้ชิ้นส่วนเสียหาย หรือทำให้เกิดอันตรายจากเพลิงไหม้ได้ ใช้ผ้าที่สะอาด นุ่ม และแห้งเพื่อทำความสะอาดอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริม
- โปรดอย่าถอดประกอบหรือผลิตอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมใหม่ ซึ่งจะทำให้ไม่สามารถรับประกันได้และปล่อยผู้ผลิตหลุดจากความรับผิดชอบต่อความเสียหาย ในกรณีที่เกิดความเสียหาย

หาย โปรดติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้งจาก Huawei เพื่อขอความช่วยเหลือหรือซ่อมแซม

- ห้ามให้ขั้วสัมผัสของแบตเตอรี่สัมผัสกับวัสดุที่เป็นตัวนำไฟฟ้า เช่น กุญแจ เครื่องประดับ หรือวัสดุที่เป็นโลหะอื่น ๆ มิเช่นนั้น แบตเตอรี่อาจเกิดการลัดวงจรและทำให้เกิดการบาดเจ็บหรือไหม้กับร่างกายคุณได้
- เก็บแบตเตอรี่ให้ห่างจากสถานที่ที่ร้อนเกินไปหรือถูกแสงแดดโดยตรง อย่าวางแบตเตอรี่บนหรือในอุปกรณ์ทำความร้อน เช่น เต้าไมโครเวฟ เต้าไฟ หรือเรดิเอเตอร์ แบตเตอรี่อาจจะระเบิดได้หากร้อนเกินไป
- ห้ามพยายามปรับแต่งหรือผลิตแบตเตอรี่ใหม่ หรือพยายามใส่วัตถุแปลกปลอมใด ๆ เข้าไปในแบตเตอรี่ ห้ามให้แบตเตอรี่จุ่มหรือสัมผัสกับน้ำหรือของเหลวอื่น ๆ เนื่องจากอาจจะทำให้เกิดเพลิงไหม้ การระเบิด หรืออันตรายอื่น ๆ ได้

- ถ้าเกิดแบตเตอรี่รั่วไหล ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอิเล็กทรอนิกส์ไม่ได้สัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตาของคุณ หากอิเล็กทรอนิกส์สัมผัสกับผิวหนังหรือเข้าตาของคุณ ให้ล้างตาโดยใช้น้ำสะอาดไหลผ่านทันที และรีบไปพบแพทย์
- ถ้าพบว่ารูปทรงของแบตเตอรี่เปลี่ยนแปลงไป สีเปลี่ยน หรือร้อนผิดปกติขณะกำลังชาร์จหรือจัดเก็บ ให้หยุดใช้อุปกรณ์ทันที และถอดแบตเตอรี่ออก หากคุณยังใช้อุปกรณ์ต่อไป อาจทำให้แบตเตอรี่รั่วไหล เกิดเพลิงไหม้ หรือการระเบิดขึ้นได้
- อย่าทิ้งแบตเตอรี่ในกองไฟเนื่องจากอาจเกิดการระเบิด นอกจากนี้ แบตเตอรี่ที่เสียหายก็อาจระเบิดได้เช่นกัน
- กำจัดแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วตามระเบียบข้อบังคับในท้องถิ่น การใช้งานแบตเตอรี่อย่างไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้ การระเบิด หรืออันตรายอื่น ๆ ได้
- ไม่ควรอนุญาตให้เด็กหรือสัตว์เลี้ยงกัดหรือดูดแบตเตอรี่ การกระทำดังกล่าวอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหายหรือเกิดการระเบิดได้

- ห้ามทุบหรือเจาะแบตเตอรี่ หรือวางไว้ในที่ที่มีความดันภายนอกสูง เนื่องจากอาจทำให้แบตเตอรี่เกิดการลัดวงจรหรือร้อนเกินไป
- อย่าทำอุปกรณ์หรือแบตเตอรี่ตกหรือหล่น หากคุณทำอุปกรณ์หรือแบตเตอรี่ตกหรือหล่น โดยเฉพาะอย่างยิ่งบนพื้นแข็ง ๆ อุปกรณ์หรือแบตเตอรี่ดังกล่าวอาจเสียหายได้
- ไม่ควรกำจัดอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมของอุปกรณ์ (หากรวมอยู่ด้วย) เช่น อะแดปเตอร์ไฟฟ้า ชุดหูฟัง และแบตเตอรี่ รวมกับขยะในครัวเรือน
- กำจัดอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมต่าง ๆ ของอุปกรณ์ตามระเบียบข้อบังคับในท้องถิ่น เราสนับสนุนการกำจัดเก็บขยะอย่างเหมาะสมและการรีไซเคิล

ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิล



■ สัญลักษณ์บนผลิตภัณฑ์ แบตเตอรี่ เอกสารประกอบ หรือบรรจุภัณฑ์หมายความว่าควรนำผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่ที่หมดอายุการใช้งานไปทิ้งที่จุดรวบรวมขยะที่มีการแยกประเภท

ขณะที่หน่วยงานท้องถิ่นกำหนด การทำเช่นนี้จะช่วยให้มั่นใจว่าขยะ EEE จะได้รับการรีไซเคิล และดูแลด้วยวิธีที่ปลอดภัยต่อวัสดุที่มีค่า และปกป้องสุขภาพของมนุษย์และ สิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อหน่วยงานท้องถิ่นของคุณ ร้านค้าปลีก หรือหน่วยบริการ กำจัดขยะในครัวเรือน หรือเยี่ยมชมเว็บไซต์ <https://consumer.huawei.com/en/>

การลดสารอันตราย

อุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมที่ใช้ไฟฟ้าสอดคล้องกับกฎระเบียบที่บังคับใช้ภายในท้องถิ่นว่าด้วยการจำกัดการใช้สารอันตรายบางอย่างในอุปกรณ์ไฟฟ้า และอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ เช่น EU REACH, RoHS และกฎระเบียบข้อบังคับว่าด้วยแบตเตอรี่ (ถ้ามี) เป็นต้น สำหรับคำประกาศเรื่องความสอดคล้องเกี่ยวกับ REACH และ RoHS โปรดเยี่ยมชมได้ที่เว็บไซต์ <https://consumer.huawei.com/certification>

ข้อมูลเกี่ยวกับการเปิดรับแสงคลื่นความถี่วิทยุ

อุปกรณ์ของคุณเป็นเครื่องรับและเครื่องส่งคลื่นวิทยุที่ใช้พลังงานต่ำ ตามที่แนะนำโดยหลักเกณฑ์ระหว่างประเทศ อุปกรณ์ได้รับการออกแบบมาให้สอดคล้องกับข้อจำกัดของตลาดที่อุปกรณ์นั้นจะวางจำหน่าย

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้มีระดับการแผ่คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัยต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติกำหนด

การปฏิบัติตามระเบียบของสหภาพยุโรป (EU)

ด้วยเหตุนี้ Huawei Device Co., Ltd. ประกาศว่าอุปกรณ์นี้ WYN (Dongle: WYN-D) เป็นไปตามกฎระเบียบข้อบังคับดังต่อไปนี้: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU ข้อความฉบับเต็มของคำประกาศเกี่ยวกับการปฏิบัติตามระเบียบของสหภาพยุโรป และข้อมูลล่าสุดเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและซอฟต์แวร์มีให้บริการตามที่อยู่อินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:

<https://consumer.huawei.com/certification>

ย่านความถี่และกำลัง

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

ลิขสิทธิ์ © Huawei 2022 สงวนลิขสิทธิ์ทุกประการ

เครื่องหมายการค้าและการอนุญาต

เครื่องหมายคำและโลโก้ *Bluetooth*[®] เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ *Bluetooth SIG, Inc.* และ Huawei Technologies Co., Ltd. นำเครื่องหมายดังกล่าวมาใช้งานโดยได้รับใบอนุญาต Huawei Device Co., Ltd. คือบริษัทในเครือของ Huawei Technologies Co., Ltd.

เครื่องหมายการค้า ผลิตภัณฑ์ บริการ และชื่อบริษัทอื่น ๆ ที่กล่าวถึงอาจเป็นทรัพย์สินของเจ้าของที่เกี่ยวข้อง

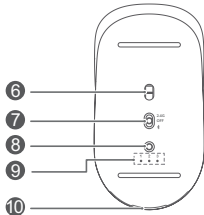
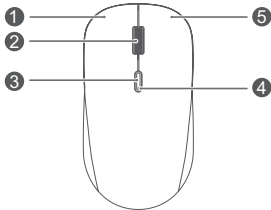
นโยบายความเป็นส่วนตัว

เพื่อทำความเข้าใจว่าเรามีวิธีการในการป้องกันข้อมูลส่วนบุคคลของคุณอย่างไร กรุณาดูนโยบายความเป็นส่วนตัวของเราได้ที่ <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>

- ❶ รูปภาพและภาพประกอบทั้งหมดในคู่มือฉบับนี้รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะสีของอุปกรณ์ ขนาด และเนื้อหาที่แสดง ใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น อุปกรณ์ที่แท้จริงอาจแตกต่างกันออกไป ไม่มีเนื้อหาในคู่มือนี้ที่ถือว่าเป็นการรับประกันใดๆ โดยแจ้งชัดหรือโดยนัย

Bahasa Melayu

Pengenalan



1

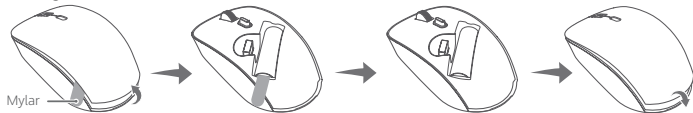
Butang kiri

2

Roda skrol + Butang tengah

3	Butang tersuai (Suis ScreenHop/Pelarasan DPI)	4	Penunjuk bateri rendah
5	Butang kanan	6	Sensor
7	Suis 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Butang Flash-Switch (Tukar-Cepat)
9	Penunjuk berbilang peranti	10	Pengancing

Pemasangan Awal



Tetikus didatangkan dengan bateri AA diprapasang. Sebelum menggunakannya, buka penutup atas di sepanjang pengancing di bahagian bawah tetikus dan keluarkan mylar. Sejajarkan hujung depan penutup atas dengan badan tetikus dan perlahan-lahan tekan hujung belakang penutup atas untuk memasang semula penutup atas.

Berpasangan

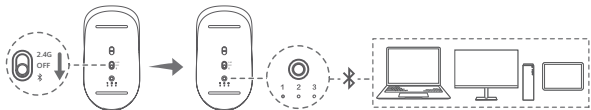
Sambungan wayarles 2.4 GHz



- 1 Buka penutup atas di sepanjang pengancing di bahagian bawah tetikus, keluarkan penerima USB wayarles dan tutup penutup atas.
- 2 Palamkan penerima USB wayarles ke dalam port USB-A peranti, seperti yang ada pada komputer.
- 3 Untuk menggunakan tetikus dalam mod wayarles, togol suis 2.4G/OFF/Bluetooth pada bahagian bawah tetikus kepada 2.4G.

Sambungan Bluetooth

Tetikus boleh bersambung secara serentak dengan sehingga tiga peranti Bluetooth. Apabila menggunakan tetikus buat kali pertama, anda perlu memasangkan ia dengan peranti Bluetooth.



- 1 Togol suis 2.4G/OFF/Bluetooth pada bahagian bawah tetikus kepada ✖. Tetikus kemudian akan dihidupkan.
- 2 Apabila memasang tetikus buat kali pertama, penunjuk berbilang peranti akan berkelip dengan cepat sebaik sahaja tetikus dihidupkan, menunjukkan bahawa tetikus sudah bersedia untuk berpasangan. Apabila berpasangan sepanjang masa berikutnya, tekan dan tahan butang Flash-Switch (Tukar-Cepat) sehingga penunjuk berbilang peranti berkelip. Tetikus kemudiannya akan sedia untuk berpasangan.
- 3 Mulakan berpasangan pada peranti Bluetooth yang anda ingin sambungkan dengan tetikus, cari nama tetikus dan ikut arahan pada skrin untuk melengkapkan berpasangan. Setelah selesai berpasangan, penunjuk berbilang peranti akan dihidupkan selama 5 saat sebelum dimatikan.
- 4 Untuk memasang tetikus dengan peranti Bluetooth lain, tekan butang Flash-Switch (Tukar-Cepat). Penunjuk berbilang peranti yang berkenaan akan berkelip dengan cepat. Kemudian, lakukan langkah 3 untuk melengkapkan berpasangan. Setelah selesai berpasangan, anda boleh menekan butang Flash-Switch (Tukar-Cepat) untuk beralih antara peranti Bluetooth yang disambungkan.


- Anda boleh menyambungkan tetikus dengan peranti Bluetooth yang menjalankan HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 atau versi kemudian dan Linux. (Mungkin terdapat isu keserasian dengan peranti tertentu.)
- Jika peranti Bluetooth menyokong pengesanan kehampiran, gerakkan tetikus dekat dengan peranti Bluetooth. Kotak dialog sambungan akan muncul pada peranti Bluetooth. Ikut arahan pada skrin untuk melengkapkan berpasangan.










ScreenHop/Pelarasan DPI

Secara lalai, butang tersuai tetikus digunakan untuk pelarasan titik per inci (DPI). Anda boleh menekan butang tersebut untuk melaraskan tahap DPI tetikus. Tahap yang lebih tinggi menunjukkan sensitiviti yang lebih tinggi.


Sekiranya peranti yang disambungkan dengan tetikus memenuhi syarat tertentu, anda boleh menetapkan butang tersuai sebagai suis ScreenHop untuk mendayakan atau menyahdayakan ciri ScreenHop tersebut.

ScreenHop membolehkan anda beralih dengan lancar antara peranti dengan menggerakkan kursor anda ke tepi skrin apabila tetikus disambungkan dengan berbilang peranti. Untuk mendayakan ciri ScreenHop, lakukan langkah-langkah berikut:

- 1 Memasangkan tetikus anda dengan berbilang peranti, seperti komputer dan tablet.
Sambungkan tetikus dengan peranti melalui penerima USB wayarles. Anda juga boleh togol suis 2.4G/OFF/Bluetooth kepada  dan tekan dan tahan butang Flash-Switch (Tukar-Cepat). Apabila penunjuk Berbilang peranti berkelip dengan cepat, gerakkan tetikus dekat dengan peranti dan ikut arahan pada skrin untuk melengkapkan sambungan selepas tetingkap sambungan muncul.
- 2 Menetapkan **Pintasan** pada tetikus kepada **ScreenHop** pada mana-mana peranti yang disambungkan dengan tetikus. **Jika anda menggunakan komputer Huawei yang menjalankan Windows, lakukan langkah-langkah berikut:**

- a Buka Huawei PC Manager dan log masuk ke ID HUAWEI anda.
- b Klik  **Peranti saya** dan cari kad tetikus yang menunjukkan sambungan yang berjaya. (Jika kad menggesa anda untuk memuat turun pemalam ScreenHop, ikut arahan pada skrin untuk memuat turunnya.)
- c Klik pada kad tetikus, klik  **Pintasan** dan tetapkan ia kepada  **ScreenHop**.
Jika anda menggunakan peranti Huawei yang menjalankan HarmonyOS, lakukan langkah-langkah berikut:
 - a Buka aplikasi Huawei AI Life dan log masuk ke ID HUAWEI anda.
 - b Sentuh kad tetikus yang menunjukkan sambungan yang berjaya, sentuh  **Pintasan** dan tetapkannya kepada  **ScreenHop**.
Jika anda menggunakan peranti yang tidak dinyatakan di atas, seperti peranti bukan Huawei yang menjalankan Windows atau peranti yang menjalankan macOS, lakukan langkah-langkah berikut:
 - a Lawati <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, cari klien ScreenHop di kawasan Muat turun Perisian dan muat turun dan pasangkannya.
 - b Buka klien ScreenHop, pilih kad tetikus yang menunjukkan sambungan yang berjaya, klik  **Pintasan** dan tetapkannya kepada  **ScreenHop**.
- 3 Tekan butang tersuai atau klik  **ScreenHop** dan hidupkan suis **ScreenHop** dalam kad tetikus yang dibuka dalam langkah 2, untuk mendayakan ciri ScreenHop tersebut.
Untuk menyahdayakan ciri ini, tekan dua kali butang tersuai atau nyahdayakan **ScreenHop** dalam kad tetikus.
 Antara muka kad tetikus akan berbeza-beza bergantung pada aplikasi yang digunakan.

- 4 Pada skrin tetapan **ScreenHop**, klik pada kad peranti dan seret untuk melaraskan hubungan kedudukan antara peranti, yang menyesuaikan arah di mana kursor tetikus bergerak apabila anda menggunakan ScreenHop. (Apabila anda menggerakkan kursor ke peranti, **Peranti ini** akan dipaparkan sebagai nama peranti pada kad peranti.)
- Jika peranti yang disambungkan dengan tetikus adalah sama seperti yang disambungkan dengan papan kekunci Huawei anda, anda boleh mendayakan **ScreenHop** pada mana-mana peranti yang disambungkan dan mendayakan **Papan kekunci mengikut tetikus**, untuk menggunakan papan kekunci anda bersama-sama dengan tetikus.
 - Jika tetikus hanya disambungkan dengan satu peranti, ciri ScreenHop tidak akan tersedia.

Untuk menukar butang tetikus tersuai kembali kepada ciri pelarasan DPI, buka kad tetikus pada mana-mana peranti yang disambungkan dan tetapkan  **Pintasan** kepada **DPI**.

Menggantikan Bateri

Apabila tetikus dihidupkan dan penunjuk bateri rendah berkelip merah, ia menunjukkan bahawa tahap bateri rendah. Buka penutup atas di sepanjang pengancing di bahagian bawah tetikus, ganti bateri AA dengan yang baharu dan tutup penutup atas.

Penutupan

Togol suis 2.4G/OFF/Bluetooth pada bahagian bawah tetikus kepada OFF. Tetikus kemudiannya akan ditutup. Jika anda tidak akan menggunakan tetikus untuk jangka masa yang lama, anda disarankan supaya mengeluarkan bateri.

Maklumat keselamatan

- Sesetengah peranti wayarles boleh menjejaskan prestasi alat bantuan pendengaran atau perentak jantung. Rujuk penyedia perkhidmatan anda untuk maklumat lanjut.
- Pengeluar perentak jantung mengesyorkan jarak minimum sebanyak 15 cm dikekalkan di antara peranti dan perentak jantung untuk mengelakkan kemungkinan gangguan dengan perentak jantung. Jika anda menggunakan perentak jantung, pegang peranti pada bahagian yang bertentangan dengan perentak jantung dan jangan bawa peranti di poket depan anda.
- Suhu operasi yang paling sesuai ialah 0 °C sehingga 35 °C. Suhu penyimpanan yang paling sesuai ialah -10 °C sehingga +45 °C. Kepanasan atau kesejukan melampau boleh merosakkan peranti atau aksesori anda.
- Elakkan persekitaran berhabuk, lembap atau kotor. Elakkan medan magnet. Menggunakan peranti dalam persekitaran ini mungkin menyebabkan kerosakan litar.
- Peranti mempunyai platnamanya di dalam bekas bateri. Untuk melihat platnama, buka penutup atas peranti dan keluarkan bateri.
- Jauhkan peranti ini dan aksesori yang mungkin mengandungi komponen-komponen kecil daripada capaian kanak-kanak. Jika tidak, kanak-kanak mungkin merosakkan peranti ini dan aksesori secara tidak sengaja, atau tertelan komponen kecil, yang boleh menyebabkan tercekik.
- Untuk melindungi peranti atau aksesori anda daripada bahaya kebakaran atau kejutan elektrik, elakkan hujan dan lembapan.
- Jangan dedahkan peranti atau aksesori anda kepada panas atau sejuk melampau. Persekitaran ini mungkin mengganggu fungsi yang betul dan mungkin menyebabkan kebakaran atau letupan.

- Pastikan peranti dan aksesori kering. Jangan cuba keringkannya menggunakan sumber haba luaran, seperti ketuhar gelombang mikro atau pengering rambut.
- Elakkan pelanggaran, yang boleh membawa kepada kerosakan peranti, terlebih panas, kebakaran atau letupan.
- Jangan gunakan sebarang detergen kimia, serbuk, atau ejen kimia yang lain (seperti alkohol dan benzena) untuk membersihkan peranti atau aksesori. Bahan ini boleh menyebabkan kerosakan kepada bahagian atau memberikan bahaya kebakaran. Gunakan kain yang bersih, lembut dan kering untuk mencuci peranti dan aksesori.
- Jangan buka atau kilang semula peranti dan aksesori. Waranti akan menjadi tidak sah dan pengilang dilepaskan liabiliti kerosakan. Jika peranti rosak, hubungi pusat servis yang dibenarkan Huawei untuk bantuan atau pembaikan.
- Jangan sambungkan kutub bateri dengan konduktor, seperti kunci, barang perhiasan atau bahan logam lain. Melakukan sedemikian boleh membuatkan litar pintas kepada bateri dan menyebabkan kecederaan atau lecuran.
- Pastikan bateri jauh dari kepanasan berlebihan dan cahaya matahari terus. Jangan letakkannya pada atau dalam peranti pemanasan, seperti ketuhar gelombang mikro, alat pemanas atau radiator. Bateri boleh meletup jika terlampau panas.
- Jangan cuba mengubah suai atau membuat semula bateri, memasukkan objek asing ke dalamnya, atau membenamkan atau mendedahkannya kepada air atau cecair lain. Melakukan sedemikian boleh menyebabkan kebakaran, letupan atau bahaya lain.
- Jika bateri bocor, pastikan elektrolit tidak membuat sentuhan terus dengan kulit atau mata anda. Apabila elektrolit menyentuh kulit atau terpercik ke dalam mata anda, basuh mata anda dengan air yang bersih dengan segera dan rujuk doktor.

- Sekiranya, berlaku kecacatan bateri, perubahan warna atau terlebih panas semasa mengecas atau menyimpan, dengan segera, berhenti menggunakan peranti dan cabut bateri. Penggunaan berterusan boleh menyebabkan kebocoran bateri, kebakaran atau letupan.
- Jangan buang bateri ke dalam api kerana ia mungkin meletup. Bateri yang telah rosak juga boleh meletup.
- Buang bateri yang digunakan mengikut peraturan tempatan. Penggunaan bateri dengan salah boleh menyebabkan kebakaran, letupan atau bahaya lain.
- Jangan biarkan kanak-kanak atau binatang peliharaan menggigit atau menghisap bateri. Membiarkannya boleh menyebabkan kerosakan atau letupan.
- Jangan hentam atau cucuk bateri, atau dedaahnya kepada tekanan luaran yang tinggi. Melakukan sedemikian boleh menyebabkan litar pintas atau kepanasan melampau.
- Jangan tanggalkan peranti atau aksesori. Jika peranti atau bateri terjatuh, terutama sekali pada permukaan keras, dan mungkin rosak.
- Peranti dan aksesori (jika disertakan), seperti penyesuai kuasa, alat dengar dan bateri tidak boleh dilupuskan dengan sampah rumah.
- Pelupusan peranti dan aksesori tertakluk kepada peraturan tempatan. Sokong pengumpulan yang betul dan kitar semula.

Maklumat pelupusan dan kitar semula



Simbol pada produk, bateri, risalah atau pembungkusan bermakna produk dan bateri perlu dibawa ke pusat pengumpulan sisa berasingan yang ditetapkan oleh pihak berkuasa tempatan pada akhir jangka hayat. Ini akan memastikan sisa EEE dikitar semula dan dirawat dengan cara yang memelihara bahan-bahan berharga dan melindungi kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, sila hubungi pihak berkuasa tempatan anda, peruncit, atau perkhidmatan pelupusan sisa isi rumah atau lawati laman web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Pengurangan bahan berbahaya

Peranti ini dan aksesori elektriknya mematuhi peraturan tempatan yang berkenaan dengan sekatan penggunaan bahan berbahaya yang tertentu dalam peralatan elektrik dan elektronik, seperti peraturan REACH EU, arahan RoHS dan Bateri (jika disertakan). Untuk pengisytiharan keakuran REACH dan RoHS, sila lawati laman web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Maklumat Pendedahan RF

Peranti anda ialah pemancar dan penerima radio berkuasa rendah. Seperti yang disyorkan oleh garis panduan antarabangsa, peranti ini direka untuk mematuhi had yang ditetapkan oleh pasaran di mana peranti akan dipasarkan.

Pengukuran Kawal Selia EU

Dengan ini, Huawei Device Co., Ltd. mengisytiharkan bahawa peranti WYN (Dongle: WYN-D) ini mematuhi Arahan berikut: 2014/53/EU (RED), RoHS 2011/65/EU. Teks penuh perisytiharan pematuhan EU, maklumat terkini mengenai aksesori & perisian boleh didapati di alamat Internet berikut: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Jalur Frekuensi dan Kuasa

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Hak cipta © Huawei 2022. Hak cipta terpelihara.

Tanda Dagangan dan Kebenaran

Perkataan dan logo *Bluetooth*[®] ialah tanda dagangan berdaftar yang dimiliki oleh *Bluetooth SIG, Inc.* dan apa-apa penggunaan tanda tersebut oleh Huawei Technologies Co., Ltd. adalah di bawah lesen. Huawei Device Co., Ltd. ialah ahli gabungan Huawei Technologies Co., Ltd.

Tanda dagangan, produk, perkhidmatan dan nama syarikat yang lain yang dinyatakan mungkin adalah harta pemilik masing-masing.

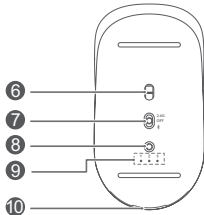
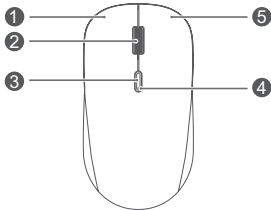
Dasar Privasi

Untuk lebih memahami mengenai cara kami melindungi maklumat peribadi anda, sila layari dasar privasi di <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- i** SEMUA GAMBAR DAN ILUSTRASI DALAM PANDUAN INI, TERMASUK TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA WARNA, SAIZ, DAN KANDUNGAN PAPARAN PERANTI, ADALAH UNTUK RUJUKAN ANDA SAHAJA. PERANTI SEBENAR MUNGKIN BERBEZA. TIADA APA-APA DALAM PANDUAN INI MEMBENTUK MANA-MANA JENIS JAMINAN, NYATA ATAU TERSIRAT.

Indonesia

Pengantar



1

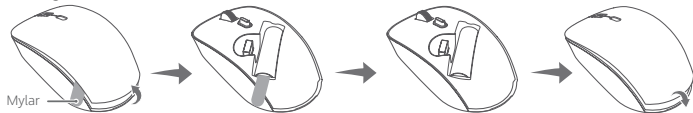
Tombol kiri

2

Roda gulir + Tombol tengah

3	Tombol khusus (Sakelar Lompat Layar/ Penyesuaian DPI)	4	Indikator baterai lemah
5	Tombol kanan	6	Sensor
7	Sakelar 2.4G/OFF/Bluetooth	8	Tombol Flash-Switch (Pengalih Cepat)
9	Indikator multiperangkat	10	Gesper

Pemasangan Awal



Mouse sudah dipasang baterai AA. Sebelum menggunakannya, buka penutup atas bersama gesper yang ada di bagian bawah mouse, dan lepaskan mylar. Sejajarkan ujung depan penutup atas dengan ujung depan badan mouse, dan tekan perlahan ujung belakang penutup atas untuk memasang kembali penutup atas.

Penyandingan

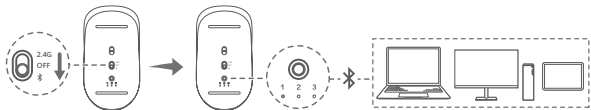
Koneksi nirkabel 2,4 GHz



- 1 Buka penutup atas bersama gesper di bagian bawah mouse, lepas penerima USB nirkabel, dan tutup penutup atas.
- 2 Colokkan penerima USB nirkabel ke dalam port USB-A perangkat, seperti yang ada di komputer.
- 3 Untuk menggunakan mouse dalam mode nirkabel, alihkan sakelar 2.4G/OFF/Bluetooth yang ada di bagian bawah mouse menjadi 2.4G.

Koneksi Bluetooth

Mouse dapat terhubung ke maksimum tiga perangkat Bluetooth sekaligus. Ketika Anda menggunakan mouse untuk pertama kalinya, Anda akan perlu menyandingkannya dengan perangkat Bluetooth.



- 1 Alihkan sakelar 2.4G/OFF/Bluetooth yang ada di bagian bawah mouse menjadi . Mouse kemudian akan hidup.
- 2 Ketika menyandingkan mouse untuk pertama kalinya, indikator multiperangkat akan berkedip dengan cepat setelah mouse dihidupkan, yang menunjukkan bahwa mouse siap untuk penyandingan. Ketika menyandingkan semua pada waktu berikutnya, tekan dan tahan tombol Flash-Switch (Pengalih Cepat) sampai indikator multiperangkat berkedip. Mouse kemudian akan siap untuk penyandingan.
- 3 Mulai penyandingan di perangkat Bluetooth yang ingin Anda hubungkan dengan mouse, temukan nama mouse, dan ikuti perintah pada layar untuk menyelesaikan penyandingan. Setelah penyandingan selesai, indikator multiperangkat akan hidup selama 5 detik sebelum mati.
- 4 Untuk menyandingkan mouse dengan perangkat Bluetooth lain, tekan tombol Flash-Switch (Pengalih Cepat). Indikator multiperangkat yang sesuai akan berkedip dengan cepat. Kemudian, lakukan langkah 3 untuk menyelesaikan penyandingan. Setelah penyandingan selesai, Anda dapat menekan tombol Flash-Switch (Pengalih Cepat) untuk beralih antara perangkat Bluetooth terhubung.

- Anda dapat menghubungkan mouse ke perangkat Bluetooth yang menjalankan HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 atau versi selanjutnya, dan Linux. (Mungkin terdapat masalah kompatibilitas dengan perangkat tertentu.)
- Jika perangkat Bluetooth mendukung deteksi proksimitas, pindahkan mouse ke dekat perangkat Bluetooth tersebut. Kotak dialog koneksi akan muncul di perangkat Bluetooth. Ikuti perintah pada layar untuk menyelesaikan penyandingan.

ScreenHop (Lompat Layar)/Penyesuaian DPI




Berdasarkan pengaturan standar, tombol khusus mouse digunakan untuk penyesuaian titik per inci (dots per inch, DPI). Anda dapat menekan tombol untuk menyesuaikan level DPI mouse. Level yang lebih tinggi menunjukkan sensitivitas yang lebih tinggi.

Jika perangkat yang terhubung ke mouse memenuhi kondisi tertentu, Anda dapat menetapkan tombol khusus sebagai sakelar Lompat Layar, untuk mengaktifkan atau menonaktifkan fitur ScreenHop (Lompat Layar).



ScreenHop (Lompat Layar) memungkinkan Anda untuk beralih dengan lancar di antara perangkat dengan cara menggerakkan kursor Anda ke tepi layar ketika mouse terhubung ke beberapa perangkat. Untuk mengaktifkan fitur ScreenHop (Lompat Layar), lakukan langkah-langkah berikut:

- 1 Menyandingkan mouse dengan beberapa perangkat, seperti komputer dan tablet.
Hubungkan mouse ke perangkat melalui penerima USB nirkabel. Anda juga dapat mengubah sakelar 2.4G/OFF/Bluetooth menjadi ⌘ , dan tekan lalu tahan tombol Flash-Switch (Pengalih Cepat). Ketika Indikator multiperangkat berkedip dengan cepat, gerakkan mouse ke dekat perangkat, dan ikuti perintah pada layar untuk menyelesaikan koneksi setelah jendela koneksi muncul.
- 2 Menetapkan **Pintasan** di mouse untuk **Lompat Layar** di perangkat yang terhubung ke mouse.





Jika Anda menggunakan komputer Huawei yang menjalankan Windows, lakukan langkah-langkah berikut:

- a Buka Huawei PC Manager dan masuk ke ID HUAWEI Anda.
- b Klik  **My devices**, dan temukan kartu mouse yang menunjukkan bahwa koneksi berhasil. (Jika kartu tersebut meminta Anda untuk mengunduh plug-in Lompat Layar, ikuti perintah pada layar untuk mengunduhnya.)
- c Klik kartu mouse, klik  **Pintasan**, dan tetapkan menjadi  **Lompat Layar**.

Jika Anda menggunakan perangkat Huawei yang menjalankan HarmonyOS, lakukan langkah-langkah berikut:

- a Buka aplikasi Huawei AI Life dan masuk ke ID HUAWEI Anda.
- b Sentuh kartu mouse yang menunjukkan koneksi yang berhasil, sentuh  **Pintasan**, dan tetapkan menjadi  **Lompat Layar**.

Jika Anda menggunakan perangkat yang tidak disebutkan di atas, seperti perangkat non-Huawei yang menjalankan Windows atau perangkat yang menjalankan macOS, lakukan langkah-langkah berikut:

- a Kunjungi <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>, temukan klien ScreenHop di area Unduhan Perangkat Lunak, lalu unduh dan pasang.
 - b Buka klien ScreenHop, pilih kartu mouse yang menunjukkan bahwa koneksi berhasil, klik  **Pintasan**, dan tetapkan menjadi  **Lompat Layar**.
- 3 Tekan tombol khusus, atau klik  **Lompat Layar**, dan hidupkan sakelar **Lompat Layar** di kartu mouse yang dibuka dalam langkah 2, untuk mengaktifkan fitur ScreenHop (Lompat Layar).
Untuk menonaktifkan fitur ini, tekan dua kali tombol khusus, atau nonaktifkan **Lompat Layar** di kartu mouse.
-  Antarmuka kartu mouse akan bervariasi tergantung aplikasi yang digunakan.

4 Di layar pengaturan **Lompat Layar**, klik dan seret kartu perangkat untuk menyesuaikan hubungan posisional antara perangkat tersebut, yang menyesuaikan arah Bergeraknya kursor mouse ketika Anda menggunakan ScreenHop (Lompat Layar). (Ketika Anda menggerakkan kursor ke perangkat, **Perangkat ini** akan ditampilkan sebagai nama perangkat di kartu perangkat tersebut.)

- Jika perangkat yang terhubung ke mouse tersebut sama seperti perangkat yang terhubung ke keyboard Huawei Anda, Anda dapat mengaktifkan **Lompat Layar** di salah satu perangkat terhubung tersebut, dan aktifkan **Keyboard mengikuti mouse**, untuk menggunakan keyboard Anda bersama mouse tersebut.
- Jika mouse hanya terhubung ke perangkat tunggal, fitur ScreenHop (Lompat Layar) tidak akan tersedia.

Untuk mengalihkan tombol mouse khusus kembali ke fitur Penyesuaian DPI, buka kartu mouse di salah satu perangkat terhubung, dan tetapkan **Pintasan** menjadi **DPI**.

Penggantian Baterai

Ketika mouse dihidupkan dan indikator baterai lemah berkedip merah, itu menunjukkan bahwa level baterai rendah. Buka penutup atas bersama gesper di bagian bawah mouse, ganti baterai AA dengan yang baru, dan tutup penutup atas.

Pemastian

Alihkan sakelar 2.4G/OFF/Bluetooth yang ada di bagian bawah mouse menjadi OFF. Mouse kemudian akan mati. Jika Anda tidak ingin menggunakan mouse untuk jangka waktu yang lama, sebaiknya Anda melepas baterai.

Informasi keselamatan

- Beberapa perangkat nirkabel dapat merusak kinerja alat bantu dengar atau alat pacu jantung. Untuk informasi lebih lanjut, hubungi penyedia layanan.
- Produsen alat pacu jantung menganjurkan agar ada jarak minimal 15 cm antara perangkat dengan alat pacu jantung, untuk mencegah potensi gangguan terhadap alat pacu jantung. Jika Anda menggunakan alat pacu jantung, genggamlah perangkat di sisi yang berlawanan dengan alat pacu jantung tersebut, dan jangan taruh perangkat di saku depan.
- Suhu pengoperasian yang ideal adalah 0 °C hingga 35 °C. Suhu penyimpanan yang ideal adalah -10 °C hingga +45 °C. Hawa panas atau dingin ekstrem dapat merusak perangkat atau aksesoris.
- Hindari lingkungan yang berdebu, lembab, atau kotor. Hindari medan magnet. Menggunakan perangkat ini di lingkungan ini dapat mengakibatkan kerusakan sirkuit.
- Pelat nama perangkat terdapat di kompartemen baterai. Untuk melihat pelat nama tersebut, buka tutup atas perangkat dan lepas baterai.
- Jauhkan perangkat ini, beserta aksesorinya yang mungkin mengandung komponen kecil dari jangkauan anak-anak. Jika tidak, anak-anak dapat merusak perangkat ini dan aksesorinya tanpa sengaja, atau menelan komponen kecil, yang dapat menyebabkan tersedak.
- Untuk melindungi perangkat atau aksesoris dari bahaya kebakaran atau sengatan listrik, jauhkan dari air hujan dan uap air.
- Jauhkan perangkat atau aksesorinya dari hawa panas atau dingin ekstrem. Lingkungan semacam ini dapat mengganggu fungsi dan dapat mengakibatkan kebakaran atau ledakan.

- Jaga agar perangkat dan aksesorinya tetap kering. Jangan coba mengeringkannya dengan alat pemanas, seperti oven microwave atau pengering rambut.
- Hindarkan dari benturan, yang dapat mengakibatkan perangkat rusak, panas berlebihan, kebakaran, atau ledakan.
- Jangan gunakan bubuk, detergen kimia, atau bahan kimia lainnya (seperti alkohol dan benzena) untuk membersihkan perangkat dan aksesorinya. Bahan kimia tersebut dapat merusak komponen atau menimbulkan bahaya kebakaran. Gunakan kain bersih, lembut, dan kering untuk membersihkan perangkat dan aksesorinya.
- Jangan membongkar atau merakit ulang perangkat dan aksesorinya. Hal ini akan membatalkan garansi dan melepaskan tanggung jawab produsen jika terjadi kerusakan. Jika terjadi kerusakan, hubungi pusat layanan resmi Huawei untuk mendapatkan bantuan atau perbaikan.
- Jangan hubungkan kutub baterai dengan konduktor, seperti kunci, perhiasan, atau bahan logam lainnya. Tindakan ini dapat menimbulkan hubungan pendek pada baterai sehingga menyebabkan cedera atau luka bakar.
- Jauhkan baterai dari panas yang berlebihan dan sinar matahari langsung. Jangan letakkan di dalam atau di atas alat pemanas, seperti oven microwave, kompor, atau radiator. Baterai dapat meledak jika panas berlebihan.
- Jangan coba mengubah atau merekondisi baterai, menyisipkan benda asing ke dalamnya, atau merendam atau memaparkan ke air atau cairan lain. Tindakan ini dapat mengakibatkan kebakaran, ledakan, atau bahaya lainnya.
- Jika baterai bocor, pastikan elektrolitnya tidak mengenai kulit atau mata Anda. Apabila elektrolit mengenai kulit Anda atau percikannya mengenai mata Anda, segera basuh dengan air bersih dan segera hubungi dokter.
- Jika bentuk atau warna baterai berubah, atau panas berlebihan saat Anda mengisi atau menyimpan baterai, segera hentikan penggunaan baterai lalu lepaskan. Tetap menggunakannya dapat mengakibatkan kebocoran baterai, kebakaran, atau ledakan.
- Jangan buang baterai ke sumber api, karena dapat meledak. Baterai yang rusak juga dapat meledak.

- Buang baterai bekas sesuai dengan peraturan setempat. Kesalahan dalam menggunakan baterai dapat mengakibatkan kebakaran, ledakan, atau bahaya lainnya.
- Jangan biarkan anak-anak atau hewan peliharaan menggigit atau mengulum baterai. Tindakan ini dapat mengakibatkan kerusakan atau ledakan.
- Jangan pukul atau pun tusuk baterai, atau pun menekannya terlalu keras. Tindakan ini dapat mengakibatkan hubungan pendek atau panas berlebihan.
- Jangan jatuhkan perangkat atau baterai. Perangkat atau baterai dapat rusak jika terjatuh, khususnya pada permukaan yang keras.
- Pembuangan perangkat ini dan aksesorinya (jika disertakan), seperti adaptor daya, headset, dan baterai tidak boleh disatukan dengan sampah rumah tangga biasa.
- Pembuangan perangkat dan aksesorinya mengikuti peraturan setempat. Dukung program pembuangan dan daur ulang sampah yang benar.

Informasi mengenai pembuangan dan daur ulang



Simbol di produk, baterai, literatur, atau kemasan yang berarti bahwa produk dan baterai tersebut harus dibawa ke titik pengumpulan limbah terpisah yang ditentukan oleh otoritas setempat pada akhir masa pakainya. Ini akan memastikan limbah peralatan listrik dan elektronik (EEE) didaur ulang dan diperlakukan dengan cara yang menjaga kelestarian bahan berharga dan melindungi kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lainnya, hubungi

otoritas, peritel, atau layanan pembuangan limbah rumah tangga setempat atau kunjungi situs web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Pengurangan zat berbahaya

Perangkat ini beserta aksesori listriknya mematuhi aturan setempat yang berlaku mengenai pembatasan penggunaan zat berbahaya tertentu pada peralatan listrik dan elektronik, seperti peraturan REACH Uni Eropa (EU), RoHS, dan petunjuk tentang Baterai (bila disertakan). Untuk pernyataan konformitas tentang REACH dan RoHS, kunjungi situs web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Informasi Paparan Frekuensi Radio (RF)

Perangkat Anda merupakan pemancar dan penerima gelombang radio daya rendah. Sesuai dengan rekomendasi dari pedoman internasional, perangkat ini didesain untuk mematuhi batas yang ditetapkan oleh pasar tempat perangkat tersebut akan digunakan.

Kepatuhan terhadap Peraturan Uni Eropa

Dengan ini, Huawei Device Co., Ltd., menyatakan bahwa perangkat WYN (Dongle: WYN-D) ini mematuhi Pedoman berikut: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. Teks lengkap deklarasi konformitas Uni Eropa dan informasi terkini tentang aksesori & perangkat lunak tersedia di alamat internet berikut: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Pita Frekuensi dan Daya

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

Hak cipta © Huawei 2022. Semua hak dilindungi undang-undang.

Merek Dagang dan Perizinan

Tanda kata dan logo *Bluetooth®* adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh *Bluetooth SIG, Inc.*, dan segala penggunaan merek tersebut oleh Huawei Technologies Co., Ltd., adalah di bawah lisensi. Huawei Device Co., Ltd., merupakan afiliasi Huawei Technologies Co., Ltd.

Merek dagang, produk, layanan dan nama perusahaan lain yang disebutkan merupakan hak milik dari masing-masing pemiliknya.

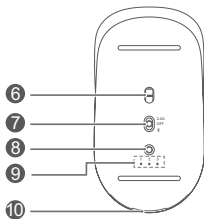
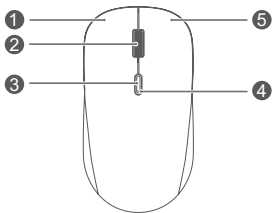
Kebijakan Privasi

Untuk dapat memahami lebih baik mengenai cara kami melindungi informasi pribadi Anda, harap lihat kebijakan privasi di <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

- ① SEMUA GAMBAR DAN ILUSTRASI DI DALAM PANDUAN INI, TERMASUK TETAPI TIDAK TERBATAS UNTUK WARNA PERANGKAT, UKURAN, DAN KONTEN TAMPILAN, ADALAH UNTUK REFERENSI ANDA SAJA. PERANGKAT SEBENARNYA DAPAT BERVARIASI. TIDAK ADA ISI PANDUAN INI YANG MERUPAKAN GARANSI DALAM JENIS APA PUN, BAIK SECARA TERSURAT ATAU TERSIRAT.

日本語

概要



1

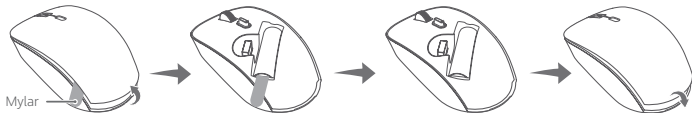
左ボタン

2

スクロールホイール + 中央ボタン

3	カスタムボタン (ScreenHop (スクリーンホップ) スイッチ/DPIの調整)	4	ローバッテリーインジケータ
5	右ボタン	6	センサー
7	「2.4G/OFF/Bluetooth」スイッチ	8	「Flash-Switch (デバイス切替)」ボタン
9	マルチデバイスインジケータ	10	嵌合部

初期インストール



マウスには、事前に単3電池がセットされています。マウスを使用する前に、マウスの底部にある嵌合部に沿って上部カバーを開き、絶縁フィルムを外します。上部カバーの前端をマウス本体の前端に揃え、上部カバーの後端をゆっくり押して、上部カバーを再度取り付けます。

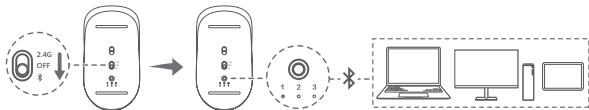
ペアリング 2.4GHzワイヤレス接続



- 1 マウスの底部の嵌合部に沿って上部カバーを開き、ワイヤレスUSBレシーバーを取り出し、上部カバーを閉じます。
- 2 ワイヤレスUSBレシーバーを、コンピュータなどのデバイス上のUSB-Aポートに差し込みます。
- 3 マウスをワイヤレスモードで使用するには、マウスの底部の「2.4G/OFF/Bluetooth」スイッチを 2.4G に切り替えます。

Bluetooth接続

マウスは、同時に最大3台のBluetoothデバイスに接続できます。マウスを初めて使用する際、Bluetoothデバイスとペアリングする必要があります。



- 1 マウスの底部の「2.4G/OFF/Bluetooth」スイッチを * に切り替えます。マウスがオンになります。
- 2 初めてマウスをペアリングする場合、マウスの電源をオンにすると、マルチデバイスインジケータがすばやく点滅し、マウスのペアリングの準備が完了していることを示します。次回以降のすべてのペアリングでは、マルチデバイスインジケータが点滅するまで、「Flash-Switch (デバイス切替)」ボタンを長押しします。その後、マウスのペアリング準備が完了します。
- 3 マウスを接続するBluetoothデバイスでペアリングを開始し、マウス名を探し、画面上の説明に従ってペアリングを完了します。ペアリングが完了すると、マルチデバイスインジケータが5秒間点灯した後、消灯します。
- 4 マウスを別のBluetoothデバイスとペアリングするには、「Flash-Switch (デバイス切替)」ボタンを押します。対応するマルチデバイスインジケータがすばやく点滅します。その後、ステップ3を実行してペアリングを完了させます。ペアリングが完了すると、「Flash-Switch (デバイス切替)」ボタンを押すことで、接続中のBluetoothデバイスを切り替えることができます。

- ① • 本マウスは、HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10以降、およびLinuxが動作しているBluetoothデバイスと接続できます。（一部のデバイスでは互換性の問題がある可能性があります。）
- Bluetoothデバイスが近接検知に対応している場合、マウスをBluetoothデバイスに近づけます。Bluetoothデバイスに、接続ダイアログボックスが表示されます。画面上の説明に従ってペアリングを完了させます。

ScreenHop（スクリーンホップ）/DPIの調整

デフォルトでは、DPI（Dots per inch）の調整には、マウスのカスタムボタンが使用されます。このボタンを押すと、マウスのDPIレベルを調整できます。レベルが高いほど感度が高いことを示します。

マウスと接続されたデバイスが特定の条件を満たしている場合、カスタムボタンをScreenHop（スクリーンホップ）スイッチとして設定して、ScreenHop（スクリーンホップ）機能を有効化または無効化することができます。

ScreenHop（スクリーンホップ）を使用すると、マウスが複数のデバイスと接続されている場合、画面の端にカーソルを動かすと、デバイス間をシームレスに切り替えることができます。ScreenHop（スクリーンホップ）機能を有効にするには、以下の手順を実行してください。


1 マウスを、コンピュータやタブレットなどの複数のデバイスとペアリングします。



マウスは、ワイヤレスUSBレシーバーを介して、デバイスと接続します。また、「2.4G/OFF/Bluetooth」スイッチを※に切り替えて、「Flash-Switch（デバイス切替）」ボタンを長押しすることも可能です。接続ウィンドウが表示後、マルチデバイスインジケータがすばやく点滅したら、マウスをデバイスの近くに移動し、画面上の説明に従って接続を完了します。

2 マウスに接続されている任意のデバイスで、マウスのショートカットをScreenHop（スクリーンホップ）に設定します。



Windowsが動作しているHuaweiコンピュータを使用している場合、以下の手順を実行してください。

a Huawei PC Managerを開き、HUAWEI IDにログインします。

b  **自分のデバイス** をクリックして、正常に接続されているマウスカードを確認します。(カードで、ScreenHop (スクリーンホップ) プラグインのダウンロードを求められた場合、画面上の説明に従ってダウンロードします。)



c マウスカードをクリックし、 **ショートカット** をクリックして、 **ScreenHop (スクリーンホップ)** に設定します。
HarmonyOSが動作しているHuaweiデバイスを使用している場合、以下の手順を実行してください。


a Huawei AI Life アプリを開き、HUAWEI IDにログインします。

b 正常に接続されているマウスカードをタップし、 **ショートカット** をタップして、 **ScreenHop (スクリーンホップ)** に設定します。

Windowsが動作しているHuawei以外のデバイス、またはmacOSが動作しているデバイスなど、上記以外のデバイスを使用している場合、以下の手順を実行してください。

a <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/> にアクセスして、ソフトウェアダウンロードエリアで ScreenHop クライアントを探し、ダウンロードしてインストールします。

b ScreenHop クライアントを開き、正常に接続されているマウスカードを選択し、 **ショートカット** をクリックして、 **ScreenHop (スクリーンホップ)** に設定します。


3 カスタムボタンを押すか、 **ScreenHop (スクリーンホップ)** をクリックして、ステップ2で開いたマウスカードで **ScreenHop (スクリーンホップ)** スイッチをオンにし、ScreenHop (スクリーンホップ) 機能を有効にします。
この機能を無効化するには、カスタムボタンを2回押すか、マウスカードで **ScreenHop (スクリーンホップ)** を無効化します。

 マウスカードのインターフェースは、使用中のアプリによって異なります。

4 ScreenHop (スクリーンホップ) の設定画面で、デバイスカードをクリックしてドラッグし、各デバイスの位置関係を調整します。これにより、ScreenHop (スクリーンホップ) を使用時に、マウスカーソルが移動する方向を調整します。

(カーソルをデバイスに移動すると、デバイスカードのデバイス名には、**このデバイス**が表示されます。)

- ① マウスを接続しているデバイスと、Huaweiキーボードを接続しているデバイスが同じ場合、接続中のデバイスのいずれかで **ScreenHop (スクリーンホップ)** を有効化し、**キーボードはマウスに連携** を有効にすると、キーボードとマウスを一緒に使用することができます。
- マウスが単一のデバイスにのみ接続されている場合、ScreenHop (スクリーンホップ) 機能は利用できません。

カスタムマウスボタンをDPI調整機能に戻すには、接続中のデバイスでマウスカードを開き、 **ショートカット** を **DPI** に設定します。

電池の交換

マウスの電源がオンで、ローバッテリーインジケータが赤色で点滅している場合、バッテリーレベルが低下していることを示します。マウスの底部の嵌合部に沿って上部カバーを開き、単3電池を新しいものと交換し、上部カバーを閉じます。

シャットダウン

マウスの底部の「2.4G/OFF/Bluetooth」スイッチを OFF に切り替えます。マウスがシャットダウンします。マウスを長時間使用しない場合は、電池を取り外すことをお勧めします。

安全上のご注意

- 一部の無線デバイスは補聴器やペースメーカーの性能に影響を与える可能性があります。詳細は製造メーカーにお問い合わせください。

- ペースメーカー製造企業では、ペースメーカーとの干渉を回避するためにペースメーカーとデバイスを最低15cm以上離して使用することを推奨しています。ペースメーカーを使用する場合、本製品との距離を15cm以上確保してください。
- 最適な動作温度は0℃～35℃です。最適な保管温度は-10℃～+45℃です。極端に高温または低温になると、本製品や付属品が損傷する場合があります。
- ほこりや湿気などの多い場所や磁器の近くでのご使用は避けてください。こうした環境で本製品を使用すると、故障することがあります。
- 本製品の銘板は、電池ケース内部に貼り付けられています。銘板を確認するには、本製品の上部のカバーを開け、電池を取り外してください。
- 本製品および付属品には小さな部品が含まれる場合があるため、お子様の手の届かないところに保管してください。お子様が本製品やアクセサリを誤って破損したり、小さな部品を飲み込んで窒息したりするおそれがあります。
- 本製品や付属品を火災や感電の危険から保護するために、雨や湿気を避けてください。
- 極端な高温または低温の場所に置かないでください。故障、火災、爆発の原因となることがあります。
- 本製品および付属品は濡らさないようにしてください。本製品および付属品を乾かす際は、電子レンジやドライヤーなどの熱風を使用しないでください。
- 掃除する際に衝撃を与えないようにしてください。故障、過熱、火災、爆発の原因となります。
- 本製品および付属品を掃除する際に、化学洗剤、パウダー、その他の化学薬剤（アルコールやベンジン）は使用しないでください。傷や発火の原因となることがあります。柔らかい清潔な布で乾拭きしてください。
- 本製品および付属品を分解、改造しないでください。これは保証の対象外となり、メーカーは一切の責任を負いません。損傷した場合のサポートおよび修理について、ファーウェイ正規のサービスセンターにお問い合わせください。
- 鍵や金属製のアクセサリなどを電池の端子部に接触させないでください。電池の短絡、けがややけどの原因となります。

- 電池は高温および直射日光を避けて保管してください。また電子レンジ、ストーブまたはラジエータなど電熱装置のそばに置かないでください。電池の温度が高温になると、液漏れや発火する可能性があります。
- 電池を改造・分解したり、異物を入れたり、水や液体で濡らしたりしないでください。発熱、発火などの原因となります。
- 電池の液漏れが発生した場合、直接皮膚や目に入らないようにしてください。液が皮膚についたり、飛散して目に入った場合には、すぐにきれいな水で洗い落とし、医師の診断を受けてください。
- 充電時や保管時に電池が変形したり、変色したり、高温になった場合は、すぐに本製品の使用をやめて電池を取り外してください。続けて使用すると、電池の液漏れ、発火につながるおそれがあります。
- 火の中に製品を投げ入れないでください。爆発する場合があります。
- 使用済み電池は、各自治体の規定に従って廃棄してください。取扱いを誤ると、火災や爆発などの原因となります。
- お子様やペットが本製品や電池に噛みついたり、誤って飲み込んだりしないようにしてください。窒息など重大な事故の原因となります。
- 電池を傷つけたり、高圧にさらさないでください。短絡や発熱、発火の原因となります。
- 本製品や電池を落とさないでください。故障の原因となります。
- 本製品および電池などの付属品（ある場合）を家庭ごみと一緒に捨てないでください。
- 本製品および付属品は各自治体の規則に従って廃棄してください。また収集およびリサイクルを正しく行ってください。

処分およびリサイクルに関する情報



■ 本製品、電池、印刷物、パッケージに表示されたこの記号は、使用済みの製品と電池を、一般のごみとともに廃棄してはならないことを示すものであり、各自治体によって指定された分別ごみ収集場所に出す必要があることを示しています。

正しく廃棄することにより、電気電子機器（EEE）廃棄物は価値の高い物質を残したままリサイクル処理が行われ、人の健康と環境を保護します。詳細については、各自治体、販売店、家庭用のごみ処理業者にお問い合わせください。

有害物質の削減

本製品およびその電気付属品は、電気電子機器での特定の危険物質の使用の制限に関する現地の適用規則（EU REACH規制、RoHS指令、バッテリー指令（バッテリーが含まれる場合））に準拠しています。REACHおよびRoHSの適合宣言については、<https://consumer.huawei.com/certification> のウェブサイトをご覧ください。

高周波曝露情報

本製品は、低出力の無線送受信機です。国際的ガイドラインで推奨されるように、本製品は販売対象の市場によって規定された制限に準拠するように設計されています。

EU 規制適合

Huawei Device Co., Ltd.は、本製品WYN (Dongle: WYN-D)が、RED 2014/53/EU、RoHS 2011/65/EUに準拠していることをここに宣言します。EU適合宣言書全文、およびアクセサリとソフトウェアの最新情報は、次のインターネットアドレスで入手できます：<https://consumer.huawei.com/certification>

周波数帯と出力

Bluetooth 2.4GHz

技術基準適合情報（対象製品のみ）

電波法に基づく技術基準に適合していることを示す技適マークは、電池ケース内の銘板に表示しています。

Copyright © Huawei 2022.All rights reserved.

商標と許可

Bluetooth®というワードマークやそのロゴは*Bluetooth SIG, Inc.*の登録商標です。Huawei Technologies Co., Ltd.によるこの商標の使用はライセンス許可されています。Huawei Device Co., Ltd.は、Huawei Technologies Co., Ltd.の関連会社です。本書内に記載されるその他の商標、製品、サービスおよび会社名は、それぞれの権利者に帰属します。

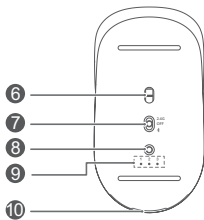
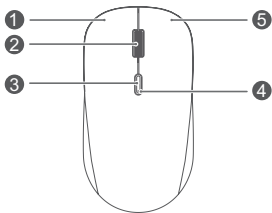
個人情報保護方針

当社の個人情報保護方針については、<https://consumer.huawei.com/privacy-policy> をご参照ください。

- ❶ 本製品の色、サイズ、表示内容をはじめ、本書のすべての写真とイラストは参考のためにのみ提供されています。実際の機器とは異なる場合があります。本書の内容については、明示および黙示を問わずいかなる保証もいたしません。

한국어

소개



1

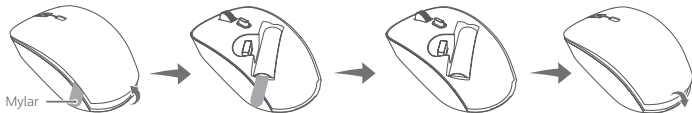
왼쪽 버튼

2

스크롤 휠 + 가운데 버튼

3	사용자 설정 버튼(ScreenHop 스위치/DPI 조정)	4	배터리 부족 표시기
5	오른쪽 버튼	6	센서
7	2.4G/OFF/블루투스 스위치	8	플래시-스위치 버튼
9	다중 장치 표시등	10	버클

초기 설치



마우스에는 AA 배터리가 사전 설치되어 있습니다. 사용하기 전에 마우스 하단의 버클을 따라 상단 덮개를 열고 마일라를 제거하십시오. 상단 덮개의 전면 끝을 마우스 본체의 전면에 맞추고 상단 덮개의 후면 끝을 살짝 눌러 상단 덮개를 다시 설치합니다.

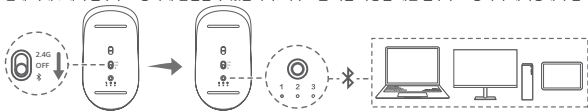
페어링하기 2.4GHz 무선 연결



- 1 마우스 하단의 버클을 따라 상단 덮개를 열고 무선 USB 수신기를 제거한 다음 상단 덮개를 닫습니다.
- 2 무선 USB 수신기를 컴퓨터와 같은 장치의 USB-A 포트에 연결합니다.
- 3 무선 모드에서 마우스를 사용하려면 마우스 하단의 2.4G/OFF/블루투스 스위치를 2.4G로 전환합니다.

블루투스 연결

마우스는 한 번에 최대 3개의 블루투스 장치에 연결할 수 있습니다. 마우스를 처음 사용할 때는 블루투스 장치와 페어링해야 합니다.



- 1 마우스 하단의 2.4G/OFF/블루투스 스위치를 ㄹ로 전환합니다. 그러면 마우스가 켜집니다.
 - 2 초기 마우스를 페어링할 때 마우스가 켜지면 다중 장치 표시등이 빠르게 깜박이고 마우스를 페어링할 준비가 됩니다. 이후 페어링할 때는 다중 장치 표시등이 깜박일 때까지 플래시-스위치 버튼을 길게 누릅니다. 그러면 마우스가 페어링할 준비가 됩니다.
 - 3 마우스를 연결하려는 블루투스 장치에서 페어링을 시작하고 마우스 이름을 찾은 다음 온스크린 지침에 따라 페어링을 완료합니다. 페어링이 완료되면 다중 장치 표시기가 5초 동안 켜진 후 꺼집니다.
 - 4 마우스를 다른 블루투스 장치와 페어링하려면 플래시-스위치 버튼을 누릅니다. 해당 다중 장치 표시등이 빠르게 깜박입니다. 그런 다음 3단계를 수행하여 페어링을 완료합니다. 페어링이 완료되면 플래시-스위치 버튼을 눌러 연결된 블루투스 장치 간에 전환할 수 있습니다.
- i**
- HarmonyOS 2/iOS 13.1/Android 5.0/Windows 8.1/macOS 10.10 이상 및 Linux를 실행하는 블루투스 장치에 마우스를 연결할 수 있습니다. (특정 장치와는 호환성 문제가 있을 수 있습니다.)
 - 블루투스 장치가 근접 감지를 지원하는 경우 마우스를 블루투스 장치 가까이로 이동하십시오. 블루투스 장치에 연결 대화 상자가 나타납니다. 온스크린 지침에 따라 페어링을 완료합니다.

ScreenHop(화면 전환)/DPI 조정

기본적으로 마우스의 사용자 설정 버튼은 DPI(인치당 도트 수) 조정에 사용됩니다. 버튼을 눌러 마우스의 DPI 레벨을 조정할 수 있습니다. 레벨이 높으면 민감도가 높음을 의미합니다.

마우스에 연결된 장치가 특정 조건을 충족하는 경우 사용자 설정 버튼을 ScreenHop 스위치로 설정하여 ScreenHop(화면 전환)기능을 실행 또는 종료할 수 있습니다.

ScreenHop(화면 전환)을 사용하면 마우스가 여러 장치에 연결되어 있을 때 커서를 화면 가장자리로 이동하여 장치 간에 원활하게 전환할 수 있습니다. ScreenHop(화면 전환)기능을 실행하려면 다음 단계를 수행하십시오.


- 1 마우스를 컴퓨터 및 태블릿과 같은 여러 장치와 페어링합니다.

무선 USB 수신기를 통해 마우스를 장치에 연결합니다. 2.4G/OFF/블루투스 스위치를 3로 돌리고 플래시-스위치 버튼을 길게 누를 수도 있습니다. 다중 장치 표시등이 빠르게 깜박이면 장치에 마우스를 가까이 대고, 연결 창이 나타나면 온스크린 지침에 따라 연결을 완료합니다.

2 마우스에 연결된 모든 장치에서 마우스의 **바로가기**를 **ScreenHop**으로 설정합니다.

Windows를 실행하는 Huawei 컴퓨터를 사용 중인 경우 다음 단계를 수행하십시오.



a Huawei PC Manager를 열고 HUAWEI ID에 로그인합니다.

b  **내 장치**를 클릭하고 성공적으로 연결되었음을 나타내는 마우스 카드를 찾습니다. (카드에 ScreenHop 플러그인을 다운로드하라는 메시지가 표시되면 온스크린 지침에 따라 다운로드합니다.)

c 마우스 카드를 클릭하고  **바로가기**를 클릭한 후  **ScreenHop**으로 설정합니다.



HarmonyOS를 실행하는 Huawei 장치를 사용 중인 경우 다음 단계를 수행하십시오.


a Huawei AI Life 앱을 열고 HUAWEI ID에 로그인합니다.

b 성공적으로 연결되었음을 나타내는 마우스 카드를 터치하고  **바로가기**를 터치한 다음  **ScreenHop**으로 설정합니다.

Windows를 실행하는 Huawei 외 장치 또는 macOS를 실행하는 장치와 같이 위에 언급되지 않은 장치를 사용 중인 경우 다음 단계를 수행하십시오.

a <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>를 방문하여 소프트웨어 다운로드 영역에서 ScreenHop 클라이언트를 찾아 다운로드 및 설치합니다.

b ScreenHop 클라이언트를 열고 성공적인 연결을 나타내는 마우스 카드를 선택한 다음  **바로가기**를 클릭하고  **ScreenHop**으로 설정합니다.


3 사용자 설정 버튼을 누르거나  **ScreenHop**을 클릭하고 2단계에서 열었던 마우스 카드에서 **ScreenHop** 스위치를 켜서 ScreenHop(화면 전환) 기능을 실행합니다.

이 기능을 종료하려면 사용자 설정 버튼을 두 번 누르거나 마우스 카드에서 **ScreenHop**을 종료합니다.

① 마우스 카드 인터페이스는 사용 중인 앱에 따라 다릅니다.

4 ScreenHop 설정 화면에서 장치 카드를 클릭한 상태에서 드래그하여 장치 간의 위치 관계를 조정하면 ScreenHop(화면 전환)을 사용할 때 마우스 커서가 이동하는 방향이 조정됩니다. (장치로 커서를 이동하면 **이 장치**는 장치 카드에 있는 장치 이름으로 표시됩니다.)

- ①
- 마우스에 연결된 장치가 Huawei 키보드에 연결된 장치와 동일한 경우 연결된 모든 장치에서 **ScreenHop**을 실행하고 **키보드로 마우스 팔로우**를 실행하여 키보드를 마우스와 함께 사용할 수 있습니다.
 - 마우스가 하나의 장치에만 연결된 경우 ScreenHop(화면 전환)기능을 사용할 수 없습니다.

사용자 설정 마우스 버튼을 DPI 조정 기능으로 다시 전환하려면 연결된 장치에서 마우스 카드를 열고  **바로가기**를 DPI로 설정합니다.

배터리 교체하기

마우스가 켜져 있고 배터리 부족 표시기가 빨간색으로 깜박이면 배터리 수준이 낮음을 나타냅니다. 마우스 하단의 버클을 따라 상단 덮개를 열고 AA 배터리를 새 배터리로 교체한 다음 상단 덮개를 닫습니다.

종료

마우스 하단의 2.4G/OFF/블루투스 스위치를 OFF로 전환합니다. 그러면 마우스가 종료됩니다. 마우스를 장기간 사용하지 않을 경우 배터리를 분리해두는 것이 좋습니다.

안전 정보

- 일부 무선 기기는 보청기 또는 심박 조정기의 성능에 영향을 미칠 수 있습니다. 자세한 내용은 서비스 공급자에게 문의하십시오.
- 심박 조정기 제조업체의 권장 사항에 따르면 무선 기기와 심박 조정기 사이에 최소 15cm의 거리를 유지해야 심박 조정기와의 잠재적인 전파 간섭을 방지할 수 있습니다. 심박 조정기를 사용할 경우 기기를 심박 조정기의 옆쪽으로 들고 기기를 앞주머니에 넣지 마십시오.

- 이상적인 작동 온도는 0°C ~ 35°C입니다. 이상적인 보관 온도는 -10°C ~ +45°C입니다. 지나친 열기 또는 냉기는 기기나 액세서리에 손상을 줄 수 있습니다.
- 먼지가 있거나 습하거나 더러운 환경을 피하십시오. 자기장을 피하십시오. 이러한 환경에서 기기를 사용하면 회로 오작동이 발생할 수 있습니다.
- 장치의 배터리함에는 명판이 있습니다. 명판을 보려면 장치의 상단 덮개를 열고 배터리를 제거합니다.
- 소형 부품이 포함되어 있을 수 있는 이 장치 및 액세서리는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 그렇지 않으면 어린이가 실수로 장치와 액세서리를 훼손하거나 소형 부품을 삼킬 수 있으며, 이는 질식의 원인이 됩니다.
- 기기 또는 액세서리를 화재 또는 감전으로 인한 위험에서 보호하려면 비와 습기를 피하십시오.
- 기기나 액세서리를 지나친 열기나 냉기에 노출하지 마십시오. 이러한 환경은 정상 기능을 방해할 수 있으며 화재나 폭발을 일으킬 수 있습니다.
- 기기와 액세서리는 건조한 상태로 유지하십시오. 전자레인지나 헤어드라이어 같은 외부 열원으로 건조하려고 하지 마십시오.
- 충격을 피하십시오. 기기 오작동, 과열, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있습니다.
- 기기나 액세서리를 청소할 때 화학 세제, 분말 또는 기타 화학 약제(알코올 및 벤젠 등)를 사용하지 마십시오. 이러한 물질은 부품을 손상시키거나 화재 위험을 일으킬 수 있습니다. 기기와 액세서리를 청소하려면 깨끗하고 부드러운 마른 천을 사용하십시오.
- 장치와 액세서리를 분해하거나 재조립하지 마십시오. 이렇게 하면 보증이 무효화되고 손상에 대한 제조업체의 책임이 면제됩니다. 손상이 발생할 경우 Huawei 공인 서비스 센터에 문의하여 지원이나 수리를 받으십시오.
- 배터리 극을 열쇠, 장신구 또는 기타 금속 물체 같은 도체와 연결하지 마십시오. 그러면 배터리가 단락되고 부상 또는 화상이 발생할 수 있습니다.
- 배터리는 지나친 열기와 직사광선을 피해서 두십시오. 배터리를 전자레인지, 난로 또는 라디에이터 같은 가열 기기 위에 또는 안에 두지 마십시오. 배터리가 과열되면 폭발할 수 있습니다.

- 배터리를 개조하거나 다시 제조하거나, 배터리 안에 이물질을 삽입하거나, 배터리를 물 또는 기타 액체에 담그거나 노출시키려고 하지 마십시오. 그러면 화재, 폭발 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다.
- 배터리가 새는 경우 전해액이 피부나 눈에 직접 닿지 않도록 하십시오. 전해액이 피부에 닿거나 눈에 튀어 들어간 경우에는 즉시 깨끗한 물로 씻어내고 의사와 상담하십시오.
- 충전 또는 보관하는 동안 배터리 변형, 변색 또는 과열이 발생할 경우 즉시 기기 사용을 중지하고 배터리를 제거하십시오. 계속 사용하면 배터리 누수, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있습니다.
- 배터리를 불에 넣지 마십시오. 폭발할 수 있습니다. 손상된 배터리도 폭발할 수 있습니다.
- 사용한 배터리는 지역 규정에 따라 폐기하십시오. 배터리를 부적절하게 사용하면 화재, 폭발, 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다.
- 어린이나 동물이 배터리를 물거나 빨지 못하게 하십시오. 그러면 손상이나 폭발이 발생할 수 있습니다.
- 배터리를 부수거나 뚫거나 높은 외부 압력에 노출하지 마십시오. 그러면 단락이나 과열이 발생할 수 있습니다.
- 기기나 배터리를 떨어뜨리지 마십시오. 기기나 배터리를 (특히 딱딱한 표면에) 떨어뜨리면 손상될 수 있습니다.
- 기기와 전원 어댑터, 헤드셋, 배터리 같은 액세서리(포함된 경우)를 가정 쓰레기와 함께 폐기하지 마십시오.
- 기기와 액세서리의 폐기는 현지 규정의 적용을 받습니다. 올바르게 수집 및 재활용할 수 있도록 도와주십시오.

폐기 및 재활용 정보



■ 제품, 배터리, 설명서 또는 포장에 있는 이 기호는 수명이 다한 제품 및 배터리를 관할 당국이 지정한 별도의 폐기물 수거 지점에서 처리해야 함을 의미합니다. 이로써 EEE 폐기물은 귀중한 원료는 보존하고 인체 건강과 환경을 보호하는 방식으로 재활용되고 처리될 수 있습니다. 자세한 정보는 관할 당국, 매장 또는 가정 폐기물 처리 수거업체에 문의하거나 웹사이트 (<https://consumer.huawei.com/en/>)를 방문하십시오.

유해 물질의 감소

본 장치 및 해당 전자 액세서리는 전기 및 전자 제품에 대한 유해 물질 사용 제한에 대한 EU REACH 규정, RoHS 및 배터리(포함되는 경우) 지침 등 각 지역에서 해당되는 규정을 준수합니다. REACH 및 RoHS 규정 준수에 대한 선언을 보려면 웹사이트 (<https://consumer.huawei.com/certification>)를 방문하십시오.

RF 노출 정보

이 장치는 저전력 무선 전파 송신기 및 수신기입니다. 이 장치는 국제 지침의 권장에 따라 장치가 출시될 시장에서 설정한 한도를 준수하도록 설계되었습니다.

EU 규정 준수

이에 따라, Huawei Device Co., Ltd.는 이 장치 WYN (Dongle: WYN-D)가 다음 지침을 준수함을 선언합니다. RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU. EU 적합성 선언의 전문, 액세서리 및 소프트웨어에 대한 최신 정보는 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다. <https://consumer.huawei.com/certification>.

주파수 대역

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

제조년월: 별도 표기

모델명: WYN (Dongle: WYN-D)

상호명/제조사: Huawei Device Co., Ltd./중국

상 호 명: Primax Electronics Ltd.



R-R-PMX-WYN
R-R-PMX-WYN-D

Copyright © Huawei 2022. All rights reserved.

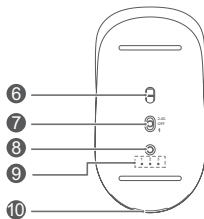
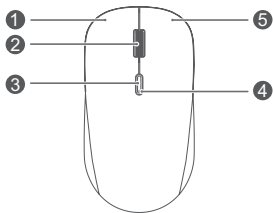
상표 및 권한

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 *Bluetooth SIG, Inc.*가 소유한 등록 상표이며 Huawei Technologies Co., Ltd.에 의한 해당 표시의 사용은 라이선스에 따른 것입니다. Huawei Device Co., Ltd.는 Huawei Technologies Co., Ltd.의 계열사입니다. 언급된 기타 상표, 제품, 서비스 및 회사 이름은 해당 소유자의 재산일 수 있습니다.

개인 정보 보호 정책

당사가 귀하의 개인 정보를 보호하는 방법을 더 잘 이해하려면 <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> 에서 개인 정보 보호 정책을 참조하십시오.

- ① 장치 색상, 크기, 표시된 내용을 포함하되 이에 국한되지 않는 이 안내서의 모든 이미지는 단순 참조용으로만 제공되며 실제 장치는 이와 다를 수 있습니다. 이 안내서의 모든 부분은 명시적이거나 묵시적인 어떠한 유형의 보증도 구성하지 않습니다.



عجلة التمرير + الزر الأوسط

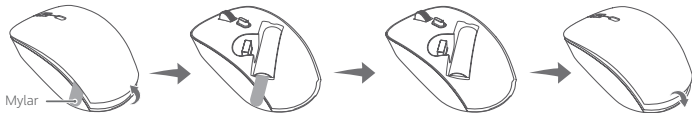
2

الزر الأيسر

1

مؤشر انخفاض البطارية	4	الزر المخصص (مفتاح ScreenHop) (مشاركة الفأرة بين الأجهزة) / ضبط النقاط في البوصة	3
المستشعر	6	الزر الأيمن	5
زر الوميض-التبديل	8	مفتاح 2.4G/OFF/Bluetooth	7
الإبزيم	10	مؤشرات الأجهزة المتعددة	9

التثبيت الأولي



تأتي الفأرة مثبتة عليها مسبقاً بطارية AA. وقبل استخدامها، افتح الغطاء العلوي على طول الإبزيم الموجود أسفل الفأرة، وأزل غشاء الميلاز. حاذِ الطرف الأمامي للغطاء العلوي بالطرف الأمامي لجسم الفأرة، واضغط برفقٍ على الطرف الخلفي للغطاء العلوي لإعادة تثبيت الغطاء العلوي.

الاقتران

الاتصال اللاسلكي ذو التردد 2.4 غيغاهرتز



- 1 افتح الغطاء العلوي على طول الإبزيم الموجود أسفل الفأرة، وأزل مستقبل USB اللاسلكي، وأغلق الغطاء العلوي.
- 2 وصل مستقبل USB اللاسلكي بمنفذ USB نوع A لجهاز، مثل المنفذ الموجود على حاسوب.
- 3 لاستخدام الفأرة في الوضع اللاسلكي، بذل مفتاح 2.4G/OFF/Bluetooth أسفل الفأرة إلى 2.4G.

اتصال البلوتوث

يمكن أن تتصل الفأرة بما يصل إلى ثلاثة أجهزة تعمل بتقنية البلوتوث في آن معاً. عند استخدام الفأرة للمرة الأولى، سيتعين عليك إقرانها بجهاز بلوتوث.



1 بَدَل مفتاح 2.4G/OFF/Bluetooth أسفل الفأرة إلى * . وحينها سَتُسْعَلُ الفأرة.

2 عند إقران الفأرة للمرة الأولى، سيومض واحد من مؤشرات الأجهزة المتعددة بسرعة بمجرد تشغيل الفأرة، مشيراً إلى أن الفأرة جاهزة للاقتزان. عند الإقران في كل المرات اللاحقة، اضغط مطولاً على زر الوميض-التبديل حتى يومض مؤشر الأجهزة المتعددة. وستكون الفأرة حينها جاهزة للاقتزان.

3 ابدأ الاقتران على جهاز البلوتوث الذي تود توصيل الفأرة به، واضغط على اسم الفأرة، واتباع التعليمات على الشاشة لإكمال الاقتران. وبمجرد اكتمال الاقتران، سيُسْعَلُ مؤشر الأجهزة المتعددة لمدة 5 ثوان قبل أن يتوقف عن التشغيل.

4 لإقران الفأرة بجهاز بلوتوث آخر، اضغط على زر الوميض-التبديل. وسيومض مؤشر الأجهزة المتعددة المقابل بسرعة. ثم نفذ الخطوة 3 لإكمال الاقتران. وبمجرد اكتمال الاقتران، يمكنك الضغط على زر الوميض-التبديل للتبديل بين أجهزة البلوتوث المتصلة.

• يمكنك توصيل الفأرة بأجهزة بلوتوث تعمل بنظام iOS 13.1/HarmonyOS 2/أندرويد 8.1/5.0/macOS 10.10/Windows أو إصدار أحدث، ولينكس. (قد تكون هناك مشكلات في التوافق مع أجهزة معينة).

• إذا كان جهاز البلوتوث يدعم اكتشاف الأجهزة القريبة، فحرك الفأرة بالقرب من جهاز البلوتوث. وسيظهر مربع حوار اتصال على جهاز البلوتوث. اتبع التعليمات على الشاشة لإكمال الاقتران.

ضبط ScreenHop (مشاركة الفأرة بين الأجهزة)/النقاط في البوصة

بشكل افتراضي، يُستخدم زر الفأرة المخصص لعمليات ضبط النقاط في البوصة (DPI). ويمكنك الضغط على الزر لضبط مستوى النقاط في البوصة للفأرة. يشير المستوى الأعلى إلى حساسية أعلى.

إذا كان الجهاز المتصل بالفأرة يحقق شروطاً معينة، فيمكنك ضبط الزر المخصص على أنه مفتاح ScreenHop (مشاركة الفأرة بين الأجهزة) لتمكين ميزة ScreenHop (مشاركة الفأرة بين الأجهزة) أو تعطيلها.

تسمح لك ScreenHop (مشاركة الفأرة بين الأجهزة) بالتبديل بسلاسة بين الأجهزة عبر تحريك مؤشرك إلى حافة الشاشة عندما تكون الفأرة متصلة بأجهزة متعددة. لتمكين ميزة ScreenHop (مشاركة الفأرة بين الأجهزة)، نفذ الخطوات التالية:


1 إقران فأرتك بالعديد من الأجهزة، مثل حاسوب وجهاز لوحي.

وصّل الفأرة بالأجهزة عبر مستقبل USB اللاسلكي. ويمكنك تبديل مفتاح 2.4G/OFF/Bluetooth إلى * ، والضغط مطولاً على زر الوميض-التبديل. وعندما يومض واحد من مؤشرات الأجهزة المتعددة، حرك الفأرة بالقرب من أحد الأجهزة، واتباع التعليمات على الشاشة لإكمال الاتصال بعد ظهور نافذة الاتصال.

2 ضبط الاختصارات على الفأرة على **ScreenHop** (مشاركة الفأرة بين الأجهزة) على أي جهاز متصل بالفأرة.

إذا كنت تستخدم حاسوبًا من هواوي يعمل بنظام **Windows**، فننفيذ الخطوات التالية:

a افتح **Huawei PC Manager**، وسجل الدخول إلى حساب هواوي.

b انقر على  **أجهزتي**، وانقر على بطاقة الفأرة التي تشير إلى اتصال ناجح. (إذا طالبتك البطاقة بتنزيل مكون **ScreenHop** (مشاركة الفأرة بين الأجهزة) الإضافي، فاتبع التعليمات على الشاشة لتنزيله).

c انقر على بطاقة الفأرة، وانقر على  الاختصارات، واضبطه على **ScreenHop** (مشاركة الفأرة بين الأجهزة).


إذا كنت تستخدم جهازًا من هواوي يعمل بنظام **HarmonyOS**، فننفيذ الخطوات التالية:

a افتح تطبيق **Huawei AI Life**، وسجل الدخول إلى حساب هواوي لديك.

b انقر على بطاقة الفأرة التي تشير إلى اتصال ناجح، وانقر على  الاختصارات، واضبطها على **ScreenHop** (مشاركة الفأرة بين الأجهزة).

إذا كنت تستخدم جهازًا غير مذكور أعلاه، مثل جهاز غير تابع لهواوي يعمل بنظام **Windows** أو جهاز يعمل بنظام **macOS**، فننفيذ الخطوات التالية:

a زُر <https://consumer.huawei.com/en/support/accessories/wireless-mouse/>، وانقر على عميل **ScreenHop** في منطقة تنزيل البرامج، ونزله وثبته.

b. افتح عميل **ScreenHop**، وحدد بطاقة الفأرة التي تشير إلى اتصال ناجح، وانقر على  الاختصارات، واضبطها على **ScreenHop** (مشاركة الفأرة بين الأجهزة).

3 اضغط على الزر المخصص، أو انقر على **ScreenHop** (مشاركة الفأرة بين الأجهزة)، وشغل مفتاح **ScreenHop** في بطاقة الفأرة المفتوحة في الخطوة 2


لتمكن من ميزة **ScreenHop** (مشاركة الفأرة بين الأجهزة).

لتعطيل هذه الميزة، انقر نقرًا مزدوجًا على الزر المخصص، أو عطل **ScreenHop** في بطاقة الفأرة.

i ستختلف واجهة بطاقة الفأرة اعتمادًا على التطبيق قيد الاستخدام.

4 على شاشة إعدادات **ScreenHop (مشاركة الفأرة بين الأجهزة)**، انقر على بطاقات الأجهزة واسحبها لضبط العلاقة الموضعية بين الأجهزة، ما يؤدي إلى ضبط اتجاه حركة مؤشر الفأرة عندما تستخدم ScreenHop (مشاركة الفأرة بين الأجهزة). (عندما تحرك المؤشر إلى جهاز ما، سَتُعَرَضُ عبارة **هذا الجهاز** على أنها اسم الجهاز على بطاقة الجهاز).

- إذا كانت الأجهزة المتصلة بالفأرة هي نفسها تلك المتصلة بلوحة مفاتيحك من هواوي، فيمكنك تمكين **ScreenHop** على أي من الأجهزة المتصلة، وتمكين استخدام لوحة المفاتيح بتتبع مؤشر الفأرة لاستخدام لوحة مفاتيحك مع الفأرة.
- إذا كانت الفأرة متصلة فقط بجهاز واحد، فلن تكون ميزة **ScreenHop (مشاركة الفأرة بين الأجهزة)** متوفرة.

لتبديل زر الفأرة المخصص مرة أخرى إلى ميزة ضبط النقاط في البوصة، افتح بطاقة الفأرة على أي جهاز متّصل، واضبط  الاختصارات على **DPI**.

استبدال البطارية

عندما تشغّل الفأرة ويومض مؤشر انخفاض البطارية، فهذا يشير إلى أن مستوى البطارية منخفض. افتح الغطاء العلوي على طول الإبزيم الموجود أسفل الفأرة، واستبدل البطارية AA ببطارية جديدة، وأغلق الغطاء العلوي.

إيقاف التشغيل

بندّل مفتاح 2.4G/OFF/Bluetooth أسفل الفأرة إلى OFF. وحينها سيتوقف تشغيل الفأرة. وإذا كنت لن تستخدم الفأرة لمدة زمنية طويلة، فيوصى بأن تُزِيلَ البطارية.

معلومات السلامة

- قد تؤثر بعض الأجهزة اللاسلكية على أداء المعينات السمعية أو أجهزة تنظيم ضربات القلب. استشر مزود الخدمة للحصول على مزيد من المعلومات.
- توصي الشركات المصنّعة لمنظم ضربات القلب بأن تكون هناك مسافة لا تقل عن 15 سم بين الجهاز ومنظم ضربات القلب لمنع التداخل المحتمل مع منظم ضربات القلب. إذا كنت تستخدم جهاز منظم ضربات القلب، فضع الجهاز في الجانب المقابل لمنظم ضربات القلب ولا تحمل الجهاز في جيبك الأمامي.
- تتراوح درجات حرارة التشغيل المثالية من 0 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية. تتراوح درجات حرارة التخزين المثالية ما بين 10- درجة مئوية إلى 45+ درجة مئوية. ويتسبب الحر الشديد أو البرد القارس في تلف الجهاز أو ملحقاته.

- تجنب التواجد داخل الأماكن المليئة بالغبار أو الرطوبة أو الأوساخ تجنب التواجد داخل نطاق المجالات المغناطيسية. يؤدي استخدام الجهاز داخل هذه الظروف البيئية إلى حدوث أعطال بالدائرة الكهربائية.
- يحتوي الجهاز على لوحة الاسم في حجرة البطارية. لرؤية لوحة الاسم، افتح الغطاء العلوي للجهاز وأزل البطارية.
- احفظ هذا الجهاز وملحقته التي قد تحتوي على مكونات صغيرة بعيدًا عن متناول الأطفال. وإلا؛ فقد يتسبب الأطفال في تلف هذا الجهاز وملحقته عن طريق الخطأ، أو ابتلاع مكونات صغيرة، الأمر الذي قد يسبب الاختناق.
- لحماية الجهاز أو ملحقاته من مخاطر الحرائق أو الصدمات الكهربائية، تجنب تشغيله أثناء المطر أو الرطوبة.
- لا تعرض الجهاز أو ملحقاته إلى سخونة أو برودة شديدة. تتعارض هذه الظروف البيئية مع الحالة المناسبة للجهاز وتؤدي إلى حدوث حريق أو انفجار.
- احتفظ بالجهاز وملحقته في مكان جاف. لا تحاول تجفيفه باستخدام مصدر حرارة خارجي مثل فرن المايكرويف أو مجفف الشعر.
- تجنب التصادم الذي يؤدي إلى حدوث أعطال بالجهاز أو سخونة زائدة أو حريق أو انفجار.
- لا تستخدم أي منظفات أو مساحيق كيميائية أو أي مواد كيميائية أخرى (مثل الكحول أو البنزين) لتنظيف الجهاز أو ملحقاته. تؤدي هذه المواد إلى تلف الأجزاء أو إحداث خطر الحريق. استخدم قطعة قماش نظيفة وناعمة وجافة لتنظيف الجهاز أو ملحقاته.
- لا تقم بفك أو إعادة تركيب الجهاز وملحقته. فهذا من شأنه أن يؤدي إلى إلغاء ضمان الجهاز وعدم تحمل المصنّع مسؤولية حدوث أي تلف بالجهاز. وفي حال حدوث أي تلف، يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد من هواوي للحصول على المساعدة أو الإصلاح.
- لا تقم بتوصيل أقطاب البطارية بموصلات التيار الكهربائي مثل المفاتيح والحلي والمواد المعدنية الأخرى. حيث يؤدي ذلك إلى قصور الدائرة الكهربائية بالبطارية وإحداث إصابات أو حروق.
- حفظ البطارية بعيدًا عن الحرارة الزائدة وأشعة الشمس المباشرة. لا تضعها على أو داخل أجهزة التسخين مثل أفران المايكرويف والمواقد والسخانات والمدافئ. قد تنفجر البطارية في حالة الحرارة الزائدة.
- لا تحاول تعديل البطارية أو إعادة تصنيعها أو إدخال مواد أجنبية عليها أو غمرها أو تعريضها للمياه أو السوائل الأخرى. حيث يؤدي ذلك إلى إحداث حريق أو انفجار أو غير ذلك من المخاطر الأخرى.
- في حالة وجود تسرب من البطارية، تأكد من عدم ملامسة محلول الإلكتروليت لبشرتك أو عينيك. إذا لمس محلول الإلكتروليت جلدك أو تنانثر في عينيك، سارع إلى غسل عينيك بمياه نظيفة فورًا واستشر أحد الأطباء.

- في حالة تشوه البطارية أو تغير لونها أو وجود حرارة زائدة أثناء عملية الشحن أو التخزين، توقف فوراً عن استخدام الجهاز وقم بإزالة البطارية. يؤدي الاستخدام المستمر إلى حدوث تسرب بالبطارية أو حريق بها أو انفجارها.
- لا تضع البطاريات في النار فقد يؤدي ذلك إلى انفجارها. كذلك فإن البطاريات التالفة قد تنفجر.
- تخلص من البطاريات المستخدمة وفقاً للوائح المحلية. يؤدي الاستخدام الخاطئ للبطارية إلى إحداث حريق أو انفجار أو غير ذلك من المخاطر الأخرى.
- لا تسمح للأطفال وللحيوانات الليفة بعض البطارية أو مصنها. حيث يؤدي ذلك إلى إحداث ضرر بها أو انفجارها.
- لا تقم بتحطيم البطارية أو إحداث ثقوب بها أو تعريضها لضغط عالي خارجي. حيث يؤدي ذلك إلى قصور الدائرة الكهربائية أو إحداث حرارة زائدة.
- لا تُسقط الجهاز أو البطارية. يؤدي إسقاط الجهاز أو البطارية وخاصة على سطح صلب إلى تلفها.
- يحظر التخلص من الجهاز وملحقاته (وأي بطاريات مضمّنة) مثل مهائئ التيار وسماعة الرأس والبطارية بإلقائها في سلة مهملات المنزل.
- يخضع التخلص من الجهاز وملحقاته للوائح المحلية. دعم تجميع المحلقات وإعادة تدويرها بشكل صحيح.

معلومات حول التخلص وإعادة التدوير



■ يعني الرمز الموجود على المنتج أو البطارية أو المستندات أو مواد التعبئة إلى أنه يجب التخلص من المنتجات والبطاريات في نقاط استلام النفايات منفصلة تحددتها السلطات المحلية في نهاية عمرها. وسيكفل ذلك إعادة تدوير ومعالجة نفايات الطاقة الكهربائية والإلكترونية (EEE) بطريقة تحافظ على المواد القيمة وتحمي صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بالسلطات المحلية، أو بائع التجزئة أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو زيارة موقع الويب <https://consumer.huawei.com/en/>.

الحذ من المواد الخطرة

يمثل هذا الجهاز وأي ملحقات كهربائية للقواعد المحلية المعمول بها بشأن تقييد استخدام مواد خطرة معينة في المعدات الكهربائية والإلكترونية، مثل لوائح تسجيل وتقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية في الاتحاد الأوروبي (EU REACH)، وتقييد استخدام المواد الخطرة (RoHS)، والتوجيهات الخاصة بالبطاريات (حيثما تكون متضمنة).

للاطلاع على إعلانات المطابقة لتسجيل المواد الكيميائية وتقييمها وترخيصها وتقييدها (REACH) وتقييد استخدام المواد الخطرة (RoHS)، يُرجى زيارة موقع الويب الخاص بنا <https://consumer.huawei.com/certification>.

معلومات التعرض للتردد اللاسلكي (RF)

يُعتبر جهازك جهاز إرسال واستقبال لاسلكي منخفض الطاقة. تم تصميم الجهاز ليتوافق مع القيود التي وضعها السوق الذي سيتم طرح الجهاز فيه وفقاً لتوصيات المبادئ التوجيهية الدولية.

التوافق مع المعايير التنظيمية الصادرة عن الاتحاد الأوروبي

تعلن شركة Huawei Device Co., Ltd، بموجب هذا المستند، بأن هذا الجهاز (WYN (Dongle: WYN-D يتوافق مع التوجيه التالي: RED 2014/53/EU، وتقييد استخدام المواد الخطرة 2011/65/EU (RoHS). يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي، وأحدث المعلومات عن الملحقات والبرامج على عنوان الإنترنت التالي: <https://consumer.huawei.com/certification>.

نطاقات التردد والطاقة

Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm

حقوق الملكية © Huawei 2022. جميع الحقوق محفوظة.

العلامات التجارية والتصاريح

علامة وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من شركة

Huawei Technologies Co., Ltd. بموجب ترخيص. شركة Huawei Device Co., Ltd. هي شركة تابعة لشركة Huawei Technologies Co., Ltd.

أسماء العلامات التجارية الأخرى، والمنتجات، والخدمات، والشركات المذكورة قد تكون ملكاً لأصحابها المعنيين.

سياسة الخصوصية

لنقم أفضل حول كيفية حماية معلوماتك الشخصية، يُرجى الاطلاع على سياسة الخصوصية عبر هذا الرابط <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.



جميع الصور والرسوم التوضيحية الواردة في هذا الدليل، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، لون الجهاز، وحجمه، ومحتوى شاشة العرض، هي لأغراض مرجعية فقط. وقد يختلف الجهاز الفعلي عن ذلك. لا شيء في هذا الدليل يشكل أي ضمان من أي نوع، بشكل صريح أو ضمني.